Limburgs Dagblad

Badjakkers !

Donderdag 13 juni 1985. 67e jaargang nr. 137.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

Lichte aardschok in Limburg

HEERLEN – Op een aantal plaatsen in het oosten van Limburg is vorige nacht een lichte aardschok gevoeld. Om precies één minuut over drie gistermorgen vond de schok, die een kracht had van twee op de schaal van Richter, plaats. Het KNMI heeft één en ander gistermiddag bevestigd.
Het epicentrum van de schok lag – volgens de gevens van het KNMI – ongeveer tien kilometer ten noordoosten van Aken. Seismografen in Kerkrade en Epen noteerden de lichte schok die onder andere werd gevoeld in Nieuwenhagen en Heerlen. Ook de Geologisch Bureau van de Rijksgeologische Dienst te Heerlen registreerde de schok.
„Wij vinden het zeer opmerkelijk dat mensen de schok hebben waargenomen, want normaal wordt een dergelijke lichte schok, vooral als die in de nacht plaatsvindt, niet waargenomen," aldus een woordvoerder van de Geofysische Dienst van het KNMI in De Bilt.
Een Nieuwenhagenaar vertelde dat hij wakker was geworden van de schok. „Je hoorde een heel licht gerommel in de verte, net of er heel ver weg een onweer was," aldus deze man.

IN DE SPORT

- Rob Ehrens in de kijker.
- NEC verrast in nacompetitie.
- Winterberg nieuwe wielerbelofte.

Opmerking over gemengd omkleden viel verkeerd

Badmeester gemolesteerd

door rené van zandvoort

KERKRADE – Een badmeester van zwembad Erenstein in Kerkrade is dinsdag door enkele badgasten in elkaar geslagen, nadat hij een opmerking had gemaakt over het feit dat zij zich gemengd aan het omkleden waren, hetgeen tegen de regels van het zwembad is. De badmeester liep enkele kneuzingen en bloeduitstortingen op aan arm en borst. Gistermorgen is door directeur Gerard Vos van het zwembad aangifte gedaan van mishandeling. De daders waren geen onbekenden van de politie en hebben in het verleden al vaker voor overlast in het zwembad gezorgd.
Het voorval gebeurde toen de badmeester merkte dat er mannen in de kleedhokjes zaten die bedoeld zijn voor vrouwelijke zwembadbezoekers. Toen hij daar, belast met het toezicht op het omkleden, iets van zei werd hij zonder pardon tegen de grond geslagen.

● Zie verder pag. 19

Hans van Weezel (CDA):

„FNV houdt Den Uyl uit Catshuis"

HEERLEN – CDA-Tweede Kamerlid Hans Gualtherie van Weezel vindt de actie van de FNV om leden politieke voorlichting te gaan geven in verband met de komende verkiezingen, een ondubbelzinnige bijdrage tot de polarisatie in de politiek. „Het is na de kruisvluchtwapens en de kernenergie een nieuwe barrière tussen PvdA en het CDA en een nieuwe hindernis voor een mogelijke coalitie. Ik vind het heel jammer voor Joop Den Uyl, want die komt nu niet in het Catshuis," aldus Van Weezel die deze week voor een kort bezoek in Limburg was.

Verder heeft Van Weezel onomwonden de wens uitgesproken dat het CDA na de komende verkiezingen in de oppositie zou komen. „Het zou de kroon zijn op mijn parlementaire loopbaan als ik zou mogen meemaken, dat het CDA in de oppositie zou gaan. Dat zou heel zuiverend werken en omfloerste standpunten duidelijk maken".

● Zie verder pag. 2

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...n mensen die in de handel zit...en daarin nog grote successen ...ken ook, wordt gezegd dat zij ...oor geboren zijn. Je moet er „aangeboren afwijking" voor ...ben, die weliswaar vervol...akt kan worden doch die in be...sel aanwezig moet zijn. Onder vervolmaken wordt verstaan, ...men zich moet leren aanpas...aan zijn partner aan de andere zijde. Wie daarin het beste ...agt, boekt de grootste succes... Reeds van onze buren, de Bel..., is bekend dat zij op een heel ...dere manier zaken doen dan de ...chtere Hollanders. Dat kan ...fs letterlijk worden verstaan, ...nt zaken doen in België bete...nt uitgebreid lunchen en gezel...toasten. Wie met Belgen zaken ...et, dient over een behoorlijk in...seringsvermogen te beschik...n. Ook de Fransen hebben een ...el eigen stijl ontwikkeld, gek...erend wel eens de „Franse ...g" genoemd, maar wie hem ...t weet te hanteren komt onver...hter zake naar huis. Het is der...te groot specialisten-werk, dat ...TH in Eindhoven een cursus ...twikkeld heeft om ondernemers ...leren onderhandelen 'op zijn ...ans'. De cursus is weliswaar ...orlopig alleen bedoeld voor me...werkers van Philips, maar ...at in de toekomst ook open ...or anderen. Uit een onderzoek ...n de TH is gebleken, dat Neder...nders in de ogen van Fransen ...el direct zijn in het onderhan...len. „Nederlanders gaan recht ...hun doel af. Dat strookt niet ...et de wijze waarop Fransen on...rhandelen. Die vinden, dat er ...d moet worden vrijgemaakt om ...ssen de onderhandelingen door ...praten over koetjes en kalfjes", ...dus de initiatiefnemers in ...ndhoven. Naar hun mening ge...agen Japanners en in het alge...een alle inwoners van het Verre ...osten zich op dit punt net als de ...ansen. Goede Morgen, voor de ...hinezen van Europa geen al te ...oeilijke cursus dus. ●

Westduits veto over verlaging graanprijzen

CRISIS IN DE EG

Van onze correspondent

LUXEMBURG – West-Duitsland heeft gisteren zijn veto uitgesproken over het voorstel om de graanprijzen in de Europese Gemeenschap te verlagen. Minister Ignaz Kiechle vond tijdens de landbouwraad in Luxemburg de voorgestelde verlaging met 2 procent onaanvaardbaar.

Door dit besluit is een akkoord over de graanprijzen voor het landbouwjaar 1985/1986 onmogelijk geworden. Tevens heeft de Westduitse regering met deze houding voor een regelrechte politieke crisis in de EG gezorgd, die de topconferentie van de Europese regeringsleiders, eind deze maand in Milaan, sterk zal beïnvloeden.
De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, had aanvankelijk een verlaging van de graanprijs met 3,6 procent voorgesteld. Kiechle verzette zich daar hevig tegen en blokkeerde gedurende de afgelopen maanden zeven langdurige vergaderingen van de landbouwministers over de prijzen.

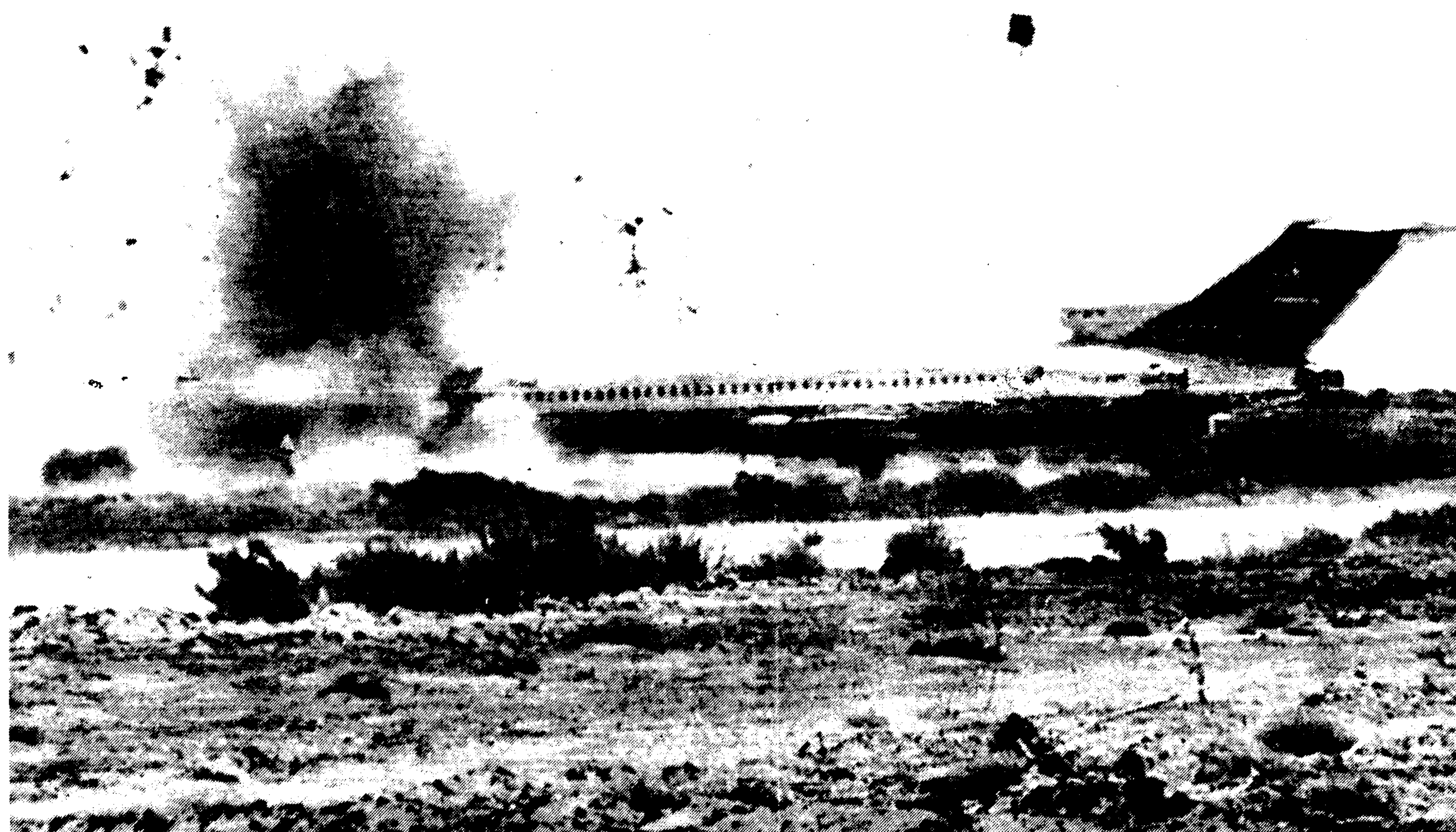
Andriessen

Uiteindelijk kwam landbouwcommissaris Frans Andriessen met een verlaging van 1,8 procent uit de bus. Ook dat bleek voor Kiechle niet te verteren. Zijn maximum lag bij 0,9 procent, maar daar kon Andriessen niet mee akkoord gaan. De andere negen EG-landen waren wel voor een verlaging met 1,8 procent.

Toen het op stemmen aankwam, riep Kiechle 'vitaal belang' van Duitsland in, een formule die in feite neerkomt op een veto. Groot-Brittannië, Frankrijk, Ierland, Denemarken en Griekenland verklaarden uiteindelijk de Duitse houding te respecteren, hoewel zij het wel eens waren met de graanprijsverlaging.

De vijf landen vinden dat het inroepen van het vitaal belang mogelijk moet zijn. Zij onthielden zich daarom met de Duitsers van stemming. Daardoor bleven alleen Italië en de drie Benelux-landen over, die echter slechts 22 van de benodigde 45 stemmen (op een totaal van 63) inbrachten.
Italië en de Benelux-landen zijn voorstander van het schrappen van de veto-regel, die overigens in het Europese verdrag niet voorkomt maar is geregeld in het 'Akkoord van Luxemburg'. Zij willen stemming bij gewone meerderheid mogelijk maken. Opmerkelijk is dat juist West-Duitsland voor dat laatste heeft geijverd.

Wat nu met de graanprijzen gaat gebeuren is nog niet zeker. In theorie zouden de negen landen (zonder West-Duitsland) kunnen besluiten om toch elk afzonderlijk de voorgestelde prijsverlaging door te voeren. Het meest waarschijnlijk is echter dat de regeringschefs op 28 en 29 juni zich niet alleen over de besluitvorming, maar ook over de graanprijzen zullen moeten uitspreken.



● *Brokstukken vliegen in het rond als de granaten in de cockpit van de gekaapte Jordaanse Boeing 727 exploderen. Daarna schoten de kapers het volgetankte vliegtuig in brand.*

Kapers blazen gekaapt Jordaans vliegtuig op

BEIROET – Libanese shi'itische kapers hebben gisteren op het vliegveld van Beiroet een Jordaans passagiersvliegtuig opgeblazen na de passagiers en bemanning te hebben vrijgelaten.

De gijzelaars, onder wie de Zweedse gezagvoerder Ulf Sultan, werden uit het toestel van de maatschappij Alia gevoerd kort voor de kapers in de cockpit granaten tot ontploffing brachten en de volgetankte Boeing 727 met machinegeweren in brand schoten. De kapers hebben in de verwarring met een jeep het vliegveld verlaten. De Jordaanse veiligheidsbeambten, die zij meevoerden, zijn later vrijgelaten.
Het vliegtuig werd dinsdagochtend op de grond in Beiroet gekaapt. Na omzwervingen over de Middellandse Zee met tussenlandingen in Cyprus, twee geweigerde landingen in Tunis en een bezoek aan Palermo, keerde het terug naar de Libanese hoofdstad.

De Zweedse gezagvoerder van het Alia-toestel noemde de kapers die hem en meer dan 60 anderen 30 uur in gijzeling hielden, „heren, echte heren". De 51-jarige gezagvoerder zei dat de kapers zeer professioneel waren. „Elk van hen was een klein legertje, met plastic explosieven, dynamiet-staven, pistolen, handgranaten, machinegeweren en voldoende patronen".

De kapers hadden gisteren een verklaring voorgelzen, waarin zij de Arabische Liga beschuldigden van „hypocrisie" wegens het bespreken van het drie weken oude beleg van de Palestijnse vluchtelingenkampen bij Beiroet door shi'itische troepen.
De kapers eisten dat alle Palestijnse strijders uit de kampen worden weggevoerd en naar Tunesië en andere Arabische staten worden gedeporteerd. Bij de strijd om de kampen zijn zeker 520 mensen omgekomen en 2.200 gewond. De kapers beschuldigden leden van de Liga ervan zelf betrokken te zijn geweest bij eerdere moorden onder Palestijnen en vielen de Liga aan wegens zijn „enthousiaste en verwrongen propaganda" tegen het shi'itische beleg van de kampen.

CYPRUS

De man die gistermiddag een Libanees vliegtuig kaapte, heeft de gijzeling van de bemanning opgegeven en is op het vliegveld van Larnaca, op Cyprus, overgestapt in een toestel van de Jordaanse maatschappij Alia dat naast het eerste vliegtuig was geparkeerd. De man wilde wraak nemen op de kaping door de Libanese shi'itische moslims van het Jordaanse vliegtuig.

Minister Braks: Export vee en vlees in gevaar

DEN HAAG – Landbouw-minister Braks vreest dat de 'hormoon-affaire' de export van vee en vlees in gevaar brengt.

De Consumenten Commissie voor Europa (CCE) vindt dat de minister snel gepaste maatregelen moet nemen die 'onbesmet vlees' garanderen. Zo niet, aldus de CCE, dan behoort het kalfsvlees voorlopig uit de winkels te blijven.

De Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees, belast met de controle in onze slachthuizen, stelt dat het moeilijker wordt illegale praktijken te ontdekken. Veehouders zouden steeds vindingrijker worden in het toepassen van bepaalde anabolica.
Zo is op dit moment nog niet de samenstelling bekend van de negentig liter vloeistof die afgelopen zondag werd aangetroffen in een loods van een veevoederbedrijf in Sittard. Volgens officier van justitie mr. J. Wabeke hebben de mensen die nu vastzitten op verdenking van inspuiten een methode gevonden die nauwelijks te ontdekken valt.

Het weer

Wisselend bewolkt met nu en dan (onweers)buien. Middagtemperatuur rond 13 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:			
Zon op:	**05.20**	**onder:**	**22.00**
Maan op:	**03.07**	**onder:**	**16.48**
MORGEN:			
Zon op:	**05.19**	**onder:**	**22.01**
Maan op:	**03.18**	**onder:**	**17.59**

Hooikoorts

Pollentelling 11 juni: 7 per m3. Vooruitzichten vrij ongunstig.

Naakt

De Amsterdamse kunstschilder A. V. (51) dacht dinsdagmiddag de Fenomena in Rotterdam een nieuw evenement te bieden. Hij schilderde de 32-jarige vrouw C. K., die volgens de politie 'vrijwel ontkleed poseerde'. De bedrijfsleider van de tentoonstelling vond dat het tafereel de openbare orde verstoorde. De politie arriveerde en stuitte op verzet van de schilder, de vrouw die model stond en twee vrienden. Twee politiemensen werden in hand en arm gebeten, lichtte de woordvoerder toe. Niet bepaald dus een stilleven.

Aardbeving in Limburg



Hans Gulathérie van Weezel even te gast in Heerlen

„Het CDA moet maar eens in de oppositie"

HEERLEN – Het was maandag – althans voor politiek geïnteresseerde mensen – het gesprek van de dag. De vakbond die in totaal zes miljoen op tafel legt om (volgens het FNV) een politieke voorlichtingscampagne op te zetten onder de leden of (volgens de Abva/Kabo) onomwonden te adviseren niet op CDA of VVD te stemmen bij de komende Kamerverkiezingen. Logisch dat dit onderwerp aan bod komt in een gesprek met één van de CDA-Kamerleden, namelijk Hans Gualthérie van Weezel. Hij komt voort uit CHU-kring en heeft in de afgelopen tijd herhaaldelijk standpunten van het CDA duidelijk gemaakt in de kamer en daarbuiten. Ook in Limburg (vooral Oostelijke Mijnstreek) geniet hij bekendheid, diverse Limburgse CDA-afdelingen hebben zijn naam reeds op de kandidatenlijst voor de komende verkiezingen gezet.

„Met deze actie van de FNV heeft de vakbond zich tot een politieke partij gemaakt en meteen geïdentificeerd met de oppositie. Het is een ondubbelzinnige bijdrage tot de polarisatie in de politiek. Ik heb altijd gedacht dat de vakbonden een zekere afstand in acht zouden nemen ten opzichte van de politiek, maar nu – een jaar voor de verkiezingen – neemt deze vakbond reeds een standpunt in. Het is een zoveelste barrière voor een mogelijke coalitie tussen CDA en PvdA na de verkiezingen. De kruisraketten, de kernenergie en dan ook dit nog. Ik geloof dat de FNV het met deze daad erg moeilijk maakt voor de PvdA; tenminste voor de PvdA-ers die op de lijn van Den Uyl zitten. Trouwens voor Den Uyl is het ook heel jammer, want ik geloof dat hij nu helemaal nooit meer in het Catshuis zal komen. Volgens mij is de PvdA de oppositie beu, maar met deze radicaliserende opstelling wordt het alleen maar moeilijker ooit een coalitie te vormen. Met klein links wordt het erg moeilijk regeren. Met de VVD lijkt het me ook niet makkelijk vooral nu FNV en PvdA dicht naast elkaar zijn gaan staan. Maar voor het CDA is regeren in een volgende periode geen vanzelfsprekendheid meer. Nee het is er niet makkelijker op geworden, de regeerbaarheid van Nederland is bemoeilijkt."

Het CDA-kamerlid geeft onomwonden toe dat hij het prettig zou vinden als het CDA in de komende periode in de oppositiebanken plaats zou nemen. „Het zou goed zijn voor het CDA om in de oppositie te komen. Dat heeft een zuivering van de standpunten tot gevolg. De partij kan dan aan zichzelf werken, tot een definiëring van standpunten komen en een oppositionele taak voor het CDA werkt ook zuiverend in de personele sfeer. Nu is er een enorme toeloop naar de partij, maar dat zou dan wel eens anders kunnen worden."

Over die personele sfeer binnen partijen heeft Van Weezel ook zo zijn gedachten. „Je moet geen vrouwen op een lijst zetten omdat ze vrouw zijn, je moet je afvragen of het een geschikte kandidaat is. Thatcher is geen premier van Engeland omdat ze een vrouw is, maar omdat ze de beste is voor die job. Gekwalificeerde mensen zijn er nodig om een partij te dragen om ervoor te werken en of dat vrouwen of mannen, of wat voor lieden ook zijn, dat geeft niet. Ze moeten de kwaliteiten bezitten politiek bezig te zijn", aldus Van Weezel.

„Het kabinet heeft in de afgelopen tijd veel maatregelen moeten nemen in de sociaal-economische sector. Dat was nodig en ik geloof dat het een goede operatie is geweest, die ook echt noodzakelijk was. Maar nu is de grens bereikt. Ik geloof niet dat we nog meer kunnen vragen van de individuele burgers, vooral niet van de ouderen. De mensen die nu ouder dan 60 zijn hebben voor onze welvaart gezorgd, die mogen nu niet de dupe worden van bezuinigingsronden. Voor de jongeren geldt, dat we ze aan werk moeten proberen te helpen, voor de ouderen zijn de financiën belangrijk, zodat ze zich de nodige faciliteiten kunnen permitteren.

Een heel andere grens vormt daarna een onderwerp van gesprek, namelijk de grenssituatie in Europa. Er worden binnenkort nieuwe regelingen betreffende personen- en goederenvervoer van kracht voor de Benelux, Duitsland en Frankrijk. „De versoepeling van de grensformaliteiten is onmogelijk als niet ook de wetgeving in de landen in Europa wordt aangepast. Nederland heeft bijvoorbeeld geen legitimatieplicht terwijl die in andere landen wel bestaat. Nederland kent ook nog op andere punten een soepeler beleid (strafmaatregelen etc.), daardoor oefent Nederland een zuigfunctie uit op andere staten in Europa, de grens vormt dus het enige vangnet. De grenzen in Europa geven de onvolkomendheid van de Europese samenwerking aan. En nieuw regelingen zien er op papier wel leuk uit, maar daar komt in de praktijk niets van terecht.

De wetgevingen in de diverse landen moeten op elkaar worden afgestemd, dan pas kun je grensformaliteiten afschaffen. Als er in EEG-verband een op elkaar afgestemde wetgeving komt, dan kun je wat aan dit probleem doen. Maar wat blijkt, de ministers kiezen steeds weer voor de eigen toko, kiezen niet voor Europese oplossing maar denken altijd in eerste instantie aan het belang van het eigen land. Zolang dat nog gebeurt komt het niet tot eenheid in Europese wetgeving en blijven grenzen en grensproblemen bestaan. Als die afstemming van wetgeving er niet komt denk ik dat er eerder strengere douanecontrole nodig is dan een versoepeling daarvan."

Er zijn meer zaken die het CDA-kamerlid graag op Europees niveau aangepakt zag. Hij noemt in dat verband de opslag van kernafval, de problemen rond de drugs en bijvoorbeeld ook het probleem van de vluchtelingen waaronder ook de Tamils. „Kijk, ook dat probleem hadden we gezamenlijk van den beginne moeten aanpakken. Het is toch van de gekke, dat wij als klein landje een commissie naar Sri Lanka sturen om daar de zaak te onderzoeken, terwijl bijvoorbeeld een buurland als Duitsland daar best in geïnteresseerd is. Op Europees niveau had een commissie daarheen gestuurd moeten worden, die de zaak beter had kunnen onderzoeken. Daarnaast durf ik een twijfel uit te spreken over de motieven van de Tamils om naar Nederland te komen. Ik denk daarbij aan de ronselpraktijken op het eiland door Oostduitse touroperators. Ik geloof dat die daar een dubieuze rol in gespeeld hebben. Helaas ontbreek een Hoge Commissaris van de Verenigde Naties op Sri Lanka om de zaak te beoordelen. Ik geef de Tamils de gunst van de twijfel, het is bijzonder moeilijk te beoordelen of Nederland ze moet opnemen ja of nee. Als er economische motieven een rol spelen dan ben ik daartegen, maar dat moet dan heel goed en geval voor geval onderzocht worden."



● *Hans Gualtherie van Weezel: „.....in de oppositie"......*

Problemen ook in de Europese samenwerking, dat betekent ook problemen in de Euregio waar Limburg mee te maken heeft. „Ook in Euregio verband blijkt, dat landen weer voor hun eigen zaak kiezen. Er zijn – althans op regionaal niveau – geen afspraken te maken tussen België, Nederland en Duitsland over (bijvoorbeeld in dit Euregio-gebied) één congresstad, één groot vliegveld, toeristencentra etc. Ministers gaan deze discussie ook uit de weg, men gaat tot een bepaald niveau, bijvoorbeeld vaststelling van landbouwprijzen, maar verder niet, terwijl dat wel nodig is." A propos vliegveld, daar willen we de mening van deze Hagenaar ook nog wel over weten: „Die beslissing wordt niet in Limburg genomen, je hebt geen keus. Of je breidt je vliegveld uit en je neemt de milieu-aspecten die daaraan vasthangen op de koop toe, of je doet het niet en dan wordt het wel in het buitenland gedaan. Dan is je kans voorbij en die komt nooit meer terug. Düsseldorf en Luik willen maar al te graag zo'n functie overnemen. Ook daarover zouden we op Europees niveau overleg moeten plegen. Maar ja het is als zo vaak, met de mond wordt de Europese gedachte beleden, maar uit de daden blijkt het niet."

Als we weer buiten staan dreunt de muziek van de Heerlense kermis in onze oren. Politiek en kermis het, het zijn twee dingen die mensen compleet duizelig kunnen maken, maar met het verschil, dat een kermis puur amusement is en politiek serieus als het leven zelf.

Wim Dragstra.



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Gedoogzône

In het Limburgs Dagblad van 8 juni jl. wordt bekend gemaakt dat in Heerlen het college van B en W besloten heeft een 'gedoogzône' voor de prostitutie aan te wijzen, en wel een straatje – 75 meter lang – dat achter het station parallel loopt aan de Spoorsingel. Tevens wordt in genoemd artikel melding gemaakt dat de buurtbewoners het niet zo eens zijn met dit besluit. Ik kan u, als buurtbewoonster verzekeren, dat ik dit laaste erg zwak vind uitgedrukt. Want het spelletje wat hier gespeeld wordt laat duidelijk blijken van nonchalante houding en minachting die deze burgemeester voor de bewoners van zijn gemeente en de wethouders voor hun kiezers hebben. Na maandenlang aan het lijntje te zijn gehouden door mondelinge toezeggingen van genoemd college, dat bedoelde 'zône' beslist niet in deze buurt zou komen, wordt zonder vooroverleg met bewoners dit besluit toch genomen. Dit noemt men democratie! Ik kan alleen maar zeggen: je wordt er ziek en machteloos van. Wat moet er gebeuren voordat er recht geschiedt? Je kunt nu alleen nog maar hopen dat de raad van de gemeente Heerlen zich wil inzettten om een goede oplossing te zoeken, zodat dit onrecht, hun kiezers aangedaan, wordt vernietigd.

HEERLEN A.I.J.A. Finken-Buner

● Bevrijden

Met diepe teleurstelling en innerlijke woede heb ik het artikel in het Limburgs Dagblad van 6 juni gelezen over de brandweren van Grathem en Weert, die anderhalf uur lang redetwistten over het bevrijden van een in zijn auto bekneld geraakt slachtoffer. Voor de brandweerlieden van Weert, die ter plekke aanwezig waren, heb ik geen goed woord over. Deze heren moeten zich diep en diep schamen. Als kaderinstructeur leer je de mensen op een EHBO-cursus, dat het voornaamste doel van die cursus is: een medemens in een noodsituatie zo snel mogelijk verantwoordelijke eerste hulp te verlenen, in afwachting van de komst van meer deskundige hulp, arts of DGD. En wat doen die brandweerleden uit Weert? Zij laten het slachtoffer zo'n anderhalf uur aan zijn ellendig lot over, zonder een helpende hand toe te steken. Hebben deze mensen wel eens aan den lijve ondervonden, wat het voor een slachtoffer zeggen wil wat hij doormaakt als hij in een dergelijke benaderde toestand, gedurende een zo lange tijd van hulp verstoken blijft? Weten die lieden niet, dat er een wetsartikel is dat zegt, dat iedere Nederlander verplicht is een medemens, betrokken bij een ongeval, hulp te verlenen? En het kan nooit de bedoeling van de wetgever zijn dat, zoals in voornoemd geval, als eerste hulp ter plaatse is, men dan nog anderhalf uur kan wachten voordat men handelend optreedt. Ik verwacht zonder meer dat het hoofd van de brandweer de betrokken lieden ter verantwoording zal roepen.

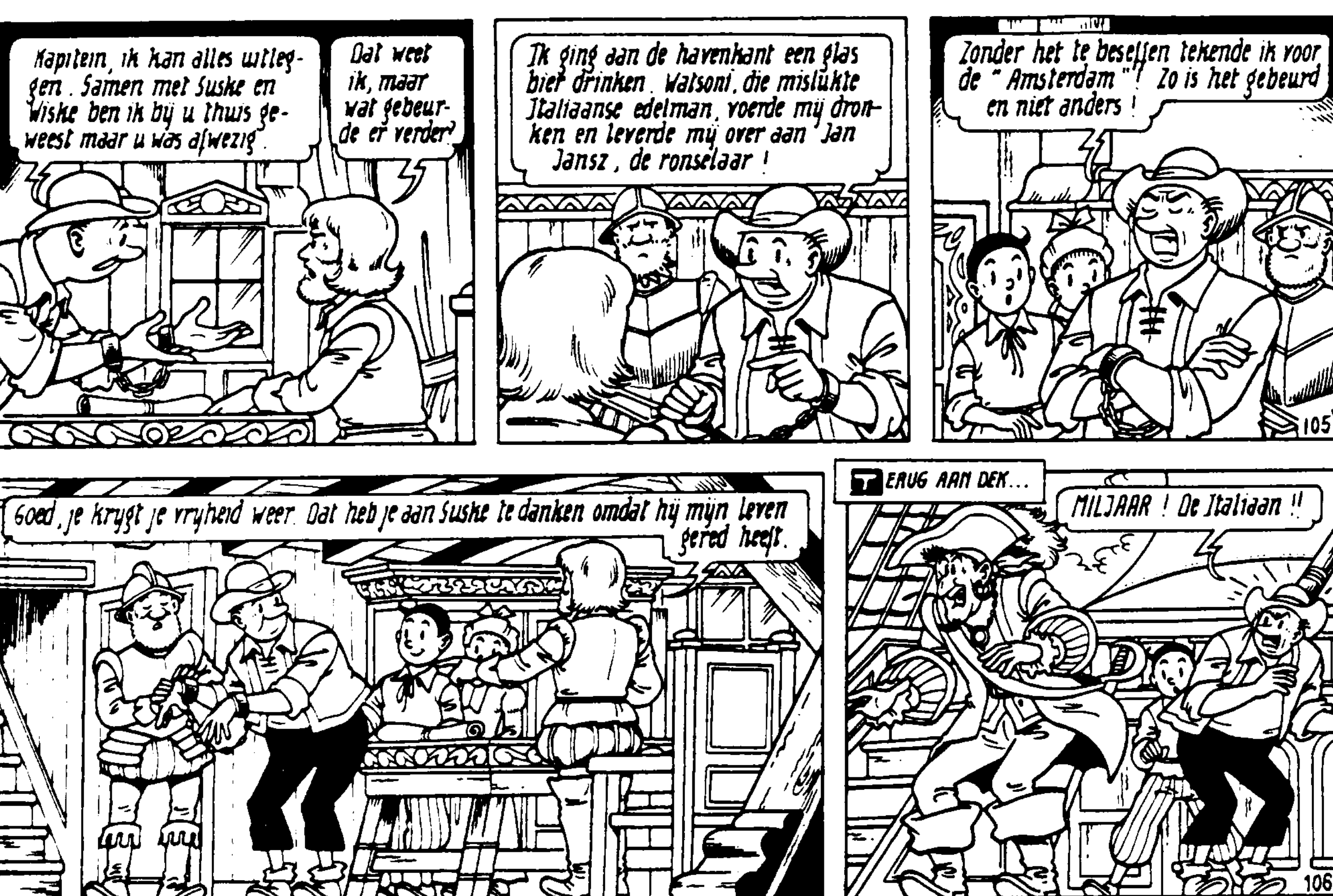
HOENSBROEK M.v.d. Bos

Oplossing van gisteren

- r - s s - v -
- a r t i k e l
- n e e t - r e
- g e m s - m a
- e e m - k a -
a r l e s - n a
- e - n a g e l
e n k - r a n k

Puzzel (omschrijvingen in het diagram): pl. in Duitsland; prieel; harde kern; vreemde munt; lusthof; niet even; inheemse ziekte; te berde brengen; pl. in Zuid-Holland; heester; zich niet bewegen; dominee; en omstreken; luizeëi; schaakterm; nauw; plakmiddel; familielid; neon; enthousiasme; kwebbelen; geluid van een ezel

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Kalfsrollade 'Sausalito'

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kalfsrollades van ongeveer 180 g per stuk, zout, witte peper uit de molen, 125 g Californische rozijnen, 25 g gehakte pistachenoten, 50 g grof gemalen hazelnoten, 40 g amandelspijs, 1 ei, 1 flinke snuif gemalen koriander, 50 g boter, ruim 1/8 l rosé, 1/8 l water, 1 kleine beker crème fraîche (100 g).

De rolladen op het werkblad uitleggen en zo plat mogelijk kloppen. Leg voor het kloppen een stukje huishoudfolie over het vlees om de structuur niet te beschadigen. De binnenzijde met zout en peper bestrooien. 75 g rozijnen, pistachenoten, hazelnoten en de amandelspijs met het ei vermengen en met koriander op smaak brengen. Deze massa op de rollade strijken en die vervolgens oprollen en met garen opbinden.

Verhit de boter in een platte braadpan en braad daarin de rollades op niet al te groot vuur rondom bruin. Daarna de rollades met zout en peper bestrooien. Giet de hoeveelheden rosé en water erbij en laat het vlees met deksel op de pan ongeveer 20 minuten smoren.

Na 10 minuten de resterende Californische rozijnen toevoegen. Neem de rollades uit de pan, houd ze warm en bind de saus met de crème fraîche. Laat even indikken en breng vervolgens op smaak met zout en peper. De rollades en saus apart serveren.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 66.-
per maand	f 22.-

Den Uyl: Voor minima 5 pct. meer koopkracht

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – PvdA-leider Den Uyl wil de koopkracht van de minima met 4 tot 5 procent verhogen als hij aan de macht komt. Hij wil daarvoor desnoods de inkomensverschillen tussen minimum en anderhalf maal modaal (rond de 55.000 gulden) verkleinen. Voor de inkomens daarboven zal hij „niet zachtzinnig" zijn. Daarnaast wil Den Uyl bedrijven die een „bovenmatig grote" winst oppotten in plaats van te investeren, een „strafbelasting" opleggen.

Den Uyl zegt dit in een interview met het dagblad Het Vrije Volk. Den Uyl gaat er van uit dat de economie in de komende jaren met drie procent zal groeien. Hoe die groei tot stand komt, kan hij „op dit moment nog niet precies" aangeven. De regeringspartijen CDA en VVD gaan vooralsnog uit van een groei van twee procent.

Met zijn uitspraak dat de inkomensverschillen tussen minimum en anderhalf maal modaal verder verkleind moeten worden, neemt hij afstand van eerdere opvattingen. Toen PvdA-voorzitter Van den Berg op het laatste PvdA-congres, twee maanden geleden, voor een zelfde maatregel pleitte, vond hij Den Uyl op zijn weg. CDA en VVD bestempelden de uitlatingen van Van den Berg destijds als „onrealistisch en ongewenst".

'Briefje' geschreven aan partijgenoot staatssecretaris Koning

Geertsema kreeg ton belastingvermindering

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Arnhemse belastinginspectie heeft een belastingaanslag en een boete van in totaal ƒ 125.000, die waren opgelegd aan oud-VVD-minister en tegenwoordig Eerste Kamerlid mr. Geertsema, met een ton verlaagd. Dat gebeurde, nadat mr. Geertsema 'een briefje' naar zijn partijgenoot staatssecretaris Koning (Financiën) had geschreven.

De staatssecretaris kwam vorige week in opspraak, omdat hij de belastingaanslag van AVRO-directeur Wibo van de Linde met bijna 20.000 gulden verlaagd had. Dat gebeurde tegen het advies van de betrokken belastinginspectie in Haarlem. De vaste Kamercommissie voor financiën stelt inmiddels een onderzoek in naar deze zaak. Vandaag komt de commissie bijeen waarbij ze zich zal beraden over de verdere afhandeling van de zaak-Koning.

Mr. Geertsema zegt deze week in het weekblad Vrij Nederland dat hij de staatssecretaris had benaderd, omdat hij zich wat onrechtvaardig behandeld voelde. Hij vroeg de bewindsman zijn zaak opnieuw te willen bekijken. Uit het artikel in het weekblad blijkt niet of de bewindsman zich daadwerkelijk met deze kwestie bemoeid heeft. Afgelopen zaterdag ontkende Geertsema op een bijeenkomst in Amerongen dat hij door Koning was „gematst".

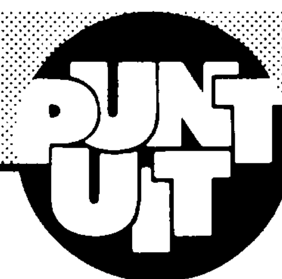
De Arnhemse inspectie had Geertsema een navordering en boete van totaal ƒ 125.000 opgelegd, omdat zijn vrouw een loonbelasting had afgedragen voor personeel dat zij plaatst in te zetten tijdens culturele evenementen op kasteel Middachten. Dat gebeurde in de periode dat Geertsema commissaris van de koningin in Gelderland was. Tegenover de belastingdienst weigerde mevrouw Geertsema de namen van het tijdelijke personeel te noemen.

De familie Geertsema diende een bezwaarschrift in tegen de met boete verhoogde aanslag bij de Arnhemse belastinginspecteur, F.W. Wormer. Deze verwierp het bezwaarschrift, maar uiteindelijk hoefde Geertsema vorige maand slechts 25.000 gulden te betalen. Wormer weigert ondertussen verder in te gaan op vragen van VN. Volgens hem moeten mr. Geertsema en zijn belastingconsulent precies weten wie vanuit het departement geregeld heeft dat de aanslag verlaagd werd.

'Geen advies'

Directeur-generaal Boersma van het ministerie van financiën ontkent echter dat het departement bij deze zaak betrokken is. „Er is geen advies uitgegaan. De heer Geertsema is ontvangen door de voormalige directeur-generaal, is verwezen naar de inspecteur in Arnhem en daarna is er op Financiën niets meer over deze zaak gehoord. Het is een beslissing van de inspecteur zelf geweest."

De toenmalige directeur-generaal belastingen, C.J. Sleddering, die over deze zaak in aanvaring zou zijn gekomen met staatssecretaris Koning weigert op de kwestie in te gaan. Volgens Geertsema heeft er een gesprek tussen hem en Sleddering plaatsgevonden, waarbij ook directeur van de Arnhemse belastinginspectie, A.A. Thie aanwezig was.



Aangehouden

● De 17-jarige A.B. is in Antwerpen aangehouden in verband met de moord op de 71-jarige J. Moen begin juni. Het lijk van de alleenwonende Moen werd maandagmorgen 3 juni in diens woning aan de 1e Kostverlorenkade in Amsterdam gevonden. Het vertoonde messteken. Het onderzoek naar de dader van de moord op Moen die vaak jongens mee naar huis nam, wees al snel in de richting van het wereldje van „schandknapen". Daarbij viel ook al gauw de aandacht op de in Antwerpen wonende B., die begin 1984 al betrokken is geweest bij een inbraak in de woning van het slachtoffer. De jongen ontkent overigens de moord te hebben gepleegd.

Nalatigheid

● *Het gerechtshof in Arnhem heeft de 41-jarige Ermelose chelatiearts J.R. wegens nalatigheid veroordeeld tot een boete van ƒ 10.000. Volgens het hof heeft de arts in mei 1983 een bejaarde hartpatiënte onvoldoende uitvoerig onderzocht voordat hij haar in het kader van chelatietherapie via een infuus vloeistof toediende. De vrouw overleed kort na de behandeling. Het gerechtshof bekrachtigde de beslissing van het medisch tuchtcollege in Zwolle, dat R. in juni vorig jaar eveneens tot een boete van ƒ 10.000 gulden veroordeelde.*

Drugsmokkel

● **De officier van justitie bij de rechtbank in Amsterdam heeft 16 jaar cel geëist tegen de 37-jarige W.L. uit Thailand wegens het opzetten van een heroïnelijn naar Nederland. Daarbij werd in juni 1984 op het vliegveld bij Rome een aantal van zijn koeriers aangehouden met in hun bezit ruim 53 kilo heroïne. L. werd in januari in Amsterdam gegrepen, toen hij ondermeer met twee koeriers verschillende adressen in de hoofdstad had bezocht. In hun hotel in Amsterdam werd in twee koeltassen ruim negen kilo heroïne gevonden. Bovendien eiste de officier tegen de 36-jarige D.H. uit Thailand vijf jaar cel wegens het mede organiseren van de heroïnelijn van januari dit jaar. Twee koeriers, de 39-jarige W.P. en de 38-jarige S.S. hoorden ieder 2,5 jaar cel tegen zich eisen wegens het invoeren van ieder 4,5 kilo heroïne.**

Lolobal

● In de maand mei hebben zich 220 ongevallen voorgedaan met de zogenoemde lolobal. Het betreft hier ongelukken die een behandeling op de Eerste Hulp-afdeling van een ziekenhuis noodzakelijk maakten. Dit blijkt uit cijfers die de Stichting Consument en Veiligheid bekend heeft gemaakt. De lolobal bestaat uit een bal die zit vastgeklemd in een plastic schijf. Door hierop te gaan staan kunnen kinderen springbewegingen maken. De meeste ongevallen doen zich voor bij kinderen in de leeftijd van zes tot elf jaar (vooral meisjes), maar ook bij oudere beoefenaars zorgt deze nieuwe rage voor letsel. „De aard van de letsels is ronduit ernstig te noemen. Zes van de tien slachtoffers lopen een elleboog- of polsfractuur op en één op de vijf slachtoffers komt in het ziekenhuis terecht", zo liet de stichting weten.

Patronen

● *Een aannemer heeft bij werkzaamheden aan een basisschool in Eindhoven 47 scherpe geweerpatronen gevonden, daterend uit de Tweede Wereldoorlog. De munitie was samen met een krant uit 1938 en een Engelse accu van 120 Volt verstopt in een spouwmuur.*

Okamoto

● **De Japanse terrorist Kozo Okamoto, een van de daders van de moordpartij op het Israëlische vliegveld Lod in 1972 die vorige week door Jeruzalem werd vrijlaten bij een gevangenenruil, is bij zijn guerrillagroep, het „Japanse Rode Leger", teruggekeerd. Dat heeft Fusako Shigenobu, leider van de groep, dinsdag in Libanon verklaard.**

In computer

● Vijf miljoen Britten staan in de computers van de politie geregistreerd. Het ministerie van binnenlandse zaken heeft dit geantwoord op vragen uit het parlement. De schaduwminister voor binnenlandse zaken van de Labourpartij, Gerald Kaufman, vond dat aantal „buitengewoon verontrustend", want het betekent dat een op de tien volwassenen bij de politie geregistreerd staat.

Terreur werpt sombere schaduw op plechtigheden in Madrid

Spanje en Portugal tekenen EG-verdrag

Van onze correspondent

MADRID/LISSABON – De Baskische terreurorganisatie ETA-Militar heeft gisteren een sombere schaduw willen werpen op de feestelijke plechtigheden in Madrid rond de ondertekening van het toetredingsverdrag van Spanje tot de EG. Bij twee aanslagen, die met een tussenpoze van nog geen vijf uur plaatsvonden, vielen vier doden en acht gewonden.

Rond 10 uur werden in Madrid kolonel Vicente Romero en zijn chauffeur in koelen bloede doodgeschoten. Terwijl de kolonel, die geen leidinggevende functie in het leger vervulde, maar een administratieve post als accountant bekleedde, in zijn auto stapte werd hij met twee schoten in het hoofd vermoord. Ook zijn chauffeur, een burger die nog slechts kort in dienst van het ministerie van defensie werkte, werd dodelijk getroffen door een regen van kogels. De drie daders wisten te ontkomen in een auto, die kort daarop in een parkeergarage van een groot warenhuis werd aangetroffen.

Toen een aantal agenten de auto wilde inspecteren, ging plotseling een lading springstof af, die in de kofferbak verstopt zat. Eén agent werd op slag gedood, een ander ernstig gewond. Zeven andere agenten moesten met vergiftigingsverschijnselen, als gevolg van de intense rookontwikkeling, in een ziekenhuis worden opgenomen.

Gistermiddag sloeg de ETA opnieuw toe, dit keer in Baskenland. Rond drie uur werd een brigadier van de Spaanse marine in Portugalete bij Bilbao met een schot vermoord.

Volgens premier Gonzalez en talrijke politieke waarnemers beoogt de ETA met deze nieuwe golf van aanslagen (de maand mei leverde tien dodelijke slachtoffers op) de aandacht van de publieke opinie in Europa te trekken nu alle Europese ogen gisteren op Spanje gevestigd waren.

Portugal

In Lissabon verliep de plechtigheid rond de ondertekening van het verdrag tot toetreding van Portugal tot de EG vlekkeloos. Onder de hoge gasten bevonden zich premier Lubbers, minister van buitenlandse zaken Van den Broek en staatssecretaris Van Eekelen.

De ondertekening betekent dat Spanje en Portugal met een voet in de EG staan. Per 1 januari 1986 zal de definitieve toetreding een feit zijn.

Namens de EG-delegaties drong de Italiaanse premier Bettino Craxi aan op een grotere onderlinge samenhang tussen de 12 lidstaten om met inzet te werken aan de integratie en politieke eenwording „op een manier waarop alle lidstaten zich deelnemers en uitvoerders van het ontwikkelingsproject voelen".

● Een politieman met een van pijn vertrokken gezicht wordt naar een ambulance geleid, nadat hij ernstig gewond is geraakt bij de ontploffing van een autobom in de garage van een winkelcentrum in Madrid. De man probeerde met collega-deskundigen de explosieven in de wagen onklaar te maken. Twee politiemensen kwamen om het leven. Anderen moesten met vergiftigingsverschijnselen ten gevolge van de intense rookontwikkeling in het ziekenhuis worden opgenomen.

Onderzoek naar gevolgen hogere cursusgelden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Ginjaar van onderwijs heeft een onderzoek laten instellen naar de gevolgen van de verhoging van school- en cursusgelden. De PvdA'er M. Konings vreest dat de moedermavo's met teruglopende belangstelling te kampen krijgen. Of dat waar is zal over enkele weken blijken, als de resultaten van het onderzoek bekend worden.

De regeringspartijen CDA en VVD hebben gisteren opnieuw laten weten akkoord te gaan met de plannen van minister Deetman om het profijtbeginsel voor niet-leerplichtigen in te voeren. Dat wil zeggen dat de deelnemers aan een door de overheid bekostigde opleiding zelf vijftien procent van de kosten moeten betalen. Deze maatregel komt in de plaats van de door het kabinet voorgestelde invoering van schoolgeld voor leerplichtigen.

De VVD heeft nog enige moeite met de gevolgen van het profijtbeginsel voor de middengroepen en wil daarvoor extra compensatie hebben. Of die wens wordt vervuld, blijkt volgende week bij de stemmingen. De laagste inkomens hebben recht op een studiekostenbijdrage van de overheid.

Het profijtbeginsel wordt ook in het hoger onderwijs ingevoerd. De collegegelden voor HBO en universiteiten zullen flink omhoog gaan.

DAKHA – Volgens nieuwe schattingen van de regering van Bangla Desj zijn bij de cycloon vorige maand rond 11.000 mensen om het leven gekomen. Reddingswerkers hebben 4.264 lichamen geborgen. De 6.805 vermisten zijn vermoedelijk dood.

Rietkerk: Begin volgend jaar rapport over ABP-structuur

DEN HAAG – Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) wil begin volgend jaar met definitieve voorstellen bij de Tweede Kamer komen, waarin de toekomstige structuur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) wordt geregeld. In die nieuwe ABP-wet worden, naast de hoofdlijnen van de pensioenvoorziening en de structuur van het fonds, ook de voorschriften opgenomen die de rechtsverhouding tussen het ABP en de overheidswerkgevers regelen.

Tijdens het overleg gisteren over de toekomstige bestuurlijke structuur van het ABP zette Rietkerk uiteen dat er geen sprake is van een grotere invloed van de overheid op het fonds. Hij wees erop, dat de thans bestaande bevoegdheid wordt beperkt en dat deze niet wordt uitgebreid.

Volgens de minister draagt het ABP-bestuur de verantwoordelijkheid voor de bedrijfsmatige gang van zaken bij het fonds en daarnaast heeft en behoudt de centrale overheid een bepaalde politieke verantwoordelijkheid-op-afstand.

Peres krijgt steun voor vredesvoorstel

JERUZALEM – Het Israëlische parlement heeft gisteren de voorstellen van premier Shimon Peres goedgekeurd om binnen drie maanden rechtstreekse Israëlisch-Arabische vredesonderhandelingen te beginnen.

Peres bood zijn plan maandag aan. zijn eigen initiatief toevoegende aan recente Arabische en Amerikaanse pogingen om vredesoverleg op gang te brengen. De voorstellen wijken niet ingrijpend af van voorgaand Israëlisch beleid.

Kennismakingsperiode voor vrouw in leger

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vrouwen kunnen vrijwillig in dienst voor een periode die gelijk is aan die van dienstplichtige militairen. Na deze „kennismakingsperiode" kunnen zij beslissen in beroepsdienst te gaan. Er komt geen dienstplicht of dienstrecht voor vrouwen. Dat staat in de nota „Vrouwen in de krijgsmacht" die de staatssecretaris Hoekzema (Defensie, personeelszaken) gisteren aan de Tweede Kamer heeft aangeboden.

Volgens de nota moeten mannelijke en vrouwelijke militairen gelijke kansen krijgen in de krijgsmacht. Vrouwen kunnen in principe bij alle krijgsmachtdelen dienen (behalve het korps mariniers en de onderzeebootdienst) in dezelfde functies die ook voor mannen openstaan. „Ook de vrouw kan met de vinger aan de trekker", aldus Hoekzema, aangevend dat er voor vrouwen geen verschil meer zal worden gemaakt tussen gevechts- en niet-gevechtsfuncties.

Positieve discriminatie in de vorm van versnelde carrièrekansen voor vrouwen wil Hoekzema niet. De kennismakingsperiode is echter wel bedoeld om een achterstand ten opzichte van dienstplichtigen die naderhand vrijwillig verder willen dienen, op te heffen. Zij hebben immers het voordeel van in de dienstplichtperiode opgedane ervaring.

Eisen

Wel zal in de werving voorkeur worden gegeven aan vrouwelijke kandidaten, wanneer deze even geschikt zijn als een mannelijke concurrent. Er komt een „op de vrouw gerichte" advertentiecampagne.

Gelijke kansen voor vrouwen betekent volgens de nota ook, dat er gelijke lichamelijke en geestelijke eisen moeten worden gesteld. Vooral bij de landmacht leverde dit in het verleden problemen op. Maar, aldus de nota, de gevechtskracht van de krijgsmacht mag niet verminderen doordat aan vrouwen soepeler eisen worden gesteld.

Omdat vrouwen over het algemeen minder fysieke kracht hebben dan mannen, zal het relatief weinig voorkomen dat zij bij eenheden terechtkomen die in oorlogstijd de kans lopen op „man tegen man gevechten" met de vijand. Vrouwen die wel aan deze fysieke eisen voldoen en daarmee de kans lopen als eenlingen bij een verder mannelijke gevechtseenheid geplaatst te worden, krijgen alternatieve functies aangeboden.

Dit weekend wordt 't meer met dan zonder

Slasaus, fles 0.75 liter ~~2.29~~ 1.79

Mayonaise, pot 0.65 liter ~~3.59~~ 2.98

Calvé tomatenketchup, fles 425 ml ~~1.99~~ 3 4 5 1.89

Heinz tomato ketchup, fles 500 gram + 70 gram gratis 2.45

Golden Wonder tomatenketchup, fles 340 gr 98

Calvé slasaus, fles 0.5 liter 2 3 4 5 ~~2.29~~ 1.98

Fritessaus, bus 0.65 liter ~~1.89~~ 1.69

Slanksaus, fles 0.5 liter ~~1.59~~ 2 3 4 5 1.29

Remia fritesaus, bus 0.6 liter ~~2.19~~ 1.98

Zaanse mayonaise, pot 0.5 liter ~~2.29~~ 1.98

Gouda's Glorie mayonaise, pot 0.65 liter 2 3 4 5 ~~3.29~~ 2.98

Calvé mayonaise fris en romig of zacht en romig, 2 3 4 5 pot 0.35 liter Nú 2.39

Gouda's Glorie slasaus, fles 0.5 liter 3 4 5 ~~1.69~~ 1.39

Zaanse mayonaise, tube 170 ml ~~98~~ 89

Calvé slafris naturel, fles 0.4 liter 2 3 4 5 ~~2.99~~ 2.79

Calvé yogonaise, pot 0.35 liter 3 4 5 ~~2.88~~ 2.49

Calvé vlees/vissauzen, diverse soorten, fles ~~2.29~~ 1.98

Golden Wonder sladressing, fles 0.44 liter 4 5 ~~2.29~~ 1.98

Devos Lemmens cocktail/whiskysaus, pot 0.25 liter 3 4 5 ~~2.49~~ 1.98

Honig spaghetti, pak 500 gram 4 5 ~~1.49~~ 1.35

NIEUW: Volle koffiemelk, flesje 0.2 liter ~~1.09~~ 99

NIEUW: Koffieroom, flesje 0.2 liter ~~1.25~~ 1.09

Uit de diepvries: Kabeljauwfilets, graatarm, 400 gram ~~3.98~~ 3.69

Venz chocoladehagel, melk of puur, pak 400 g ~~3.49~~ 3.13
Doe mee aan de AH/Venz wedstrijd en win een Gazelle sportfiets.

Verkade Wasa knäckebröd, lichtgewicht, goudbruin of volkoren, pak ~~1.75~~ 1.59

Dixan, pak 2 kilo + 10% extra 7.98*

NIEUW: Kwink zuiveldrank, ananas/mango of bessen/frambozen, pak 1 liter ~~1.49~~ 1.39

Candlelight Romans, keuze uit 50 titels. 3 4 5 ~~2.95~~ 99*

Diamant frituurvet, pak 500 g ~~2.19~~ 1.99

Coteaux du Languedoc, fles 0.7 liter ~~3.95~~ 3 4 5 3 voor 10.-

Réserve du Palais Gallien, rood, fles 0.7 liter 4.75
Met zelfklevend Vaderdag etiket en wijncadeauzak.*

All weatherstoel, wit gelakt frame, kunststof rug en zitting. Inklapbaar. 4 5 18.75*

Pampers, mini, normaal, maxi, super, maxi-plus of super-plus, pak 3 4 5 28.95
Met gratis Dick Bruna strandemmertje.*

Braziliaanse perssinaasappelen, in 't groene net, ± 2½ kilo 5.98

Zoete kersen, mandje ± 500 gram 3.50

Bloemkool, per stuk 2.50

Champignons, doosje ± 250 gram 1.75

De Jager Hollandse nieuwe haring, vacuüm verpakt, 2 stuks 3.50

Rosbief, 500 gram 2 3 4 5 ~~11.98~~ 9.98

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.99~~ 2.49

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.98~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ 9.98

Specialiteit van de week: Bretonse braadworst, 500 gram 4.48 kilo 2 3 4 5 7.98

Kippebout, 500 gram ~~3.98~~ 3.48 kilo 2 3 4 5 ~~6.98~~ 5.98

Kalanchoë, in diverse kleuren, per stuk 4 5 2.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 13 t/m zaterdag 15 juni a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

albert heijn

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Een kwart van de stijging van de misdadigheid na 1970 moet worden toegeschreven aan de invloed van werkloosheid en arbeidsongeschiktheid. Deze invloed geldt vooral bij de vermogenscriminaliteit. Er bestaat dus verband tussen werkloosheid en criminaliteit, maar hoe dit ontstaat is niet duidelijk. Frank van Tulder heeft dit uitgezocht voor het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP). De resultaten van zijn onderzoek zijn gisteren gepubliceerd in het rapport „Criminaliteit, pakkans en politie – Schattingen met een macromodel".

Ontstaan van verband tussen twee verschijnselen niet duidelijk

Met stijging werkloosheid neemt criminaliteit toe

De door de politie geregistreerde misdrijven zijn sinds 1950 vertienvoudigd. Behalve werkloosheid zijn andere factoren van belang voor de toeneming van de criminaliteit. Daartoe behoren de toename van het aantal jongeren, de uitbreiding van het wagenpark, sociale ontwikkelingen die samenhangen met echtscneiding en de reactie van justitie.

Van Tulder verwacht dat de druk op de ontwikkeling van de criminaliteit in de nabije toekomst wat minder zal zijn dan in de achterliggende periode. Hij baseert dit op de ontwikkelingen in de bevolking en veranderende sociaal-economische factoren.

Een aantal delicten zoals vernielingen, kan effectief worden tegengegaan als meer van deze gevallen worden opgehelderd. De onderzoeker heeft uitgerekend dat als het percentage van de gevallen die worden opgehelderd met één stijgt, het aantal vernielingen met een half tot één procent daalt. Verhoging van het aantal ophelderingen heeft meer effect dan meer vervolgingen door justitie of het opleggen van meer gevangenisstraffen.

Meer politie leidt volgens Van Tulder evenwel niet zonder meer tot meer ophelderingen. Wèl kan met name de vermogenscriminaliteit worden afgeremd door de sterkte van de politie op te voeren.

Hij ontdekte ook dat, anders dan vaak wordt verondersteld, de politie sommige delicten de laatste tien jaar steeds vaker registreert, zoals fietsendiefstal, vernielingen, zakkenrollerij en inbraak. Daardoor wordt de kloof tussen de cijfers van de politie en de werkelijke misdadigheid eerder kleiner dan groter.

In de jaren vijftig groeide de politie in sterkte ongeveer evenveel als de rest van het overheidsapparaat. De toename was er vooral na 1965, toen de criminaliteit sterk toenam. Besluiten rond uitbreiding van het politieapparaat zijn duidelijk genomen onder invloed van de ontwikkelingen in de criminalteit.

Het SCP wijst er op dat de uitkomsten van het onderzoek niet verkeerd mogen worden uitgelegd.

Hoe het verband tussen criminaliteit en werkloosheid ontstaat, is nog duister. Dat kan betekenen dat werklozen meer misdrijven plegen dan anderen, maar even goed, dat werklozen vaker slachtoffer van criminaliteit worden. Ook kan het zijn, dat niet de werklozen vaker dader of slachtoffer zijn, maar personen in hun omgeving, bij voorbeeld hun kinderen.

Nieuw systeem Philips schakelt Exocet-raket uit

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Philips heeft een systeem ontworpen dat particuliere schepen moet beschermen tegen aanvallen met Exocet-raketten. Klanten zoekt het concern er vooral voor onder reders die de Perzische Golf aandoen en daar het gevaar lopen van een aanval door de Iraakse luchtmacht.

Het systeem, Mathilde, is ontwikkeld in de fabriek van Philips-MEL in Engeland. De apparatuur kost om en nabij 350.000 gulden. Voor militair gebruik zijn overigens andere (duurdere) methoden beschikbaar om zich te beschermen tegen de Exocet en andere raketten die zelf hun doel opzoeken. Het gaat daarbij om projectielen die op hun beurt de Exocet opzoeken.

De Exocet, van Franse makelij, heeft een opvallende rol gespeeld in de oorlog om de Falklandeilanden tussen Groot-Brittannië en Argentinië. Aan Britse zijde werden het fregat Essex en een koopvaardijschip dat voor de aanvoer van reservematerieel was gevorderd, door Argentijse Exocet-raketten de grond in geboord.

Werking

De voor de particuliere vaart ontwikkelde Mathilde-apparatuur is ontwikkeld als waarschuwings- en beschermingssysteem. Wanneer het apparaat een raket waarneemt, alarmeert het de scheepsbemanning en vuurt het een speciaal geprepareerde granaat af die op enige afstand van het schip explodeert. Daardoor moet een zo groot magnetisch scherm ontstaan, dat het voor de aanvliegende raket het hoofddoel wordt, en het projectiel van het schip wordt afgeleid.

West-Duitsland, Frankrijk en Beneluxlanden tekenen morgen akkoord

SOEPELER GRENSCONTROLE

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Op een schip in de Moezel, bij het drielandenpunt tussen Frankrijk, West-Duitsland en de Benelux, zullen bewindslieden van Frankrijk, de Bondsrepubliek en de drie Beneluxlanden morgen een akkoord tekenen dat personenverkeer en goederentransport tussen de vijf landen soepeler moet laten verlopen. Voor Nederland zal het akkoord dat voor het personenverkeer al de volgende dag in werking treedt en voor het goederenvervoer op 1 juli, worden getekend door de staatssecretaris Van Eekelen van buitenlandse zaken.

Door middel van een groene schijf op hun voorruit kunnen automobilisten aangeven dat zij niet meer dan de toegestane hoeveelheden sigaretten, drank en andere goederen tot een bepaald bedrag vervoeren. De regeling geldt slechts voor houders van paspoorten van de vijf landen – niet voor ingezetenen – en voor de binnengrenzen van de vijf landen, niet de buitengrenzen zoals de Spaans-Franse of de Deens-Duitse grens.

Op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag verwacht men niet dat het verkeer aan de Nederlands-Duitse grens even



● Toekomstmuziek wordt werkelijlkheid: weldra soepeler de grens over.

Groene schijf belangrijk

soepel zal verlopen als aan de Nederlands-Belgische grens. Het is de bedoeling dat de auto's langzaam rijdend de grensport passeren om steeksproefgewijze controle mogelijk te maken en om de douaneambtenaren de gelegenheid te geven te kijken of de auto's wel een groene schijf voeren. De schijf is verkrijgbaar bij de ANWB, en kan eventueel zelf worden geknipt uit groen papier.

Vrachtrijders kunnen door een vignet op hun voorruit – een groene rechthoek met witte streep – aangeven dat het vervoer buiten de contingenten valt die landen van de Europese Gemeenschap onderling hebben afgesproken.

De regeling voor vereenvoudigde voorschriften voor goederenvervoer houdt ook in dat systematische controle op rij- en rusttijden, afmetingen en gewicht van vrachtwagens, en bepaalde technische onderzoeken, worden vervangen door steeksproefgewijze controle. Op langere termijn zal controle op het goederenvervoer nog verder worden vereenvoudigd.

Aanzet

Een eerste aanzet tot vereenvouding van de grenscontrole werd gegeven door premier Lubbers en bondskanselier Helmut Kohl op de Europese top van vorig jaar maart. In Fontainebleau kwamen de staats- en regeringsleiders van de Tien in beginsel overeen op den duur alle grens- en douaneformaliteiten op te heffen.

In oktober lieten de Beneluxlanden blijken zich te willen aansluiten bij het Frans-Duitse akkoord van Saarbrücken over vereenvoudiging van controle op het personenenverkeer. Vooral Nederland drong – met enig succes – aan op vereenvoudiging van eveneens de controle op het grensoverschrijdend goederenvervoer. In Nederland is het wegvervoer, zeker in vergelijking met dat in andere EG-landen, immers een relatief belangrijke bedrijfstak.


● KAREN ANN QUINLAN ..juridische strijd..

Karen Ann Quinlan (31) dood na tien jaar coma

Van de redactie buitenland

MORRISTOWNSHIP – Karen Ann Quinlan die tien jaar in coma heeft gelegen, is dinsdagavond in een verpleegtehuis te Morristownship (New Jersey) op 31-jarige leeftijd overleden.

Quinlan raakte op 15 april 1975 in coma en daarmee begon een historische juridische strijd over de vraag, of zij mocht doodgaan of kunstmatig in leven moest worden gehouden. Haar coma was waarschijnlijk veroorzaakt door een combinatie van alcohol en kalmerende middelen die zij tijdens een feestje had ingenomen.

De aandacht van de wereld richttte zich op haar zaak, toen haar pleegouders, Joseph en Julia Quinlan die vrome katholieken zijn, haar wilden laten losmaken van de beademingsapparatuur.

Ziekenhuisautoriteiten en artsen weigerden, waarna een jarenlang juridisch gevecht begon, dat voor de ouders positief eindigde bij de hoogste justitiële instantie in New Jersey. Karen Ann Quinlan werd in 1976 losgekoppeld van de beademingsapparatuur, maar zij kreeg nog wil via een infuus voedsel toegediend. Haar gewicht was afgenomen van 52 tot 34 kilo en zij lag in foetushouding in haar bed. Haar pleegmoeder zei nog onlangs: „We adopteerden haar toen ze vijf weken oud was. Ze heeft haar echte ouders nooit gekend en nu kent de hele wereld haar".

Belastingdienst vist minder vaak achter het net

Fiscus: ƒ 2,5 miljard gulden bleef oninbaar

Van de redactie binnenland

GRONINGEN – Het bedrag dat de fiscus als oninbaar moet afschrijven, daalde vorig jaar scherp. Werd de schatkist in 1983 nog ƒ 3,6 miljard door de neus geboord, vorig jaar bedroeg de schade 'slechts' ƒ 2,5 miljard. Dit blijkt uit het nog geheime jaarverslag van 's Rijks Belastingen, dat in de loop van volgende week aan de openbaarheid wordt prijsgegeven.

Het oninbare bedrag loopt terug bij onder meer de omzetbelasting, de loonbelasting en de premieheffing voor de volksverzekeringen. Een toeneming is echter te constateren bij de inkomsten- en de vermogensbelasting. Als oorzaken van de spectaculaire daling worden aangevoerd de invoering van de lokale automatisering en de correctie van een in 1983 gemaakte systeemfout. Voorts speelde een rol dat het aantal faillissementen sterk terugliep.

De totale geïnde belastingsom bedroeg vorig jaar ƒ 93.920.000 000 tegen ƒ 91.975.000.000 in 1983. Er werd meer belasting kwijtgescholden. Hoeveel precies wil de belastingdienst niet zeggen. In 1983 ging het echter om ruim ƒ 100 miljoen, zo'n 20 miljoen meer dan in het jaar daarvoor.

De stijging van de kwijtscheldingen is vermoedelijk fors. Alleen al in de Directie Zwolle van 's Rijks Belastingen Drenthe, Groningen en de IJsselmeerpolders nam het aantal verzoeken hiervoor toe van 17.367 tot 44.470. Steeds meer mensen lijken in een moeilijke financiële situatie terecht te komen.

De taak van de belastingdeurwaarders verzwaarde opnieuw. Zij worden steeds vaker met agressie geconfronteerd.

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Duizenden slechthorenden in Nederland hoeven geen gehoorapparaat meer te dragen, dank zij een nieuw soort prothese dat sterke gelijkenis vertoont met het menselijk bot. De slechthorenden om wie het gaat zijn mensen, die lijden aan middenoordoofheid als gevolg van een chronische middenoorontsteking.

Kunstmatig middenoor maakt gehoorapparaat voor velen overbodig

Dit stelt dr Clemens van Blitterswijk die een onderzoek deed naar de biologische eigenschappen van het in te planten prothesemateriaal en daarop gisteren in Leiden promoveerde. Van Blitterswijk werkt op de afdeling Keel- Neus- en Oorheelkunde van het Academisch Ziekenhuis in Leiden.

Biomateriaal

Een middenooronsteking kan chirurgisch ingrijpen noodzakelijk maken wanneer het hele gehoorsysteem uitgeschakeld dreigt te worden. De chirurg probeert eerst het ontstoken weefsel te verwijderen en daarna het beschadigde gedeelte van het middenoor te herstellen. Vroeger werd daarvoor weefsel van de patiënt zelf gebruikt of van donors. Maar materiaal van de patiënt zelf is schaars en donorweefsel kan worden afgestoten. Daarom onstond een behoefte aan kunstmatig biomateriaal.

Het Academisch Ziekenhuis ontdekte dat een materiaal als hydroxyapatiet qua samenstelling en structuur sprekend op het menselijk bot lijkt. De zo belangrijke poriën kunnen hierin ook nog in de gewenste grootte worden aangebracht. Deze laatste techniek wordt door het Instituut voor Materiaalkunde van de Vrije Universiteit in Amsterdam gehanteerd.

Een samenwerking tussen Leiden en Amsterdam resulteerde in een drietal verschillende protheses. Eén daarvan vervangt het zogenaamde aambeeld en een ander de gehoorgangsachterwand. Tenslotte is er het totale kunstmiddenoor, een structuur die zowel de achterwand als de gehoorbeenketen kan vervangen.

Inmiddels gaan al meer dan honderd patiënten door het leven met een van deze prothesen, of beide. Tien patiënten hebben al een volledig kunstmiddenoor. Geen enkele van deze protheses is uitgestoten, en veelal maken ze een gehoorapparaat overbodig.

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. BARDAMES voor middag of avonduren. Tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Confectieatelier HAGE FASHION vraagt modinettes en strijksters. Tel. 045-219504.

Ervaren THUISNAAISTERS voor damesconfectie, tev. strijksters gevr. Tel. 045-259312.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohe en Laak, vraagt met spoed 2 assistentes. 04755-1854.

Voor sierbestrating, OPRITTEN of terrassen, vrijblijvend advies met garantie. Alle soorten bestratingsmateriaal. 045-227492.

Kl. AANN. kan nog opdrachten aann. Ook kl. klusjes. tel. 04494-43098.

Dakdekkersbedrijf P.J. SCHAAP is verhuisd naar Graafstr. 43, Schaesberg, 045-313866. Voor al uw vernieuwingen van pannen en platte daken en al uw zinkwerk. Denkt u aan uw groot onderhoud, het is dit jaar aftrekbaar.

AANK. KAPSTER 3 jr. salonerv. leert. in Duitsl. beëindigd, zkt. passende werkkring, tel. 045-452082.

FA. DELMACH vraagt met spoed pijpfitters, hulppijpfitters, lassers (pijp), bankwerkers, electriciens. Tel. aanmelden tijdens kantooruren 043-633258.

Gevr. voor 'n bouwmarkt van een houthandel in Zuid-Limburg 'n **KRACHT**. Kandidaat moet i.b.z.v. een Vakmiddenstandsdiploma en liefst ervaring hebben i.d. werkzaamhed. v. 'n bouwmarkt. Br.m. voll. inl. aan KE 423 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

DAMES gevr. Bar Xanadu, Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-4952, na 19.00 uur.

Nette JONGEN gevr., ± 17 jr., om mee te reizen met kermis. 045-717525.

Stadspost zoekt BEZORGERS v. wijken in Kerkrade, Brunssum, Heerlen, Hoensbr., Schaesb. en Simpelveld. Liefst boven de 40, i.d. bijverd.sfeer. Br. aan Houtlaan 79, 6372 MB Schaesberg.

Nieuw PRIVE-HUIS in Geleen vraagt met spoed meisjes. Intern mogl. of gratis vervoer. 04494-42313.

DAME gevr. voor bar Le Plaisir, tel. 04492-1791. Ma t/m vr. 19.00-2.00 uur.

Gevr. gepens. MAN v. tuin, schilder en andere lichte voork. werkz.heden. Tel. 045-720654, na 18 u.

"Sunrise" top-40-band zkt. 2E TOETSENMAN m. zang. Tel. 045-257900.

Voor direct gevraagd ervaren VERKOOPSTER voor onze vleeswaren en kaasafd. (gehuwd geen bezwaar). Iedere zaterd. en vakantie tijd. Tevens gevr. verkoopster voor onze groenten en fruitafdeling. Leeft. 16 of 17 jr. Vrusch Versmarkt, promenade Brunssum, tel. 045-252504 (indien mogelijk afspraak maken).

KESER Uitzendgroep zoekt voor een tweetal relaties in de regio Sittard en Maastricht een voorbewerker voor het schuren en plamuren van auto's. Heeft u interesse en ervaring in dit werk? Neem dan vandaag nog contact op met Paul Folker, Keser Uitzendgroep te Sittard, 04490-22279 of Jack Jansen, Keser Uitzendgroep te Maastricht, 043-18151.

Voor direct gevr. BARDAMES. Tel. 045-718033 of 317032

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

PRIVE-CLUB Maastricht vraagt nog enkele dames. Ook part-time mog. Inl. 043-51040 043-648018 na 13 uur.

Gevr. MOBIELEKRAANMACHINIST, ervaring vereist. Grondverzetbedrijf J. v.d. Linden, Epen, tel. 04455-1355.

Ervaren zelfst. werkend FRITUREHULP gevraagd v. friture te Valkenburg. Beslist geen zwart werk. Bellen tussen 9.00-10.00 uur, tel. 045-210606.

TUINAANLEG en onderhoud, ook knippen van haag. Bel 045-272093 na 18 uur.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen, tel. 045-414956.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor SIERBESTRATING, oprit en terras, herbestrating, stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens, vrijblijvend prijsopgave 045-320274 of 315119, Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade Vaals. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aann. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS nemen nog buitenwerk aan, tel. 045-224464.

J.MAN, 31 jr., zoekt werk. Br.o.nr. HK 536 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Gevr. betrekkingen

MEUBELSTOFFEERDERIJ Ab. v.d. Oever, Kortestr. 4A, Schaesberg, tel. 045-317950. Uitgebreide stalencollectie in stof en leder. Bez. vrijbl. aan huis.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 f 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel. 045-211941.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,–. Lederen bankstel v.a. f 2295,–, toogkasten v.a. f 995,–, eethoek compl. v.a. f 535,–, eiken stoelen v.a. f 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Te k. BIELSEN, golfplaten, trottoirtegels etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Nu tot f 100,– korting op eiken STEREOTORENS! „AAA-Winkel", Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Meubelinruilactie

Tot f 1500.– terug voor uw oude kast, bankstel of eetkamer als u deze inruilt op nieuwe meubels en toch kunt u kopen rechtstreeks aan fabrieksprijzen. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-717496 na 18 uur 045-726226 of 726239.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, isobeglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Zonnehemels bij Van Erp

Gebogen zonnehemels ook met 1.80 m lange
Wolff-snelbruinlampen
compleet in hoogte verstelbaar statief.
Incl. bezorging, montage en voll. garantie en service va.
f 1.198,–
Sittard, Putstraat 36. Tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, Tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999

Kasregisters - weegschalen - slagerijmachines

Roltex Nuth, tel. 045-242880 Industriepark de Horsel (t.o. Makro).

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sort. met gar. Philips grootb. v.a. f 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te k. weg. omstandigh. grote WINKLER PRINS 80 nw.pr. f 4600,– voor f 1950,; tel. 045-417711.

Boels-KANTELDEUREN. Speciale aanbieding: in staal, afgelakt, f 360,–, excl. btw. Deuren met houtbekleding 20% korting. Comandor-afstandbediening vanaf f 500,–, excl. btw. Magazijnopruiming: diverse kanteldeuren met 20% tot 60% korting. Boels deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard. Tel. 04490-15252.

VIDEOREC. VHS vanaf f 1349,; kleurentv teletekst vanaf f 1459,–; gebr. verst. 2x120w. f 349,– - f 299,–; 2x50w. f 198,–; etc. nieuwe boxen 60w f 69,–; Inr. mogel. F. Meyer Verzetstr. 15 Hrl.baan tel. 045-417651.

Te koop ASPERGES en tomaten f 2,– kg p.k.; aardbeien f 3,95 kg; spinazie, spitskool en andijvie f 5,50 p.k.; bospeen 2 bossen f 2,50; peulen f 4,95 p.kg p.k.; bloemkool f 8,50 p.k.; appels v.a. f 0,50 kg p.k.; sinaasappels 17 voor f 4,95; geraniums en fuchsia's 10 st. f 12,50; heide v.a. f 0,50. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,–; zw. w.-t.v. vanaf f 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

BRANDHOUT, voordelig af te halen van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. aangeb. CV-RADIATOREN, 3 platen 60×150, 1 kolom 50b×100h×25 dik, 1 kolom 70b×120h×15 dik, 1 kolom 70b×100h×10 dik. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009 na 19 uur.

GRASZODEN, eerste kwaliteit, f 3,75 p. m2, gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. BANKSTEL fluweel f 300,–, ijskast f 95,–, diepvries f 250,–, ant. slaapk. f 675,–, ant. eethoek (wit), noten eethoek, eik. salonkast f 375,–. 045-725595.

RAMEN, kozijnen, schuifwanden. In meranti, merbau, afzelia met normale of thermische beglazing compleet geplaatst. Vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

KEUKENRENOVATIE. Uw oude keuken weer als nieuw. Vervangen van kunststof of beschadigde deuren door massief eiken, mahonie of grenen deuren. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. Mechelse KAPELKAST zeer uniek vanwege het houtsnijwerk en spiegelglas, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323563.

Te k. WASAUTOMAAT Miele m. garantie tev. reparaties, tel. 045-459021.

Waterp. + benz. MIJNLAMP, weegschaal. 045-458405.

Te k. 1 m3 MORTEL. Tel. 045-454636 of 454635.

Te k. zware skai-leren VOUWDEUR, br. tot 1.10 mtr., f 100,–, mevr. v. Nuys, Kem 11, Schinveld.

Te k. zeer mooie ant. eiken SLAAPKAMER, compl. f 1350,–, 045-219398.

Nieuwe en gebruikte Perfect WEIDEBLOTERS en aardappelvoorraadrooiers, 1- en 2-rijig uit voorraad leverbaar en nergens goedkoper. Tevens Douven veldspuit, 600 lt., 15 mtr., als nieuw. Jean Spons, Eijsden, 04409-3500/2524.

Weggelopen Schelsberg Heerlerheide ROTTWEILER. Hebben uw buren plots een grote zwarte hond, bel dan s.v.p. tel. 045-720323, Schelsberg 306, Heerlen.

Wegens reorganisatie

combinaties, japonnen, rokken, pantalons, sweaters

halve prijzen

Jonge Mode Piet Haan, Hoogstraat 98, Nieuwenhagen gem. Landgraaf.

Te k. INMAAKGLAZEN, 2 liter à 50 cent. Wafelbakoven, Jaarsma kolenhaard. Akerstr. 52, Kerkrade-W.

TUINPALEN, onder druk geïmpregneerd. Bv.: 50 cm f 1,–; 80 cm f 1,50; 120 cm f 2,50; 160 cm f 4,10; 250 cm f 4,80. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. ± 600 m voorb. LD richt. Hoensbroek.

Te koop gr. SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE, 25-del. Nw.pr. f 4800,–, weg. omst.h. voor f 1275,–. Tel. 045-454628.

FAILLISSEMENT. Div. copieerapparaten z.g.a.n. Olivetti en Nashua al va. f 1500,-. Tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT Olivetti tekstverwerker, geh. compl. + sofware. Nieuwpr. f 28.000 nu f 6000,-. 04498-54510.

EIKEHOUT. Droog eikehout in diverse maten voor het maken van meubels en derg. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

KLEUREN-TV te koop. Prima modern toestel, wegens omst.h. 045-454628.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti elektr. schrijfmachines al va. f 375,-. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Elektr. kassa, 9 groepen f 650,-. Inl. 04498-54510.

KACHELS, de beste en de goedkoopste. Grote keuze. Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. leren BANKSTEL i.z.g.st. Tel. 045-416615.

Zoekt u 2e hands MEUBELEN? Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Verkoop af 12.00 uur.

Koopjes van de MEUBELGROOTHANDEL naar partikulier, bankstellen, kasten en eetkamers aan de laagste prijzen. Veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Nergens beter en voordeliger. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr. Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Massief eiken TAFEL rond 1 poot (uitgesn.) f 700,–, Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

Te k. weg. omstandigh. antieke Mechelse KAST, tel. 045-254617.

Kl. tv f 300,–, roestvrij stalen AANRECHT met kastjes f 50,–. 045-223289.

Te k. weg. verhuizing leren BANKSTEL gekost f 8000,–, 5 mnd. oud, voor f 3250,–, Ammonieterf 248, Rennemig-Heerlen.

Uitgewassen GRINDTEGELS in vele maten en kleuren, aanbieding 60x40 f 3,50 excl. Tevens levering van betonplaten en palen betonklinkers, trottoirtegels en bandjes, maaskeien en bielsen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. antieke KLOKKEN, tel. 04405-3401.

Zw. geloogd eiken TOOGKAST, Kaaskast, bankstel, 1-2-3-zits en salontafel. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tuss. 9 en 18 uur.

Eiken BANKSTELLEN va. f 500,-; salontafels m. plavuizen f 175,-. Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Te k. of te huur FRITUREWAGEN 8.50 mtr. gesch. v. grote feesten, tel. 04490-16236.

Te k. WIENER harmonika C-C-F-B 2 mnd. oud, f 2600,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Blauw katoenen VLOERKLEED f 200,-; matras 1.40×2.00 m, ½ jr. oud s.g. 35 f 200,-; afzuigkap f 75,-; dekbed 2×2 m, dons f 50,-. Na 18 uur 04494-52609, Wilderbeek 32, Geleen.

MANOU BABYKAMER best. uit bedje, commode, hangkast, tev. kinderwagen, wandelwagen, box en kinderstoel, t.e.a.b. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tussen 9 en 18 uur.

Te k. 4 ATS-VELGEN 6J×13H2 f 450,-; 1 ledikant 90×200, mass. grenen f 95,-; bak-/grilloven Moulinex B 111 f 200,-. 045-316501.

Te k. BANKSTEL barokstijl, z.g.a.n. Tel. 045-271545.

Te k. Concord. KINDERVEILIGHEIDSAUTOSTOEL met zit- en slaapstand als nieuw. Prijs f 95,–. Rijdbare Brevi veiligheidskinderstoel, verstelbare zitting en voetsteun en kan omhoog en omlaag. Prijs f 75,–, tel. 04405-2660.

VEILINGRESTANTEN te k. leren bankstellen, antieke en klein-porcelein vloerkleden, broeken en jurken, Akerstr. 54, Noord-Hoensbroek, geop. dond., vrijd., zat. v.a. 13 uur, 045-217158.

Te k. DIEPVRIESKIST Zanussi 160 ltr. Vr.pr. f 175,–, tel. 045-453368.

Te k. essen KAST (3-delig), bijpass. bankstel + salontafel, pr.n.o.t.k. Tel. 045-216190, goed onderh.

Te k. VIDEOCAMERA geh. compl. pr. f 1800,–, te bevr. Horenweg 24, Nuth, na 18.00 uur.

Magazijnverkoop. Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwe,overjarixe of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: gasfornuis van f 898,- voor f 548,-. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs. DE WITTE HAL, Geerweg 9 Sittard. Tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Weg. omstandigh. Henri II EETKAMER, jachtdressoir, hangklokken, klokkenstel. Mgr. Feronlaan 91 Hoensbroek.

Prachtige KASTEN, nachtkastjes, karrewielen, jukken, kachels, lampetstellen gunstig te k. Ruitersstr. 15 Schaesberg. Tel. 045-316681.

Te k. 1ste jrs. MEAO-BOEKEN compl. tel. 045-417640.

2 prachtige puntgave ant. KASTEN, 1 Mechels dressoir + houtsnijwerk 2.40 br. 1 zwaar eiken geloogde kast + houtsnijwerk 1.50 br. Nieuwenhagerheidestr. 77 Ubach o. Worms.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren, leverbaar in elke maat en houtsoort, o.a. merbau, meranti, afzelia, eiken, grenen, mahonie enz. Kozijnen, ramen, puien. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten. Lips, Zeiss, Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen, portretlijsten. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. zwart mar. KLOKKENSPEL pr. f 450,–; ant. spiegel f 300,–; oude dekkist f 300,–; karpet 2,5 mtr. bij 3,5 mtr. Wijenweg 181, Treebeek.

Te k. orig. ant. Japanse SAMOERAIZWAARDEN en andere ant. wapens. 045-256449.

SLOTENSPECIALIST voor het vervangen van bestaande sloten door veiligheidssloten met gelijksluitende cylinders, event. met certificaat. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Oude POTKACHEL f 35[illegible], antiek theekastje, [illegible] schilderij, 04742-1501.

SPOTKOOPJES. Matrassen 10% korting, ver[illegible] karpetten, dekbedden, [illegible] ber laarzen, kussens, kastjes, sierporselein nog veel meer koopjes. Hubert, Bloemenmarkt Lindenheuvel-Geleen, 42760.

Etna GASFORNUIS f 150,–, i.g.st. J. v. Vo[illegible]delstr. 74, Hrl.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. re[illegible] prijs, gratis afh. Tel. 04[illegible] 750794.

Wij betalen f 500,– t[illegible] f 20.000,– voor uw au[illegible] SCHADEAUTO'S. O[illegible] sloop. 045-727742 of 7230[illegible]

WAARSCHUWING: ve[illegible] koop uw auto met ori[illegible] PTT-vrijw., geen proble[illegible] men achteraf. Bel vo[illegible] sloop- en schadeauto's. Te[illegible] 045-753386.

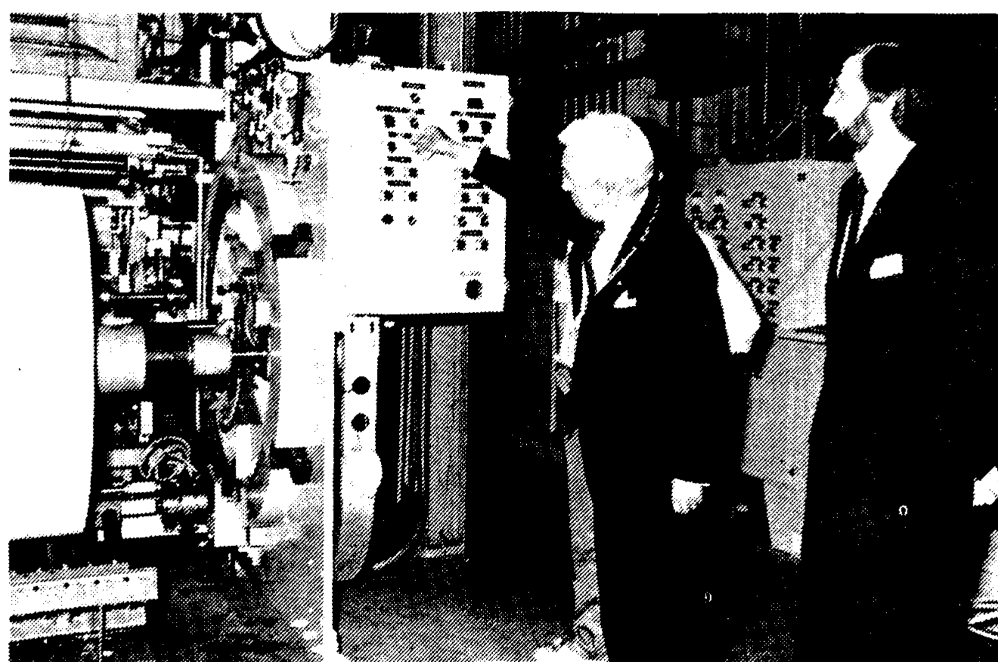
Geperforeerde folie voor onder andere luiers

Stork Kerkrade kreeg uniek bedrijf erbij

Van de redactie economie

KERKRADE – In luiers, maandverbanden, kookbuiltjes voor rijst en macaroni, maar ook als afdekfolie in de tuinbouw of als 'ademend' verpakkingsmateriaal wordt plasticfolie gebruikt, die voorzien is van vele miniscule gaatjes. De geperforeerde folie wordt sedert enkele maanden gemaakt in een nieuwe fabriek van Stork te Kerkrade, de enige producent van deze folie op het Europese vasteland.

Gisteren werd het nieuwe bedrijf van Stork Perforated Products officieel geopend door burgemeester J. Smeets van Kerkrade. Die uiteraard benadrukte dat iedere nieuwe bedrijfsvestiging in zijn gemeente, die nog altijd de klap van de mijnsluiting niet teboven is, zeer welkom is. Bij Stork Perforated Products (SPP) werken 35 mensen. Door de grote vraag naar de folie zal dat aantal binnenkort nog worden uitgebreid. Een aantal van hen is afkomstig van het constructiebedrijf van Stork, eveneens in Kerkrade-West, waar nu nog 77 mensen in dienst zijn.



● *Met de bekende druk op de knop stelde burgemeester J. Smeets van Kerkrade de produktielijn van Stork officieel in gebruik*

SPP is een joint-venture tussen Stork (75%) en het Amerikaanse bedrijf Ethyl Corporation (25%). Het proces waarmee op een speciale manier de kleine gaatjes in het plastic worden geponst is door het Amerikaanse bedrijf ontwikkeld. Stork levert ook voor de Amerikaanse bedrijven de nikkelen sjablonen, die voor het perforeren worden gebruikt. De grondstof, polytheenkorreltjes, wordt onder andere door DSM geleverd. De plastic gaat naar afnemers in heel Europa.

Mr. F. Sickinghe, voorzitter van de raad van bestuur van VMF Stork, benadrukte dat het Kerkraadse bedrijf kernmerkend genoemd mag worden voor de nieuwe weg die Stork heeft ingeslagen. Een weg van diversificatie van produktie, waarbij naast machinebouw ook voor heel andere aktiviteiten plaats is binnen het concern. SPP zorgt nu al voor een kwart van de omzet binnen het Stork-concern.

De bouw van de nieuwe fabriekshal van Stork op het industrieterrein Spekholzerheide is zeer snel gegaan. Op 8 januari 1984 werden de contracten tussen Stork en Ethyl Corporation getekend en werd besloten het bedrijf in Kerkrade te vestigen. Op 13 januari werd met de bouw gestart; in mei en juni kregen de personeelsleden een speciale opleiding in de Verenigde Staten en op 12 november van vorig jaar werd de folie voor het eerst aan een grote klant geleverd.

WINNAAR WILLEM I-PLAQUETTE:

„ATV vernietigt veel vakmanschap"

DEN HAAG – Arbeidstijdverkorting vernietigt veel vakmanschap en pioniers-capaciteiten. Dat is hoogst ongelukkig in een tijd waarin we dat kapitale bezit zo hard nodig hebben. Met arbeidstijdverkorting is, om in schaaktermen te spreken, een poging tot toren-offer gedaan, maar daarmee zal in de sector vakmanschap en innoverend vermogen geen enkele pion worden teruggewonnen.

Die uitspraak deed directeur Weitmann van de Groningse speciaaldrukkerij Lijnco gisteren in aanwezigheid van minister De Koning (sociale zaken en werkgelegenheid), fervent voorstander van arbeidstijdverkorting als middel om de werkloosheid terug te dringen, aan het slot van een bijeenkomst in de Ridderzaal waar de Koning Willem 1-plaquettes voor 1985 door Prins Claus werden uitgereikt.

Volgens Lijnco-directeur Weitmann, die namens de directies van de andere vier onderscheiden bedrijven sprak, is 'als gevolg van de recente CAO-perikelen tien procent vernietigd van de in de afgelopen jaren met veel kosten en interne opleiding en scholing opgebouwde kern van fantasievolle pioniers'.

De Koning Willem 1-plaquettes, die voor de tweede maal in het vijfjarig bestaan van de stichting werden toegekend, werden gisteren door prins Claus uitgereikt. Tot de onderscheiden ondernemingen behoorden twee Gelderse bedrijven, Aviko uit Steenderen en Rood Testhouse uit Heerde. Plaquettes waren er ook voor de Lijnco-drukkerij uit Groningen, Verstraeten Funderingstechnieken uit Oostburg en Koppens Machinefabriek uit Bakel.

Belastingdienst vist minder achter het net

GRONINGEN – De belasting vist minder vaak achter het net. Het bedrag dat de fiscus als oninbaar moet afschrijven daalde vorig jaar scherp. Werd de schatkist in 1983 nog 3,6 miljard gulden door de neus geboord, vorig jaar bedroeg de schade 'slechts' 2,5 miljard gulden. Dit blijkt uit het nog geheime jaarverslag van 's Rijks Belastingen, dat in de loop van volgende week aan de openbaarheid wordt prijsgegeven.

Het oninbare bedrag loopt terug bij onder meer de omzetbelasting, de loonbelasting en de premieheffing voor de volksverzekeringen. Een toeneming is echter te constateren bij de inkomsten- en de vermogensbelasting. Als oorzaken van de spectaculaire daling worden aangevoerd de invoering van de lokale automatisering en de correctie van een in 1983 gemaakte systeemfout. Voorts speelde een rol dat het aantal faillissementen sterk terugliep.

De totale geïnde belastingsom bedroeg vorig jaar 93.920.000 000 gulden, tegen 91.975.000.000 gulden in 1983. Er werd meer belasting kwijtgescholden. Hoeveel precies wil de belastingdienst niet zeggen. In 1983 ging het echter om ruim 100 miljoen gulden, zo'n 20 miljoen meer dan in het jaar daarvoor.

Macintosh gaat aandelen splitsen

STEIN – Het Steinse confectiebedrijf Macintosh gaat haar aandelen omwisselen om ze gemakkelijker verhandelbaar te maken. Elk bestaand aandeel van twintig gulden wordt omgewisseld in acht aandelen van f 2,50. Dat heeft de aandeelhoudersvergadering van Macintosh gisteren beslist. Aanvankelijk was het voorstel de aandelen om te ruilen in vier maal vijf gulden.

Macintosh staat aan de Amsterdamse beurs hoog genoteerd rond de 550 gulden. Directeur G. Beijer van Macintosh verklaarde eerder dat hij de stellige indruk heeft dat vooral beleggers in Engeland en de Verenigde Staten aandelen van het bedrijf opgekocht hebben. DSM heeft een meerderheidsbelang van 56% in Macintosh.

BEURSOVERZICHT

Somber

AMSTERDAM – De aandelen Philips zijn woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs dramatisch in waarde gedaald. Het meestal zo stabiele electronicafonds kelderde maar liefst f 3,60 naar f 52,50. Oorzaak was het bericht van North American Philips, een meerderheidsbelang van Philips, dat het slecht gaat in de consumentenelectronica en dat de winst daardoor zal achterblijven bij vorig jaar.

De algemene ANP-CBS-index kwam twee volle punten lager uit op 211,8, wat overigens niet alleen aan Philips lag. Ook de rest van de fondsen maakte een sombere dag door. Akzo sloot f 1,30 lager op f 110,30 en KLM en Koninklijke Olie eindigden elk f 0,90 lager op f 62,40 en f 191,50. Ook Hoogovens en Unilever moesten wat terug.

De banken konden zich evenmin op het peil van de vorige dag handhaven. ABN zakte aanvankelijk in tot f 452, maar krabbelde in de loop van de middag enigszins op om f 2 lager te sluiten op f 454. Amro moest f 1 terug naar f 79,20 en NMB was f 1,70 minder waard op f 190. Bij de verzekeraars werd f 1,80 minder betaald voor Amev, die voor f 248 van eigenaar verwisselde. Elders op de markt ging Ahold f 1,50 achteruit naar f 232,50 en Gist-Brocades f 1,80 naar f 187,70. Pakhoed sloot f 1 lager op f 62,30. HBG wist geheel tegen de algemene trend in drie dubbeltjes erbij te veroveren op f 144,30.

Lokaal

De lokale markt bood evenmin als de actieve een erg vrolijke aanblik. Ook hier was de rij van winnende fondsen kort. Klene stond erop met een winst van f 10 op f 775 als gevolg van de melding van een fors hogere winst. Buhrmann Tetterode raakte f 3,30 kwijt op f 92,70. Leidsche Wol gleed f 9,10 weg naar f 254,90, Fokker moest f 2,30 terug naar f 128,70. KNP verloor f 3,50 op f 60,50.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 34.860-f 35.360, vorige f 34.900-f 35.400; bewerkt verkoop f 37.130, vorige f 37.170.

ZILVER: onbewerkt f 655-f 725, vorige f 655-f 725; bewerkt verkoop f 655, vorige f 655.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.42	3.54
Engelse pond	4.25	4.55
Belgische frank (100)	5.44	5.74
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2.48	2,60
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,00	136,50
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,92	2.17
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,75	55,75
Joegoslav. dinar (100)	1,00	1.80
Ierse pond	3.37	3.67

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.47125-47375
Pond sterling	4,3875-3925
Duitse mark	112,705-755
Franse frank	36,965-7,015
Belgische frank	5,5875-5925
Zwitserse frank	133,865-915
Japanse yen	139,08-18
Italiaanse lire	17,705-755
Zweedse kroon	38,955-9,045
Deense kroon	31,405-455
Noorse kroon	39,165-215
Canadese dollar	2,53475-53725
Oostenr. shilling	16,0390-0490
Ierse pond	3,5250-5350
Spaanse peseta	1,9810-9910
Australische dollar	2,3325-3425
Antilliaanse fls.	1,9150-9450
Surinaamse fls.	1,9250-9650
Saoedi riyal	95,00-25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	213.80	211.8
Algemeen-lokaal	204.30	202.2
Internationals	224.20	222.3
Industrie	178.80	176.9
Scheep- en luchtvaart	226.30	223.7
Banken	322,60	318.9
Verzekering	566.00	562.1
Handel	187.90	187.8
CBS-oblig. index	107.50	107.8
Rendem. staatslening	7.28	7.25
waarvan 3-5 jaar	7.18	7.13
5-8 jaar	7.36	7.34
8 jaar en langer	7.41	7.38
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7.36	7.33
rend. bankleningen	7.44	7.39
rend. spaarbrieven	7.54	7.53

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdag):

Akzo 109,80-110,30 (110,30)
Kon. Olie 191,00-192,20 g+1 (191,50)
Philips 51,70 g+b-52,80 g+1 (52,50)
Unilever 346,50-347,50 (347,50)
KLM 61,60-62,40 (62,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1312.05	650.75	163.57	542.15
Hoogst	1318.21	653.44	164.55	544.72
Laagst	1300.74	639.75	162.65	536.51
Slot	1306.34	649.21	163.78	538.97
Winst verlies	−7.50	−9.12	+0.05	−3.82

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	200,00	199,50e
Ahold	234,00	233,50
Akzo	111,60	110,30
A.B.N.	456,00	453,50
Amev	249,80	248,50
Amro-Bank	80,20	79,20
Dordtsche P.	171,30	170,50
Dordtsche Pr	168,00	167,00
Elsevier-NDU	121,00	121,70
Friesch Gr.H.	56,90	56,50
Gist-Broc.	189,50	187,70
Heineken	150,30	149,50
Heineken H.	135,80	135,50
Hol.Bet.Gr.	144,00	144,30
Hoogovens	61,90	61,40
KLM	63,30	62,20
Kon. Olie	192,40	191,60
Nat. Nederl.	66,70	66,10e
N.M.B.	191,70	189,50
Nedlloyd Gr.	163,50	163,00
Oce-v.d.Gr.	324,30	323,60
Ommeren Van	29,00	28,70
Pakhoed Hold.	63,30	62,00
Philips	56,10e	53,30
Robeco	75,90e	75,70
Rodamco	139,90	140 70
Rolinco	69,90	69,70
Rorento	46,10e	46,10
Unilever	348,00	347,00
Ver.Bezit VNU	206,00	205,00
Volker Stevin	34,00	32,50
W.U.H.	107,50	105,50

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	109,00	109,00
6¾ Amro 73	108,50	108,30
11 Bredero 81	111,60	111,80
6¾Br/Mol85	112,50	112,00
6¼Buehrm.73	116,50	116,50
7¼Buehrm.76	115,00	112,50
7 CreditLBN 74	103,30	103,20
7¼Furness73	96,50	96,70
6 Hoogov. 85-95	101,70	102,30
8¾ KNSM 75	106,50	106,80
8¾ KBB 75	108,40	108,50
9 Meneba 74	104,30	104,30
7¾ Nutr.72	196,00	193,00
6½ Nijv.85	116,00	114,30
10 Pont 74-89	99,50	100,50
7½ Proost71	117,00	117,00
6½ Rol.67	88,50	88,50
8 Sanders 72	100,00	100,00
8¾ S'ma 76	435,00	–
14 SHV 81	160,20	160,20
8¾ Stevin76*	99,50	99,50
9 VMF-Stork 76	117,00e	–
8½ Volker78	97,80	98,00
8¾ WUH 75	101,70	101,70

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	215,00	214,00
Asd Rubber	8,50	8,50
Amst.Rijtuig	367,00	366,00
Ant. Brouw.	64,00	–
Ant. Verff.	270,00	270,00
Ass. R'dam	127,00	125,50
Audet	276,00	276,00
Aut.Ind.R'dam	1680,00	1670,00
BAM-Holding	71,00	72,00b
Batenburg	600,00	585,00
Beek, Van	177,00	177,00
Beers' Zonen	248,00e	246,50
Begemann	100,00	98,00
Belindo	409,00	409,00
Berkel's P.	35,50	36,00
Blyd.-Will.	495,00	510,00e
Boer De, Kon.	164,00	163,50
Bols, Kon.	94,50	94,50
Borsumy Wehry	388,00	390,00
Boskalis W.	19,90	20,00
Braat Bouw	198,00	198,50
Breevast	201,50	201,00
Breevast c	202,00	201,00
Bredero	175,50	177,00
Bredero c	170,50	172,50
Br./Molijn c	108,00	107,00
Buehrmann-T.	96,00	92,70
Calv-Delft c	477,00	478,00
Calv pref.c	2620,00	2620,00
Centr.Suiker	181,80	180,50
C.S.M. cert	182,00	181,50
Ceteco	285,00	290,00
Ceteco cert.	288,00	292,00
Chamotte Unie	26,50	27,50
Cindu-Key	55,80	54,30
Claimindo	404,50	404,00
Cred.LBN	100,50	99,00
Deli-My	131,00	130,50
Desseaux	112,00	110,00
Dorp-Groep	180,50	178,00
Econosto	83,00	82,50
EMBA	341,00	342,00
Eriks	181,50	182,00
Fokker Vliegt.	131,00e	128,70
Furness	48,00	46,50
Gamma Holding	169,00e	169,60e
Gamma pref	22,30	22,30
Gelatine D.	185,00	184,00
Gerofabriek	61,50	61,00
Giessen-de N.	96,00	93,50
Goudsmit Ed.	80,50	78,50
Grasso's Kon.	137,50e	137,80
GTI-Holding	54,00	53,80
Hagemeyer	60,50	60,50
Hoek's Mach.	82,00	81,40
Holdoh Hout	244,50	240,00
Holec	176,50	175,00
Holl.Am.Line	609,00	614,00
Holl.Sea S.	4,40e	4,50
Holl. Kloos	261,00	253,00
Hunter D.	47,50e	48,50
Hunter D.pr.	5,80	5,70b
IHC Caland	37,00	36,60
Industr. My	74,00	73,50
Ing.Bur.Kondor	377,00	377,00
Intern.-Muller	49,80	49,30
Kempen & Beg.	110,00	110,00
Klene's Suik.	765,00	775,00
Kluwer	156,00	157,50
KBB	46,50	46,50e
KBB (cert.)	46,00f	46,50e
KBB (pref.)	18,00	18,00
Kon.Ned.Pap.	64,00	60,50
Koppelpoort Hold.	198,00	195,00
Krasnapolsky	176,00	174,50
Landr & Gl.	183,00	187,00
Leidsche Wol	264,00	254,90
Macintosh C.	546,00e	548,00e
Maxwell Petr.	440,00	435,00
Medicopharma	202,00	204,00
Meneba	88,00	87,50
MHV Amsterdam	7,48	7,20
Moeara Enim	785,00	780,00
M.Enim OB-cert	9850,00	9810,00
M.Enim WI-cert	2100,00	2080,00
Mulder's	3650,00	3600,00
Mynbouwk. W.	1900,00	–
Naarden Int.	49,50	48,50
Naeff	147,50b	–
NAGRON	41,50	39,50
NBM Bouw	13,25	12,80
NEDAP	120,50	120,00
Ned.Scheepsh.	150,80	149,10
Ned.Springst.	6500,00	–
Nierstrasz	1900,00	1950,00
Norit	133,20	131,50
Nutricia	130,00	128,00
Nyv.-Ten Cate	341,00e	335,00e
OTRA	152,50	160,00e
Palembang	105,00b	–
Palthe	97,00	96,00
Pont, Kon.	68,00	66,00
Porcel. Fles	135,00f	131,00
Pronam	120,00	–
Proost en Br.	340,00e	338,00
Rademakers	325,00	–
Ravast	23,50	–
Reesink	428,00	428,00
Riva	1600,00	1620,00
Riva (cert.)	1600,00	1615,00
Rommenhoeller	860,00	815,00d
Sanders Beh.	105,00	107,00
Sarakreek	121,50	121,00
Schuitema	570,00b	575,00b
Schuppen	250,00e	245,00
Schuttersv.	45,00	44,50
Smit Intern.	44,00	43,50
Telegraaf De	269,80	269,00
Text.Twenthe	135,50	134,20
Thomassen Dr.-V.	56,80	55,80
Tw.Kabel Hold	440,00	430,00
Tw. en Gudde	57,00	56,50
Ubbink	171,80	170,30
Ver.Glasfabr.	538,00	535,00
VMF-Stork	198,00	196,50
Verto	63,00	61,50
VRG Gem.Bez.	104,50	103,00
Wegener's	74,50	72,00
Wegen. cert.	71,50	71,00
Wessanen	183,00	180,80
Westhaven Asd	299,00	298,00
Wolters Samsom	224,80	224,80
Wyers	59,80	58,30

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	287,00	288,00
Alg.Fondsenb.	190,00	191,00
Alrenta	147,00	147,00
America Fund	301,50	300,00
Bever Belegg.	33,20	33,50
Bin.Bel.f.V.	142,50	131,00d
BOGAMIJ	148,00	148,00
Chemical Fund	32,20	32,20
Colon. Growth	35,70	35,70
Concentra	25,40	26,20
Eur.Ass. Tr.	5,80e	5,90
Goldmines (1)	1370,00	1362,00
Holland Fund	49,00	49,00
Interbonds	685,00	685,00
Japan Fund	40,20	38,50
Lev.Capit.H.	178,00	178,00
MK Int.Vent.	58,00	58,00
N.Y.Ind.Ind.	1315,00	1310,00
Obam, Belegg.	156,00	157,20
Old Court D.	105,50	105,00
Orco Austr. M.	44,00	43,70
Rentalent Bel.	1133,20	1133,30
Rentef.Ned.W.	105,60	105,30
Rentotaal NV	26,30	26,30
Sci Tech	9,50	9,50
Technology F.	38,30	38,30
Tokyo Pac. H.	124,50	126,00
Unifonds (20)	23,30	23,40
Vance.Sanders	20,50	20,50
VIB NV	84,90	84,80
Viking Res.	46,80	46,00
Wereldhave NV	172,50	171,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,70	105,70
3½ EngWarL	33,20	33,20
9 EIB 75-90	103,30	103,30
7¾ EIB 72	101,10	100,80
5¾ EIB 65	95,40	95,50
8 IntAmDev71	100,20	100,20
7 IntAmDev68	99,00	99,00
8¼ IBRDev71	100,50	100,50
4 Norsk Hyd37	93,20	93,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,00	42,00
Amer. Brands	68,00	68,00
Amer. Expres	47,00	46,50
Amer. Motors	3,10	2,85
Am.Tel.& Tel.	23,85	24,00
Ameritech	91,40	90,90
ASARCO	25,10	24,20
Atl. Richf.	58,75	58,00
BAT Industr.	3,30	3,30
Bell Atlantic	91,70	91,40
Bell South	41,20	40,40
Bethl. Steel	15,80	16,20
Boeing Comp.	45,30	45,30
Burroughs	61,25	61,50
Chevron Corp.	35,60	35,50
Citicorp.	48,70	49,10
Colgate-Palm.	25,50	25,60
Control Data	31,10	31,10
Dow Chemical	33,00	33,00
Du Pont	57,60	57,40
Eastman Kodak	44,20	44,25
Exxon Corp.	51,35	51,80
Fluor Corp.	16,50	16,80
Ford Motor	45,30	45,20
Gen. Electric	61,20	61,60
Gen. Motors	74,50	74,20
Gillette	61,80	61,50
Honeywell	60,00	60,30
Int.Bus.Mach.	128,40	125,80
Intern.Flavor	29,40	29,00
Intern. Paper	49,80	49:40
ITT Corp.	31,90	32,20
Litton Ind.	86,20	87,60
Lockheed	51,20	51,80
LTV Corp.	8,25	8,10
Minnesota Mining	78,50	78,00
Mobil Oil	30,30	30,30
N.Am.Phill.	42,40	36,25
Nynex	87,70	87,50
Occ.Petr.Corp	33,00	32,00
Pac. Telesis	75,60	75,50
Pepsico	59,20	58,85
Philip Morris	88,40	87,10
Phill. Petr.	38,80	38,80
Polaroid	32,10	31,60
Quaker Oats	50,80	–
RCA Corp.	45,50d	45,10
Reynolds Ind.	79,00	78,70
Saralee	39,40d	–
Schlumberger	37,90	38,25
Sears Roebuck	37,80	37,90
Southw. Bell	80,70	79,60
Sperry Corp.	54,70	55,85
Tandy Corp.	33,85	33,35
Texaco	37,50	37,80
Texas Instr.	95,80	94,90
Union Carbide	41,60	41,60
Union Pacific	48,50	48,00
US Steel	26,90	26,90
US West	79,20	79,00
Warner Lamb.	41,30	41,10
Westinghouse	34,60	33,30
Woolworth	45,90	31,60
Xerox Corp.	49,40	49,60

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	57,20	56,40
Am. Home Prod.	231,50	223,00d
Am. Motors	11,30	11,40
ATT Nedam	81,00	83,00
ASARCO Inc.	77,00	73,00
Atl. Richf.	205,40	203,00
Boeing Corp.	237,50	237,50
Burroughs	213,00	214,00
Can. Pacific	158,00	157,50
Chevron Corp.	122,00	123,00
Chrysler	125,30	125,70
Citicorp.	167,70	167,20
Colgate-Palm.	88,80	88,50
Control Data	101,00	99,50
Dart & Kraft	369,00	368,00
Dow Chemical	113,30	113,30
Eastman Kodak	154,20	154,50
Exxon Corp.	180,50	180,30
Fluor Corp.	60,00	57,00
Ford Motor	158,20	157,70
Gen. Electric	211,80	211,80
Gen. Foods	253,00	250,50
Gen. Motors	261,20	261,20
Gillette	216,00	215,00
Goodyear	101,50	101,00
Inco	47,10	47,00
I.B.M.	439,00	432,50
Int. Flavors	100,00	99,50
ITT Corp.	109,00	110,80
Kroger	150,00	150,00
Lockheed	179,00	180,00
Merck & Co.	382,50	380,30
Minn. Min.	265,00	265,00
Nabisco Br.	282,50	280,00
N.Am.Philips	146,00	127,20
Pepsi Co.	207,00	205,50
Philip Morris	306,50	303,00
Phill. Petr.	138,80	136,50
Polaroid	103,00	103,20
Procter & G.	184,00	188,50
Quaker Oats	168,00	167,00
RCA Corp.	158,00	158,00
Schlumberger	130,10	130,30
Sears Roebuck	133,50	133,50
Shell Canada	66,10	66,00
Shell Oil	200,00	–
Sperry Corp.	189,00	193,00
Tandy Corp.	116,80	114,50
Texas Instr.	330,00	333,00
Union Pacific	167,70	166,00
Un. St. Steel	94,00	93,00
Westinghouse	120,00	115,50
Woolworth	159,70	158,70
Xerox Corp.	168,50	167,90

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	750,00	750,00
Mits.El.(500)	430,00	430,00

Warrants

Ahold	410,00	409,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	28,50	27,00
Bredero VG 84	21,00	20,00
Gist-Brocades	36,20	35,00
Honda motor co.	779,00	–
Hunter Douglas	16,00	17,40
K.L.M. B	609,00	600,00
K.L.M. warr. 85-92	335,00	327,00
MK Int. Vent.	8,60	8,80
Nat.Inv.Bank	37,00	36,80
Nat.Nederl. 76	2430,00	2430,00
Nat.Nederl. 78	2090,00	2080,00
Philips Gem.B	71,50	66,00
Philips 85-89	187,00	174,00
VNU Ver. Bez.	504,00	504,00
W.U.H.	20,50	20,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	105,70	105,70
15½ AEGON82	108,90	108,90
8 AMEV 77-87	98,00b	98,00b
13 Amro-Bank82	107,60	107,30
10¾ Amro 83	99,80	100,25
11 CC Rabo83	101,75	101,20
11 DSM 84	100,95	101,20
8¾ DSM 76	95,40	95,00
8¼ DSM 77	97,00	96,75
9¾ EIB-ecu 85-95	104,15	103,75
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼ HlAirl.F	104,00	104,50
HollAirl.warr.	16,10	15,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
11¼ NGU 83	104,20	104,20
11¼ NGU 84	103,00	102,85
10 NGU 83	101,00	101,50
6¾ Phil.83	87,25	87,35
9¾ Unil.80	98,50	98,50
9¼ Unil.79	99,00	99,25
4¾ Akzo 69	96,50	96,00
5½ Amro 69	205,50	–
5¾ Gist 69	240,00	239,00
5¼ Hoog.68	92,50	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	9,50	8,50
7⅛ RSV 69	74,00	72,50

OPTIEBEURS

agn	c	jul	200,00	145	5,70	5,50
agn	c	oct	200,00	88	10,70	10,00
agn	p	jan	200,00	115	9,50	10,00a
akz	c	jul	110,00	473	3,80	3,00
akz	c	jul	120,00	124	0,50	0,40
akz	c	oct	110,00	199	7,50	6,50
akz	c	oct	120,00	188	3,30	2,70
akz	p	jul	110,00	182	1,50	2,20
akz	p	oct	110,00	110	3,10	3,80
arb	p	jul	80,00	108	1,50	1,90
dgx	c	sep	375,00	495	2,80	2,70
dgx	c	sep	380,00	86	2,30	2,00
dgx	p	jun	345,00	126	2,00	2,30a
dmx	p	sep	300,00	100	8,30a	7,80
ho	c	oct	65,00	186	2,50	2,20
ho	p	jul	60,00	273	0,70	0,70
klm	c	jan	65,00	310	3,70	3,50
klm	c	jul	50,00	140	13,70	12,70
klm	c	jul	55,00	216	8,70	7,70
klm	c	jul	60,00	123	4,20	3,30
klm	c	oct	65,00	98	2,80a	2,30
klm	p	jul	60,00	225	0,80	1,00
klm	p	oct	60,00	213	2,50	2,60
nn	c	oct	70,00	140	1,50	1,00
phi	c	jan	50,00	189	8,60	6,20
phi	c	jan	55,00	1073	4,80	2,90
phi	c	jan	60,00	282	2,40	1,60
phi	c	jul	50,00	359	6,60	3,30
phi	c	jul	55,00	1172	1,90	0,80
phi	c	jul	60,00	419	0,40	0,20
phi	c	oct	50,00	88	7,90a	5,40
phi	c	oct	55,00	1768	4,00	2,20
phi	c	oct	60,00	1467	1,50	0,80
phi	c	oct	65,00	1609	0,70	0,40
phi	p	jan	55,00	819	2,10	3,70
phi	p	jul	50,00	561	0,40a	0,50
phi	p	jul	55,00	1571	0,50	2,30
phi	p	oct	50,00	160	0,80a	0,90
phi	p	oct	55,00	1161	1,60a	3,30
phi	p	oct	60,00	347	4,50	7,40
rd	c	jan	210,00	182	4,20	3,90
rd	c	jul	190,00	445	6,20a	5,40
rd	c	jul	200,00	279	1,90	1,50
rd	c	oct	200,00	330	4,90	4,40
rd	c	oct	210,00	748	2,30	1,70
rd	p	jul	180,00	262	0,70a	0,60
rd	p	jul	190,00	596	2,50	3,00
rd	p	jul	200,00	295	7,80	8,50
rd	p	oct	190,00	248	6,30	6,60
rob	c	jul	77,50	110	0,50a	0,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop gevraagd

Wij vragen te koop KLEURENTEEVEES, video's, stereotorens, klokken en encyclopedieën. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752215.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor u loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. oude porseleinen of PAPIERMACHEE POPPEN. Tel. 045-216100.

ENCYCLOPEDIEËN te koop gevraagd. La Rousse, Winkler Prins en Spectrum. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIE en video en stereotoren te koop gevraagd. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. WINKELWEEGSCHAAL, 5 kilo en diepvrieskist. Tel. 045-251579, b.g.g. 270434.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. AUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-460262.

AUTOSLOPERIJ vraagt te k. sloopauto's. Tel. 04405-2641 of 045-210729.

OUD IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf '76, schade geen bezwaar. t. 045-724928.

Gevr. BANKSTEL, ijskast, gasfornuis, diepvries, kleuren-tv. 045-725595.

Te k. gevr. NAAIMACHINE (Husqvarna) + lockmachine, aanb. 045-719811.

INBOEDELS te k. gevr. Winkel van Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077 of 716060.

Te k. gevr. rood 3.50, geel 2.50, brons 3.80, alu. 1.60, lood 0,80, nw. alum. 2,0, rvs 1.50, zink 0,30 en OUD IJZER. Tel. 04744-1473. Groensebos 17 Montfort.

Te koop gevraagd alleen van winkeliers, WINKELOPRUIMINGEN en restanten. Vele branches, ook textiel, kleding enz. Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, 42760.

Wij kopen uw oude SPULLEN op. Brusselsestraat 78, M'tricht. Tel. 620187.

Wij ruimen GRATIS uw zolder leeg. Tel. 043-620187.

INBOEDELS. te k. gevr. 045-221496, do., vri., 13.00-18.00 u. Zat. 11.00-17.00 uur, kontant geld.

Te k. gevr. TUINSCHUTTING ± 22 lop. meter ± 180 cm hoog, geen vlechtwerk. Tel. 045-444095.

OMAFIETS gevr. v. meisje 14 jr. p.p. ƒ 75,-, kl. zwart. 045-314896.

SNORFIETS en papegaai. Tel. 045-321231.

Te huur aangeboden

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92 U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. centr. Hrl. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, c.v. Tel. 045-717525.

In Bleijerheide mooi ruim APPARTEMENT, douche, w.c., aparte compl., inger. keuken m. alle app. gemeub. slpk., 16 m2, ruime gestoff. woonk. Huur ƒ 650,– p. mnd. Incl. verw., gas elektr. water. Huursubs. mogel. Borg ƒ 500,–, 045-420853.

Te h. gemeub. 2-pers. ZIT-/SLP.KAMER, eigen kookgel.heid. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

BEDRIJFSHAL, 200 of 400 m2, va. ƒ 60.000,– k.k. 045-441913 na 18.00 uur.

CAFÉ met papieren ter-overname aangeb., enig kapitaal vereist. Br. o. nr. Ho 681 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te huur APPARTEMENTJE. Ind.: grote zit-/slaapk., keuken, w.c., badk., eigen ing. Huur ƒ 550,- p. mnd., all-in. Tel. 045-225463 of 045-210060.

VALKENBURG. Te h. af 1 juli zeer mooi gestoff. balkonappartem. met 1 of 2 slpks. en eigen parkpl. Tevens 1 eenpers. gestoff. kamer voorz. van alle comf. gelegen aan de rand stad in park met tuin, all-in. Inl. 04406-12491 20-21 uur 04405-1950.

Grote ongem. KAMER te h. te Heerlerheide, ƒ 95,– p.w. all-in, tel. 045-227596, na 19.00 uur, 223482.

Een leuk APPARTEMENTJE in centr. van H'broek, h.pr. all-in ƒ 650,- p. mnd. Tel. 045-210964.

APPARTEMENT te h... ƒ 450,-, all-in. Bellen ... 13.00 uur. 045-219222.

Te h. grote KAMER in ... tard van alle gemak... voorz. Tel. 04490-16236.

Hoensbroek ru... ZIT/SLPKAMER kookgelegenheid, e... douche en toilet. Eigen... gang ƒ 550,- all-in. H... subsidie tot ƒ 200,- m... lijk. Tel. 04459-2277.

Te h. ongemeub. KAM... met t.v., ant. keuken, d... che, evtl. tel. mog. Op g... stand te Heerlen. ... 712527.

Als u vader dit jaar écht flink wil verwennen, gaat u natuurlijk naar Vogelzang. Ook al hebt u geen idee wat u dit jaar voor vader wilt kopen, bij Vogelzang vindt u altijd wel iets waar uw portemonnee en vader blij mee zullen zijn! Van een simpele soldeerbout tot een videorecorder, hoofdtelefoon tot compact disc, universeel meter tot komplete HiFi-toren, schakelklok tot computer, en ga zo maar door! Dus kom gauw kijken. Bij Vogelzang slaagt u altijd!

GOLDLINE VIDEO OPBERGDOOS
Voor alle systemen VHS - Beta - VCC
3 STUKS NU 8,95

MULTIMETER TM 100
TM 100 voor het perfekt meten van spanning, stroom en weerstand 1 k Ohm V
ADVIESPRIJS 34.95 — 24,95

SUPERTECH HOOFDTELEFOONS
Type PA1
Losse oordopjes, inkl. verloopplug en reserve oorkussens
ADVIESPRIJS 19,95 — 7,95
Type JK 102A
Met verloopplug
ADVIESPRIJS 19,95 — 7,95
Type JK 100 zonder verloopplug
ADVIESPRIJS 14.95 — 5,95

LAGER GEPRIJSD. HOGER GEPREZEN!

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HiFi en Video, Wolfstraat 11
Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25

Vogelzang 40 JAAR

...elektronika. Eigen Technische Dienst Unieke Vogelzang garanties.

P&C KADO

IS VADER IN VOOR IETS NIEUWS?



Button-down streephemd in wit/bleu, wit/geel en wit/grijs. 35.–

Erover een luchtig zomervest. Kies uit diverse bijpassende pasteltinten. 69.–

De lichtblauwe bandplooibroek heeft 'n fijn streepje. 98.–

Zo'n oversized polo van 100% katoenen piqué hoort erbij deze zomer. In vele verschillende kleuren. 39.–

De bandplooibroek is er in diverse kleuren en ruitmotieven. 98.–

Katoenen hemd met verfspatprint. Geel of wit. 49.–

Erbij een bandplooibroek in effen grijs, raf of kaki. 75.–

05201-786

P E E K & C L O P P E N B U R G.

...bie grote KAMER te ...r te Valkenburg. 04406-...75.

...erlen-Zuid BEKKER-...LD kleine gezellige zol-...verd. met eigen kook-... Huur ƒ 450,- per mnd. ...045-420821.

...ote gemeub. ZIT-...AAPKAMER met eigen ...kgel. Dorpstr. 34, ...innen.

...h. gem. KAMERS met ...gebruik v. tel., keuken ...douche te Kerkrade. Tel. ...443380.

Zit-slpk. m. keuk., douche, cv., ap. ing. Panneheiderstr. 1 + 19 KERKRADE.

Te huur gevraagd

Arts de Weverziekenhuis zoekt per half juni EENGEZINSWONING of ruime etage in Heerlen of omg. Tel. 045-766666, sein 1184.

KAMERS of huis te huur gevr. voor privé-werk. Br.o.nr. GE 981 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. HUIS 3 à 4 slpks. omg. Kerkrade, tel. 045-459073.

Te h. gevr. mooie KAMER voor studente in Hrln. Tel. 045-442023.

Med. electronicus zkt. ruime KAMER in Maastricht of omg. Tel. 045-315025.

Onroerend goed

Grote ger. WONING met tuin op het zuiden. Ind.: woonk. 40 m² m. open keuken; 1e verd.: 2 slpk. 3,5 x 4, 1 logeerk., badk.; 2e verd.: grote hobbyzolder m. 4e slpk. Pand acht. ber. Prijs n.o.t.k. Tel. 412944. Gelegen Hrl. Zuid.

OIRSBEEK: Beylkensweg. Modern woonh. uitst. onderh. lux. afw. aanbouwk., badk., douche, zolder. Vr.pr. ƒ 115.000,- 1e jaar premie ƒ 3500,-. Netto maandlast ca. ƒ 400,-. N.M.W. Quaden makelaar-taxateur o.g. lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

HOENSBROEK Demstr. 108 belendend woonhuis met grote gar. voor 2 auto's, c.v., isol. glas, 3 slpk., (schrootjes), tuin enz. Pr. ad. ƒ 110.000, k.k. Te aanv. 1 juli '85. Te bevr. 045-410500 of 418163.

Nijswiller:

Goed onderh., rustig gelegen halfvrijst. woonhuis, voorz. van c.v., met garage, voor-achtertuin, bwj. 1971, perceel 230 m2. Ind.: souterrain met kelder en hobbykamer van 25 m2. Begane grond: entree, toilet, woonk. met parketvl. en voorzethaard, keuken met toegang tot ruim terras van 25 m2; 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met douche, vliezotrap naar zolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k. Inl.

Naaykens

Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Grandioze vrije-sektor woningen in Ubach over Worms

(plan Namiddagsche Driessen)
met de loonvast hypotheek
– blijvend betaalbaar –
Verkoopprijzen van ƒ 175.109,– tot ƒ 177.667,–
(v.o.n. exclusief renteverlies). Maandlast ca. ƒ 780.–

Bezoek onze bouw-info

Gedurende deze maand kunt u iedere donderdag tussen 17.00 en 19.00 uur informatie verkrijgen op de bouwplaats (borden wijzen u de weg). U bent van harte welkom!
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. tel. 045-712255.

Te h. en/of te k. goed gelegen **BUURTCAFÉ** in het centrum van Wijk te Kerkrade. Ruime moderne woning met garage en tuintje. Inventaris geheel compleet en zo goed als nieuw. Horecapapieren en goede financiële basis vereist. Drankenhandel Meertens b.v., Pleinstr. 12, Kerkrade-W. Tel. 045-412192.

HOENSBROEK Gel. Ligtenmbergstr. 22 te koop halfvrijst. woonh. m. cv., berg. en gar. Ind. o.a.: hal m. tegelvloer, woonk., open keuken m. eetbar, verd.: 3 slpks., badk., zolder te ber. met vliezotrap, b.g. rolluiken en dubbel gl. tuin 50m2. Vraagpr. ƒ 99.500,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. b.v. Tel. 045-252109.

Te k. in ROOSTEREN uitst. gel., vrijst. woonhuis 1976. Opp.: 560 m², dubb. begl., voll. geïsol., geh. onderkelderd. L-woonk. + open eetkeuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad + douche + 2e toilet, 2 zolderruimtes, gr. gar. m. zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 220.000,- k.k. Tel. 04499-4237.

Open Huis in Hulsberg

Dorekoek (Plan Meswa), heden 13 juni tussen 17.00 en 19.00 uur.

Echt wonen begint pas bij een Premie-B woning als semi-bungalow.

Ind. grote inpandige garage, royale hal, speels ingedeelde living (ca. 31 m2) met gedeeltelijk open keuken en een zgn. wisselkamer ca. 12 m2 (geschikt als slaapkamer, studeer- of eetkamer). Op de verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, hobby- of bergruimte (ca. 9 m2).
Door verrekening van premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies ƒ 138.300,–.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 90.000 tel. 045-257381.

BOERDERIJTJE te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. 04494-45230.

ARISTONA 31 BX 3025 PORTABLE ZWART/WIT TV
31 cm beeldbuis, 6 voorkeurzenders, sprietantenne.
ADVIESPRIJS 369,-
Jubileumprijs 298

SONY KV-2056 EC 'PROFEEL STAR' KLEURENTELEVISIE
Monitor-look kleurentelevisie met een schitterende strakke vormgeving.
52 cm Trinitron-beeldbuis. Ingebouwde 30 kanaals synthesizer stereo tuner met **S-band** kiezer voor kabel-TV. De stereo versterker levert 2 x 8 Watt aan de luidsprekers aan de zijkanten. Ingebouwd Teletekst. Inklusief draadloze afstandsbediening.
Afm.: 52x50x31,5 cm. In zilver/metallic uitvoering.
ADVIESPRIJS 2795,-
Jubileumprijs 2399

...KTV 42 cm ...derkeuze ... 3 Watt ...mbare tele...ng voor
...prijs ...79

...STEREO ...MET
...s, wat leidt ...ionerende en ...eldweergave. ...30 voorkeur-...AV-ingang voor direkte video-aansluiting. In lavagrijs. **ADVIESPRIJS 2235,-**
Jubileumprijs 1898

GRUNDIG ST 66-160 STEREO KTV MET TELETEKST
Beeldformaat 66 cm, hifi-stereo geluid met 2x20 Watt muziekvermogen, 31 voorkeurzenders S-tuner, aparte video ingang, ingebouwde teletekst voor gratis informatie inkl. draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2999,-
Jubileumprijs 1998

VOGELZANG JUBILEERT

...ist in ...oor ...isie, ...ektronika. ...e Dienst ...zang

LAGER GEPRIJSD. HOGER GEPREZEN!

Openingstijden:
Di. t/m vrij. van 9.00-18.00 uur.
Donderdag van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.

Vogelzang 40 JAAR
MAANDAG GESLOTEN

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 9
Maastricht, Afd. HiFi en VIDEO: Wolfstraat
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25

hi-five erkend hifi en video adviseur

SILVER
SILVER XF 2400 WERELDONTVANGER
Een ideale vakantie-reisgenoot met zijn 10 landen, waaronder liefst 7 x korte golf! Zeer selektieve ontvangst op alle bereiken, afmeting slechts 185 x 90 x 33 mm - gewicht 470 gr.
ADVIESPRIJS 249,-
Jubileumprijs 169

Bloeddrukmeter
BLOEDDRUKMETER BDM-8
Uw gezondheid is uw kostbaarste bezit! Met deze bloeddrukmeter meet u nauwkeurig onder- en bovendruk zodat u op tijd "gas terug" kunt nemen! Wordt geleverd inclusief stethoscoop, manchet met luchtpomp, meter en etui.
ADVIESPRIJS 129,-
Jubileumprijs 69

Draadloze telefoon
DRAADLOZE TELEFOON MOD. 61233 VOOR BINNEN EN BUITEN
Deze zeer fraaie telefoon heeft een reikwijdte van ± 200 m, zodat u altijd bereikbaar bent rondom huis of kantoor. Met geheugen voor laatste nummer en beveiliging tegen onbevoegd gebruik.
ADVIESPRIJS 299,-
Jubileumprijs 199

Digitale schakelklok
DIGITALE SCHAKELAAR
Deze schakelklok munt uit door nauwkeurige schakeltijden (tot op 1 minuut schakelaar!). Max. schakelvermogen 10A (2200 W). Ingebouwde digitale klok met sekonden en dagaanduiding. Ideaal om uw verlichting aan en uit te schakelen (inbraak)
ADVIESPRIJS 119,-
VOGELZANGPRIJS
Jubileumprijs 49

Voor uw auto
VDO VACUUMMETER
Met behulp van deze vacuummeter kunt u zien hoe zuinig uw rijstijl is en dus ook besparen op uw kostbare brandstof.
ADVIESPRIJS 99,-
Jubileumprijs 19,95

FLEXIBEL LEESLAMPJE
Overal te bevestigen d.m.v. zuignap of klem - in alle richtingen te verstellen. Batterij voeding.
ADVIESPRIJS 19,95
Jubileumprijs 9,95

SCOOPER
SCOOPER MICROSTAR SCANNER
Mobiele uitvoering met ontvangst van VHF laag en hoog voor beluisteren van o.a. politie, 8 kanalen, automatisch of manual.
ADVIESPRIJS 325,-
Jubileumprijs 239

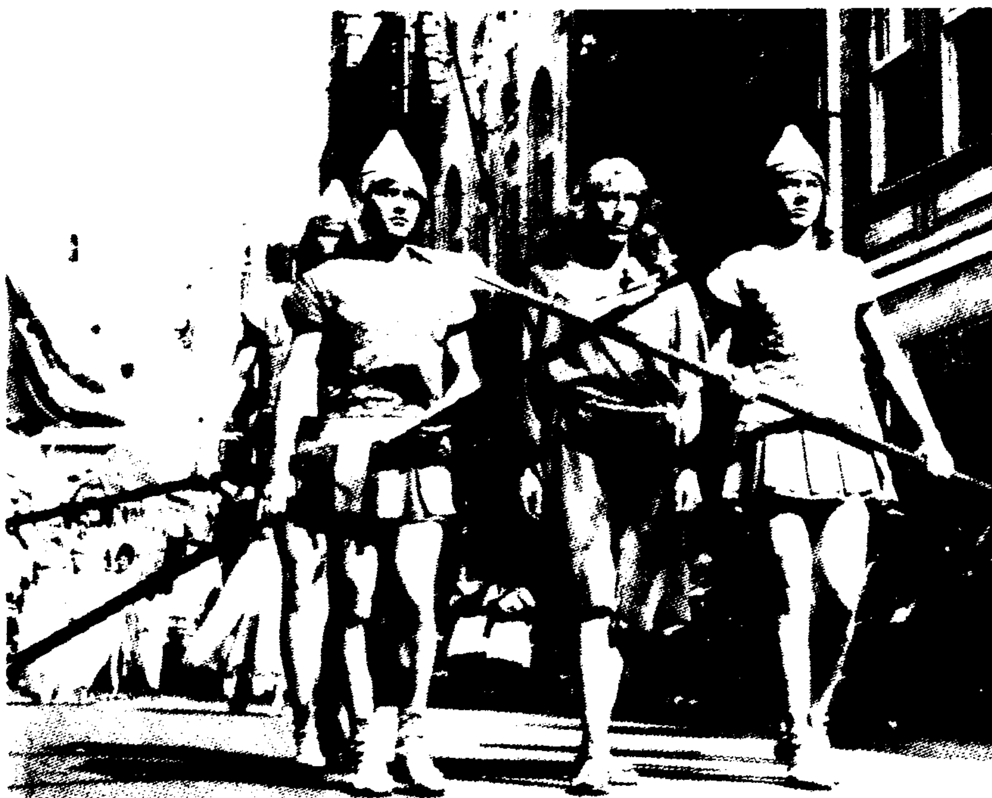
De nieuwste LP's, CD's, MC's Maxi singles enz. vindt u natuurlijk op onze platenafdeling. Tevens hebben wij elke week een aantal schitterende elpees in de aanbieding. Deze week o.a.:

ROLLING STONES "Undercover"
M.o.a. She was hot"
ADVIESPRIJS 12,95
VOGELZANGPRIJS 12.95

ROGER HODGSON (ex-supertramp zanger) "Eye of the storm"
ADVIESPRIJS 24,95
VOGELZANGPRIJS 14.95

FRANK BOEYEN GROEP "Kontakt" m.o.a. "1.000.000 sterren".
ADVIESPRIJS 24,75
VOGELZANGPRIJS 11.95

HITSINGLE VAN DE WEEK:
STEVE ALLEN "Letter from my heart"
Adviesprijs 6,50
VOGELZANGPRIJS 4.95


● Brugge en de H. Bloedprocessie: een begrip

VRIENDEN LIMBURGS DAGBLAD opnieuw naar de Parel van Vlaanderen

Laat Het Zwin, de voormalige verbinding van Brugge met de zee, vanaf de zestiende eeuw al zijn verzand; laat dichter en schrijver Georges Rodenbach eens de roman „Brugge, de dode stad" hebben geschreven: machtig middeleeuws welvarend Brugge herrees --na een periode van „nederigheid"-- tot nieuwe vitaliteit, tot nieuwe bloei. Brugge blijft Brugge. Brugge blijft boeien.

BRUGGE BLIJFT BEKOREN

Brugge (circa 118.000 inwoners) laat zich graag bewonderen. Dagelijks stromen tal van bezoekers naar deze hoofdstad van West-Vlaanderen. Dagelijks kijken ontelbare vreemdelingen zich de ogen uit op levendig, romantisch, bekoorlijk, heerlijk, eeuwenoud „Brugghe, die scone". Geen wonder dat de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD opnieuw een dagje Brugge zullen doen. Op donderdag 27 juni namelijk.

Overal vindt men zeer nauwkeurig gerestaureerd stenen getuigenissen van een groot historisch religieus en cultureel verleden. Brugge is als een openluchtmuseum, de stad van Jan Breydel en Pieter de Coninck. En overal wordt in deze stad die iedere vreemdeling zonder scrupules in haar armen sluit de voorbije tijd aanbeden. Actuele notitie: Brugge pronkt tegenwoordig niet alleen met rijke geschiedenis maar tevens met bruisend leven van heden. Het eendaagse bezoek van de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD aan Brugge (zie info) is een buitenkansje. Bustocht Brugge in Guido Gezelle's geboortestad met rondleiding door ervaren gidsen, betekent in korte tijd veel zien en horen. Laat ik u in de marge van uitleg der gidsen in een notedop mededelen wat mij in Brugge zoal frappeert.

Blik op Brugge in een apart perspectief biedt bijvoorbeeld altijd een boottocht over de „reien", de grachten. Bootje varen in Brugge is boeiend. Zij die dit beeld in zich op willen nemen, vinden er in het voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD uitgestippelde (dag)programma voldoende tijd voor. Een tochtje duurt circa vijftendertig minuten en kost honderd franken per persoon. Midden in het centrum, vlakbij de Markt, kan men op vier plaatsen in de boot: Huidevettersplaats, Rozenhoedkaai, Wollestraat en Nieuwstraat. Men is niet in Brugge geweest wanneer men niet in een van de vele (eet)cafes gestaan of gezeten heeft. Maastrichtenaren, met dit soort ontmoetingsplaatsen rijkelijk bedeeld, mogen jaloers zijn op de staminees en terrassen van deze stad waarin niet alleen 217 madonna's gevels en straathoeken sieren maar waarin bovendien in de toegangspoort tot het Minnewaterpark het beeld staat van Arnoldus van Tiegem. Een, volgens Brugge-kenners bij uitstek, Jan Deroose en Jempie Herrebout (schrijvers van „Brugge Binnenstebuiten"), Vlaamse heilige die, afgebeeld met moutkorf en -stok, sinds jaar en dag bekend staat als de patroon der brouwers.

DATUM: donderdag 27 juni

VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)

PRIJS: 50 gulden per persoon

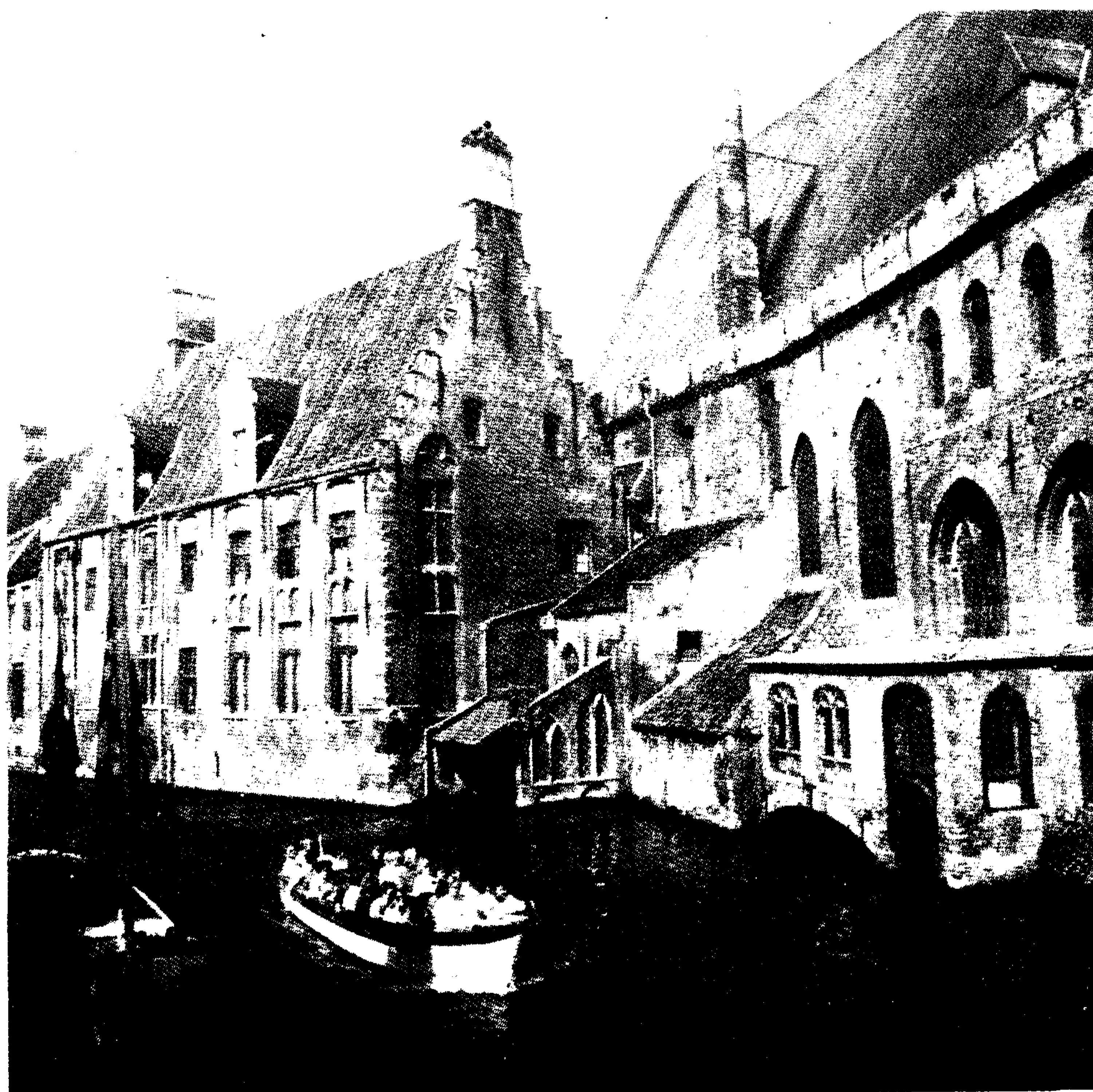
INCLUSIEF: rondleiding met gidsen, lunch in Hotel Thijssen in Brugge

OPSTAPPLAATSEN- EN TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 7.45 uur, SITTARD (NS station) 8.00 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 8.15 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station 8.30 uur). KERKRADE (Rodahal) 8.45 uur

BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD

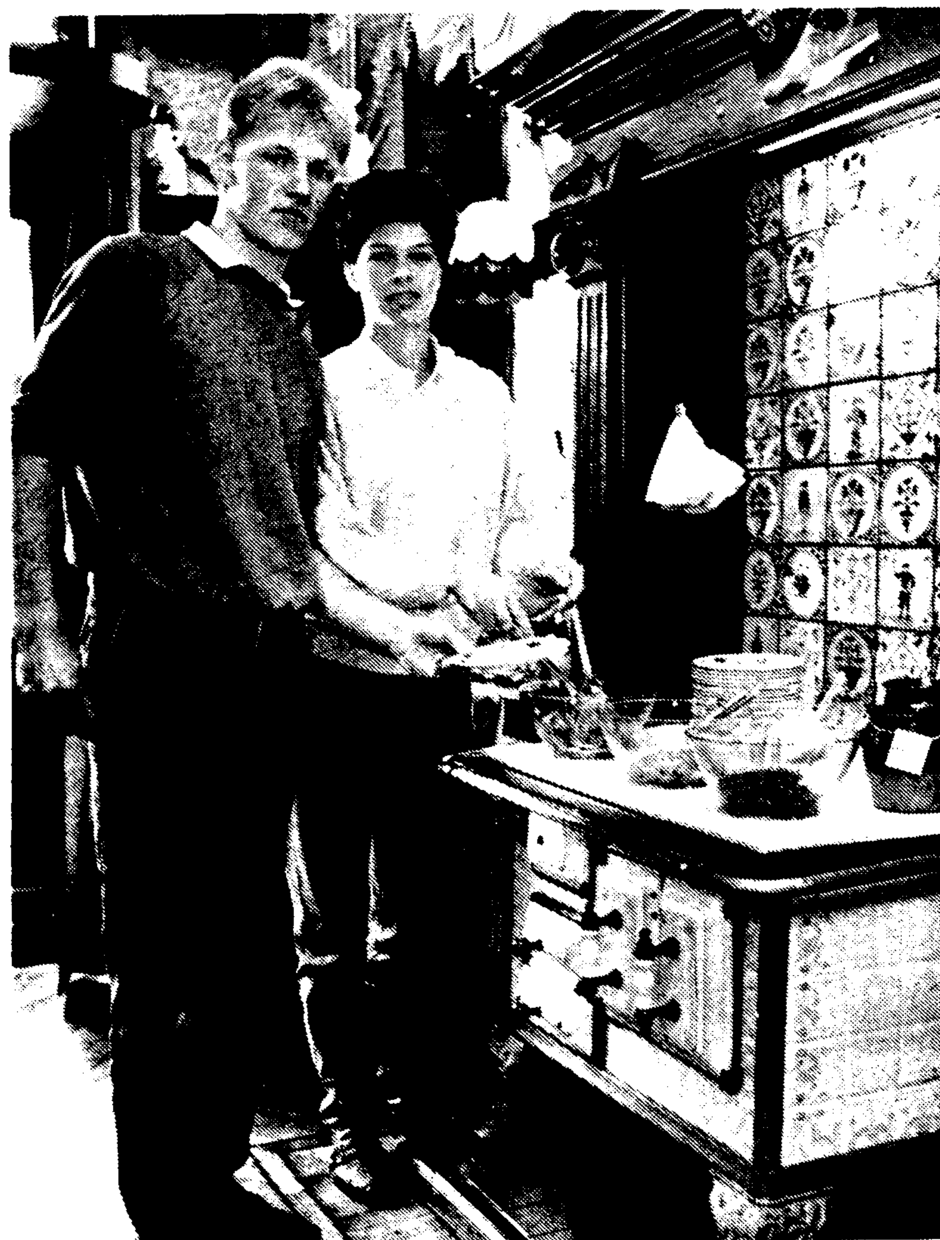
Cafés

Brugge barst van de cafés. En van de eethuizen, de restaurants. Als u geen plaatsje meer gevonden heeft in Petit Cafe Cordial (Markt) om er bijvoorbeeld een Brugse Tripel (bier dat nog uit houten vaten wordt getapt) of een Rodenbach (Vlaanderens geliefd bruintje) te drinken, loopt dan vanaf de Markt door het smalle Geernaertstraatje naar de Eiermarkt (waar overigens ook Hotel Thijssen gelegen is, het huis waarin de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD de lunch zullen gebruiken). Daar zijn grotere kroegen en bredere terrassen. Tip voor de liefhebber: in de Wollestraat (vlakbij de Markt) ligt Brasserie Erasmus. Het is goed voor honderdvijftig soorten bier. Onder het puur Brugse motto: „en damme ze nog lange meuge meugen".


● Varen over de „reien".

Kant

Cafés. Maar ook volop kantwinkels. Brugge telde eens meer dan tienduizend kantwerksters. Na een periode van verval beleeft dit fijne, lichte weefsel van linnen garen een aanmerkelijke opleving. De etalages liggen er vol mee. Maar....niet alle kant is in Brugge zèlf met de hand vervaardigd. Winkels met op de etalageruit het kenteken „Quality Control" voeren betrouwbare waar. Een ander souvenir van Brugge vormen de „Kletskoppen". Zeer dunne smakelijke koekjes die ook wel onder de naam van Amandelbrood over de toonbank gaan. Brugge is een stad om te wandelen. Om er al kijkend rond te dolen en volop te genieten. Miljoenen mensen zijn u voor gegaan. Ene Rafaël Dusauchoit schreef eens: „Indien Brugge er niet meer was, dan zou Europa een stukje armer zijn". Geen léttertje overdreven.


● Gerdy en Loek Blok bij de „cuisinière"...

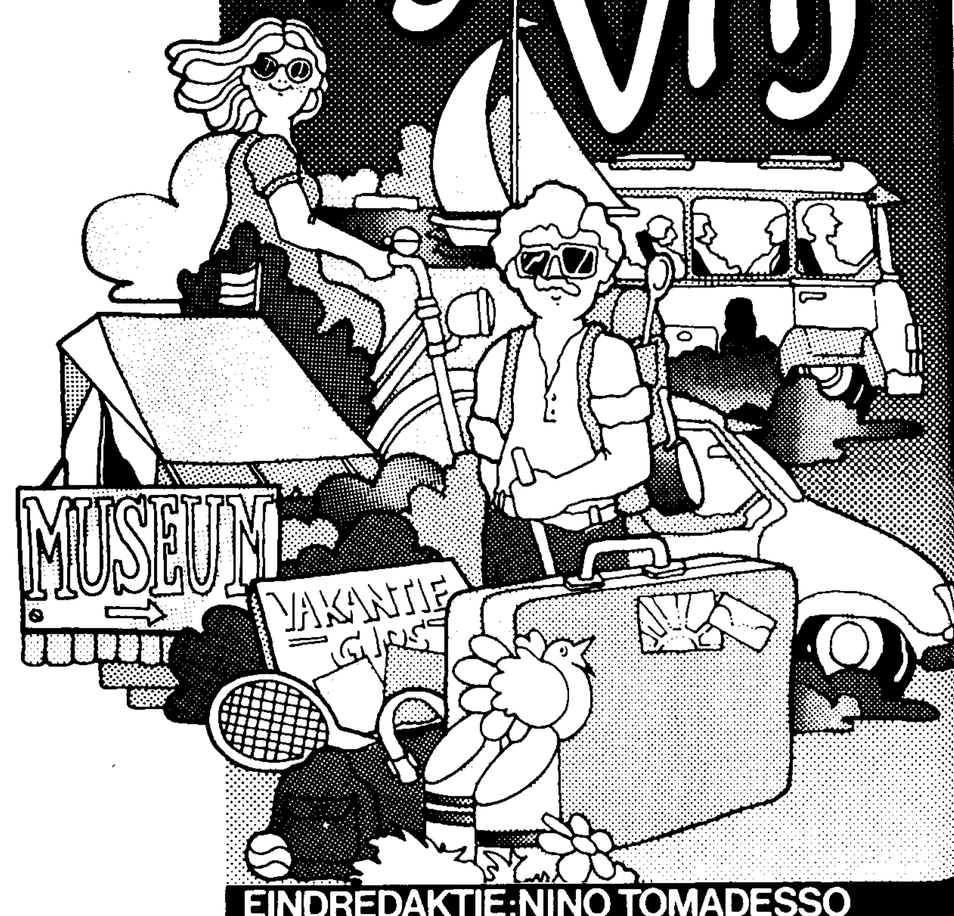
Er is een tijd geweest dat tal van Maastrichtenaren vanuit het stadscentrum driftig richting 't Drifke togen. Een klein, smal, oud café aan de Lage Kanaaldijk dat bij bejaarde St. Pieternaren bekend was als het café De Witte Fey. Ontmoetingsplaats van kunstschilder Han Jelinger, oud-burgemeester van St. Pieter Léon Ceulen en tal van anderen. In 't Drifke dan figureerde Breur Beisen (én zijn Mia) als een kastelein van het allerbeste soort, de stemming was er altijd uitbundig en typisch „Mestreechs". En het kwam regelmatig voor dat even aanleggende stappers, op weg naar België in het algemeen en Luik in het bijzonder, het bij één glas niet laten konden en bij Breur bleven plakken tot de zeer late uurtjes. Die tijd is helaas voorbij. Breur tapt geen pilsjes meer, 't Drifke veranderde van café in restaurant maar scoorde als eethuis nooit hoog.

Dat lijkt nu anders te gaan worden. Een jong stel uit hartje Veluwe beweegt hemel en aarde om het restaurant, dat de naam „le poisson qui rit" draagt, omhoog te tillen naar een plek waar men kwalitatief én betaalbaar van voornamelijk visgerechten smullen kan. De eerste duidelijke tekenen van succes zijn al gesignaleerd. Die geven Gerdy en Joek Blok uiteraard moed. Nu hebben zij niet alleen de liefde voor spijsbereiding en het verwennen van gasten mee. Er is daar aan de Lage Kanaaldijk, ook de inrichting van het restaurant zélf. Eenvoudig, netjes, gemoedelijk, sfeervol. Huiselijk, zou ik willen zeggen. Een gezellig restaurant waar bijvoorbeeld een „cuisinière", een ouderwets fornuis,



dienst doet als salade-buffet. Tekenend voor de heersende sfeer, zou ik willen zeggen. Gerdy en Joek voeren een eenvoudige kaart met zeer betaalbare prijzen. Er is bovendien een drie gangen (dag-)menu en er zijn wekelijkse specialiteiten. Enkele gerechten. Provencaalse vissoep met croûtons (geroosterde of opgebakken stukjes brood) met aïoli (bouillon van knoflook); gebakken doornhaaimoten met champignons, gegrilde zwaardvis, variatie van bouillabaisse met croûtons en aïoli. Ik liet enkele dagen geleden, al likkebaardend overigens, al deze heerlijkheden voor wat ze waren en stelde me tevreden met het dagmenu. Maatjesharing vooraf, gevolgd door een mooie gebakken tong vergezeld van onder meer heerlijke asperges en een parfait met verse aardbeien tot besluit. Prijs: vijfendertig gulden. A propos, er zijn op de kaart geen oesters en kreeft opgevoerd maar zij die eens van dit zeebanket smikkelen willen dienen dit tijdig te melden (telefoon: 043-14581) en mogen er zich vervolgens op verheugen.

Gerdy en Joek Blok laten overigens niet veel aan het toeval over. Zij hebben zich al verzekerd van een plaats op het komende Preuvenemint op het Vrijthof en zullen er ter plekke vers gerookte paling aan de Preuvenemint-gangers presenteren. Om het roken van (Ierse) paling geheel onder de knie te krijgen, reist Joek wekelijks naar een palingrokerij elders in het land om er in theorie en in praktijk te studeren op een heerlijke nationale specialiteit. Ook dát tekent het stel uit hartje Veluwe dat met restaurant „le poisson qui rit" heel wat van plan is. De eerste stappen op de weg naar succes zijn al gezet...



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

OVERLOON: VROUW IN HET VERZET

In het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon loopt tot en met 18 augustus de tentoonstelling „Je deed wat je doen moest, vrouw in verzet 1933-1945" te zien. De expositie brengt verschillende vormen van verzet en het aandeel van vrouwen daarin in beeld. Zo wordt onder meer aandacht besteed aan het helpen van onderduikers, de illegale pers, het vervalsen van persoonsbewijzen, pilotenhulp, het verzamelen van inlichtingen en het gewapend verzet. Ook wordt ingegaan op één van de belangrijkste taken van verzetsvrouwen, het verrichten van koeriersdiensten. Op de tentoonstelling zijn foto's, documenten, tekeningen en voorwerpen te zien die allemaal betrekking hebben op de rol die vrouwen in het verzet hebben gespeeld.

ZATERDAG 15 JUNI:

KERKRADE: IVN-ochtendexcursie langs de Crombacherbeek. Vertrek 10.00 uur bij NS-station Kerkrade-Centrum.

VALKENBURG: Folkloristische Paradefeesten vanaf 15.00 uur. Ballonnenwedstrijd, harmonieën vanaf 16.00 uur.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur in de Stationsstraat.
Kunstmarkt van 10.00-17.00 uur in Hoogbrugstraat.
Braderie met standwerkersconcours in Stationsstraat.

BERG EN TERBLIJT: Denplanting door Schutterij Het Nachtwachtgilde.

BEEK: Snuffelmarkt Makado vanaf 10.00 uur.

SCHIN OP GEUL: Zomerfeesten van fanfare Sint Cornelius.

ZONDAG 16 JUNI:

UBACHSBERG: IVN-middagwandeling naar Kunder Putberg. Vertrek 14.00 uur bij de kerk.

STEIN: IVN-dagwandeling rond Terziet. Vertrek 10.00 uur bij gemeentehuis.

SLENAKEN. IVN-middagwandeling in de omgeving van Slenaken. Vertrek 14.00 uur bij de kerk.

VALKENBURG: Folkloristische Paradefeesten vanaf 10.00 uur.

BRUNSSUM: Rommelmarkt Mariaschool, Langenberg.

POSTERHOLT: Braderie in de Hoofdstraat.

SCHIN OP GEUL: Zomerfeesten van fanfare Sint Cornelius.


● Kompel aan het kolenfront

Open Dagen in het Mijnmuseum Rolduc

Niet zo verwonderlijk dat de mensen àchter het Mijnmuseum in Kerkrade (Rolduc) vaders een goed hart toedragen. Want eèns was het delven naar steenkool in Limburg (en ook elders natuurlijk) een mannenzaak. In het komende weekeinde (zaterdag 15 en zondag 16 juni) worden in het Mijnmuseum alle vaders een beetje in het zonnetje gezet. Zij hebben namelijk gratis toegang. Er is nog mèèr. Iedere vijftigste bezoeker ontvangt een kwartetspel over de Limburgse steenkoolmijnen, iedere honderdste bezoeker een boek over mijnbouw en aan alle kinderen wordt gratis een knipplakplaat (plus vragenlijst) verstrekt.
Open huis in het Mijnmuseum dus. Zaterdag en zondag van 10.00 tot 17.00 uur. Om het half uur zullen er ondergronds opgenomen films worden vertoond (in de filmzaal) en bestaat er de gehele dag mogelijkheid tot bezichtiging van kerk en krypte van abdij Rolduc. En last but not least kunnen alle bezoekers, op vertoon van hun toegangsbewijs, gratis de schacht Nulland in Bleyerheide betreden.



● HEERLENS SALONORKEST 'ROUGE' ...op 28 juni voor de tweede maal op uitnodiging van de Sender Freies Berlin (SFB) naar Berlijn om de talkshow 'Leute' muzikaal op te luisteren...

Heerlens Salonorkest in Duitsland weer op TV

HEERLEN – Het Heerlens Salonorkest 'Rouge' is opnieuw door de Sender Freies Berlin (SFB) gevraagd om mee te werken aan de talkshow 'Leute' die op 28 juni van 22.00 tot 00.30 uur rechtstreeks door het derde Duitse TV-net van SFB/NDR/RB wordt uitgezonden. Het is inmiddels de tweede keer dat het Heerlens Salonorkest Rouge op uitnodiging van de SFB naar Berlijn vliegt. De kans is zelfs zeer groot dat de SFB de musicerende Limburgers met hun HSO als 'huisorkest' zal vragen voor deze uiterst populaire talkshow op TV. Tijdens de uitzending van 28 juni zal het Heerlens Salonorkest Rouge in totaal zeven nummers spelen. De talkshow 'Leute' komt ditmaal vanuit Hotel Intercontinental in Berlijn. Doorgaans staan de TV-camera's in café Krantzler opgesteld maar die lokaliteit wordt momenteel verbouwd.
Voorafgaande de TV-reis naar Berlijn maakt het Heerlens Salonorkest Rouge op 23 en 24 juni nog opnamen voor een elpee die medio augustus zal verschijnen. Het Heerlens Salonorkest Rouge bestaat uit René van Krugten (piano en tevens de leider), Harry Römgens (fluitpiccolo), Harry Donders (contrabas), Ger Chappin (cello), Ernest Frissen (eerste viool) en Wilfred Sassen (tweede viool).
Het contactadres van het Heerlens Salonorkest Rouge luidt: Wijnmalenstraat 6 in 6417 ET Heerlen, telefoon 045-417936.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Louis Nelson, Maryland Jazzband Cologne, Circus Square Jazzband

Vrijdag jazzfestijn in Casino Treebeek

TREEBEEK – Louis Nelson, de Maryland Jazzband of Cologne en het huisorkest van de 'Oude-stijl'-Jazzclub Zuid-Limburg, de Circus Square Jazzband. Dat zijn toppers die morgenavond (vrijdag) vanaf 20.30 uur in het Casino van Treebeek te Brunssum voor een heus jazzfestijn zullen zorgen.

Met de nu 83-jarige Louis Nelson begon in 1979 een reeks van gastconcerten van de Maryland Jazzband of Cologne. Dezelfde wereldberoemde trombonist van 'The legends of Jazz', de Preservation Hall Jazzband en de legendarische George Lewis Band, is in Treebeek nu weer als gast bij de Maryland Jazzband. Louis Nelson wordt na de legendarische Kid Ory gezien als de grootste Tailgate-trombonist. Hij speelt sedert de jaren twintig in verschillende bands, maar zijn echte doorbraak kwam in 1932 toen hij bij het Sidney Desvigne Orchester speelde. Na die tijd speelde hij vele jaren met Kid Thomas Valentine in een band waarna hij in 1973 toetrad tot de Legends of Jazz. Vrijdagavond in het Casino Treebeek te Brunssum belooft dus historisch te worden daar de mogelijkheid om Louis Nelson Live mee te maken, steeds zeldzamer wordt. Tenzij U naar de Preservation Hall in New Orleans gaat.



● MARYLAND JAZZBAND OF COLOGNE

Maryland Jazzband

De Maryland Jazzband of Cologne werd in 1959 als schoolbandje opgericht en bestaat dus al 26 jaar. Tot 1967 was de band - met veel succes - werkzaam in het Duitse circuit. In 1975 werd de band nieuw leven ingeblazen en met deze 'revival' koos men duidelijk voor de 'Black New Orleans Style' als muziekrichting.

De Circus Sqwuare Jazzband tenslotte heeft sinds 1975 een uitstekende reputatie opgebouwd in binnen- en buitenland. Tot de hoogtepunten behoren twee concerten tijdens het North Sea Jazzfestival, een concertreis in 1984 naar Berlijn en een tournee naar de V.S. en Canada in datzelfde jaar. Overigens ook dit jaar gaat men opnieuw naar de V.S. en Canada waar men vijftien concerten zal geven. Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van de Circus Square Jazz Band verschijnt dit jaar tevens een nieuwe (en inmiddels) vijfde elpee.

● LOUIS NELSON ...topper tijdens het jazzconcert van vrijdagavond (morgen) in het Casino Treebeek te Brunssum...





● THE SINGING TRUMPETS ...behoren tot de vele attracties in Einighausen...

Volop feest in Einighausen

(Van onze showpagina-redactie)

EINIGHAUSEN – Volop feest is er komend weekend in Einighausen. Dat dan ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de SVE uit Einighausen. In een feesttent aan de Concordiastraat bij de kerk kan men terecht voor een reeks attracties. Omdat sport en show vaak hand in hand gaan is er onder anderen komende zaterdagavond 15 juni een aantrekkelijk showfestijn. Daaraan werken dan mee de Big Band 'Revival '83' (die ook op toernee naar de VS en Canada gaat), het trompetduo 'The Singing Trumpets' en het duo Peggy en Richard.

Artiestenavond in Schinveld

SCHINVELD – Komende vrijdag 14 juni wordt in dancing 'Dallas' te Schinveld een artiestenavond gehouden waaraan diverse groepen en sterren zullen meewerken. Daartoe behoren het onvolprezen trio Kwatsch, het duo Marc en Dave en Renate van de Velde. Deze was recentelijk in Hoensbroek nog winnares van een grootscheepse talentenjacht.

Gigantisch popfestival voor Afrika

LONDEN – Op 13 juli zal een gigantisch popfestival worden gehouden waarvan de opbrengst ten goede komt aan de slachtoffers van de hongersnood in Afrika. Het initiatief voor het 15 uur durende spektakel is genomen door Bob Geldof, die in Groot Brittannië alle belangrijke popsterren bijeenbracht in de Band Aid. Deze gelegenheidsformatie bracht de plaat „Do they know it's Christmas" op de markt die 45 miljoen gulden opbracht voor de slachtoffers van de hongersnood in Ethiopië.

Het festival van de 13e juli wordt tegelijkertijd in Londen (Wembley-stadion) en Philadelphia (JFK-stadion) gehouden. Zeven satellieten zullen worden ingeschakeld om het festival overal op aarde per televisie uit te zenden. Deelnemers aan het spektakel zijn onder andere David Bowie, Phil Collins, Elton John, Eric Clapton, Duran Duran, Stevie Wonder, Mick Jagger, Paul McCartney, Neil Young, Paul Simon, Billy Ocean en The Who.

Het festival wordt gehouden onder de noemer „Live Aid". Geldof hoopt dat de manifestatie opnieuw enkele tientallen miljoenen guldens zal opleveren. Alle artiesten hebben belangeloos hun medewerking toegezegd. Het concert zal door, naar schatting, een miljard mensen worden gevolgd, inclusief de Sovjet Unie en China.

„De popmuziek heeft dit onderwerp onder de aandacht gebracht op een manier waartoe regeringen niet in staat zijn", aldus Geldof. „Terwijl de situatie in Afrika verslechterde heeft Band Aid miljoenen mensen in leven gehouden. Maar het is niet voldoende hen in leven te houden.

We moeten er voor zorgen dat ze in leven kunnen blijven".

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Ik speel niet meer met jou
Afl. 2: Soms ben je heel kwaad.
10.30 -10.50 Thema 9: Alfabetisering
Taalcursus voor volwassenen die nog niet (goed) kunnen lezen en schrijven.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Veronica Sport
Met vanmiddag o.a. Australisch en Amerikaans voetbal.
16.45 Club Veronica Clips
Popmuziekprogramma met videoclips.
17.30 Journaal
17.46 Agenda
Overzicht van films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en aktiviteiten.
17.50 Medelanders Nederlanders
Werkeloosheid onder jongeren. Programma voor Turken. Taal: Turks (herh.)
18.20 -18.50 TROS Sport/AVROś Sportpanorama
Vierlanden Hockey Toernooi Amstelveen. Samenvatting van de wedstrijd Nederland-Engeland (heren).
19.00 Muziekspecial: Drukwerk
Special rond deze Nederlandse popformatie, gemaakt tijdens het concert op 18 november 1984 in Theater Carré.
19.25 Donorwerving: Solidariteit
Korte informatiefilm over het nut van de donor codicil.
20.00 Journaal
20.28 Call to Glory
Amerikaanse serie. Met o.a.: Graig Nelson, Cindy Pickett, Elisabeth Shue, David Hollander en Gabriel Damon. Afl.: A wind from the west. Tijdens een parachutevlucht boven bergachtig terrein komen Sarnac en zijn Japanse collega in moeilijkheden. Zij moeten vechten voor hun leven.
21.15 Nederland Muziekland
Nederlandse popmuziek, deze keer vanuit Meppel. Presentatie: Chiel van Praag.
22.00 Grace Kelly
Amerikaanse speelfilm over het turbulente leven van de Amerikaanse actrice en latere Prinses van Monaco Grace Kelly. Met o.a. Cheryl Ladd, Lloyd Bridges en Ian McShane.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Terug naar de terreur
Filmdocumentaire van Renée Scheltema en Michiel Berkel over buitenlandse jongeren die in Nederland zijn opgegroeid. Een aantal jaren geleden kwamen Chileense vluchtelingen - met hun kinderen - in Nederland wonen. Nu willen de ouders weer terug naar hun geboorteland en de kinderen moeten mee. De situatie voor deze kinderen wordt daardoor erg moeilijk. Ze moeten hun school en vrienden achterlaten, terwijl ze zich bijna Nederlander voelen en gaan terug naar een land dat nog maar vaag leeft in hun herinnering en waar de politieke situatie - waarvoor hun ouders toendertijd moesten vluchten - nauwelijks veranderd is.
19.37 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Popeye
20.07 Sleuth
Engelse speelfilm uit 1972 van L. Mankiewicz. Andrew Wyke (Laurence Olivier), laat de minnaar (Michael Caine) van zijn vrouw in een duivelse val lopen. Maar wie trekt tenslotte aan het langste eind?
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Haagse Bluf
De politiek belicht en toegelicht vanuit het HOT-theater in Den Haag. Presentatie: Nelleke Burg, Redmar Kooistra en Marjolijn Uitzinger.
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1

Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Voetballen. Engeland - West-Duitsland (herh. van gisteravond). **11.55 Umschau. 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1:

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Musikladen
De internationale tv-discotheek.
16.55 Links und rechts vom Äquator
Kinderprogramma.
17.25 Als die Igel größer wurden
Tekenfilm voor de jeugd.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentrale Bangkok
Tv-serie. Afl.: Kidnapping.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner en Stefanie Powers in de hoofdrollen als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Der letzte Sprung.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - Verkeerstips.
20.18 Faustrecht
Een proces en zijn achtergronden. Documentaire van Dagobert Lindlau. Op 22 december 1984 schoot een metroreiziger die zich bedreigd voelde, vier kleurlingen dood. Hij beweerde tot deze daad te zijn gekomen uit zelfverdediging omdat hij dacht te doen te hebben met zogenaamde "muggers". Dat zijn mensen die anderen in elkaar slaan, neersteken of overhoop schieten om hun slachtoffers te beroven. De burgers van New York reageerden enthousiast en beschouwden de man als een held. Voor de rechter moest hij zich echter verantwoorden voor illegaal wapenbezit, poging tot moord en het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. Korte tijd later rezen er echter bedenkingen.
21.00 Mensch Meier
Spel en muziek met Alferd Biolek en gasten, o.a.: Zizi Jeanmaire, Spitting Image, Senta Berger en Liz Bevington.
22.30 Tagesthemen
23.00 ARD Sport Extra
Met o.a. Voetbal: Bundesliga, promotiewedstrijd. Basketbal: finale van de Europese Kampioenschappen.
24.00 Nieuws

Duitsland 2:

15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Glück haben
Afl. 1: Illusion und Wirklichkeit. Informatieve serie over de betekenis van geluk. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Komische tv-serie. Afl.: Haltet den Dieb. Met o.a. Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Hendler, David Hollander en Gwynne Gilford.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Der rosarote Panther
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 ■ Dick und Doof
Slapstickfilmpje met Stan Laurel en Oliver Hardy. Afl.: Männer im Schornstein.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der große Preis
Vrolijk spelprogramma, gepresenteerd door Wim Thoelke, in samenwerking met de 'Aktion Sorgenkind'. M.m.v. het Rias-Dansorkest o.l.v. Horst Jankowski, Headline en Wolfgang Gruner.
20.50 Die große Hilfe
Balans van de 'Aktion Sorgenkind'.
21.00 Verführt zum Sterben
Hoe insekten bestreden worden. Een film uit de populair-wetenschappelijke serie 'Aus Forschung und Technik'.
21.45 Heute-Journal
22.05 Fragen an Norbert Blüm
De journalisten Klaus Bresser en Wolfgang herles in gesprek met de CDU-minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.
23.05 Der Fall Maurizius
Vijfdelige Duitse televisiefilm. Deel 3. Met o.a. Matthias Fuchs, Heinz Bennent, Martin Halm, Peter Sattmann, Judy Winter en Alice Treff.
00.30 Heute

Duitsland 3/WDF

09.25 -09.55 Die Sendung mit der Maus
15.00 -17.30 Sport im Westen Extra
Paardensport. Reportage van het CHIO '85 Bad Aachen.
18.00 Telekolleg II - Physik 9
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Desert Fury - Liebe gewinnt
Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Lewis Allen. Met John Hodiak, Lizabeth Scott, Burt Lancaster, Mary Astor e.a.Fritzie Haller is eigenaresse van een speelhuis en baas van het woestijnstadje Chuckawalla in de Californische woestijn. Zij weet iedereen naar haar hand te zetten. Dochter Paula verzet zich tegen Fritzi als deze een zekere Tom als toekomstige echtgenoot voor Paula uitkiest. Paula wil er liever tussenuit met de avonturier en gokker Eddie Bendix en zo ontstaat er een conflict tussen moeder en dochter.
21.45 Landesspiegel
Alamancilar - Deutschländer. Alamancilar is de bijnaam die Turken geven aan landgenoten die na jaren gewoond en gewerkt te hebben in Duitsland voor een jaar terugkeren naar Turkije.
22.15 Nachtstudio - Kulturszene
Cultureel magazine.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe
Ich bin gern in Venedig warum. Portret van Wolfgang Koeppen.
23.00 Tips für Leser.
00.10 -00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.00 Schooltelevisie
17.25 Einheit und Freiheit
Cultuurgeschiedenis, afl. Das Hambacher Fest.
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II - Physik 9
19.00 Die Abendschau Blick ins land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 ■ Friedhöfe
Televisiefilm naar een verhaal van Marek Hlasko. Met o.a. René Deltgen, Bum Krüger, Heinz Reincke en Josef Sieber.
21.05 Sport unter der Lupe
21.50 750 Jahre Limburger Dom
Filmreportage van Eberhard Schulz.
22.35 Landesspiegel
22.50 Nieuws

België/BRT 1

17.55 Niewuws
18.00 Tik Tak
18.05 Tom en Tina
18.10 De Freggels
Afl. 2: Winnie en de griezels.
18.35 Webster
Komische Amerikaanse tv-serie. Afl. 22.
19.00 Tijdrover: Kwizien
19.15 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Dempsey en Makepeace
Politieserie. Afl. 3: Lucky Streak.
21.10 Panorama
22.00 Dallas
Amerikaanse tv-serie. Afl. 168.
22.45 -23.10 Nieuws en Coda

België/BRT 2

19.00 Peuters en kleuters
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Gala Koningin Elisabeth
Concert door drie finalisten.
22.30 -23.25 Het raadsel van de sfinx
Documentaire rond architect Charles Vandenhove.

BFBS

12.45 Little Misses and the Mister Men
13.05 Schools Programme
13.35 Take the High Road
14.00 -14.25 News and Weather
16.50 Jamie and the Magic Torch
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Wonders in Letterland
17.50 Blue Peter
18.15 Grange Hill
18.45 News and Weather
19.00 Airwolf
Avonturenserie.
19.45 Only Fools and Horses
20.15 Just another Day
Serie over de "British Way of Life".
20.45 There comes a Time
Tv-serie.
21.10 Lytton's Diary
Komische tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Real Lives
Documentaire film over de Russische violiste Viktoria Mullova.

Hilversum 1

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.06 Hier en Nu. 8.34 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muz. bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Zo klonken The Millers. 12.03 Daar, waar de molens staan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.03 Goal op donderdag. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02-07.00 KROs Niemandsland.

Hilversum 2

07.06 AVRO's zomer info. 07.35 Actualiteiten en muziek. 08.33 Juist op donderdag, toeristisch weerbericht en informatie. 09.00 Autorubriek, boekbespreking en watersportrubriek. 10.00 Vakantietips voor kinderen. 10.05 Snotneus Ahoy! 10.15 Seniorservice. 10.33 Culturele evenementenkalender. 11.33 Reakties van luisteraars. 11.40 Culinaire rubriek. 12.00 Telefonisch spreekuur E. Schekman. 12.16 Uitz. voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinb. 12.36 AVRO's Radiojourn. 13.10 Politieke onderwerpen. 14.00 Radiorechtswinkel. 14.33 De burgemeester is jarig. 15.15 Grand finale. 16.00 Veronica Nieuwradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 Liedboekdag 85. 22.15 Literama-donderdag. 22.35 Hier en Nu. 22.45 Leerspiegel. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 21 jaar TROS Pop. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 21.02 Celebration-Time, tweede deel van een concert van Kool and The Gang. 22.02-24.00 De L.P.- en C.D.-Show.

Hilversum 4

07.00 Opmaat. 9.00 Vioolsonates en pianotrio's van Beethoven (7). 9.40 Europees Jeugdork.: Symf. van Mahler. 11.05 Kamermuziek met fluit. 12.00 Operette. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.07 De Beweging. Met om: 13.07 Muziekactualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 15.00 Les Cantigas de Santa Maria. 16.00 Het Portret. 18.02 De Tafel van IV. 19.30 De Laatste Beweging, met om: 19.30 Muziek van nu. 20.30 Jazz live vanuit jazzclub 042 in Nijmegen. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. Vandaag: Muziekmanifestaties Lagere Scholen. 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

7.30-7.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, achtergr. v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim.

Rolmops pot 300 gram 298 **199**

Corned beef blik 340 gram 375 **329**

Roomvruchtenyoghurt beker 150 gram 79 **59**



Cocktailworstjes blik 120 gram ~~115~~ **89**

Nivea crèmezeep 3x90 gram 229 **179**

Vanille vla houdbaar, pak 1 liter 115 **99**

Menuet macaroni vlugkokend, pak 500 gram 109 **89**

Instant dessert "Paradies" Oetker, pak 89 **59**

Mandarijnen gebroken, blik 315 ml. 99 **79**

Gemengde groenten blik 425 ml. 99 **69**

Ham- of beefburgers Unox, pak 2 stuks 259 **219**



P.C.D. doppinda's zak 250 gram ~~165~~ **139**

Calvé slafris naturel, fles 400 ml. 259 **219**

Salerno slasaus fles 750 ml. 179 **149**

Kruidenshampoo normaal, flacon 200 ml. 149 **99**

OP = OP

Kleurboeken 160 bladzijden per stuk 129

Viltstiften 36 kleuren in etui 395

Strand/badlaken 120×65 cm 895

Haarverzorgingsset, shampoo/crème-spoeling/versteviger 279

Piccalilly Uyttewaal, pot 600 ml. 189 **139**

Extra jam cups diverse smaken, 10x25 gram 169 **139**

Imkerhoning pot 450 gram 279 **219**

Kauwgom Wrigly Doublemint, 4 pack 199 **149**

Fruittella pak 3x42,5 gram 149 **99**

Gevulde koeken pak 6 stuks 159 **119**

Café Noir pak 175 gram 149 **99**

Gemberkoek Klinkhamer, 600 gram 229 **199**

Bavaria Pils 330 ml, wegwerpflesje 69 **49**

Nivea sunoil flacon 125 ml. 495 **425**

Chateau de Cazals Bergerac A.C., fles 700 ml. 545 **395**

Zeller Graftschaft Q.B.A., fles 700 ml. 425 **325**

Dippers luiers doos 60 stuks ~~2395~~ **2195**

Stokbrood 400 gram 135 **99**

Iglo vissticks pak 10 stuks 329 **27**

Mona milkshake beker 0,165 ltr. 89 **7**

Komkommersalade bakje 200 gram 229 **17**

Zure haring pot 300 gram ~~298~~ **19**

Patates frites diepvries, 1 kilo 149 **12**

Shag bundel, 4x50 gram 1100 **100**

Gekookte achterham 100 gram 195 **17**

Verse kip op schaal per 1000 gram 698 **49**

W.C.-Eend flacon 750 ml. 299 **24**

* Junitoppers geldig van **maandag 3 juni** tot en met **zaterdag** **juni 1985.** Maximaal 3 aktie-artikelen per klant. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Zolang de voorraad strekt.

Voor al dat lekkers uit hun diepvries wil ik best reklame maken.



Als ijsjes-fan van het eerste uur kan ik één ding vaststellen. Dat ijs van Edah is prima. Of je nu mèt of zonder aardbeien eet, 't is altijd even lekker. En trouwens... dat vriesvak van hun ligt vol met lekkere spulletjes. En goedkoop hè? Daar heten ze gewoon Edah voor.

Aardbeienijs bak 1 liter **199**

Vanille ijs bak 1 liter **199**

Chocosticks doos 8 stuks **299**

Ola caroussel ijs pak 850 ml **499**

Cornets doos 8 stuks **499**

Ola sinasbox doos 10 stuks **399**

Vleeskroketten pak 8 stuks **249**

Bitterballen zak 50 stuks **399**

Varkenssaté 3 stokjes met saus **99**

Hamburgers pak 4 stuks **249**

Soepgroenten pak 150 gram **79**

Frikandellen pak 7 stuks **24**

Alleen deze week

Tomaten per 500 gram **125**

Andijvie per kilo **98**

Granny Smith handappel, zak 1500 gram **498**

Hamlappen kiloverp., per 1000 gram 1458 **1098**

Gemar. speklappen kiloverp., per 1000 gram 898 **698**

Geldig t/m zaterdag 15 juni 1985

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■

Hoe komt u achter de merkkwaliteit van ons eigen Voorkeurmerk?



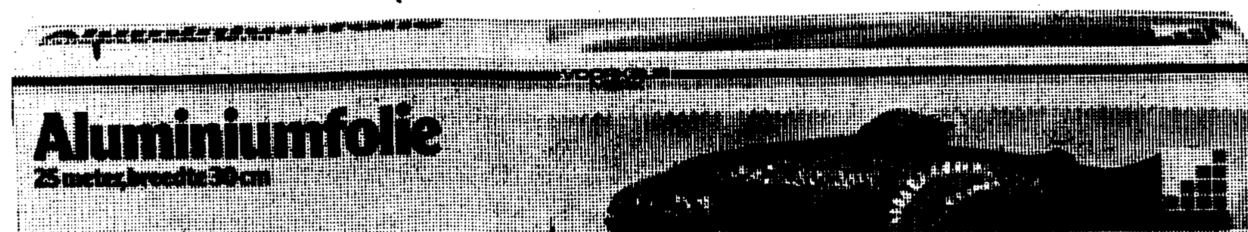
PROBEER ME
Tissue toiletpapier, pak 4 rollen à 200 vel



SOUPEER ME
Bouillon met rundvlees, potje 340 ml. **199**



PROEF ME
Zilvermerk koffie, pak 250 gram, vacuum verpakt **439**



TEST ME
Aluminiumfolie, rol 25 meter **389**



KEUR ME
Doperwten zeer fijn, heel blik **139**



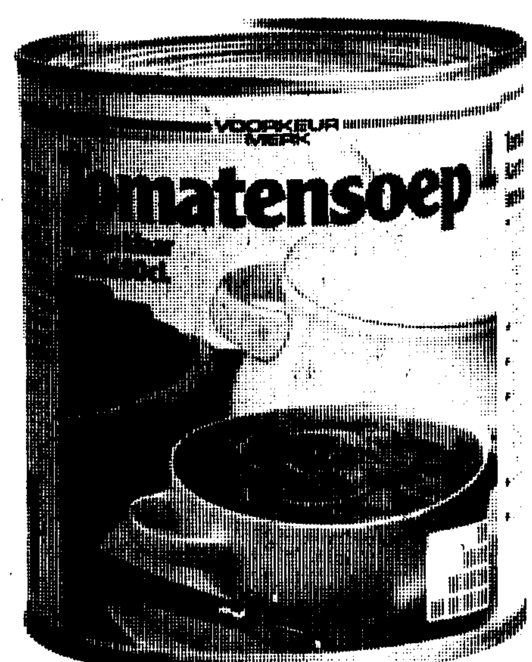
VOEL ME
Wasverzachter, flacon 1500 ml. **199**



KNAK ME
Knakworst, blik 10 stuks, 200 gram **149**



DRINK ME
Theezakjes, pakje 20 stuks à 4 gram **169**



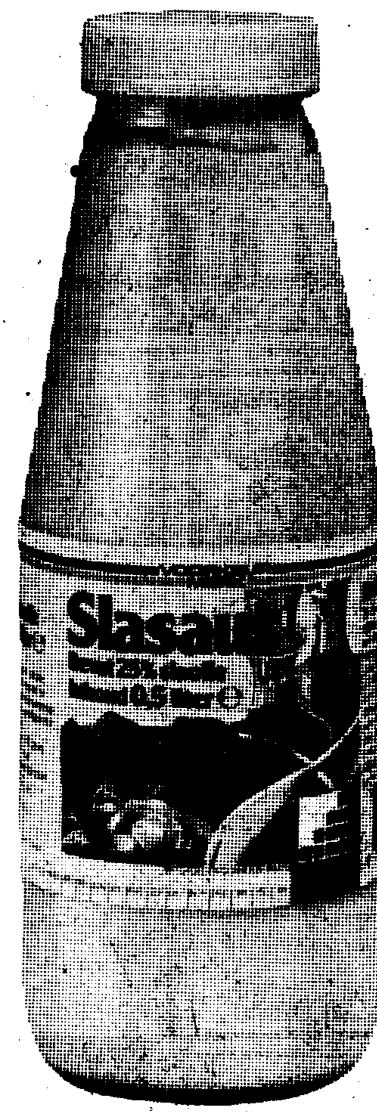
EET ME
Tomatensoep, betergevuld, heel blik **179**



WRING ME
Gaatjeszeem, **199**



SOP ME
Afwasmiddel, flacon 380 ml. **169**



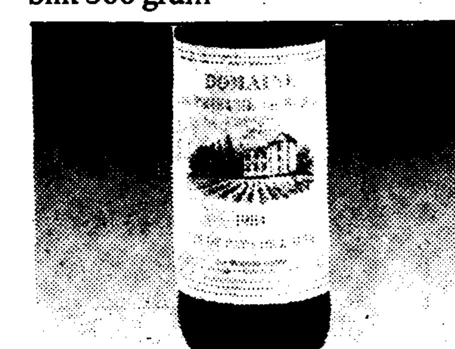
MIX ME
Slasaus, fles 0,5 liter **179**

Unox hamburgers Mexicaanse burgers, uienburgers of beefburgers, vacuum verpakt, 160 gram	**249**
Blikje Bavaria bier 0,33 liter	**69**
Alte Weintradition 'n witte Duitse wijn, koel serveren, literfles	**399**
Unox knakworst blik 10 stuks	**159**



Voor Vader: Wilde Havanas 25 stuks **10.25**

Abee huzarenslaatje 150 gram	**99**
Dedert ijslollies doos 12 stuks à 64 ml.	**239**
Campina chocoladeijsjes 10 stuks	**349**
Remia campingmargarine blik 500 gram	**169**



Vin de Pays de L'Aude 'n prima rode Franse tafelwijn, fles 0,7 liter. Uitermate geschikt voor bij de barbecue. **6 voor 19.95**

Italiaanse vermouth rood of wit, fles 0,75 liter	**3 voor 10.00**
Blue Band halvarine kuip 500 gram	**154**
Sun vaatwas koffer 3 kilo	**12.95**
Tres Chic toiletzeep stuk 150 gram	**2 voor 349**

VERSE GROENTE & FRUIT

Granny Smith appelen kilo	**249***
Bloemkool per stuk	**169***

VERS VLEES

Magere varkenslappen kilo	**845***
Cordon bleu 100 gram, varkensschnitzel met ham en kaas	**159***

** ALLEEN VERKRIJGBAAR IN FILIALEN MET EEN GROENTE- EN/OF VLEESAFDELING. PRIJZEN GELDIG T/M ZATERDAG 15 JUNI.*

Ons nieuwe Huismerk zegt het zelf: keur me, probeer me, proef me. Want alleen zo doet u een belangrijke ontdekking. Namelijk, dat ons Voorkeurmerk inderdaad van absolute merkkwaliteit is. En de prijs is ronduit verrassend, want die is stukken lager dan u dacht.

Dat is ons Voorkeurmerk. Wie het test, weet meteen waarom het zo heet.

Keur 't Voorkeurmerk op prijs en kwaliteit.



24

Het scheelt gewoon teveel.

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Helden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaesberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic automaat, bj. '79 ƒ 5450,-. Inl. 04498-54510.

Te k. Ranch ROVER '80, mett.grijs, deukvrij, nw. versn.bak, kopl. drukgroep, nw. banden in perf. st. ƒ 19.000,-, tevens BMW 320 6 cyl., bwj. '77, sportvelg. i.g.st. ƒ 7500,-, tel. 045-272019, Haefland 27, Brunssum.

Te k. VOLVO 244 GL, injectie 1975 ƒ 2200,-, 045-251889.

Te k. TOYOTA Celica ST coupé, i.z.g.st., bwj. '79, veel extra's, zoals Am. spuitw., sunroof, front- en heckspoil. enz., m. evt. 60 W stereoinst. Vr.pr. ƒ 4800,-. Tel. 09-49245144496 of 045-453965 na 14 u.

Te k. onder garantie OPEL Coesa 12 S TR '84, Ford Taunus 1600 bravo m. LPG, '82, Honda Civic type '81, autom. Opel Ascona 16 S met LPG, '83, Fiat Panda 45 '81, Opel Kadett 12 S m. LPG, '80, Hayundai 1200 '81, Volvo 343 autom. '78, ƒ 4250,-, Renault 14 TL '80, Opel Rekord 20 S classic m. LPG '82, Ford Fiesta 1100 '78. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, inruil - financiering.

AUTO'S te koop gevr. (ook sloop), tel. 045-420572.

Te k. MINI Cooper eind '77, i.z.g.st. + mooi ƒ 1950,-, inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. VW Kever i.z.g.st. te bevr. Pr. Hendrikstr. 27, Nieuwenhagen, tel. 045-317723.

Te k. AUDI 80 GLS au[…] matic bwj. '80, quadro [...] gevoerd, kl. zilvergrijsm[...] met LPG, inruil m[...] Ariensstr. 2, Kake[...] Schaesberg.

Let op! Let op! Wij gev[...] het meeste voor [...] sloop- en SCHADEA[UTO']S. U belt, wij komen [...] reet. Ook 's avonds. 0[...] 422610.

GARAGEBEDRIJF vraa[gt] met spoed te k. person[en]wagens, bestelwagens, bu[s]jes. Schade of defect ge[en] bezwaar. Direct conta[nt] geld. Tel. 045-456963.

BMW 520, 4 cyl. type '75, uitz. mooie st. v. onde[rh]. Desk. onderzoek gaa[t] toegest. ƒ 2650,-. Event. [in]ruil kl. auto mogel. Ou[d] Heerlernerweg 1, Sittard.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (nabij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL, '84; Seat Ronda Diesel, '85; Seat Fura GL, '84; Seat Ibiza 1.5 GL, '85; Subaru 1800 GL, '85; Subaru 1600, stat.car, '84; Autobianchi A 112, '78; Fiat Ritmo 60, '83 en '82; Fiat 127, '76; Fiat 128, '78; Fiat 126, '80; Ford Fiesta 1100 L, '82 en '81; Ford Taunus 1600 GL Bravo, '80; Citroën Visa Super, '79; Citroën GS spec., '79; Citroën besteleend, '79; BMW 1602, '75; Opel Ascona 1.9 N, '79; Opel Kadett, '75; Peugeot 305 SR, '80 en '79; Renault R5 GTL, '78; Renault R18 TS, '80 en '79; Renault Fuego, '82; Talbot Solara GLS, '83; Talbot Solara GLS automaat, '81; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '81, '80 en '78; Simca 1308 GT, '78; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca Ralley I, '77; Toyota Corolla Liftback, '81; Corolla Coupé, '76; Volvo 343 automaat, '78; Mitsubishi Galant automaat, '77; VW Golf, '76; Honda Civic, '79; Sunbeam 1600 TI, '81; Skoda 105 L, '82; Vauxhall Chevette, '77; Lada 1200, '75; Austin Allegro, '78. Diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf "MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Vakantiegangers opgelet! Nu bij ons dolle pret. Let op onze speciale vakantie-aanbiedingen. Opel Rekord 2.0 S luxe groen '80 ƒ 8500,-; Opel Manta GSI div. extra's autom. wit '81 ƒ 12.500,-; Opel Kadett rood '80 ƒ 8500,-; kadett '79 groenmet. ƒ 7500,-; Kadett City '76, '79 v.a. ƒ 3750,-; Alfa Sud SC 1.3 3-drs. groenmet. div. extra's '83 ƒ 11.900,-; Fiat Ritmo 60 cc bruin '82 ƒ 7500,-; Honda Accord 4-drs. i.s.v.nw. zilvermet. '80 ƒ 7900,-; Triumph Spitfire MK III cabrio ƒ 8500,-; Golf diesel rood '80 ƒ 9500,-; Peugeot 504 GLD diesel zilvermet. '79 ƒ 7500,-. Div. inruilers v.a. ƒ 1000,-. Inr. financ. en gar. mogelijk.

RENAULT Fuego TL, '81; Peugeot 505 GR autom., '82; Ford Granada 2300 Savoy, met gas, '83; Mitsubishi Galant GLX stationwagon, '81; Mitsubishi Galant 1600, '81 + '82; Ford Taunus 1600 Bravo stationcar met gas, '82 m.; Ford Taunus 16 Bravo met gas, '82; Audi 100 L 55, '81; Fiat Argenta 2000 5-bak, '82; Opel Commodore 25 S autom., '81; Toyota Corolla DX, '80; Opel Rekord 20 S met gas, '81; Mazda 626 autom., '82; Talbot 1510 GLS, '80; Honda Quintett 5-bak, '81. Inruil, financieren en Bovag-garnatiebewijs. Motor Suzuki GS 400, 6 versnellingen, 11.000 km, 1e eig., pr. ƒ 3000,-. Automobielbedr. P. v. Dijk en zn., Homertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl., 045-214929.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

Onroerend goed

Te k. APPARTEMENT met gar. en lift nabij centr. H'broek pr. ƒ 85.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE VERHUUR, Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154-312709

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. Tervuerense HERDERPUPS stamb. St. Hub., ingeënt, ontw., getat., m. afst. 'Of the Two' v. Ned., Lux., Fr. kamp. Inl.: Verheyen, Eekhoornstr. 16, Maasmechelen, bel 09-32-11 766156.

Te k. D.H.-PUPS, 8 wk. met stamb., ontwormd en geent. D.h.-kennel v.d. Maartenshoeve tel. 04498-54475.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. Jan Petersstr. 13 Roosteren tel. 04499-4363.

Te k. PONYZADEL compl. en trekhaak voor Carina. Tel. 045-750777.

Nest Duitse HERDERS, iets aparts. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

PAPEGAAIEN te k. Jonge, uit kweek! En sprekende. Inr. kweek mog. 04494-49517.

Te k. MECHELSE-HERDERREU, 13 mnd., ƒ 350,-. Tel. 045-226862.

Jonge PAPEGAAIEN met kooi en spraakgar., ƒ 395,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Weggelopen Schelsberg Heerlerheide ROTTWEILER. Hebben uw buren plots een grote zwarte hond, bel ons dan s.v.p. tel. 045-720323, Schelsberg 306, Hrl.

ZOEK GERAAKT omg. Schinveld, dikke, rode kater. Willen zekerheid over Bas' lot. Tel. 045-254434.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. Tel. 04494-43481.

te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GLX i.z.g.st. bwj. '83, 1e eig., div. extra's, 50.000 km. Vraagpr. ƒ 11500,-; Heiweg 54 Bocholtz tel. 045-442186 na 18 uur.

Zet vader 'ns in z'n nieuwe overhemd



Van 100% katoen is dit vrolijke zomershirt met ingeweven streepdessin. **22.-**

'n Echt vrije-tijds-hemd met 'n leuke ingeweven ruit. Polyester/katoen. **24.-**

Mooi streepjeshemd in frisse kleuren en van prima kwaliteit polyester/katoen. **17.-**

C&A is tòch voordeliger!

Avanti ruithemd voor vaders die 't mode-avontuur niet uit de weg gaan. 100% Katoen. **32.-**

Angelo Litrico streephemd. Bekend om z'n fameuze Italiaanse snit. Polyester/katoen. **37.-**

Eersteklas zomerhemd met ingeweven streep. Van Canda, C&A's kwaliteitsmerk. Polyester/katoen. **39.-**

441b

---

eenmalige

GIGANTISCHE VERHUIZINGS VERKOOP

HORN MAGAZIJN

Door de sterke groei van het aantal HORN-keukenwinkels, wordt de ruimte in ons magazijn steeds krapper. Binnenkort verhuizen wij bijna de gehele magazijnvoorraad naar ons nieuwe magazijn in Sittard. Om beschadigingen te voorkomen wordt de gehele voorraad verdeeld over alle winkels. **DE VOORRAAD MOET SNEL WEG!!** Daarom start vandaag een **GIGANTISCHE VERHUIZINGSVERKOOP** met **EXTRA LAGE PRIJZEN**

KIENE KOPERS KOPEN NU BIJ HORN

WIE NÚ KOOPT, BETAALT STUKKEN MINDER

AEG wasautomaat lavamat
Verhuizings voordeel
met hoogtoerige centrifuge
VAN ~~1369.-~~ VOOR **898.-**
Volautomatische bovenlader. Roestvrije trommel en kuip. Spaarprogramma en hoogtoerige centrifuge.

Stuntprijs WASAUTOMAAT
VAN ~~898.-~~ VOOR **548.-**
Voor 4-5 kg droog wasgoed. 10 ;wasprogramma's. Automatisch zeepdosering, wolmerk en monoknopbediening.

stofzuiger
Prijsknaller
VAN ~~198.-~~ VOOR **99.-**
Krachtige stofzuiger in moderne uitvoering met diverse hulpstukken.

Prijsknaller ZANUSSI diepvries kast
260 liter
VAN ~~1179.-~~ VOOR **698.-**
Met een inhoud van 260 ltr, controlelampjes, regelbare thermostaat, links- en rechts draaiende deur, invriesvak en gesloten laden.

DIEPVRIESKIST 330 ltr
Profiteer! 330 liter
VAN ~~1079.-~~ VOOR **698.-**
Met een inhoud van 330 ltr, regelbare thermostaat, invriesschakelaar en drie controle-lampjes.

ROYALE 12-KOPS KOFFIEZETTER
12 KOPS
VAN ~~79.-~~ VOOR **39.-**
Filtert snel en vooral zuinig. Warmhoudplaat zorgt voor de juiste temperatuur. In moderne luxe witte uitvoering.

MAGNETRON OVEN Op=Op
VAN ~~748.-~~ VOOR **598.-**
Luxe magnetron: ontdooien, verwarmen, koken e.d. in luttele minuten. Met draaiplateau en 5 standen schakelaar.

ZANUSSI koeler Ongelooflijk
160 liter
VAN ~~799.-~~ VOOR **498.-**
Tafelmodel koeler met een royale inhoud van 160 ltr. Volautomatische ontdooiing. Laag energieverbruik.

CAMPING KOELBOX Nu kopen
40 liter
VAN ~~529.-~~ VOOR **359.-**
Inhoud 40 ltr. geschikt voor 220 en 12 Volt en butaangas. In de zomer onmisbaar op de camping, in de winter te gebruiken als huisbar.

ATAG afzuigkap GR.
VAN ~~380.-~~ VOOR **169.-**
Met een grote afzuigkapaciteit. Met 3 snelheden, verlichting en metalen vetfilter.

DUBBELDEURS KOELKAST 250 liter
250 liter
Verkocht=Verkocht
VAN ~~898.-~~ VOOR **498.-**
Royale dubbeldeurs koelkast met een inhoud van 250 liter, waarvan 40 liter diepvriesruimte. Thermostaat en volautomatische ontdooiing.

Let op! KOELKAST 140 liter
140 liter
VAN ~~429.-~~ VOOR **279.-**
Met een inhoud van 140 liter. Kunststof bovenblad. Met thermostaat en een vriesvakgedeelte over de volle breedte van de koelkast.

Pelgrim gasfornuis Bodem prijs
VAN ~~1170.-~~ VOOR **798.-**
Uitgevoerd met tweedelige pannendrager, kookwekker, thermostaat, bakplaat, ovenrooster en praktische onderlade.

NU BIJ HORN: GRATIS VIDEOFILM BIJ AANKOOP VAN EEN VIDEORECORDER

KIES ZELF UW FAVORIETE FILM o.a. Tony Curtis, Geraldine Chaplin, Klaus Kinski, Horst Bucholz, Louis de Funes e.v.a.

Grote keuze uit diverse titels. Alleen voor VHS en Betamax-systeem.

* of de helft van de waarde in kontanten.

GRUNDIG videorecorder met 2×4 uur speelduur.
VAN ~~1699.-~~ VOOR **995.-**
Met electronische tiptoetsbediening, Picture-Search voor snelzoeken met beeld en geschikt voor 12 zenders. Uitgebreid display met digitale klok/bandteller, etc.

videorecorder met 'Sony-Betamax' systeem frontlader
VAN ~~1598.-~~ VOOR **1198.-** met GRATIS videofilm
Speelduur 3½ uur en electronische tiptoetsbediening. Programmeerbare timer voor 7 dagen. Video in- en uitgang.

SHARP videorecorder VC-481 met frontlading en afstandsbediening
VAN ~~1898.-~~ VOOR **1298.-** met GRATIS videofilm
Een sharp VHS video voor weinig geld! Picture-search, electronische tiptoetsen, stilstaand beeld, 7 dagen vooruit te programmeren en kompleet met afstandsbediening.

BLAUPUNKT VHS videorecorder met stereo en Hi-Fi geluid.
VAN ~~2349.-~~ VOOR **1898.-** met GRATIS videofilm
Een werkelijk grandioze video met Hi-Fi STEREO voor een perfect geluid! Frontlader met 4 koppen, sublieme beeldkwaliteit, stilstaand beeld en picture-search. Verder: multi-functioneel display, tiptoetsbediening en 'one-touch-recording'.

stereo WALK MAN Voor snelle beslissers
VAN ~~88.-~~ VOOR **39.-**
Steeds paraat, deze stereo cassettespeler compleet met lichtgewicht hoofdtelefoon. In vier frisse kleuren.

Verhuizings voordeel
SAMSUNG audiorack S 5135 met boxen
INKLUSIEF BOXEN
VAN ~~658.-~~ VOOR **478.-**
Uitstekende kombinatie van: Tuner met FM, MG en LG. Versterker met LED-indicatie. Platenspeler met automatische afslag. Cassettedeck met Soft-eject. Kompleet met rackmeubel en twee luidsprekerboxen.

Panasonic portable kleuren TV Prijs knaller
Met 36 cm Quintrix beeldbuis 8 zendertiptoetsen met LED-indikatie en dubbele telescoopantenne
VAN ~~1238.-~~ VOOR **859.-**

seleco kleuren TV 501
Alleen bij Horn
VAN ~~1598.-~~ VOOR **1198.-**
Grote In-Line beeldbuis, 16 zendertiptoetsen met LED-cijferindicatie en AFC-regeling. Modern design en bijzonder laag energieverbruik.

BLAUPUNKT kleuren TV met teletekst en draadloze afstandsbediening
MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Aktieprijs
VAN ~~1899.-~~ VOOR **1498.-**
Luxe kleuren TV met teletekst, de gratis informatiedienst met honderden pagina's info direct op te roepen met de draadloze afstandsbediening. Verder is dit toestel geschikt voor 32 zenders en kabel TV.

PHILIPS kleuren TV met 66 cm beeld en draadloze afstandsbediening
MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Nergens goedkoper
VAN ~~2195.-~~ VOOR **1578.-**
Met grote 66 cm Hi-Bri beeldbuis, 20 voorkeuze-zenders met LED-cijferindicatie en zenderzoekautomaat. Draadloze afstandsbediening voor alle functies.

AKAI HIFI Midi-system 2×38 watt 'system 11'
VAN ~~1668.-~~ VOOR **998.-**
Bestaande uit: **TUNER AT-M 11** met gevoelige ontvangst van FM, MG en LG. **VERSTERKER AM-M 11** 2×38 watt met diverse aansluitmogelijkheden waaronder microfoon en compact-disc. **CASSETTEDECK HX-M 11** met dubbele VU meter, dolby ruisreductie en twee HD koppen. **PLATENSPELER AP-M 11** volautomaat met frontbediening. Een prima set voor een prima prijs.

SONY video-cassettes... Het beste beeld voor alle systemen.
Profiteer!
VHS E-180 en BETAMAX L-750, 3 uur speelduur.
18.95

audio sonic hifi-cassettedeck
VAN ~~278.-~~ VOOR **198.-**
Met dolby ruisreductie, automatische programmazoeker en geschikt voor metalcassettes. Prima cassettedeck voor een lage prijs!

SONY cassettes HF- kwaliteit en laag geprijsd!
HF-60 3 stuks **8.95**
SONY Stuntprijs
HF-90 3 stuks **10.50**

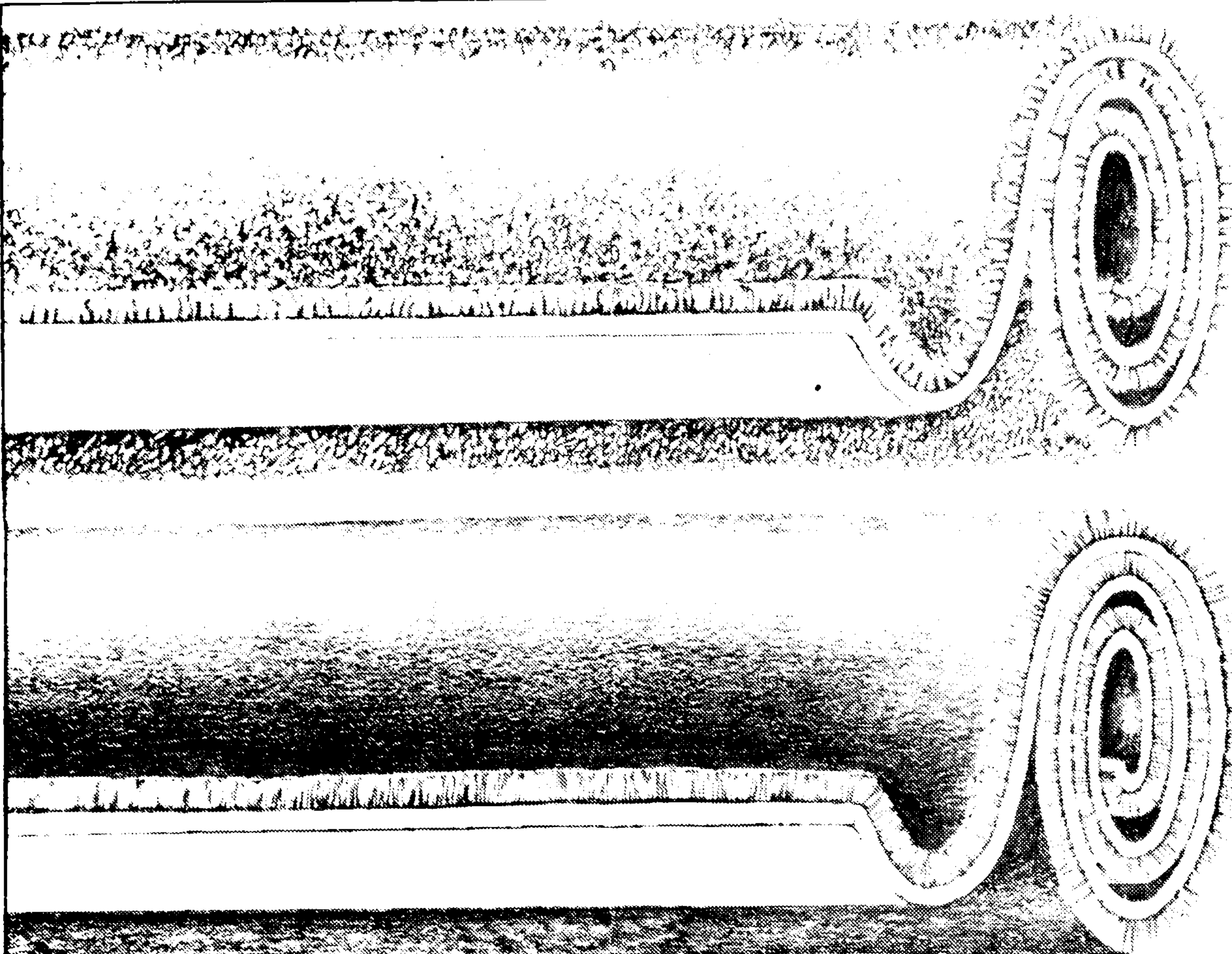
GOEDKOPER DAN ANDEREN!
HORN
13A
GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

SPECIAAL VOOR ELEK. HUIS.APP., T.V.'S, STEREO APP.

BEEK (L) Makado 04402-74051
GELEEN Raadhuisstraat 6 04494-51962
HEERLEN Stationsstraat 12 045-716937
HOENSBROEK Hoofdstraat 44 045-214144
MAASTRICHT Keizer Karelplein 043-51044 (tegenover St Servaaskerk)
MAASTRICHT Muntstraat 22 043-18222
ROERMOND Joep Nicolasstraat 17-31 04750-16349
SITTARD Limbrichterstraat 18 04490-16057
SITTARD Geerweg 9 04490-18162
VENLO Parade 66 077-44733
WEERT Muntpassage 23 04950-37530

VESTIGINGEN IN: BEEK, BERGEN OP ZOOM, BREDA, DEN BOSCH, DELFT, EINDHOVEN, ETTEN-LEUR, GELEEN, HEERLEN, HELMOND, HOENSBROEK, MAASTRICHT, OOSTERHOUT, OSS, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, VENLO, VOORBURG, WEERT, ZOETERMEER

Bekende merken altijd laag geprijsd
Deze prijzen vindt U nergens!



Desso scheerwol berbertapijt
Zeer vaste kwaliteit in 'n prachtige berberkleur en jute rug.
7 Jaar garantie.
Winkelprijs 239.- Nu **179.-**
Gratis leggen.



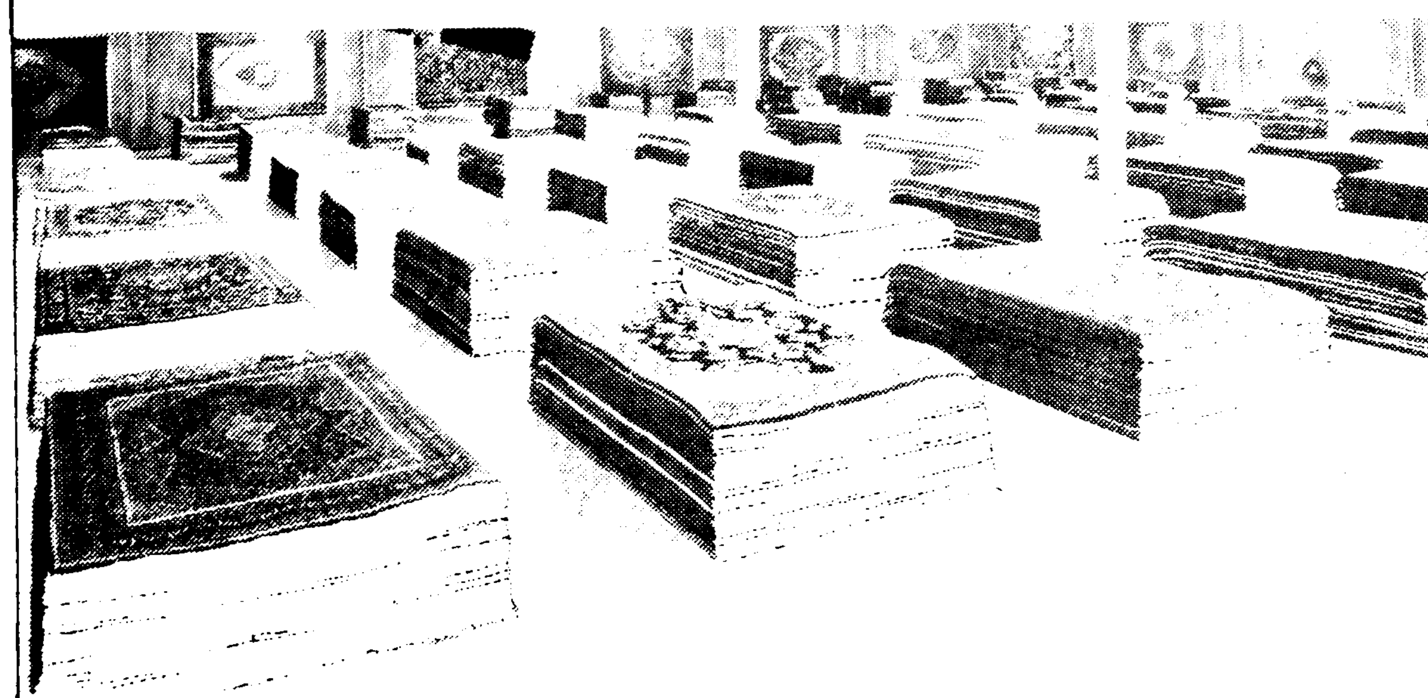
Louis de Poortere Supertwist
Zuiver scheerwol frisé tapijt van ongekende luxe. Richelieu kwaliteit en jute rug.
Winkelprijs 529.-
Onze prijs **398.-**
Gratis leggen.





Nieuw!
Bergoss merktapijt
T.N.O. getest. Voor zwaar gebruik met jute rug en 5 fantastisch mooie kleuren. Nu reeds in huis voor de allerlaagste prijs.
Elders 139.- Onze prijs **119.-**
Gratis leggen.

van Heugten tapijttegels
50 x 50 cm.
Voor 'n prijs die eigenlijk niet kan.
Enorme voorraad. Nu slechts **6.90**
Alle Heuga tegels uit voorraad leverbaar.



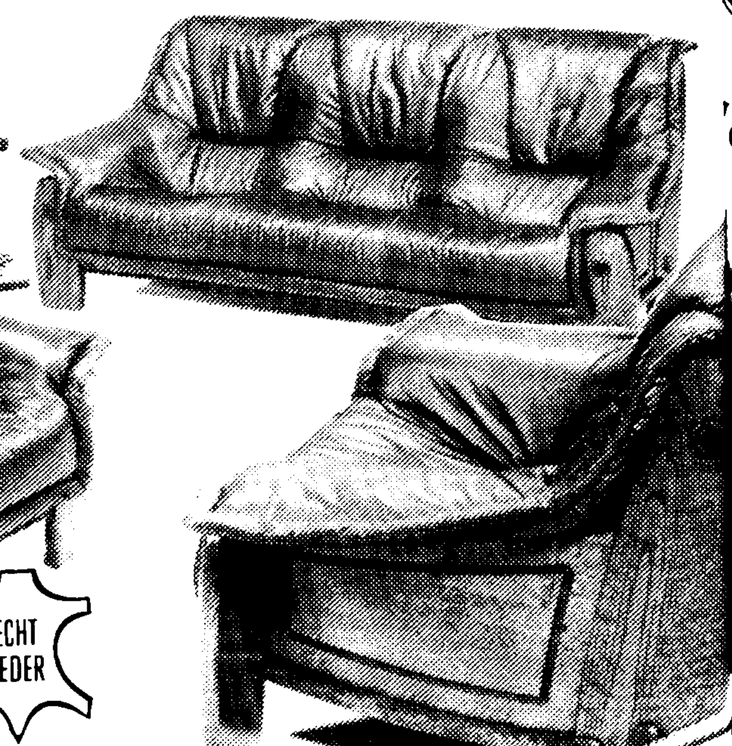
200 Desso karpetten.
In modern en klassiek.
Allemaal topmerk karpetten.
Met 50% korting
170x240cm van 780.- Nu **390.-**
200x300cm van 1290.- Nu **645.-**

Alle karpetten van de grootste fabrikant
Louis de Poortere
Bij ons in voorraad. Méér dan 1200 stuks zuiver wollen karpetten.
Met 30% korting
170 × 240cm van 570.- voor **355.-**
200 × 300cm van 750.- voor **525.-**

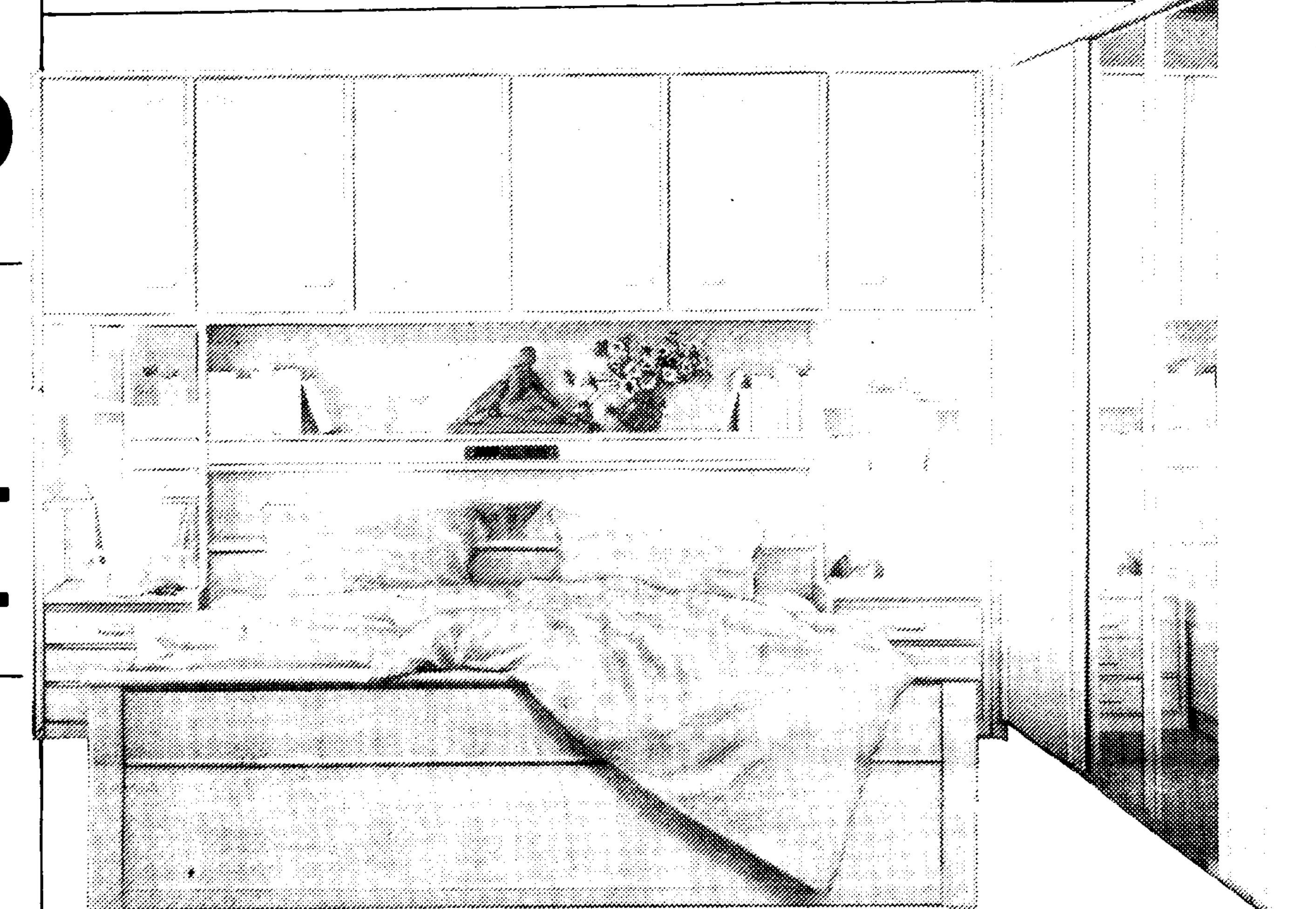


Zwaar massief eiken broodkast
195cm hoog en 160cm breed.
Gebeitst of blank. normaal 2990.- nu **1450**

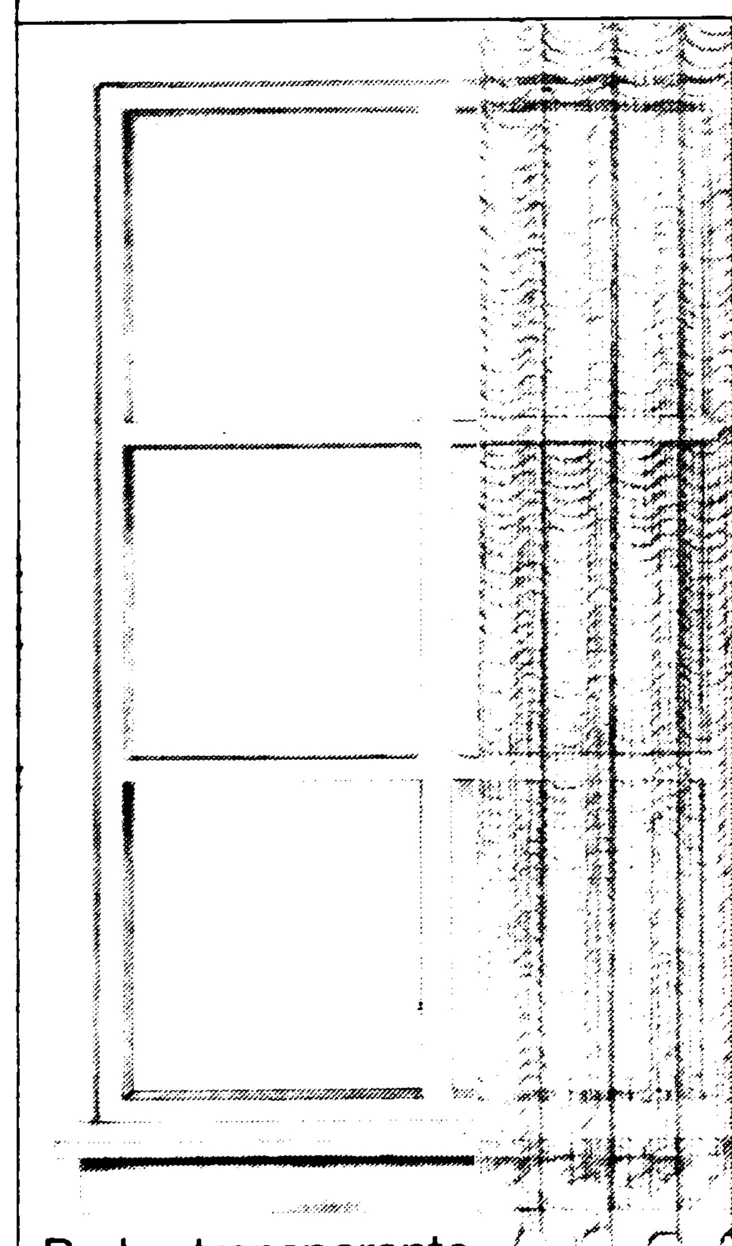
Soepel rundleder en zwaar eiken bankstel.
Nu voor een ongelooflijke prijs. 2- en 3-zits **2475**



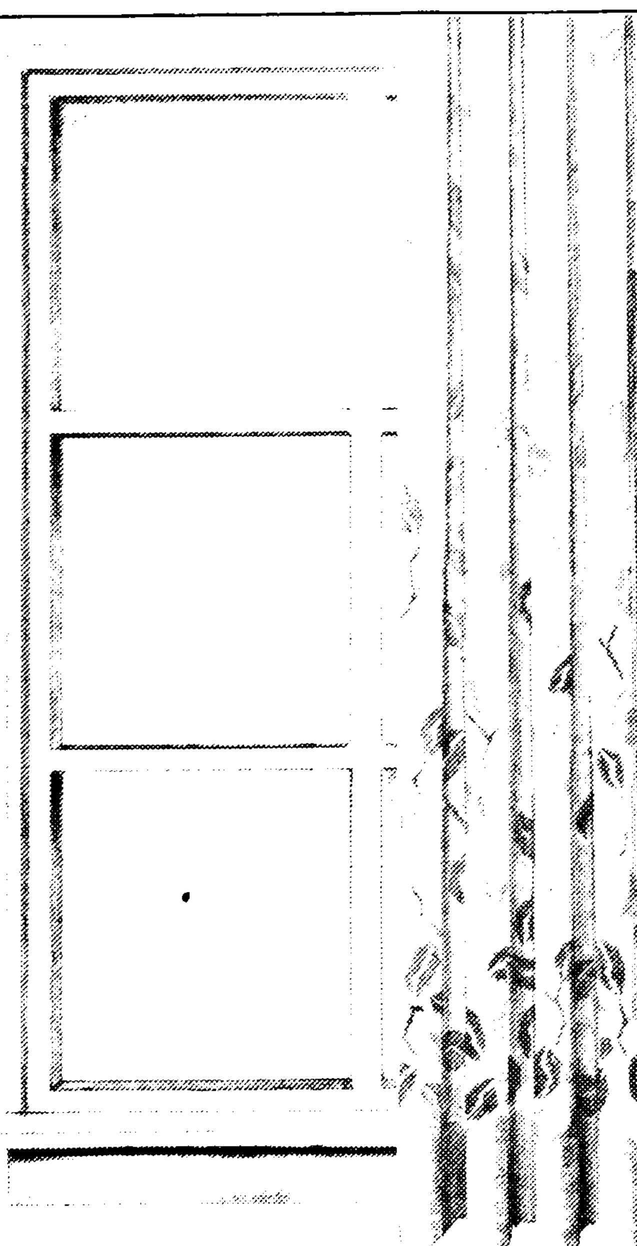




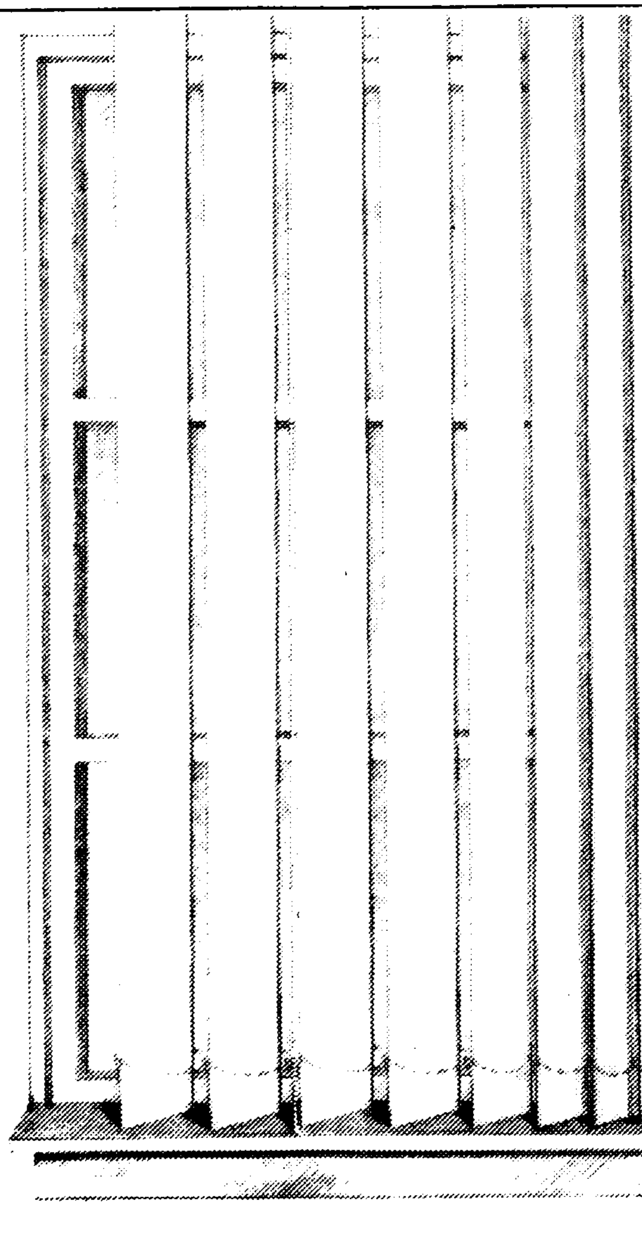
Zoekt U een slaapkamer met extra veel bergruimte?
Ledikant 140 of 180cm breed met grote opberg-achterwand. Leverbaar in poolwit of blank eiken. Nergens goedkoper.
Gratis bezorgen en.....monteren. **1590.-**



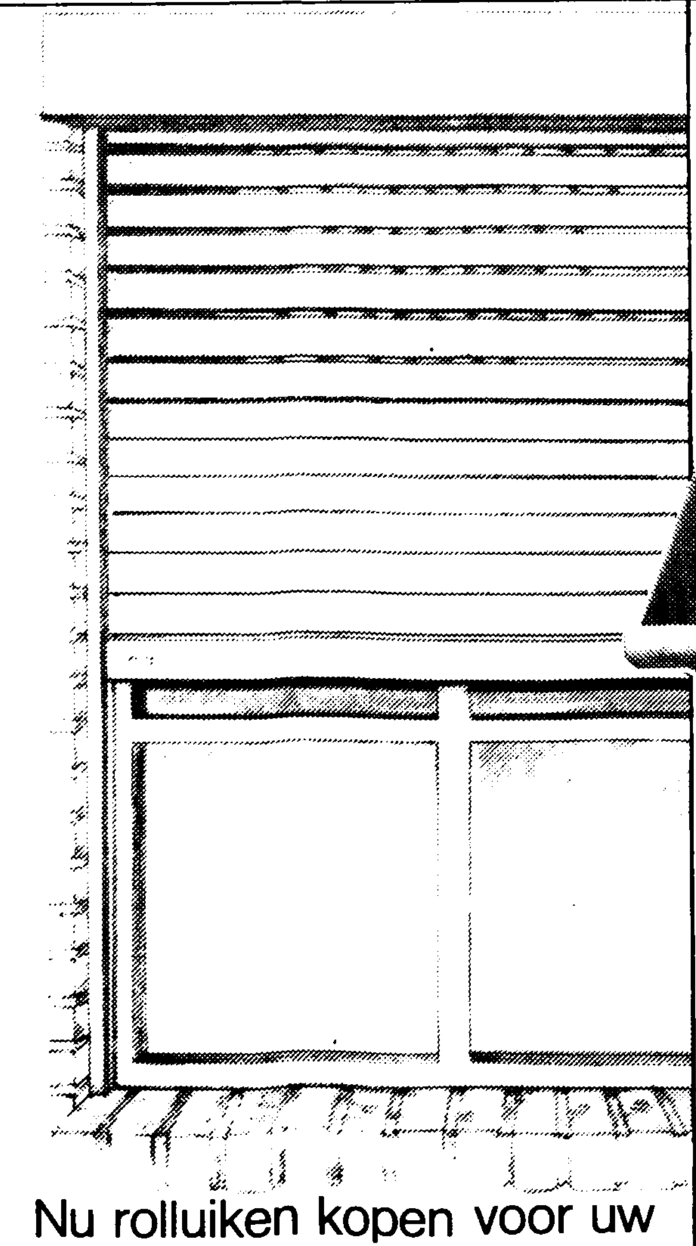
Berbertransparante vitrage met 50% korting
In wit en ecru.
Schitterend mooi!
180cm hoog 21.90 Nu **10.90**
260cm hoog 29.90 Nu **14.50**



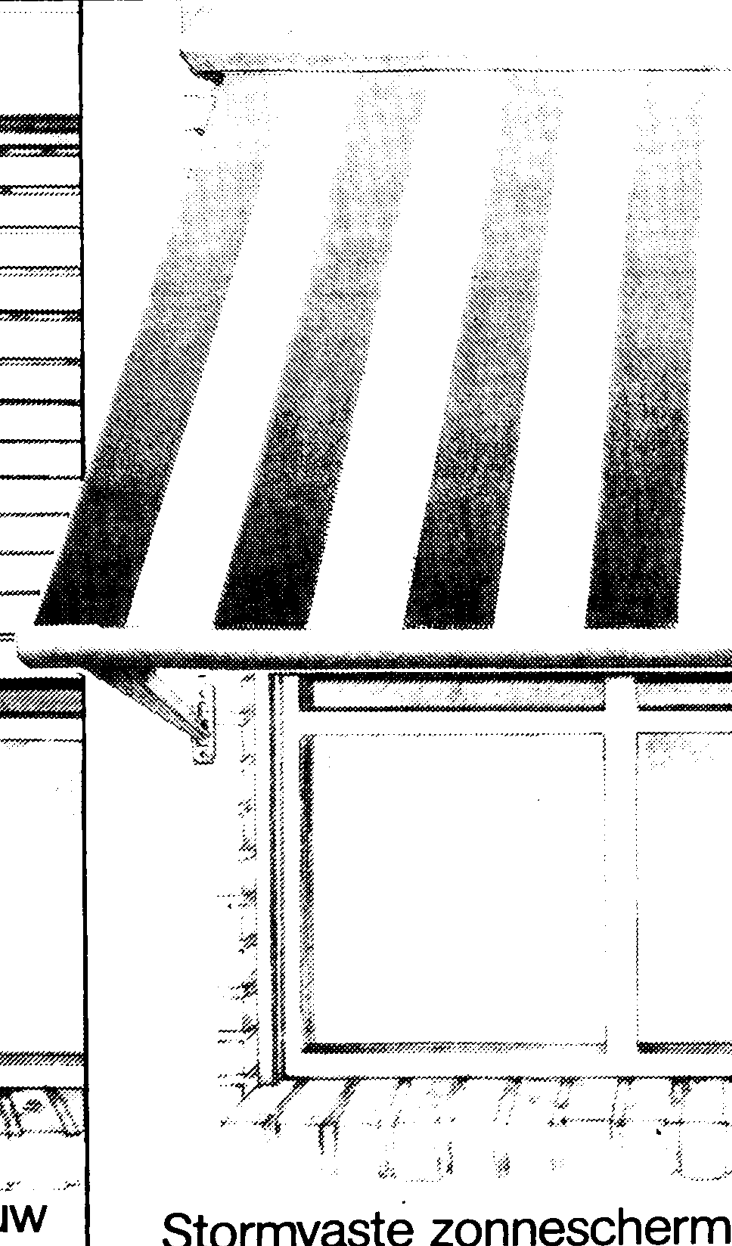
Kamerhoog overgordijnen
Eigentijds dessin in pastelgrijs en blauw.
Slechts 600 meter.
Kost normaal 39.90 Nu **9.50**



Vertikale jalouzieën
Onze prijzen zijn uniek!
Alles wordt op maat gemaakt en gratis geplaatst.
Prijsvoorbeeld
180cm breed en 180cm hoog **240.-**



Nu rolluiken kopen voor uw veiligheid!
Dit zijn werkelijk ongekende prijzen. Te leveren in aluminium en P.V.C. b.v. P.V.C.
120cm hoog en 100cm br. **195.-**
200cm hoog en 200cm br. **395.-**
Plaatsen slechts 10.-



Stormvaste zonneschermen met 3 jaar garantie
Nu kopen, want dit zijn echt ongelooflijke prijzen. b.v.
150cm br. met vaste arm.
Nu **215.-**
Plaatsen slechts 10.-

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
meubelen, slaapkamers en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pfennings

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden, gordijnen en zonweringen.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 13 juni 1985 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



'oetbal



Geheel volgens het beeld dat ze professionele voetbalwe... biedt, ging ook tijdens het ...itie-voetbaltoernooi dat gis... ...en in Brunssum werd gehou... ...n, de hoogste eer naar het bui... ...land. Tijdens het eerste 'Bur... meester Hoogland Veldvoet... ...l Toernooi' (Hoogland ver... ...ntte zelf de eerste aftrap zo... ...bovenstaande foto laat zien) ...epte de AFCENT-police de ...ste prijs weg. Het Brunssum... ...elftal bleek met een vijfde ...aats precies tot de midden... ...bot te behoren. De Brunssum... voetbal-agenten vroegen zich ...hoe het kwam dat AFCENT florisant uit de bus kwam. ...j weten het. Uiteraard kon ...cent putten uit een veld van ...ternationals'.

...uiers

Meer dan alleen maar be... ...epsmatige belangstelling ...de wethouder Jo Bok van de ...meente Kerkrade gisteren ...n de dag voor het unieke pro... ...kt, dat vervaardigd wordt in ...nieuwe fabriek van Stork ...rkrade. Daar wordt in vol... ...tinudienst, dag en nacht ...or, plasticfolie gemaakt, die ...ader meer in luiers van een ...er bekend merk worden ge... ...uikt. U weet wel, de luiers die ...voor zorgen dat de babybil... ...jes droog blijven, ongeacht de ...eveelheid vocht die de baby ...oduceert.

...rootverbruik

De belangstelling van wet... ...ouder Jo Bok gold niet het (ge... ...eime) procedé, waarmee de fo... ...wordt gemaakt, maar het ...t dat in zijn eigen gemeente ...la bene een produkt wordt ...maakt, waar hij grootver... ...uiker van is. Want enige we... ...n geleden werd het gezin Bok ...gebreid met een zoon, het ...erde kindje, en de luieromzet ...met sprongen gestegen. Maar ...hij erin geslaagd is recht... ...eeks met Stork zaken te doen, ...oet worden betwijfeld. Daar... ...or is de omzet in het wethou... ...rsgezin toch te gering.

...egen

Aanstaande zaterdag zou ...ethouder Boumans van ...runssum om half elf zijn koel... ...oedige instelling tonen en als ...erste burger' de nieuwe, 45 me... ...r lange, waterglijbaan in het ...penluchtzwembad De Zeekoe... ...n inwijden. Gezien het regen... ...htige weer van de laatste da... ...n is die 'opening' een week ...tigesteld. Bij de gemeente ...ond men het verre van feeste... ...ijk staan als de wethouder niet ...leen in zijn zwembroek, maar ...ok in de regen, een duik in het ...koude water zou moeten wa... ...n. Met name omdat er gezien ...et slechte weer dan toch geen ...ip zou komen. Die laatste voor... ...nderstelling vinden wij toch ...wel voorbarig. Wij hadden dat ...beleven in ieder geval voor ...en goud willen missen.

Kleverig

U kent vast wel die reclame ...waarin een op Lady Di lijkende ...actrice met een kleverige toffee ...haar mond haar 'perfecte' ...ngelse uitspraak laat horen. ...roeger hadden we daar hele ...rdappels voor, maar schijn... ...baar vinden de fabrikanten ...n snoepgoed dat we met onze ...ijd mee moeten gaan. Nu stond ...ijsteren een bericht in de ...rant dat de Coriovallum Pipe ...and uit Heerlen tijdens de zo... ...enaamde Lowland Games in ...chotland twee bekers heeft ...eggesleept. Die wedstrijd ...bleek echter in het plaatsje ...wifterband te hebben plaats... ...gevonden en dat ligt doodge... ...oon in onze eigen oer-Hol... ...andse Flevopolder.

„Gouden douches helpen ook niet als het regent"

Zwembadbezoek Erenstein valt ook dit jaar tegen

KERKRADE – Hoewel zwembad Erenstein in Kerkrade, profiterend van de zomerse dagen die er tot nu toe al zijn geweest, op dit moment al ruim twintig keer méér bezoekers binnen de poorten heeft gehad dan tijdens het desastreuze voorseizoen in 1984, blijft de gang naar het zwembad toch nog onder de verwachtingen. De begroting is dit jaar afgesteld op vijftienduizend bezoekers per 1 juli. Tot op dit moment is de teller blijven steken op tienduizend.

Vorig jaar juli waren er overigens pas 500 zwemmers de kassa's gepasseerd. Een gevolg van het bar slechte weer in die tijd met veel regen en wind. Directeur Gerard Vos van de NV Sportfondsenbaden Kerkrade, waar de recreatiecentra D'r Pool (binnenbaden) en Erenstein (buitenbaden) onder ressorteren, signaleert dat de afgelopen zomers sowieso slecht te noemen zijn voor het zwembadbezoek.

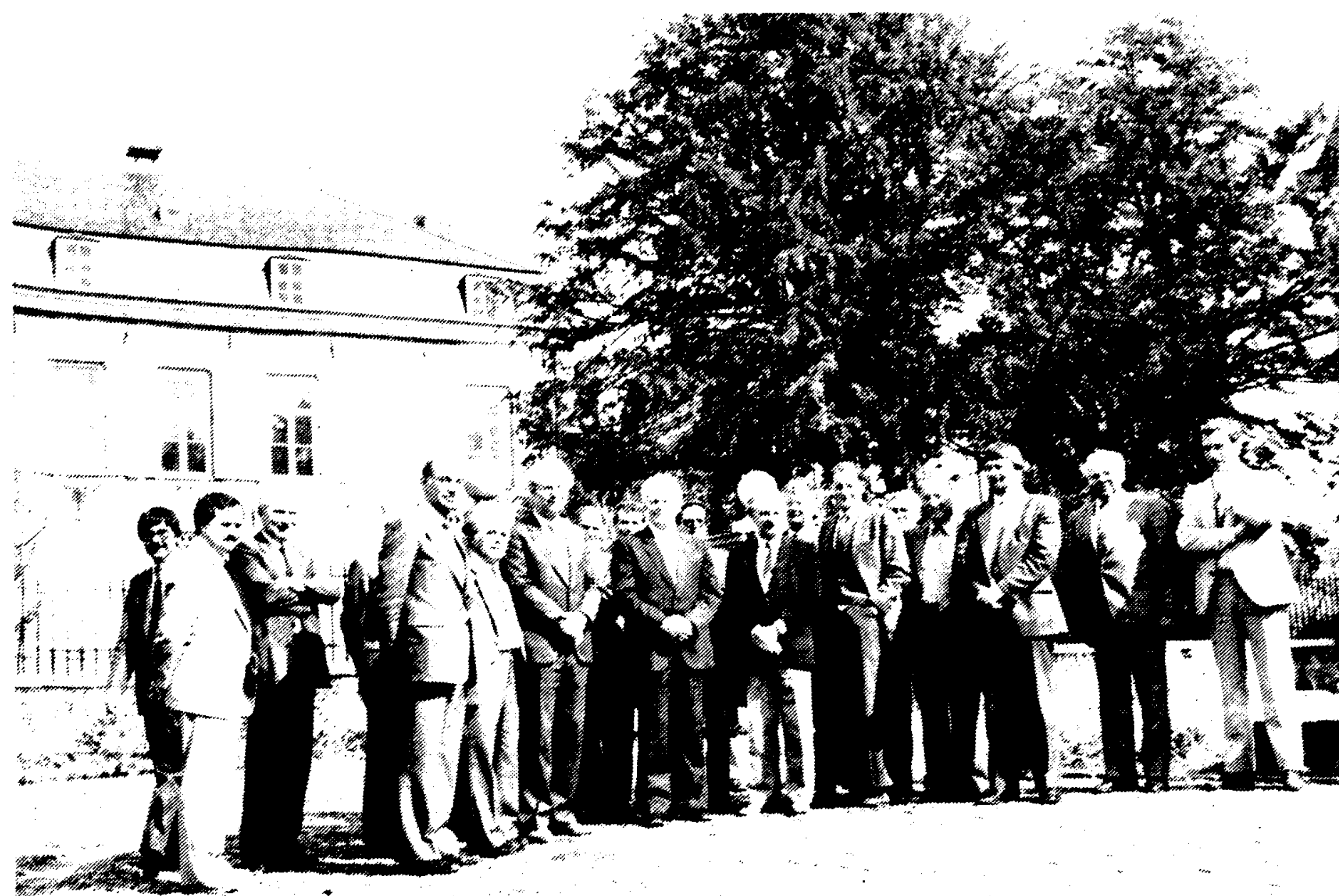
Vos: „Je moet er als zwembaddirectie naar streven dat vóór aanvang van de bouwvakvakantie zeker zestig procent van het begrote aantal bezoekers is gehaald. De ervaring heeft geleerd dat na die vakantieperiode de zwembaden aanmerkelijk minder goed worden bezocht. De mensen zijn dan vaak al een beetje zwemmoe. Vóór hun vakantie ligt dat anders en willen ze nog even wat bijbruinen. En juist in die belangrijke periode was het de afgelopen jaren steevast minder goed weer."

Stijging

In Kerkrade wordt die tegenslag opgevangen door een uitgebreider pakket nevenactiviteiten en zwemevenementen die op speciale doelgroepen zijn gericht. Vos: „Landelijk onderzoek heeft uitgewezen dat in zwembaden waar niets extra's wordt gedaan het bezoek met 35 procent achteruit is gehold. In Kerkrade is dat het vorig jaar zelfs gestegen (!) van 93.000 naar 260.000. Je moet slagvaardig zijn, een draaiboek klaar hebben liggen en toch ad hoc op zaken kunnen inspringen.

Maar het is nu eenmaal zo dat zelfs al installeer je gouden douches in Erenstein, er niemand komt als het regent. Daarbij moet worden aangetekend dat de negatieve publiciteit rond de komst van het golfslagbad ook zijn weerslag heeft gehad op de bezoekersaantallen. Het accuzuur dat door een actiegroep in het bad werd gegoten en dat nog tijdig werd ontdekt vergeet ik niet gauw meer. Bovendien zijn we twee jaar achtereen, tijdens de renovatie, dicht geweest. En dat waren hele mooie zomers."

Volgens Vos is het evenwel een fabel dat zoveel Kerkradenaren door de pittige toegangsprijzen van Erenstein naar het goedkopere en nabijgelegen zwembad van Herzogenrath worden verdreven. „Dat is een misvatting. Iemand met een vastrechtkaart in Kerkrade zwemt, al komt hij maar een keer per week, voor ƒ 1,96. Een jeugdkaart in Herzogenrath kost al 1,50 DM, omgerekend ƒ 1,80. Plus het vervoer er naar toe. Tel uit je winst."



● Bestuurders en ambtenaren uit Ubach Palenberg en Landgraaf voor kasteel Strijthagen.

Aan 'Partnerschafft' wordt weer inhoud gegeven

Ubach Palenberg op bezoek in Landgraaf

LANDGRAAF – Het gemeentebestuur van Landgraaf heeft gisteren bezoek gehad van de Duitse buurgemeente Ubach Palenberg. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf zei bij die gelegenheid dat het in deze tijd past om contacten te hebben over de grens om zodoende tot samenwerking te kunnen komen. Hij refereerde daarbij aan woorden van bondspresident Von Weizäcker over wederzijdse contacten bij zijn onlangs gehouden staatsbezoek aan Nederland.

Stadtdirektor Etzig memoreerde de contacten die Ubach Palenberg vroeger al had met de buurgemeente Ubach over Worms. Het ligt in de bedoeling dat Landgraaf die contacten weer opneemt en een echte 'Partnerschafft' met Ubach Palenberg gaat onderhouden. Burgemeester Müller van de Duitse buurgemeente onderstreepte die gedachte.

Na de ontmoeting in het gemeentehuis werd er een rondrit gemaakt door Landgraaf, waarbij diverse projecten werden bekeken die te maken hebben met de verwijdering van de mijn-overblijfselen (operatie van zwart naar groen). Bij de draf- en renbaan vond nog een informele bijeenkomst aan het einde van de dag plaats.

Meer dan 13 kilometer ouder dan 40 jaar

Kerkrade 'checkt' riool met een tv-camera

KERKRADE – Het rioleringsstelsel in Kerkrade is op sommige plaatsen meer dan veertig jaar oud. Het gaat om in totaal bijna dertieneneenhalve kilometer riolering. De gemeente Kerkrade gaat op grond van die gegevens van de Algemene Technische Dienst een grootscheeps onderzoek verrichten naar de deugdelijkheid van het rioleringsstelsel, nu met het vervallen van rijksbijdrageregelingen en afbouw van andere vergoedingen de onderhoudskosten van rioleringswerken volledig ten laste van de gemeenten gaan komen. Daarbij wordt ook een tv-camera ingezet.

De vrij hoge 'leeftijd' van sommige riolen laat vermoeden dat al op korte termijn geld op tafel moet komen om gedeelten van het rioleringssysteem te vernieuwen en te repareren. Om precies te weten te komen hoe groot de bedragen zijn die eerstdaags beschikbaar moeten worden gesteld, zal systematisch de hele Kerkraadse riolering worden doorgelicht.

Het wordt een gefaseerd onderzoek waarbij de gemeente gebruik zal kunnen maken van een televisiecamera, die meters onder de grond kan registreren in welke staat een bepaald stuk riool verkeert. Het onderzoek zal moeten uitwijzen welke delen dusdanige mankementen vertonen dat ze op korte termijn moeten worden vernieuwd, welke delen nog in goede staat verkeren en welke delen alleen gerepareerd hoeven te worden. Dat laatste is het geval als er sprake is van gescheurde naden, kapotte putbodems en scheuren in putten. De kosten van het onderzoek bedragen 95.000 gulden.

Meubelwinkel in vroegere garage

HEERLEN – Er komt een meubelzaak in het pand van de vroegere garage Kolenburg aan de Coriovallumstraat in Heerlen. De gemeente verkoopt een stukje grond aan de eigenaar van het pand, die dan op zijn buurt de hele hap verhuurt aan Käller Schunck die er een speciale meubelafdeling van het bedrijf in wil vestigen.

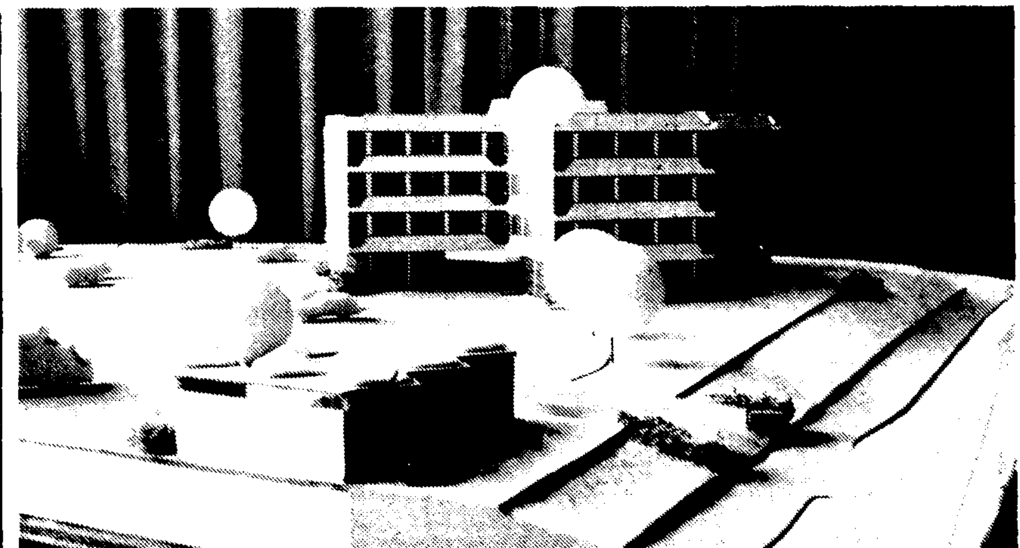
Hermans voldoet niet aan eisen door gemeenteraad gesteld

Heerlen wil toch Sperwer supermarkt laten bouwen

HEERLEN – Het college van Heerlen zal de gemeenteraad voorstellen toch de Sperwer een supermarkt te laten bouwen aan 't Pleintje aan de Kasteellaan in Meezenbroek en niet Huub Hermans, eigenaar van onder meer een levensmiddelenzaak daar in de buurt. „Hermans voldoet niet aan de eisen die de gemeenteraad in de motie heeft gesteld. Hij heeft geen overeenkomst met de eigenaren van de zaken die op de plaats waar de supermarkt komt staan en hij heeft daardoor ook geen overeenkomst met de woningvereniging De Voorzorg die de woningen moet gaan exploiteren boven deze supermarkt", aldus wethouder W. Bos. Het college zal het voorstel op 2 juli in de raad brengen en die mag dan beslissen.

Al eerder stelde het Heerlense college voor Sperwer (feitelijk Distributie Centrum Zuid Nederland die Sperwer-zaken bevoorraadt) de supermarkt in Meezenbroek te laten bouwen. Huub Hermans ging daar tegenin en vond medestanders in de raad. Er werd een motie aangenomen in de raadsvergadering om Hermans nog een kans te geven. De raad eiste echter dat hij een overeenkomst moest kunnen laten zien met de drie ondernemers die door de supermarkt opgeslokt werden. Ze moeten zich akkoord verklaren met de bouw van de markt. Eén ondernemer heeft zo'n overeenkomst met Hermans gesloten een tweede slechts gedeeltelijk en een derde niet.

„De raad heeft mij middels die motie opdracht gegeven dit te onderzoeken. Ik stel mij formeel op en constateer nu dat Hermans niet aan de eisen voldoet en dus niet in aanmerking kan komen voor de bouw van de supermarkt. Distributie Centrum Zuid Nederland heeft de vereiste overeenkomsten met de ondernemers wel, heeft dus ook een overeenkomst met de woningvereniging en kan dus wel aan de slag. Het interesseert mij niet wie daar een supermarkt neerzet. Of dat nu Jantje, Pietje of Klaasje is. Maar het moet wel volgens de regeltjes en nu ook volgens de in de motie vermelde eisen van de raad gaan. Het woord is nu dus aan de raad", aldus wethouder Bos.



● De maquette van het nieuwe regio-kantoor van het NCIV in Heerlen.

VORM MOET UITNODIGEN TOT 'SPONTANE' REORGANISATIE

Nieuwbouw NCIV uiterst sober

HEERLEN – Aanstaande vrijdag zal deputé Werner Buck de eerste paal slaan voor de nieuwbouw van het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting aan de Heerlense CBS-weg. Het vier lagen tellende regio-kantoor, met parkeergelegenheid voor honderd auto's, zal volgens de planning 21 maart volgend jaar voor de 150 medewerkers openstaan. Met de ruim vijf miljoen gulden kostende nieuwbouw komt een einde aan het enorme ruimtegebrek waarmee de Heerlense vestiging al sinds jaren kampt. Zeker nu het bureau wordt uitgebreid met een afdeling Algemene Dienstverlening die over een tot twee jaar vijftien medewerkers zal tellen.

Momenteel werkt de Limburgse tak van het NCIV in vier verschillende panden aan de Valkenburgerweg en de Apollolaan in Heerlen. Daar worden de belangen van de 69 aangesloten Limburgse woningcorporaties behartigd. „Verspreid over vier locaties kunnen we niet echt efficiënt werken. Zeker omdat er binnen onze organisatie vrij veel overleg tussen de verschillende diensten moet plaatsvinden. We zitten al gedurende drie jaar met een chronisch ruimtetekort, niet alleen voor onze medewerkers maar ook voor onze gasten. En parkeergelegenheid is er in het centrum nauwelijks", aldus direkteur J. Wolfs.

De nieuwbouw is qua ontwerp bewust zeer sober gehouden. „Werken in de volkshuisvesting en luxe vallen immers niet met elkaar te rijmen", aldus Wolfs. Met behulp van de kunststofframen en de uitgebreide isolatiemaatregelen verwacht de organisatie de onderhouds- en energiekosten zeer laag te kunnen houden. Binnen de vier korte vleugels zullen alle wanden verplaatsbaar zijn, zodat er altijd op toekomstige ontwikkelingen kan worden ingesprongen. Ook in de hoogte bestaat de mogelijkheid tot uitbreiding met maximaal twee etages.

„Belangrijker is dat we dit gebouw willen gebruiken voor een interne 'reorganisatie'. De vleugels leiden op alle etages naar een centrale ruimte, zodat de structuur van het gebouw uitnodigt tot spontane kontakten tussen onze specialisten. Zo kunnen er informeel zaken worden geregeld waar nu een hoop planning en tijd in gaat zitten. Uiteraard voorziet het gebouw in diverse ontmoetingsruimten waar vergaderingen en cursussen kunnen worden gegeven".

De nieuwbouw aan de CBS-weg, op de plek waar vroeger de 'Lange Jan' heeft gestaan, gaat 5,2 miljoen gulden kosten. In totaal zal er 3000 vierkante meter kantoorruimte worden gecreëerd, hetgeen anderhalf maal zo groot is dan de huidige ruimte.

Asfaltering uitgesteld

HEERLEN – De asfaltering van de CBS-weg die eigenlijk gisteren had moeten beginnen is in verband met het slechte weer uitgesteld tot 26 juni. De weg blijft tot die datum dus open voor het verkeer.



● De kleuters van het Krauwelehoes gingen gistermorgen in optocht naar het nieuwe schoolgebouw.

Willem-Alexanderschool in nieuw gebouw

Leerlingen na ruim twee jaar herenigd

SCHAESBERG – De leerlingen van Prins Willem-Alexanderschool en van de kleuterschool Het Krauwelhoes zijn na ruim twee jaar weer herenigd in hun 'nieuwe' school aan de Graaf Johan Frederikstraat in Schaesberg. Vier jaar geleden was de school in zijn geheel gehuisvest aan de Heerlense weg. Hier groeide men uit het jasje, zeker toen in 1982 deze scholen integreerden.

Als noodoplossing werd een gedeelte van de school gehuisvest in de voormalige Mariaschool aan de Graaf Johan Frederikstraat. Oktober vorig jaar werd door het Ministerie van Onderwijs toestemming verleend om de Mariaschool te verbouwen tot een geschikte onderwijsaccommodatie voor de Christelijke Prins Willem-Alexander basisschool. In januari werd begonnen met de bouwaktiviteiten en gisteren verhuisde de laatste groep leerlingen, de onderbouw, naar hun nieuwe onderwijsparadijs.

De school beschikt over zes leslokalen, twee hallen die omgebouwd kunnen worden tot leslokaal of ontmoetingsruimte, en een gymzaal. Het gebouw herbergt 120 leerlingen.

Zaterdag wordt er feest gevierd met een wandeltocht en een reunie en een rommelmarkt in het oude schoolgebouw aan de Heerlenseweg.

†

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden na liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Op het Veld

echtgenote van

Hendrikus Hermanus Hubertus Smeets

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Klimmen: **H.H.H. Smeets**
Klimmen: **Gerda Thelen-Smeets**
Jo Thelen
Jos
Marjo en Rob
Jolanda en Alain
Klimmen: **Herman Smeets**
Familie Op het Veld
Familie Smeets

6343 CE Klimmen, 12 juni 1985
Schoolstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mijn vrouw, onze moeder en oma is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wegens sterfgeval is
supermarkt
J. Thelen-Smeets
Schalenboschweg 2 Klimmen
zaterdag 15 juni
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Enige en algemene kennisgeving

†

Ook God plukt zijn mooiste bloemen als hij er behoefte aan heeft!

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van het h. sakrament der zieken op de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Odrossly

weduwnaar van

Lien Kreuze

Sittard: **Frans Odrossly**
Gerd Odrossly-Born
Guttecoven: **Joep Odrossly**
Mariet Odrossly-Schreurs
Sittard: **Ben Odrossly**
Rie van Gelder
Sittard: **Henk Odrossly**
Marie-José Odrossly-van Sanen
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Odrossly
Familie Kreuze

6131 BA Sittard, 12 juni 1985
Stationdwarsstraat 12

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden op zaterdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk. Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Hendrikus Johannes Ramakers

echtgenoot van

Elisabeth Maria van Woerden

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
E.M. Ramakers-van Woerden
Heerlen: **J.L.H. Ramakers**
J.G.C. Ramakers-Voragen
Gouda: **H.A.M.B. Ramakers**
T.J.A.M. Ramakers-Jessen
Maleisië: **M.C. Ramakers**
P. Ramakers-Hegedüs
Leusden: **M.M.C. Brosky-Ramakers**
A.M.J. Brosky
Kerkrade: **G.M.J. Ramakers**
A.M.J. Ramakers-Ramaekers
en al zijn kleinkinderen
Familie Ramakers
Familie Van Woerden

6411 MH Heerlen, 11 juni 1985
Mariabad 195

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 15 juni om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Willem Hubertus Aarts**, oud 61 jaar, echtgenoot van Mathilde Lemeer, St.-Servatiusweg 48, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, vrijdag 14 juni, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht.

† **Louis Vankan**, oud 67 jaar, echtgenoot van Elisa Urlings, Vliek 2, Ulestraten. De eucharistieviering vindt plaats morgen, vrijdag 14 juni, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Hendrika Johanna van der Neut

weduwe van

Johannes Petrus de Bruin

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingstehuis De Regenboog, in de gezegende leeftijd van bijna 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Truida - Thij**
Heerlen: **Jo**
Schinveld: **Alie - Guus**
Geleen: **Sjef - Gerda**
Geleen: **Kiek**
Kerkrade: **Maria - John**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van der Neut
Familie de Bruin

Heerlen, 11 juni 1985
Corr.adres: Hertogstraat 58, 6411 XP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de kapel van De Regenboog te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 14 juni om 19.00 uur in de dagkapel van de parochiekerk het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Verwondert u hierover niet, want het uur komt, waarin allen, die in de herinneringsgraven zijn, zijn stem zullen horen en te voorschijn zullen komen tot leven.
Joh. 5:28,29

Heden is ingeslapen met de vaste hoop op leven in Jehova's nieuwe ordening en met vast vertrouwen in de wonderbare macht van Jehova God door Jezus Christus gedurende de opstanding tot leven te worden gebracht, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder

Louisa Langoor

echtgenote van wijlen

Paul Jozef Paffen

Zij was 64 jaar.

De bedroefde familie:
J.G.M. Paffen
H. Paffen-Pronk
Anja - Margo
Fr.X. Paffen
M.A. Paffen-van Lier
Leon - Silvia
Familie Langoor
Familie Paffen

6463 GD Kerkrade, 12 juni 1985
Ahornstraat 24

De begrafenislezing zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni as. om 13.30 uur in de Koninkrijkszaal, Einderstraat 111, te Kerkrade, gevolgd door de crematie te Heerlen, voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde zaal. Geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 86 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Hein Mos

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Catharina Wannemacher

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen

6469 XW Kerkrade, 8 juni 1985
Nachtegaalstraat 14

De uitvaartdienst en crematie hebben op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve oma, dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Antoinette Ostlender-van den Ham

weduwe eerste huwelijk van

Simon Jongstra

echtgenote van

Carl Ostlender

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **C. Ostlender**
kinderen en kleinkinderen
Lauradorp: **H. Snippe-de Jong**
en kinderen
Familie van den Ham
Familie Jongstra
Familie Ostlender

11 juni 1985
Arthur van Schendelstraat 39, 6372 HS Schaesberg.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach-Abdissenbosch.
Bijeenkomst in de kerk.
Voor de aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk kondoleren.
Avondmis vrijdag 14 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat omringd door goede zorgen en gesterkt door het sacrament der zieken, mijn vrouw en onze moeder deze morgen uit haar lijden is verlost en in vrede van de Heer is ontslapen

Johanna Walraven-Hurkens

echtgenote van

Sjeng Walraven

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: **Sjeng Walraven**
Schinveld: **Mariet en Caren**
Familie Hurkens
Familie Walraven

6413 HV Heerlen, 12 juni 1985
Cookstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Paulus te de Wieër-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Passart-Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij voelen ons diep getroffen door het overlijden van onze vriend en medewerker

Drs. Hubert Joseph Canisius Marie van Nispen tot Pannerden

Wij zijn hem zeer dankbaar voor zijn collegialiteit, toewijding aan het werk van ons officialaat en zorgvuldigheid in zijn omgang met mensen.
Wij zullen zijn uitvaart vieren op zaterdag 15 juni a.s. te 13.30 uur in de O.L. Vrouw Munsterkerk te Roermond.
Verbonden met hem bidden wij
'Heer, laat nu Uw dienaar
naar Uw woord in vrede gaan'.
(Lc. 2.29).
Namens alle medewerkers van het officialaat Roermond
Drs. H. Notermans, vice-officiaal.

---

†

Diepbedroefd, maar innig dankbaar dat we haar zo lang bij ons mochten hebben, nemen we afscheid van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Elisabeth Buck

weduwe van

M.N.J. Denis

Ze overleed op de leeftijd van 93 jaar.

De bedroefde familie:
Kinderen:
Kerkrade: **Eugène Denis, wedn. van G. Hoofs**
St. Vith (B.): **Annie en Georges Locht-Denis**
Kleinkinderen:
Heerlen: **Alice en Paul Weber-Denis**
Erik
Montana (USA): **Dr. Camille en Anne Locht-Maquet**
Jonathan
Eupen (B.): **Monique Locht met René Pitz**
St. Vith (B.): **Pascale Locht**
Familie Buck
Familie Denis

Kerkrade (Hamboskliniek), 11 juni 1985
Corr.adres: 6461 TB Kerkrade, Koestraat 20

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is vandaag een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke zoon, broer, verloofde, kleinzoon en neef

Marcel Damoiseaux

Wij willen Marcel samen met u herdenken in de eerste jaardienst, welke wordt gehouden op zondag 16 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Familie Damoiseaux-Fuchs
en Josette

Sweikhuizen, 13 juni 1985

---

14 juni is het een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn onvergetelijke, dierbare echtgenoot

Herman Schennink

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 16 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heksenberg.
D. Schennink-Jansen
Ik dank allen die het afgelopen jaar een grote steun voor mij zijn geweest.
Heerlen, juni 1985
Heideveldweg 22

---

†

Na een kortstondig lijden is, toch nog onverwacht van ons heengegaan

Alex

Hij werd 61 jaar.

Familie V.d. Put
Familie Roozen
Familie Stolk

Schaesberg, 11 juni 1985

De crematie zal in intiemste kring plaatsvinden.

Staatsloterij 1ste trekking

747e Staatsloterij, 1ste trekking 12 juni 1985.

eerste trekking d.d. 12 juni 1985 prijzen van

ƒ 25.000,– zijn gevallen op alle nummers: 0815
ƒ 5.000,– zijn gevallen op alle nummers: 0038
ƒ 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 0743

en prijzen van
ƒ 1.000,– op alle nummers eindigende op: 64
ƒ 250,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 100,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 100,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 50,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 50,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 15,– op alle nummers eindigende op:
ƒ 10,– op alle nummers eindigende op:

Zetfouten voorbehoud
Méér kans in de Staatsloterij.

TRAGIKOMISCHE LOTGEVALLEN VAN EEN BORDEELGASTRONOOM

De Man van Zes Miljoen gevlucht voor belagers

AKEN – Misschien heeft hij het zelf niet zo gewild, maar dat doet er ook niet meer toe; hij heeft het er wel naar gemaakt: de identiteit van de man die tesamen met zijn lottovriendin vorige week het lieve sommetje van omgerekend 6,8 miljoen gulden in de wacht sleepte, is bekend. Zojuist stond hij te kijk in een Keuls boulevardblad. Wat de lezers zagen, was een bink met het uiterlijk van een acteur, en wat zij lazen, loog er ook niet om. Helmut K., 42 jaar oud, mede-eigenaar van een contactlent voor dames van lichte zeden mitsgaders hun cliëntèle, ergens in het binnenste van de Domstad, alsmede 'gastronoom' van een soortgelijke liefdesinrichting, maar dan wel in 't groot, aan de rand van de stad.

Zelden tevoren in de geschiedenis van de Westduitse lotto is iemand zo lichtzinning met zijn antecedenten omgesprongen als deze recordwinnaar. Hetgeen dr Norbert Leise, woordvoerder van de Nordwest-Lotto, heeft doen verzuchten, dat als deze man gaat ronddolen en het schot in de lottoroos met knalfuiven in kroegen van de Keulse onderwereld gaat vieren, hij precies die stommiteit begaat, die onder de miljoenenwinnaars van het getallenspel hoogst zelden voorkomt.

Inmiddels verluidt dat de recordwinnaar die de zes-komma-acht-miljoen met een 35-jarige gokvriendin moet delen, de republiek heeft verlaten voor een fijne, dure vakantie. Waar Helmut zijn 'Luxusferien' doorbrengt, heeft hij angstvallig geheim gehouden. En dat is maar goed, want insiders voorspellen dat talrijke lieden uit zijn – ten dele zeer onfrisse – kennissenkring alles in het werk zullen stellen om in een soort race-tegen-het-uurwerk de lottokoning op te sporen en hem zullen verzoeken de nodige naastenliefde te betrachten.

Blijkens uitlatingen van de Keulse politie is bordeelgastronoom Helmut K. een type, zoals men hem in het milieu van de liefde-tegen-betaling graag ziet: een serieuze zakenman.

Voor zover mogelijk is er in zijn contactcafé noch eroscentrum sprake van anderssoortige scheve toestanden. Organisatie en controle ter plekke laten niets te wensen over. Naaste medewerkers van Helmut verklappen dat de lottokoning zich door middel van de culinaire dienstverlening in zijn troebele etablissementen allang tot miljonair had opgewerkt, zij het dat hij zijn rijkdom nimmer patserig aan de grote klok heeft gehangen.

Helmuts gokvriendin had het nog zo mooi gezegd na die geweldige voltreffer: „Nu moeten we vooral kalm blijven en niet doordraaien". Maar van dat voornemen kwam niets terecht, want zij zelf was dermate ondersteboven van de realiteit dat zij terstond in de telefoon klom en een hele batterij vriendinnen belde om zich telkens maar weer te overtuigen van de juistheid der zes winnende cijfers. Gevolg: nog voordat het duo de pecunia in ontvangst kon nemen, wist half Keulen waar Vrouwe Fortuna naar binnengewipt was.

De lottodirectie betreurt de hele gang van zaken rond de nieuwbakken lottokoning en zijn vriendin uitermate, maar staat in feite volkomen buiten deze tragikomedie, waarvan men nog maar moet afwachten of zij nog een vervolg krijgt.

Openbaar examen Henk Mennens

MAASTRICHT – In het Jongerencafé Kombi in Maastricht heeft op maandag 17 juni om 20 uur een openbaar examen plaats. De slagwerker Henk Mennens uit Wijnandsrade geeft dan ter afsluiting van zijn eindexamen slagwerk 'lichte muziek' een openbare presentatie, die gratis toegankelijk is. Tijdens deze avond zullen zes verschillende facetten van de jazz belicht worden. Hiervoor heeft Henk Mennens de beschikking over zes verschillende bands: een jazz-combo, het Heerlens Percussie Ensemble, de popgroep Game, free-jazz saxofonist Leo Janssen, de groep Turn Back en de Big-Band van het Maastrichts Conservatorium.

Onrechtmatig

ROERMOND – De Duitse grensbewaker G. Weber schoot op 14 mei in de visitatiezaal van het Venlose NS-station wachtmeester Petra Dik van de Koninklijke Marechaussee op haar eigen verzoek te hulp bij het onderzoek van de bagage van Samet A. De Duitser vond ook het schietklare pistool in een reistas.

De Duitser had geen bevoegdheid om op Nederlands grondgebied aan de opsporing deel te nemen. Daarom is het bewijs voor de verboden wapendracht onrechtmatig verkregen", dacht de Venlose advocaat mr. Martens woensdag bij de Roermondse rechtbank in het midden.

De rechtbank was het na beraad niet met hem eens. „De vreemdelingenwetgeving staat toe dat bagage wordt onderzocht en daarbij is hulp van enig persoon toegestaan. Ook al heeft die helper geen zelfstandige opsporingsbevoegdheid", oordeelde mr. H. te Strake en wees daarmee het verzoek om vrijspraak wegens onrechtmatig verkregen bewijs van de hand.

'Emely' strijkt neer op Beek

BEEK – Met enig ceremonieel opent Emely, een der grootste luchtvrachtagenten in de Verenigde Staten, vrijdag aanstaande op Maastricht Airport een vestiging. Onder meer via Schiphol en enkele Westduitse luchthavens onderhoudt Emeely reeds contacten tussen het Europese vasteland en de Verenigde Staten. Ook Engeland is in het vaste lijnenpakket opgenomen.

P. Muijtjens verlaat provinciale griffie

MAASTRICHT – Aanstaande vrijdag viert de heer P.H.A. Muijtjens, sinds kort hoofd van de eerste afdeling ter provinciale griffie en aldaar belast met bijzondere opdrachten, zijn 40-jarig jubileum in overheidsdienst. Enkele weken later, op 1 augustus, verlaat hij de dienst, gebruikmakend van de VUT. Bij gelegenheid van jubileum en naderend afscheid recipieert de heer Muijtjens vrijdag van 17 tot 18.30 uur in de feestzaal van het Gouvernement te Maastricht.

De heer Muijtjens (57) is geboortig uit Geulle en begon zijn ambtelijke loopbaan in 1944 op de secretarie van de voormalige gemeente Amby. In 1953 trad hij in dienst van de gemeente Stein, waar hij op 1 oktober 1964 gemeentesecretaris werd. In 1976 volgde zijn benoeming tot hoofd van de eerste afdeling van de provinciale griffie. Het takenpakket van die afdeling, die onlangs werd samengevoegd met de Provinciale Planologische Dienst, bestond uit ruimtelijke ordening, bestuurlijke organisatie, recreatie en bijzondere zaken. Met het vertrek van de heer Muijtjens wordt bij de provinciale griffie het aantal afdelingshoofden in Limburgse huize gereduceerd tot één.

In de loop der jaren heeft de heer Muijtjens tal van maatschappelijke functies vervuld. Thans is hij nog secretaris van de Woningvereniging Stein, lid van enkele commissies van het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting dispuut Limburg en bestuurslid van de Stichting Geestelijke Verzorging van de wijk centrum-Stein (sociogelid Vos). Voorts treedt hij op als gecommitteerde bij de HBA-examens van de Limburgse Bestuursacademie en is hij voorzitter van de vereniging van oud-medewerkers van de provinciale griffie.

Samet A. in zijn vaderland gezochte activist

Turk laat achterste van tong niet zien

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Rond het paleis van justitie in Roermond was woensdagmorgen het complete decor voor een terroristenproces opgetrokken. In de geblindeerde grote rechtszaal stond er de 24-jarige Turk Samet A. terecht. Onwettige wapendracht en vervalsing van reisdocumenten was hem enkel ten lastegelegd. Vijftig in kogelvrije vesten gestoken politiemannen en -vrouwen bewaakten het paleis van justitie aan de Pollartstraat en ook het wat verderop gelegen onderkomen van het Roermondse parket. Acht specialisten hadden tevoren bomcontroles uitgevoerd: vanaf vijf uur in de morgen werd het gebouw streng bewaakt en was de omgeving van het gerechtsgebouw al voor alle verkeer gesloten. De straffe bewaking werd geleid vanuit een mobiele commandopost op het voorplein van het gebouw. „Jullie zoeken in weinig water een dikke vis", zei de Turk zelf over de sfeer waarin de berechting plaats vond.

„Op onze vraag of hij iets met terrorisme te maken heeft, heeft Samet A. geantwoord dat hij best begreep dat die vraag gesteld werd. De onzekerheid over zijn ware bedoelingen heeft er toe geleid dat we nu geen risico willen dragen. We gaan uit van de kwaadste kansen", legde officier mr. J. van Mechelen de reden van dat machtsvertoon uit.

Om herhaling van de massale politie-inzet te voorkomen vroeg mr. van Mechelen de rechtbank, nadat hij voor verboden wapenbezit en reispasvervalsing drie maanden gevangenisstraf had gevorderd, onmiddellijk uitspraak te doen. De rechtbank gaf daaraan gehoor en veroordeelde de Turk tot de gevorderde vrijheidsstraf van drie maanden.

Sinds de aanhouding van de gewapende Turkse geschiedenisleraar uit de Oost-Turkse stad Agri op de dag van het bezoek van de paus aan Limburg heeft rond de voorbereiding van het strafproces een geheimzinnige sluier gehangen. Het Openbaar Ministerie liet herhaaldelijk weten geen aanknopingspunten te hebben kunnen vinden om de verschijning van de Turk in ons land in verband te brengen met de aanwezigheid van paus Johannes Paulus II. Maar toch kwam zelfs de Romeinse openbare aanklager Vittorio Marini naar Nederland om daar naar te zoeken.

De Nederlandse Centrale Recherche Informatie (CRI) en Interpol moesten er aan te pas komen om in 16 landen te vorsen naar de werkelijke identiteit van de Turk.

Zelf liet die het achterste van zijn tong nog niet zien. Op indringende vragen naar zijn bedoelingen en naar de herkomst en het doel van het wapen en de valse documenten gaf hij ook woensdag geen antwoord. „Breng me maar terug naar de cel. Ik zeg niets en laat het liever op een hongerstaking aankomen", heet het dan voortdurend uit zijn mond.

● Zie verder pag. 20



● *Strenge veiligheidsmaatregelen gisteren bij het proces rond Samet A. in Roermond. Op de foto wordt een fotograaf gefouilleerd.*

TOEVAL

ROERMOND – De Turkse geschiedenisleraar Samet A. zegt op goed geluk van Frankrijk via de Bondsrepubliek naar Nederland te zijn gekomen om hier asiel te verkrijgen. Zijn reisdoel was een tante en een kennis in Den Haag. Namen van hen kende hij niet. Wel schreef hij bij zijn eerste ondervraging een telefoonnummer op. Dat bleek van een landgenoot te zijn die de politie aanvankelijk meedeelde Samet A. wel te verwachten. Na 24 uur werd die verklaring schielijk ingetrokken. „Dat was ook helemaal niet waar. Het was puur toeval dat een zekere A. vanuit het buitenland op weg naar die man was. Maar mij kan hij daarmee niet bedoeld hebben. Ik ken die man in Den Haag niet eens" was de latere uitleg van de Samet A.

● *In restaurant Teo's Dynasty in Sittard ging de Maleisische handelsdelegatie gisteren samen op de plaat met vertegenwoordigers van de Limburgse Kamers van Koophandel en LIOF*

Delegatie in november naar Kuala Loempoer

Limburg wil zaken doen met Maleisië

van onze verslaggever

SITTARD – In november van dit jaar vertrekt een delegatie van het Limburgse bedrijfsleven naar Maleisië om daar de bestaande handelskontakten te intensiveren tussen dat land en deze provincie. Gisteren, tijdens een bijeenkomst in Sittard, was een sterke Maleisische afvaardiging present om ten gehore van een twintigtal Limburgse ondernemers, LIOF en Kamer van Koophandels toekomstmogelijkheden uiteen te zetten.

De heer Quint, namens het LIOF aanwezig:

„Er liggen kansen voor meer import en export. Op zo'n dag als vandaag zul je niet meteen tot harde afspraken kunnen komen, maar de eerste kontakten zijn in ieder geval gelegd. Wij hebben hier een hoop nuttige informatie opgedaan'.

De Maleisische delegatie, waaronder de in dat land belangrijke mevrouw Zaharah die tot voor kort aan het hoofd stond van 20.000 ambtenaren en door de regering nu wordt ingezet bij deze promotie-reis, brengt de komende dagen ook nog bezoeken aan Parijs, Londen en Kopenhagen. Limburg is de enige provincie in Nederland die werd vereerd met dit bezoek. Tussenpersoon is de heer K. Teo, restaurateur in Sittard en directeur van de gelijknamige Handelsonderneming. „Ik ken zowel Maleisië als Nederland, waar ik al jaren woon. Ik ken dus ook beide culturen en gewoontes, vooral bij het zaken-doen. Ter plaatse zijn door Limburgse bedrijven afspraken gemaakt met deze delegatie die in een later stadium worden uitgewerkt.

We mogen dus nu al spreken van een bijzonder nuttige dag."

De afvaardiging vertoeft vandaag en morgen nog in deze provincie om enkele fabrieken te bezoeken. Enkele Limburgse bedrijven (waaronder de Mosa) doen al op behoorlijke schaal zaken met Maleisië. Uit de informele gesprekken die gisteren plaats vonden, bleek duidelijk dat de handelskontakten tussen Limburg en het goed geïndustrialiseerde Maleisie worden geïntensiveerd. In november hopen beide 'partijen' in de hoofdstad Kuala Loempoer tot zaken te komen.

Vrijen in kleedhokjes aantrekkelijk

Vervolg van pag. 1

KERKRADE – Volgens directeur Vos is het verbod op gemengd omkleden ingesteld, nadat is gebleken dat in toenemende mate de liefde wordt bedreven in kleedhokjes, die voor veel zwembadbezoekers kennelijk een zekere aantrekkelijkheid bezitten. Per dag worden in Erenstein tijdens de openstellingsuren drie tot vier heftig vrijende paartjes op heterdaad betrapt. Uit moreel en hygiënisch oogpunt wil de directie paal en perk stellen aan het zedelijk verval rond met name in de kleedhokjes.

„Normaal proberen we steeds de zaken schappelijk te regelen met de betrokkenen en heb erop te wijzen dat ze dit niet kunnen maken. Maar er zijn grenzen die niet mogen worden overschreden. In het geval zoals zich dat dinsdag heeft voorgedaan zijn die grenzen duidelijk wel overschreden. Niemand moet het wagen om zijn hand op te heffen tegen medewerkers van het zwembad. Dat valt niet te tolereren," aldus directeur Vos.

De politie zal uitzoeken wie betrokken is geweest bij het mishandelen van de badmeester. Zij krijgen vervolgens een zwembadverbod opgelegd van Vos.

Directies zien meer mogelijkheden dan alleen 'baantje trekken'

Nauwere samenwerking tussen Sportfondsenbaden Z-Limburg

door rené van zandvoort

KERKRADE/MAASTRICHT – De directies van de beide Sportfondsenbaden in Kerkrade en Maastricht hebben besloten de handen nog nadrukkelijker ineen te slaan dan tot nu toe het geval is geweest. Om de stijgende exploitatiekosten beter het hoofd te kunnen bieden zullen er nog deze zomer meerdere activiteiten op touw worden gezet. De beide directeuren Gerard Vos (Kerkrade) en Gerard van der Heyden (Maastricht) maakten gisteren bekend dat vastrechtkaarten en abonnementen van één speciaal Sporrfondsenbad uit deze regio in de toekomst geldig zullen worden in elk ander Sportfondsenbad in Zuid-Limburg.

Dat betekent dat de reeds langer bestaande nauwe contacten tussen Kerkrade en Maastricht gaan leiden tot een samenwerking in veel breder verband, waarbij ook de Sportfondsenbaden in Eysden, Meerssen, Geulle, Geleen, Landgraaf, Heerlen, Nuth, Born, Vaals en Mechelen-Wittem worden betrokken.

Van der Heyden: „Pas onlangs is landelijk in bredere kring bekend geworden dat Limburg meer recreatiewater tot zijn beschikking heeft dan bijvoorbeeld Friesland.

Limburg is in het bezit van twee schitterende baden waar veel meer mogelijkheden zijn dan tot nu toe worden benut. Waterrecreatie betekent zoveel meer dan van muur tot muur zwemmen, al zal dat altijd een zeer wezenlijk onderdeel van de zwembaden blijven."

Voor de eerste keer in de geschiedenis van de Limburgse waterrecreatiesport zal vanaf komende maandag een door twee aparte Sportfondsenbaden georganiseerde activiteit gaan plaatsvinden. In binnenbad D'r Pool in Kerkrade zal dan de start worden gegeven voor de cursussen waterskiën en 'auto te water'.

Vos: „Een unicum voor Limburg. Wat betreft het waterskiën, op 22 en 23 juni in D'r Pool en op 29 en 30 juni in De Dousberg in Maastricht, blijft de deelname beperkt tot groepen van tien, om gelegenheid te geven om tot zoveel mogelijk starts aan de speciaal gehuurde ski-lier van de Nederlandse Waterski Bond. Als dit initiatief blijkt aan te slaan dan zijn we samen met Maastricht van plan zo'n apparaat te kopen. De cursus wordt verzorgd door Magda Slot die dit jaar Nederlands kampioene en bronzen medaille-winnares tijdens de Europese waterskikampioenschappen is geworden."

De cursus 'auto te water', van 24 tot 30 juni telkens van 18.00 tot 21.30 uur in D'r Pool, leert hoe je uit een zinkende auto te redden. Vos: „Eigenlijk zou die cursus in de opleiding voor je rijbewijs moeten zitten. Het komt toch veel vaker voor dan je denkt dat auto's in het water belanden. Dan zul je moeten weten wat je moet doen en hoe je auto daarop reageert. In samenwerking met de Kerkraadse brandweer en duikersclub De Poolduikers brengen we de cursus in twee delen in praktijk, te weten de redding als de auto nog drijft en als hij op de bodem onder de waterspiegel is aangeland. Bij die laatste oefening zit een brandweerman achterin met een zuurstoffles en gaan enkele duikers mee naar beneden om de deelnemer van buiten te openen, als iemand in paniek raakt."

Van der Heyden: „Een zwembad moet multifunctioneel zijn. We moeten de exploitatiekorten toch al zo klein mogelijk houden, want dan zijn gemeenten ook bereid om eerder wat voor je te doen.

Door acties trek je duidelijk meer bezoekers. Vorig jaar heeft De Dousberg 100.000 gulden minder inkomsten gehad uit het schoolzwemmen. Maar door andere activiteiten te organiseren bleef uiteindelijk 20.000 méér over op de begroting dan het jaar daarvoor. Echt, baden die niks ondernemen gaan er onderdoor."

Als voorbeelden noemt hij de waterpolo-interland Nederland-Amerika op 29 juni in De Dousberg om 17.00 uur, in navolging van de interland Nederland-Cuba die eerder in D'r Pool in Kerkrade plaatsvond. De Amerikanen waren de zilveren waterpoloploeg tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles. En op woensdag 10 juli zijn er televisieopnamen door de NCRV van Nederland Kikkerland, met onder meer deelname van de Kerkraadse basisscholen van Haanrade en Chevremont. Beide directies broeden momenteel op nog meer plannen, al kan daarover nog niets bekend worden gemaakt.

Geen bezwaar tegen etherreclame

G. S. houden vast aan 'hun' omroep

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zien geen aanleiding hun door de Werkgroep Regionale Omroep onderbouwd voorstel voor oprichting van een dergelijke omroep te herzien. In antwoord op vragen uit de Vaste Statencommissie voor Culturele Zaken en Onderwijs zegt het college eventuele alternatieven die tijdens de Statenvergadering van 20 juni aan de orde komen alsdan te zullen beoordelen.

Zoals bekend, was vanuit genoemde Statencommissie voorgesteld de werkgroep het initiatief tot opzetting te laten nemen en deze werkgroep ook in contact te laten treden met representatieve instellingen waarna door clusters voorgedragen bestuursleden benoemd zouden moeten worden zonder inmenging van Provinciale Staten.

Op de vraag hoe de Limburgse bevolking staat tegenover het heffen van een opslag op de omroepbijdrage antwoorden G.S. dat deze vraag „dan ook aan de vertegenwoordigers van de Limburgse bevolking wordt voorgelegd".

Op een andere vraag herinnert het college er aan, dat de thans bestaande wetgeving reclame via regionale omroepen niet toelaat. Indien de wetgever deze belemmering echter wegneemt, ontmoet reclame via een dergelijke omroep, „onder zekere voorwaarden", geen bezwaar bij het Limburgse college.

Tot onze droefenis is moedig en gerust van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader en schoonvader

Jarich Gelinde van Blom

4-7-1903 7-6-1985

Chèvremont: **A.M. van Blom-Determeyer**
Utrecht: **Durk en Ciska**
Reeuwijk: **Heike en Albert**
Maastricht: **Karlijn en Gerard**
Maastricht: **Paul**

Kaffebergsweg 21
6468AE Kerkrade

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, pleegvader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Gerards

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank, met name voor de vele condoleances, h.h. missen, bloemen en de begeleiding naar het crematorium.

Trautje Gerards-Smeets
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, juni 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de overweldigende belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Lambermon

Mevr. M.A. Lambermon-Vossen
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, juni 1985
Gaetestraat 3

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de paters karmelieten, Rijksweg Noord te Geleen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de ziekte en de begrafenis van mijn echtgenoot

Jan Siesling

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Annie Kruissen

Hoensbroek, juni 1985
Koestraat 49

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven en de belangstelling bij het overlijden en de uitvaart van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Mechtilda Leonie Rodigas

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Rodigas
Familie Sila
Familie Hennekens

Spaubeek, juni 1985

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 juni om 10.00 uur in de Sint Laurentiuskerk te Spaubeek.

Voor uw deelneming en medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Harry Drieman

danken wij u hartelijk.

Mevrouw M.E. Drieman-Scheren
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade West, juni 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen Kerkrade-West

---

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de overweldigende belangstelling die wij mochten ondervinden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Albert Geurden

Mevr. S. Geurden-Heuts
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 juni as. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Molenberg-Heerlen.

Voor het hartelijk medeleven betoond bij de ziekte en na het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Beckers-Geijzers

willen wij u onze oprechte dank betuigen.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden zondag 16 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel Geleen.

De eerste jaardienst voor

Anna Barbara Reumkens-Dortants

zal gehouden worden op zaterdag 15 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Familie Reumkens-Dortants

Juni 1985

'IK WIL BETERE SITUATIE VOOR TURKEN'

Samet A. aanhanger van 'Grijze Wolven'

Vervolg van pag. 19

ROERMOND – Aan mede-gevangenen in het Roermondse huis van bewaring vertelde hij wel om politieke redenen, vooral als aanhanger van de extreem-rechtse groepering Grijze Wolven, zijn vaderland te zijn uitgevlucht. „Ik hing geen politieke groepering aan maar maakte wel mijn ideeën en kritiek op het regime kenbaar als bijdrage om een betere situatie voor de Turkse bevolking te bewerkstelligen", legde hij woensdag aan de rechters in Roermond uit.

Politieke achtergronden kwamen woensdag ook bij de diepgravende ondervraging door president mr. H. te Strake van de meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank om de hoek kijken.

„De rechtbank moet zoeken of er een wereld achter steekt die deze zaak een bijzondere betekenis geeft", lichtte mr. Te Strake zijn indringend verhoor toe. Samet A. - in een blauwgrijze combinatie gestoken en voortdurend een raadselachtige glimlach op zijn gezicht – gat onomwonden toe dat hij in 1981 zijn land was uitgevlucht omdat hij als tegenstander van het daar toen heersende regime gezocht werd. Een Turkse ambtenaar zou hem daarbij aan een vals paspoort hebben geholpen.

In Frankrijk voorzag hij zich later opnieuw van een vals Frans paspoort. Bij zijn aanhouding werden daar ook doorlaatstempels voor verblijf in Oost-Duitsland en Jordanië in aangetroffen. In de wapendracht het pistool droeg hij klaar om er mee te vuren bij zich zag hij 'niets bijzonders' en de valse documenten had hij deels in een telefooncel en deels in een door een vriend in zijn kamer in het Franse Lyon achtergelaten tas gevonden. De naam van die vriend hield hij – evenals van de kennis die hem het pistool in handen speelde - verborgen. Ook over mensen die op bij hem gevonden foto's staan heeft hij tot nu toe geen enkele inlichting willen geven. En al evenmin over zijn 'kameraden' voor wie de in zijn bagage aangeroffen vervalste en nog blanco persoonsdocumenten bestemd zouden zijn geweest.

Ongelukkigerwijs

Afgesproken was dat een mogelijke relatie tussen de aanhouding en het bezoek van de paus aan de Benelux niet tijdens de behandeling ter sprake zou worden gebracht. Raadsman mr. P. Martens uit Venlo deed dat wel. „Ongelukkigerwijs bevond zich op de dag dat Samet A. Nederland binnenreisde ook de paus in ons land. Daarom rechercheerde de politie dieper en kwam er rumoer van in de nationale en internationale pers", bracht hij in het midden.

Hij had weinig goede woorden over voor het machtsvertoon van de politie in en buiten het gerechtsgebouw. „Dat suggereert met een gevaarlijk man te doen te hebben", zei hij.

Samet A. zelf schuwt ook de uitvoerige verslaggeving over zijn aanhouding en berechting in de internationale pers. „Ik verwacht daar voor mij zelf veel moeilijkheden van", zei hij.

Mr. van Mechelen hield de Turk voor dat het geen pas geeft een gastland gewapend tegemoet te treden. „Er zat een potentiële dreiging in dat eerste contact [...] Nederland. Zo treedt men niet tegen de autoriteiten in een l[...] waar men asiel komt zoeken. Al wat A. vertelt klinkt niet all[...] fantastisch maar ook leugena[...]tig. In ieder geval volgens de [...]derlandse spelregels onaanva[...]baar. Hij wil het echte verhaal [...] vertellen", aldus de officier [...] justitie in zijn requisitoir.

De drie maanden cel zal de T[...] node uitzitten. „Ik was naar Ne[...]land gekomen om er in vrijheid [...] leven, niet om er in een gevang[...] te zitten", zei hij erover.

Andries Bastiaans in zijn geboorteland op zoek naar sponso[...]

Limburgse emigrant bouwt bejaardendorp in Australië

Van onze verslaggever

BEEK – Eénentwintig jaar geleden vertrok Limburger Andries Bastiaans met zijn vrouw naar Australië. Hij zag de 'bui' van de mijnsluitingen tijdig hangen en hoewel technisch beambte bij de Maurits begon hij, zoals zoveel emigranten, ginds in de overall aan de eerste de beste klus. In Australië bracht hij het tot directeur van drie fabrieken. Nu is hij voor een werkbezoek even terug in zijn eigen streek. Om geld of goederen te 'versieren' voor een dorpje dat hij met andere Nederlanders in Zuid-Australië wil gaan bouwen voor Nederlandse bejaarden aldaar.

Het is voorstelbaar dat Limburgers bij zo'n oproep reageren met de opmerking: „Moeten wij in Nederland geld bijeen brengen voor emigranten die destijds vrijwillig naar Australië vertrokken?"

Andries ('Ginds noemen ze me Andy') Bastiaans kan zich dat inderdaad voorstellen. „Daarom wil ik een en ander graag toelichten. De bejaarden zijn destijds, begin vijftiger jaren, als vitale lui vertrokken, waaronder ook tientallen Limburgers. Nu doet zich het vervelende verschijnsel voor dat deze oude mensen de Engelse taal, die zij in de voorbije jaren perfekt kenden, kompleet verleren. Dat konstateren we ook bij immigranten uit andere landen. De overheid ginds heeft natuurlijk goede sociale voorzieningen, maar niet specifiek voor immigranten-groeperingen. Dat past niet in hun beleid. Wij – dat zijn de leden van de *Dutch Social and Welfare Club* in de stad Adelaide – proberen nu iets voor die oudere mensen te doen. En op wie zouden we beter een beroep kunnen doen dan op mensen in Nederland, op particulieren en bedrijfsleven".



● *Limburgse emigrant Andries Bastiaans: 'Wij respekter[...] elke gulden die binnenkomt...'*

Goede start

Andries Bastiaans, inmiddels gepensioneerd, heeft van dit dorp zijn levenswerk gemaakt. Hij reist stad en land af, bezoekt relaties en heeft inmiddels bij Heineken Bier, KLM en Forbo-vloerenbedrijf in Krommenie 'uitstekend gescoord' inzake sponsoring. „Deze bejaarden hebben geen heimwee, dat wil ik voorop stellen. Maar nu ze ouder worden, hebben ze toch behoefte om een stukje *Heimat* in Australië te realiseren. Er zijn ook vele Limburgers die in Zuid-Australië familie en kennissen hebben wonen. Ik ben ervan overtuigd dat ons idee deze mensen zéker zal aanspreken".

Het eerste bouwwerkje, een ontspanningszaal, staat er inmiddels.

„Maar het moet een heus dorpje worden", vertelt hij enthousiast. „Ik heb in Australië goede kontakten met de overheid. Zij steunt ons ook waar dat kan, maar geld mogen zij, vanwege het beleid, niet geven." Hij toont aanbevelingsbrieven van belangrijke mensen ginds en de eerste giften uit Limburg zijn ook al binnen. „Ik hoop over enkele weken terug te gaan en tegen die oude mensen te kunnen zeggen: Nederland, en met name Limburg, is jullie nog niet vergeten."

Er is in het kader van deze actie [...] speciaal banknummer geopend [...] de Amro Bank in Beek (banknu[...]mer 464737400) t.n.v. The Du[...] Community, p/a de heer Bastiaa[...] Burgemeester Lemmensstraat [...] 6191 VG Beek.

Voorverkoop via VV[...]

Start toerne[...] circus Kron[...]

HEERLEN – De toernee van [...]cus Krone, het grootste in [...] soort in Europa, door Nederla[...] start vrijdag 28 juni in Arnh[...] Na een verdere tocht langs A[...]sterdam, Hilversum, Ho[...] Haarlem, Leiden, Den Haag, [...]burg, Breda, Den Bosch en Ei[...]hoven sluit Krone de Nederla[...]se toernee af met een drieda[...] verblijf op het Bekkerveld [...] Heerlen, waar van maandag [...] september tot en met woens[...] 18 september vijf voorstelling[...] worden gegeven.

Maandag 16 september is de ga[...] première om 20 uur, waarna [...] dinsdag 17 september twee vo[...]stellingen volgen om 16.15 en [...] uur en op woensdag 18 septem[...] twee voorstellingen om 15 en [...] uur. Aangezien de circustent [...] capaciteit heeft van 5.600 plaat[...] zullen 28.000 mensen de voors[...]lingen kunnen bijwonen.

De voorverkoop voor de Kro[...] voorstellingen is inmiddels [...] start bij de VVV-bespreek[...]reau's in Heerlen, Kerkra[...] Maastricht en Sittard. De t[...]gangsprijzen liggen voor kin[...]ren tot elf jaar tussen 8 en 28 g[...]den en voor volwassenen tus[...] 10 en 30 gulden. De reservering[...] kosten bij de VVV's bedragen [...] 2,50.

Raad voor de Kunst: positief advies over Limburgs toneelprojekt

MAASTRICHT – De Raad voor de Kunst heeft minister Brinkman van WVC positief geadviseerd over het subsidieverzoek van het Limburgs ad hoc-gezelschap 'Southern Comfort'. Zoals gemeld wil dit beroepsensemble onder leiding van Paul Binnerts het komend seizoen het toneelstuk 'De Toestand in de wereld' van de Engelse auteur David Hare uitbrengen. Voor de realisatie van dit projekt zijn bijna zes ton nodig.

Meer dan de helft bestaat uit personele lasten. Elf medewerkers zullen immers zes maanden lang met dit theaterprojekt in de weer zijn. Op de Limburgse podia zijn ongeveer 35 voorstellingen gepland. Nog eens ertig buiten Limburg.

De provincie Limburg heeft het subsidieverzoek van Paul Binnerts in eerste instantie afgewezen. Dat verzoek behelst een bedrag van 270.000.- gulden. Inmiddels heeft Paul Binnerts zijn subsidieverzoek bij de provincie herhaald. De Raad voor de Kunst heeft aan zijn advies een 'eerste prioriteit' toegekend, hetgeen betekent dat minister Brinkman de produktie zeker zal subsidiëren, aldus de Culturele Raad Limburg. Bij het uitbrengen van dit positief advies heeft de Raad voor de Kunst de volgende argumentatie gebruikt: 'De Afdeling is van mening dat het hier een goed stuk betreft, waarin de relatie van het Westen tot de derde Wereld op een belangwekkende manier wordt uitgewerkt.
Zij heeft vertrouwen in de regisseur zowel als de medewerkers, terwijl ook het feit dat het hier een initiatief van buiten de Randstad betreft bijdraagt tot haar positief oordeel.'

Southern Comfort, dat nu nog geheel afhankelijk is van de provinciale subsidie en van subsidie van de gemeente Maastricht, wil 'De Toestand in de Wereld' op 6 maart in de Maastrichtse Stadsschouwburg in première brengen.

Nieuw onderzoek brandstichting

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft de zaak tegen drie Hoensbroekenaren, die betrokken zouden zijn geweest bij opzettelijke brandstichting, voor onbepaalde tijd aangehouden en terugverwezen naar de rechter-commissaris. Veertien dagen geleden eiste officier van justitie mr. J. Nabben twee jaar gevangenisstraf tegen twee van hen en vroeg hij de rechtbank de derde verdachte vrij te spreken.

Aan de 29-jarige A. v. D. was tenlastegelegd zondag 3 februari opzettelijk brand te hebben gesticht in twee naast elkaar gelegen huurwoningen aan de Lothariusstraat in Hoensbroek. De bewoners van deze panden, de 35-jarige K. K. en de 31-jarige M. V., werd uitlokking verweten. Drijfveer zou zijn geweest beider verzekeringsmaatschappij te 'tillen'.

Van D. ontkende de brandstichting en V. de uitlokking. Tijdens een zes uur durende terechtzitting kwam veertien dagen geleden ook de rol ter sprake die de 24-jarige R. S. kan hebben gespeeld.

Deze had eerst tegenover de politie bekend dat hij de brand had gesticht, maar deze verklaring later herroepen.

Mr. Nabben achtte het bewijs voor uitlokking door K. en opzettelijke brandstichting door v. D. bewezen en eiste tegen beiden twee jaar gevangenisstraf.

Wegens het ontbreken van wettig bewijs vroeg hij vrijspraak voor V. Refererend aan de door ontkenning en herroeping verwekte verwarring achtte de officier „een andere optie evenzeer denkbaar".

officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

Voorbereidingsbesluiten.

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 juni 1985 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van:

1. het bestemmingsplan Vaesrade-Buitengebied, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie A nr. 2390;
2. het bestemmingsplan Centrum-Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie a nr. 2987;
3. het bestemmingsplan Centrum-Schimmert, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie C nrs. 1871 en 1872;
4. het Algemeen Bestemmingsplan Hulsberg, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie A nr. 1892;
5. het Algemeen Bestemmingsplan Hulsberg, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie D nr. 2156.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 14 juni 1985 voor eenieder ter inzage.

Nuth, 13 juni 1985
De burgemeestr voornoemd,
Mr. C.G.J. Rutten

GEMEENTE GELEEN

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van woensdag 19 juni 1985 af gedurende een maand voor eenieder ter inzage liggen ter gemeentesecretarie, kamer 235:

- een ontwerp van het globale bestemmingsplan **'Krawinkel-Zuid'**. Het ontwerp van het globale bestemmingsplan bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op het gebied dat globaal omgrensd wordt door **de Kerenshofweg, de Rijksweg Zuid, de autosnelweg A76, de spoorlijn Sittard-Maastricht en het bestemmingsplan 'Vouershof':**
- een ontwerp-wijziging van de gebruiksvoorschriften, deel uitmakende van de navolgende bestemmingsplannen:

1. Voor een terrein aan de Anemonenstraat.
2. Algemene herziening zuidelijk deel (A).
3. Algemene herziening middengebied (B).
4. Asterstraat en omgeving.
5. Borrekuil II.
6. Borrekuil III.
7. Voor een terrein aan de Brouwersstraat hoek Itterbeek.
8. Voor gedeelten van de bebouwde kom in het centrum en omgeving.
9. Daalstraat-Zuid.
10. Dassenkuil.
11. Haesselderveld.
12. Haesselderveld-Oost.
13. Krawinkel.
14. Krawinkel-Oost.
15. Landgraaf I
16. Eerste wijziging bestemmingsplan Landgraaf I.
17. Landgraaf II.
18. Oud-Geleen.
19. Voor een gebied aan de Peschstraat en de Stationsstraat.
20. Pastoor van Eijsstraat.
21. Pieterstraat
22. Pieterstraat-Peschstraat.
23. Voor gedeelten van de bebouwde kom aan de Rijksweg Zuid en Noord.
24. Voor het gebied gelegen tussen de Rijksweg Zuid - Kummenaedestraat - Nachtegaalstraat en Leeuwerikstraat
25. Spoorstraat-Noord.
26. Swentibold.
27. Zuid.
28. Algehele herziening 1962 van uitbreidingsplan in onderdelen.

Genoemde ontwerp-wijziging gaat vergezeld van een toelichting en heeft tot strekking een aanpassing van de voorschriften omtrent aan- en bijgebouwen bij eengezinshuizen.

Gedurende bovenomschreven termijn van terviselegging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het genoemde ontwerp-globale bestemmingsplan en de genoemde ontwerp-wijziging indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 13 juni 1985.
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.

DIT ZIJN DE 6 SUPERVOORDELIGE WEEKEND-AANBIEDINGEN VAN INTRATUIN

peters-jardin
Geleen: Danikerstraat 15, tel. 04494-43470
Berg en Terblijt: Rijksweg 8, tel. 04406-40161

intratuin

VADERDAG-TIP
Laarzenknecht
De handigste tuinhulp. Duurzame kunststof uitvoering.
LET OP! EENMALIG AANBOD!
slechts 3.95

Dekoratieve plantenruif
9.95
NIEUW IN NEDERLAND!
Hang-model in zwart kunststof. Met plastic binnenzak.

Parasols
In diverse vrolijke dessins.
NÚ HALVE PRIJS

Gardena autowas-set.
van ~~51,75~~
29.95
Betaalbare kwaliteit voor de wekelijkse wasbeurt.

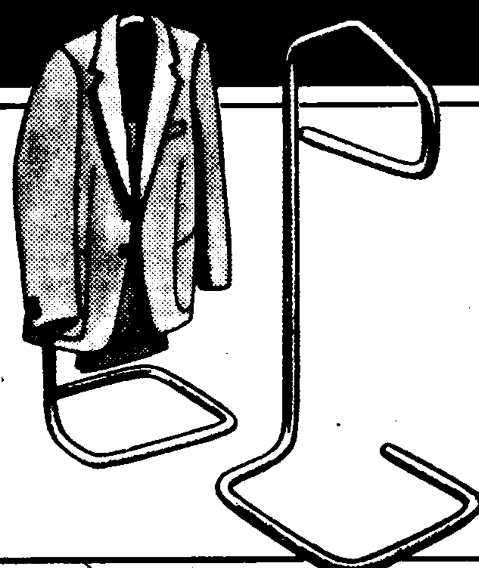
Hibachi barbecue van ~~55,-~~
VADER DAG-TIP
37.50
Dubbele uitvoering op wielen. Met GRATIS barbecue-gereedschap.

Gardena Grastrimmer, van ~~189,-~~
Turbo 200
119.-
Vermogen 200 Watt, maaibreedte 25 cm.

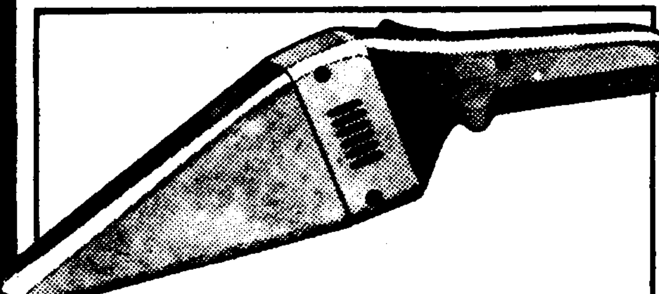
INTRATUIN, GROOT, GOED EN... VOORDELIG!

Genoemde prijzen zijn afhaalprijzen. Aanbiedingen geldig t/m a.s. zaterdag. Maar op is op

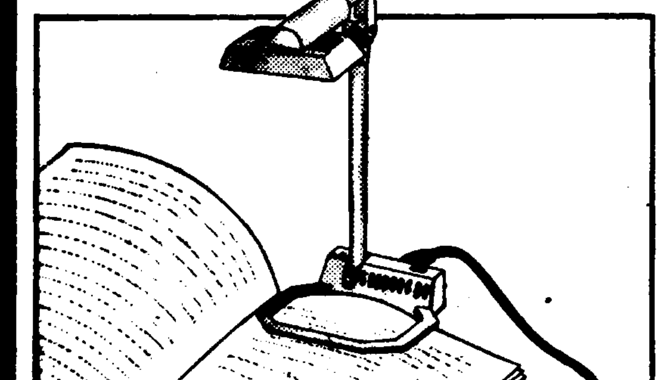
SCHUNCK SPRINT PRIJZEN.



*Witte **dress-boy** in moderne uitvoering, voor vaders kleding. Van **19.95** voor* **17.50**



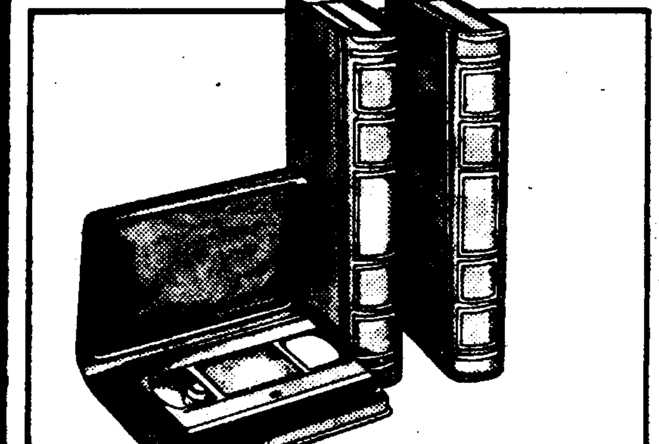
*Oplaadbare **kruimelzuiger** voor vader. Ideaal voor in de auto, op de boot en in de tent of caravan. Van **49.-** voor* **45.-**



***Boekleeslampje** voor ongestoord lezen zonder anderen te hinderen (excl. batterij). Van **9.-** voor* **6.95**



*Het geschenk voor muzikale vaders: **Cassettekoffer** voor **32** music-cassettes. Van **12.95** voor* **9.95**



***Etui** in boekvorm voor het opbergen van uw **videocassette.** Kleur wit of bordeaux. **3** stuks* **5.95**

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 18 juni of zolang de voorraad strekt.

Promenade Heerlen 2e etage.

"Eerst Moederdag, en nu dit weer..."



"Heb je net 'de tweede zondag in mei' achter de rug, staat 'de derde zondag in juni' alweer voor de deur: Vaderdag. Hoe verzinnen ze 't! Nou ja, gelukkig weet ik een adresje waar ze hele leuke kadootjes hebben. En nog goedkoop ook. Wat zal-ie op z'n neus kijken, die vader van mij. Vooral als ik 'm om half zes 's ochtends wakker maak..."



Old Spice After Shave, 100 ml. (– 33% extra inhoud) ~~10.95~~ **9.95**. Mennen Kadoset, Wild Moss of Wild Musk, after shave 100 ml. + zeep 125 gram ~~22.75~~ **13.95**. Yardley Black Label After Shave, 100 ml. (nu met gratis deo-roller) **15.25**.

Brut 33 Zeep, 125 gram ~~2.95~~ **1.95**. Etos Scheerschuim, 300 ml. **2.75**. Etos Doucheschuim, 300 ml. **2.95**. Brut 33 Shampoo, 250 ml. **3.95**. Doppeldouche, 300 ml. ~~4.95~~ **4.35**. Men's Own Zeep, 150 gram ~~5.30~~ **4.75**. Etos Duo Scheermesjes, 10 stuks **4.95**. Fresh-up Koordzeep, 150 gram ~~6.25~~ **4.95**. Men's Own Douche, 250 ml. ~~6.95~~ **5.95**. Heren Toilettas "Sports", in modieuze kleuren **6.95**. Weil Pour Homme After Shave, 100 ml. ~~9.95~~ **7.50**. Fresh-up After Shave, roller of depper 100 ml. ~~10.95~~ **8.95**. Gallery Second Edition Kadoset, after shave 100 ml. + talk **9.75**. Fresh-up kadoset, after shave 35 ml. + douche 300 ml. **9.95**. Nieuw! Mennen Millionaire Zeep, 150 gram in plastic doos ~~12.50~~ **9.95**. Turbo After Shave, 75 ml. + Turbo Toilettas, samen **9.95**. Brut 33 After Shave, 200 ml. ~~12.95~~ **9.95**. Denim After Shave, 100 ml. + Deo-roller, 50 ml. ~~14.95~~ **11.95**. Royal Grote Verbandtrommel, **12.50**. Brut for Men After Shave, spray 40 ml. ~~22.50~~ **12.95**. Brut for Men After Shave, spray 90 ml. ~~36.-~~ **19.95**. Ted Lapidus After Shave, 200 ml. **29.95**.

Denim Kadoset, after shave 50 ml. + deodorant spray 40 ml. **7.95**.

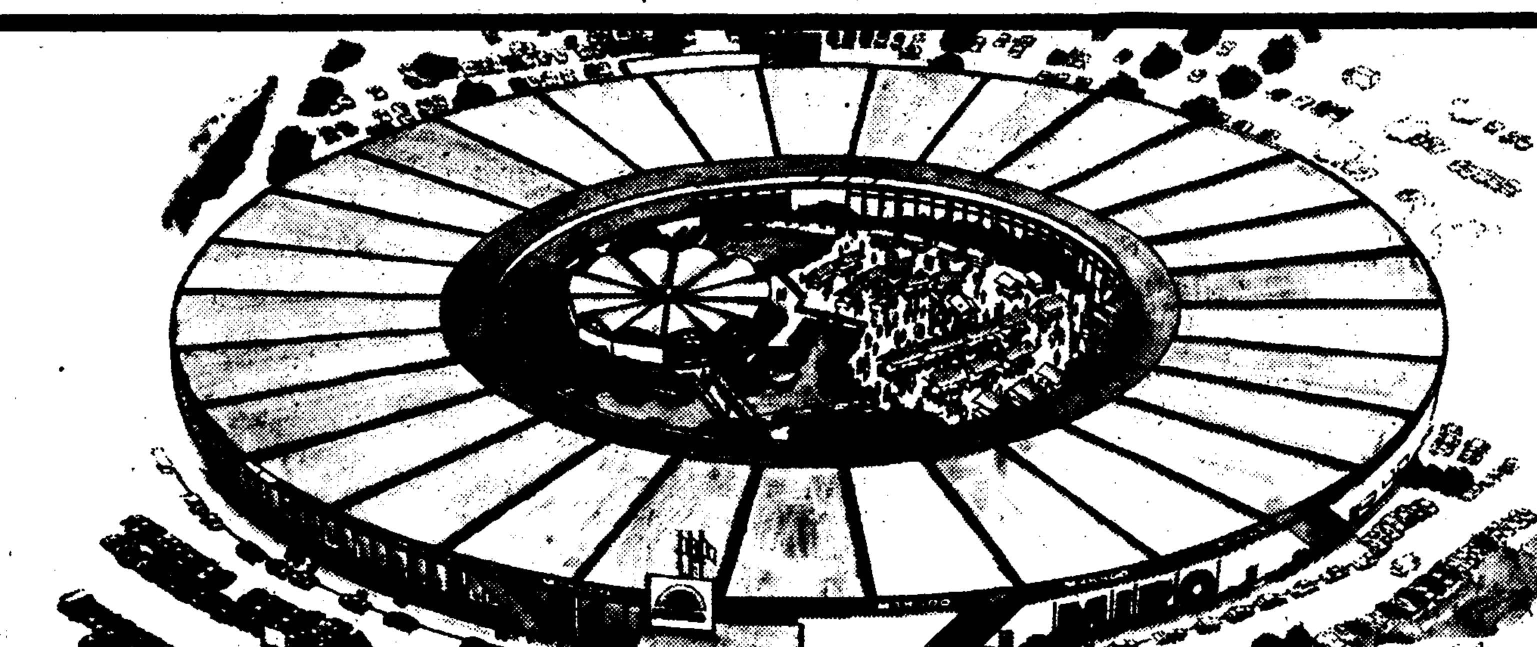


Gillette Contour Scheerset, scheerapparaat, 2 contourmesjes + busje scheerschuim **3.59**.

etos/etos/etos/etos/et
De drogist die je verwent met lage prijzen

Akties geldig t/m zaterdag 15 juni a.s. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2F, **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49, **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel, **Heerlen,** Bongerd 4.



zaterdag 15 juni
grote kunstnijverheidsmarkt
tevens postzegel- en muntenbeurs in MakadoBeek (gratis toegang)

1250 GRATIS PARKEERPLAATSEN

MAKADOBEEK *Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig..!*

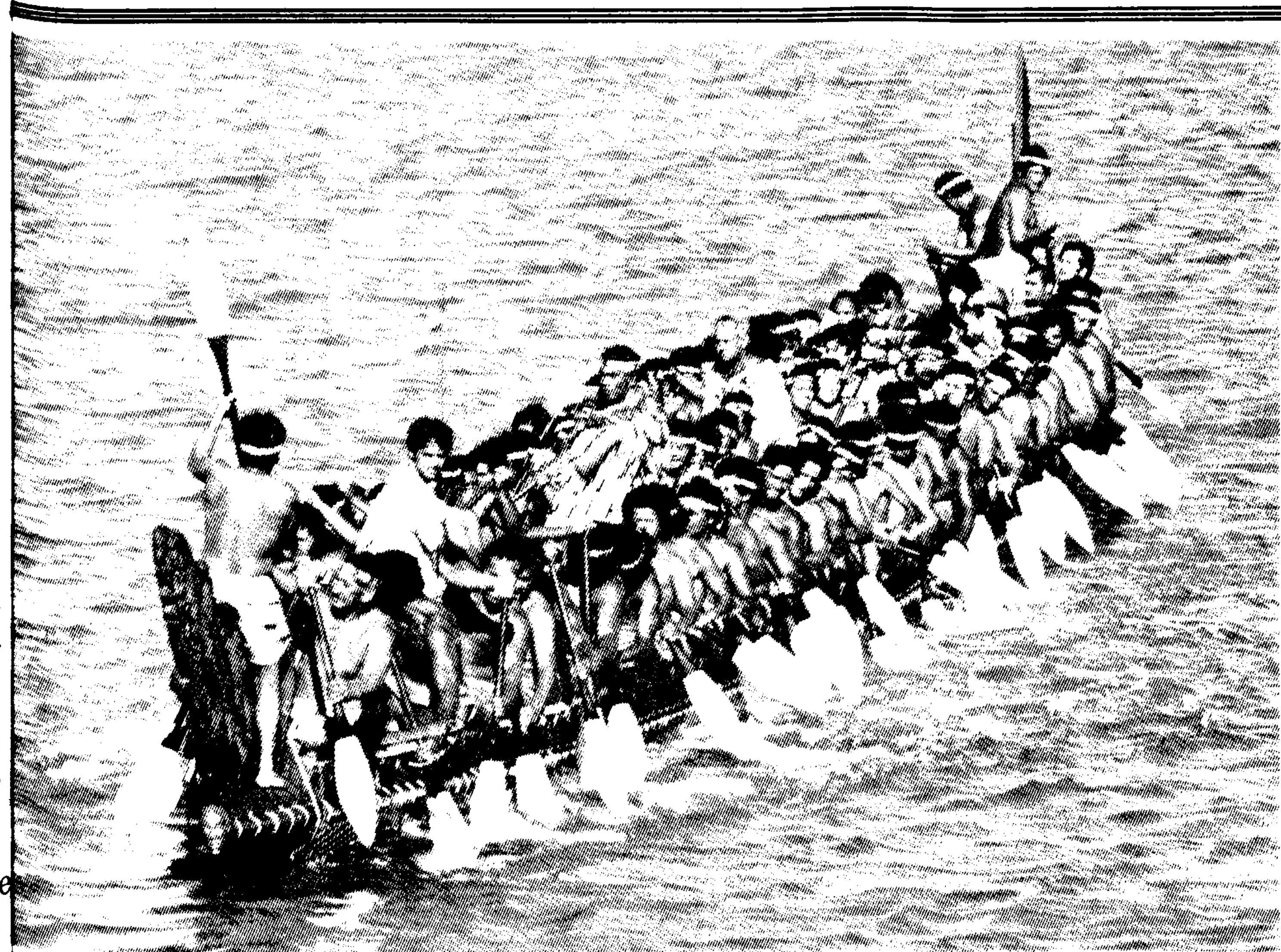
Geen rijkslening voor plan-Zonstraat van St. Pietersrade

Woningcorporaties bouwen 91 woningen in Kerkrade

KERKRADE – In Kerkrade wordt het totale woningenarsenaal in de gemeente met 113 woningen uitbreid. Het gaat om de bouwplannen Holzstraat, Dumontplein en Zonstraat die enige tijd geleden zijn ingediend door respectievelijk de woningverenigingen Land van Rode en St. Pietersrade (totaal 91 woningen), om een plan voor 16 premiewoningen in het plan-Laura door een Maastrichtse bouwfirma en om een plan voor zes premiewoningen aan de Akerstraat door een firma uit Meerssen. In alle gevallen worden de plannen uitgevoerd met rijksbijdragen. Een bijkomend probleempje voor St. Pietersrade is alleen dat geen rijkslening kan worden verkregen en dat de woningvereniging tezijnertijd de kapitaalmarkt op zal moeten.

De plannen van Land van Rode behelzen de bouw van zeven woningwetwoningen aan de Holzstraat (gemiddelde huur van 454 gulden exclusief servicekosten) en van drie meergezinswoningen en 25 eengezinswoningen aan het Dumontplein (gemiddelde huur van 435 gulden exclusief servicekosten).
St. Pietersrade heeft plannen ontwikkeld om aan de Zonstraat 56 woningen te bouwen. Het betreft 32 eengezinswoningen en 24 meergezinswoningen. De stichtingskosten bedragen ruim 6,2 miljoen gulden, al zal daarvoor geen lening door het Rijk worden toegekend omdat het plan niet valt onder de prioriteiten die bij de woningcontingentering voor 1985 zijn gesteld. St. Pietersrade zal dus tezijnertijd op de kapitaalmarkt een lening moeten aangaan. Maar dat zal geen gevolgen hebben voor de huur van de woningen, die voorlopig is bepaald op 505 gulden exclusief servicekosten. De gemeente Kerkrade is genegen om garant te staan voor de lening. De raad zal wel, nu geen rijkslening mogelijk is, een besluit moeten nemen tot het aanvaarden en aanvragen van een jaarlijkse bijdrage van het rijk.
De gemeente Kerkrade ziet ook geen bezwaar om Grouwels/Daelmans Bouwcoördinatie BV uit Maastricht 2.350 vierkante meter grond in het plan-Laura te verkopen om er zestien premie-A-woningen te kunnen bouwen. Dat geldt evenzeer voor de firma Soudant Bouwprojectontwikkeling uit Meerssen voor de bouw van zes premie-A-woningen aan de Akerstraat in Spekholzerheide.

Naast de bouwplannen zal op diverse plaatsen door de woningverenigingen St. Pietersrade en Spekholzerheide groot onderhoud worden verricht aan hun woningen. St. Pietersrade doet dat aan 57 woningen in Prinses Irenestraat, Prinses Beatrixstraat en Nassaustraat en Spekholzerheide aan 22 woningen aan Ericastraat en Heiveldplein en aan 28 woningen aan Kaalheidersteenweg, Conventuelenstraat en Bertradisstraat. Daken, goten, regenafvoeren, schoorstenen, gevels, buitenkozijnen, ramen, deuren en installaties worden in die renovaties betrokken. De totale kosten bedragen respectievelijk ruim anderhalf miljoen, ruim 450.000 gulden en bijna acht ton. De woningcorporaties zullen telkens tweederde van de kosten uit eigen middelen moeten financieren. Het Rijk dekt steeds eenderde van de kosten.



Traditionele Maori in een oorlogskano.

Informatieavond trok rond honderd belangstellenden

Nieuw-Zeeland land van begrensde mogelijkheden

EERLEN – „Nieuw-Zeeland is geen land om rijk te worden, wel om gekkig te worden. Het welvaartspeil is er beduidend lager dan in Nederind, de economie is kleinschalig en arbeidsintensief. Daar staat echter genover dat het een prachtig land is, 'Gods own country' wordt het el genoemd, en als je dat kunt waarderen, is er niets mooiers denkaar." Dat zegt de heer van Kampe, directeur van de Katholieke Emiatiecentrale die maandag avond in in het City-Hotel te Heerlen een formatieve avond over Nieuw-Zeeland belegde samen met de Direce voor de Emigratie. Er waren zo'n honderd belangstellenden aanweig.

adat aan de hand van een korte m een globaal beeld geschetst erd van Nieuw-Zeeland, gingen nkele emigratie-functionarissen eper in op de mogelijkheden voor ederlandse emigranten naar dit nd. Meer specifiek werd er gesproen over de eisen die aan emigrann gesteld worden en over de proemen die deze mensen kunnen ndervinden bij hun verhuizing ar het zuidelijk halfrond.

een land om rijk te worden dus. sondanks zijn er mogelijkheden over voor vakbekwame en gemoveerde mensen. Verscheidene secren van het Nieuw Zeelandse beijfsleven kampen met een schrijend tekort aan geschoolde werkemers. Met name in de bouwnijerheid en de metaalindustrie is dit t geval. In de computerwereld lt een groot gebrek te melden aan iddelbaar en hooggeschoold personeel. Ook is er bij voortduring raag naar ervaren horecapersoneel n deze vraag zal nog toenemen geen het streven van Nieuw-Zeeland n ware toeristenindustrie op te ouwen. Vele andere bedrijfstaken zitten met hetzelfde chronisch ebrek aan geschoolde medewerers. Toekomstperspectief kan het nd dus zeker niet ontzegd worden. omenteel is maar een kleine vier rocent van de beroepsbevolking erkloos, waarvan slechts zestien rocent langer dan een halfjaar.

e grote belangstelling van mensen t de Oostelijke Mijnstreek voor eze info-avond is voor een aanzienk deel te wijten aan het volledig ntbreken van dat toekomstperpectief in eigen land. Toch zijn er een werklozen onder de potentiële migranten. Nederlanders komen immers pas in aanmerking voor emigratie als ze minstens zes maanden onafgebroken gewerkt hebben voor hun vertrek. Wel zijn het mensen die bang zijn hun baan te verliezen, mensen die voor hun kinderen weinig mogelijkheden meer zien in Nederland. Hier komt bij dat Nieuw-Zeeland enorm lokt met al zijn landschapspracht, vrijheid en levensruimte. „Tot nu toe zijn zo'n vijfendertigduizend Nederlanders succesvol naar Nieuw-Zeeland geëmigreerd", meldt de heer Richway, een voormalig medewerker van de Nieuwzeelandse ambassade.

Sprookje

Hoe veelbelovend dit alles ook moge klinken, behalve het Disney-achtige promotiefilmpje was er weinig sprookjesachtigs aan de wijze waarop de emigratie werd voorgesteld. Zeer nadrukkelijk werd gewezen op het feit dat emigreren iets anders is dan zomaar verhuizen en van baan veranderen. Het belang van een deugdelijke motivatie, een genuanceerde kijk op de mogelijkheden in het nieuwe land en een zeer gedegen voorbereiding werd de toehoorders op het hart gedrukt.

Enigszins afschrikwekkend was wellicht de mededeling dat een baan vooraf niet gegarandeerd kan worden, ondanks de begeleiding door de Nederlandse overheid, terwijl ook het vinden van een woning problematisch zou kunnen zijn. Deze zijn in Nieuw-Zeeland namelijk schaars en bovendien vrij duur. Daar komt bij dat in elk afzonderlijk geval de mogelijkheden om te emigreren grondig onderzocht worden. Naast vakbekwaamheid en een goede kennis van de Engelse taal worden tal van persoonlijke eigenschappen onder de loep genomen alvorens het fiat gegeven wordt. Een succesvolle emigratie is na het doorlopen van deze hele procedure niet verzekerd, maar de kans op mislukken is dan in elk geval aanzienlijk teruggebracht.

Hoe streng de verschillende maatschappelijke emigratie-organisaties ook te werk mogen gaan, centraal staat toch de volgende, door emigratie-consulent Koning in woord gevatte, gedachte: „De Nederlander die in eigen land onvoldoende mogelijkheden ziet voor een harmonieuze ontwikkeling en ontplooiing, heeft het recht deze in volle vrijheid elders te gaan zoeken".

Phil Bocholtz voert deel WMC-werken uit

Hafa-5-finale in Partij-Wittem

ITTEM – Vrijdag wordt in het geeenschapshuis A ge Wienhoes an de Oude Heirbaan in Partijittem de finale gehouden van de aarlijkse HaFa-5-concertserie. anaf zeven uur treden de vijf eelnemende korpsen, (Philharmoie Bocholtz, St. Jozef Kaalheide, t. Caecilia Simpelveld, Kunst en riendschap Wittem en St. Caecia Ubachsberg) die allen uitkomen n de superieure afdeling, elk drie wartier op. Deze HaFa-5-finale indt plaats in het kader van het 5-jarig bestaansfeest van de orgaiserende vereniging, fanfare unst en Vriendschap uit Wittem.



Het gouden paar Dirks.

Gouden paar in Treebeek

BRUNSSUM – Zaterdag 15 juni vieren Mathieu en Lena Dirks van de Trichterweg 96 in Brunssum-Treebeek hun gouden huwelijksfeest. Om 14.00 uur vindt er een eucharistieviering plaats in de St. Barbarakerk. Van 18.00 tot 19.30 uur is er een receptie in het gemeenschapscentrum Chalet aan de Komeetstraat te Treebeek.

Mathieu is bijna veertig jaar werkzaam geweest als opzichter bij de Staatsmijn Emma. Momenteel is hij een verwoed kegelaar en tuiniert hij graag. Lena Dirks-van Kruchten heeft zich altijd bezig gehouden met het huishouden en is zeer kundig als handwerkster. Het echtpaar heeft zes kinderen en elf kleinkinderen. Mathieu en Lena zijn erg sportief en wandelen graag uren door de vrije natuur.

Ritmic Group naar Tirol

SCHINVELD – De Limburgse Ritmic Groep zal dit jaar wederom te gast zijn tijdens de Midzomernacht Feesten in Tirol. Het koor ontving hiervoor een uitnodiging van de Oostenrijkse VVV. Gekoppeld aan deze reis onderneemt de Ritmic Groep aansluitend aan het feest een toernee door Tirol, waarbij onder meer de plaatsjes Kirchberg, Westendorf, Kitzbühl, Sankt Johan, Kufstein, Insbruck en Brixen worden aangedaan. De groep stelt ook nu weer busplaatsen beschikbaar aan mensen die op basis van half pension meewillen.

De toernee is gepland in de periode van 26 juli tot 4 augustus. De groep zal gedurende deze tijd logeren in hotel Brixner Wirt te Brixen van waaruit dagelijks de reeds eerder genoemde plaatsen worden bezocht. Nadere informatie omtrent deze reis is te krijgen bij Elleke Gerits ☎ 045-221231 of Margot Hendrikx ☎ 045-257213.

Van der Reijden naar Kerkrade

KERKRADE – Staatssecretaris Joop van der Reijden komt maandag 24 juni naar Kerkrade om het woord te voeren tijdens de feestzitting van de jubilerende stichting Centrum voor Maatschappelijk Werk die dan 40 jaar bestaat. De zitting wordt gehouden in hotel Chermin om 17 uur. Aansluitend wordt gerecipieerd. Op vrijdag 21 en zaterdag 22 juni worden open dagen gehouden in het hoofdkantoor aan de Klossterraderstraat 20.

Straatmarkt in Heerlen-Noord

NIEUW-EINDE – Zaterdag van 10 tot 17 uur wordt in de Anjelierstraat, Zeslandenstraat en Verdragstraat te Nieuw-Einde voor de 5e maal een straatmarkt gehouden.
Deze straatmarkt bestaat uit een braderie met 150 kramen, bemand door diverse marktkooplieden, een standwerkersconcours, een autostrade waar diverse autodealers hun nieuwste modellen en diverse gebruikte auto's zullen tonen, een elektronisch orgelconcours, een antiekmarkt en diverse oude ambachten. De allergrootste attractie is Knaagstad, een miniatuurstad waarin meer dan 150 mooie gekleurde ratten hun eigen leventje leiden. Het stadje beschikt over huizen, bruggetjes, molens en een spoorwegtraject waarover een elektrisch treintje tuft.

Openbare school De Dem niet in gevaar

Beroepen niet ontvankelijk

DEN HAAG – De Kroon heeft enkele beroepen tegen het stichten van een openbare basisschool in De Dem in Heerlen niet ontvankelijk verklaard. Volgens de Kroon worden de reclamanten, de oudervereniging van basisschool De Heyster, de kleuterschool Maria-Jozef en de stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek, niet in hun belangen geschaad. Het betreft de beroepen tegen het besluit van de gemeenteraad van 5 april 1983 en de daaraan door Gedeputeerde Staten verleende goedkeuring tot het stichten van de nieuwe school. De reclamanten hebben vooral bezwaar tegen het besluit van vorig jaar maart tot plaatsing van de school op het spreidingsplan met als voorwaarde dat de school voor 1 augustus dit jaar moet beginnen.



De jubilarissen van Weltania werden op de foto vereeuwigd: staande v.l.n.r. ***Hub Huynen, Sjeng Habets, Leo Consten, Jan Huynen, Karel Simons, Marcel Brouwers en Eugène Brouwers.*** *Zittend v.l.n.r.* ***Jo Consten, Fred Dohmen, Wiel Langen, Sjef Robroek en John Poell.*** *Hub Huynen, Sjeng Habets en Karel Simons zijn 40 jaar lid en de overigen 25 jaar.*

Per Persoon

Onderscheiden

Tijdens een drukbezochte receptie in 't Auwesj Hoes zijn voorzitter **B. Schiffelers** en secretaris **W. Smeets** van hengelsportvereniging EKH Goudwinde (35 jaar) onderscheiden met de zilveren erespeld van de HCOM voor hun verdiensten voor de hengelsport.

Huldiging

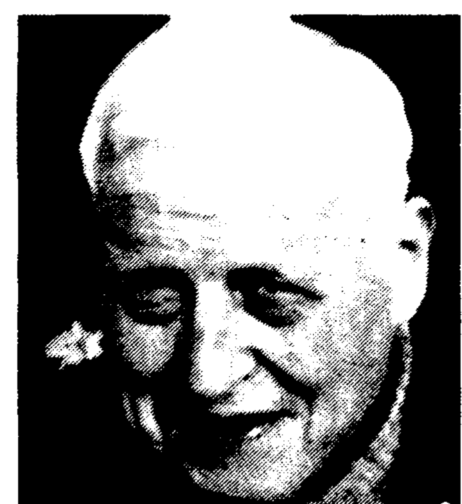
De voetbalvereniging Weltania huldigt zaterdag tijdens haar receptie die gehouden wordt ter gelegenheid van het veertig jarig bestaan van de vereniging 12 jubilarissen. De receptie wordt gehouden van 18.30 tot 20 uur in de feesttent hoek Doom/Tichelbeekstraat.

Erekoning

Keizer **Bert van de Weijer** van de St. Sebastianus Schuttersbroederschap uit Kerkrade is erekoning geworden van de vereniging tijdens het erevogelschieten. Het was de tweede keer in zijn veertienjarig lidmaatschap dat hij erekoning werd. Daarvoor is hij al vijf keer gekroond als koning. Komende zondag vindt het traditionele koningsvogelschieten van deze 'Auw Sjutse' plaats aan de Herenanstelerweg op de schietwei van de familie Lanckohr. Na het reveille en het afhalen van koning Frenk Ploum en keizer Bert van de Weijer vertrekt de club naar Rolduc voor deelname aan de Sacramentsprocessie. Om 16 uur begint het koningsvogelschieten van de twaalf schutters. Harmonie St. Pancratius verzorgt de muzikale begeleiding. Vorig jaar incasseerde de vogel 158 schoten voordat hij om half zeven naar beneden kwam. Als het weer te slecht is wordt zondag 23 juni geschoten.

Veertig jaar

Op 22 juni hoopt **W. Boumans** zijn veertigjarig priesterfeest te vieren te midden van zijn parochianen in Aincourt (Frankrijk) en zijn familieleden uit Limburg. Pastoor Boumans droeg in 1945 in Heerlerbaan en Ubachsberg zijn eerste missen op. Jaarlijks komt hij voor enkele weken in Ubachsberg op bezoek bij familieleden. Vandaar onderhoudt hij de kontakten met zijn vele vrienden en bekenden in het Zuidlimburgse. De 73-jarig pastoor hoopt dit jaar zijn één jaar jongere priester-broer Hub Boumans in Barlig op de Filippijnen te bezoeken. Het feestcomité te Ubachsberg heeft voor degenen, die een bijdrage aan het kado willen leveren een rekeningnummer geopend. (15 18 89 546) Schriftelijke felicitaties kunnen worden gezonden naar Monsieur le Curé W. Boumans 4 Sente de Clos, Aincourt 95519 Vétheuil, Frankrijk.



Pater W. Boumans.

'Ferdaoes' in Bernardinus

HEERLEN – De theatervoorstelling over emancipatie, getiteld 'Ferdaoes', die het Steunpunt Mondiaal Vrouwenwerk SIVOS/AC naar Limburg heeft gehaald, wordt zaterdag 15 juni in het Bernadinuscollege niet om 20 uur maar om 14 uur gespeeld. Het stuk, gaat over een ter dood veroordeelde vrouw. Het stuk is bewerkt door Jacqueline de Valk, die ook de titelrol speelt.

MET VAN AARDENNE EN ED NIJPELS

Bezoek VVD-ers aan Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Volgende week maandag komt een zware VVD-delegatie naar de Oostelijke Mijnstreek. Zowel minister van Economische Zaken Van Aardennen alsook fractieleider van de VVD in de Tweede Kamer, Ed Nijpels, zullen daarvan deel uit maken.

Verder komen er nog acht liberale kamerleden, wie dat precies zullen zijn was gisteren nog niet bekend. De politici zijn te gast bij de ondercentrale Heerlen van de VVD en bezoeken bedrijven en het politiebureau in Brunssum, het middengebied en de winning van biogas in Landgraaf, industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade waar ook een bespreking plaatsvindt met burgemeester en wethouders.

Om 20.00 uur volgt een openbare bijeenkomst in de LTS te Schaesberg. Minister Van Aardenne en Ed Nijpels zullen dan spreken.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: The Glenn Miller Story, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Witness, 12 jr. dag. 15, 18 en 20.30 uur.
H 5: Vier vuisten in kwadraat, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Amadeus, a.l., 21e week, dag. 14 en 20.15 uur. Hot Bubblegum: dikke liefde, 6e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Katharina, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Buiterij op de Mounty, 4e week, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Ik ben een stout meisje, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend. Wilde orgieën, 18 jr., do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Mariken van Nieumeghen, za 20 en 22.30 uur. Les favoris de la lune, zo 20 en 22.30 uur. Gebroken spiegels, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: Ciske de rat, vr 20 uur. Gebroken spiegels, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Tiger Joe, 16 jr. do t/m za 22.15 uur. Death warmed up, 16 jr. do t/m za 00.30 uur. Bachelor Party, 12 jr. zo t/m wo 22.15 uur. Ein heisser Eislutscher, 16 jr. zo t/m wo 00.30 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: The killing fields, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Friday the 13th - laatste deel, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Je bent helemaal gek, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The ambassador, 16 jr. dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Hardcore, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: The killing fields, 16 jr., dag. 14 en 21 uur.
Royal 1: Fijne Franse pornokneepjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. 'n Zweedse blijft het heetste, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Rasputin, 16 jr., dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: A passage to India, 4e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: The falcon and the snowman, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Sophie's choice, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis Maastricht: E la nave va, dag. 20 uur. Liberté, la nuit, do t/m zo 22.30 uur.

GELEEN
Roxy: Amadeus, 3e week, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Micki & Maude, 12 jr. do t/m di 20.45 uur. Bermuda zondig paradijs, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Ninja III - de overheersing, 16 jr. vr t/m di 20.30 uur. 2010, 12 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Les vacances de Mr. Hulot, do 21 uur. Gebroken spiegels, wo 21 uur.

■ THEATER

Donderdag 13 juni
De droom van Amerika - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Alles is drama
Troilus en Cressida - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelacademie Maastricht

VANDAAG

■ CONCERTEN

20.30 uur: Amerikaans jongerenkoor Appling County High School Show Choir in Grand Hotel te Heerlen.

■ BRUNSSUM

17.30 uur: Start avondwandelvierdaagse vanaf gemeenschaphuis In 't Ven op de Langeberg.
20.00 uur: Bijeenkomst ANIB in Irenehuis. Thema: Herziening sociale zekerheidsstelsel.

■ HOENSBROEK

18.00 uur: Start avondwandelvierdaagse basisschool De Regenboog, Weyenbergstraat 8.

■ KERKRADE

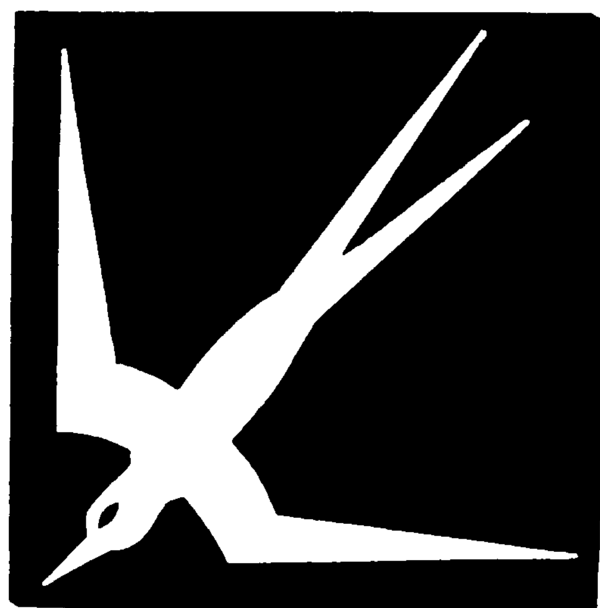
14 uur: Spreekuur in K-3 Centrum door BVM, Buro voor Rechtshulp, Burgerraadsman en Infowinkel voor indienen bezwaarschriften tegen voordeurdelerskorting.

■ ONDERBANKEN

19.00 uur: Openbare gemeenteraadsvergadering in gemeenschapshuis Jabeek.

■ VOERENDAAL

17.30 uur: Presentatie LP Voerendaal in gemeentehuis.



ZEER BIJZONDERE AANBIEDING

FRAAIE ORIGINELE CINDERELLA LAKENSETS EN OVERTREKSETS. VOLLEDIG EERSTE KEUS VOOR STERKGEREDUCEERDE PRIJZEN...

LAKENSET LILAS EN CAMPAGNE
150×250 van 79,- voor **39,-**
200×260 van 99,- voor **59,-**
240×260 van 138,- voor **79,-**

OVERTREKSET LILAS
140×200 van 115,- voor **69,-**
200×200 van 180,- voor **115,-**
240×200 van 198,- voor **125,-**

CAMPAGNE
140×200 van 99,- voor **59,-**
200×200 van 160,- voor **99,-**
240×200 van 175,- voor **115,-**

SUREAU EN BOUQUET
140×200 van 99,- voor **69,-**
200×200 van 160,- voor **99,-**
240×200 van 175,- voor **115,-**

ARIADNE OVERTREKSETS (een Cinderella-produkt)
135×200 van 69,- voor **39,-**
200×200 van 99,- voor **59,-**
240×200 van 125,- voor **79,-**

★ ★ ★

DAMASTEN TAFELLAKENS (kleine foutjes)
130×160 van 47,- voor **29,-**
150×180 van 56,- voor **35,-**
160 rond van 70,- voor **45,-**

ZWARE DAMASTEN TAFELLAKENS WIT, VAN DE WITTE LIETAER
140×180 van 55,- voor **25,-**
140×205 van 75,- voor **35,-**
140×230 van 95,- voor **39,-**
160×260 van 115,- voor **49,-**

BEDRUKTE SLOPEN
2 stuks voor **10,-**

ELIAS DRALON TAFELLAKENS EFFEN GEKLEURD
130×130 van 59,- voor **29,-**
100×140 van 59,- voor **29,-**
130×160 van 69,- voor **39,-**
130×190 van 95,- voor **45,-**
130×210 van 98,- voor **49,-**

IRISETTE EFFEN
BADDOEKEN **9,95**

IRISETTE EFFEN
WASHANDJES **2,95**

IRISETTE EFFEN
GASTDOEKJES **5,95**

IRISETTE EFFEN
BADLAKENS **25,-**

IRISETTE EFFEN BADLAKENS
extra groot **37,-**

AlLEEN BIJ:

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN
De Zwaluw
HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

BIJ DOUGLAS KUN JE LEKKER RONDNEUZEN VOOR VADER



Paco Rabanne Pour Homme. After shave 75 ml f 29,50. Eau de toilette 60 ml f 38,–.

Jules. After shave 50 ml f 30,50. Eau de toilette 50 ml f 44,–.

Van Cleef & Arpels Pour Homme. After shave 100 ml f 62,–. Eau de toilette 75 ml f 57,–.

Krizia Uomo. After shave 50 ml f 32,50. Eau de toilette 25 ml vapo f 32,50.

Davidoff. After shave 50 ml f 33,–. Eau de toilette 50 ml f 45,–.

Azzaro Pour Homme. After shave 30 ml vapo ... Eau de toilette 75 ml ...

Alkmaar, Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Dordrecht, Eindhoven, Enschede, Gr...

GELD NODIG!

LIMBURGSE KREDIET VERLENING

PERSOONLIJKE LENING

Bedrag	96x vanaf	72x vanaf
f 3.000,–	–	–
f 5.100,–	–	105
f 8.000,–	–	186
f 10.100,–	175	204
f 15.100,–	255	298
f 20.100,–	331	389
f 25.000,–	412	485

DOORLOPEND KREDIET

Bedrag	Afl. p/m*	mnd** v.a.
f 5.000,-	100,-	88
f 7.000,-	140,-	80
f 9.000,-	180,-	80
f 12.000,-	240,-	76
f 16.000,-	320,-	75
f 20.000,-	400,-	75
f 25.000,-	500,-	73

BEL!!! 04409-1111

Leningen zonder onderpand
Alle bedragen mogelijk vanaf f 1000,-
Meestal binnen 2 uur geregeld.
Lopende leningen veelal geen bezwaar
Ook 1e en 2e hypotheek
Meestal kwijtschelding na overlijden
Wij bemiddelen voor diverse banken.
Dagelijks van 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag van 10.00 - 16.00 uur
Wilhelminastraat 4, Postbus 36
6245 ZG Eijsden

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 14 juni 1985 te 11.00 uur, zullen ten laste van **D.P.B. Pinckaers,** wonende te Brunssum, Wijenweg nr. 153, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: caféinventaris en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres te Brunssum, Wijenweg 153, en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.

ONTEIGENING

In de zaak van de gemeente Brunssum (procureur mr. G.G.A. Houtakkers) contra **A.M.A. Bruls,** echtgenote van **A.J. Vaessen** (procureur mr. H.J.J. van der Salm) en de gemeente Brunssum (procureur mr. M. van Beek-Zanders), rolno. 510/1985, is bij procesverbaal van deskundigenonderzoek d.d. 2 mei 1985, door de rechter-commissaris in deze bepaald dat de behandeling van de eventueel uiterlijk 30 augustus 1985 in te dienen bezwaarschriften zal plaatsvinden op 12 september 1985 te 9.30 uur in de arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4.

De griffier,
drs. J.M.Th.E. Toebosch.

Bij beschikking d.d. 23-5-1985 van de rechtbank te Maastricht is **Maria Hubertina Antonia Spiekers,** geboren te Wittem op 17-1-1908, verblijvende in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat nr. 145, onder curatele gesteld, met benoeming tot curator van Louis Marie Wilhelmus Joseph Spijkers, geboren te Heerlen op 16-5-1948, wonende te Simpelveld, Baneheide 26, en Maria Gerarda Josephina Spijkers, geboren te Heerlen op 31-12-1946, echtgenote van Marcus, wonende te Valkenburg aan de Geul, Valkenburgerweg 128, tot toeziend curatrice.

Mr. J.J.M. Hermans, Geleen.

Auto's en motoren

Te k. onder garantie en service, PORSCHE 924, uitv. 944, div. extra's, '79; BMW 320i, '83; BMW 318i, '84; BMW 728 aut., '78; BMW 525, '78, LPG; Opel Rekord, 4-drs., 20 S luxe, '83; Opel Ascona, 4-drs., 13 Luxe, '83; Mercedes 200 B aut., '82; Mitsubishi 1600 GL, 4-drs., '81; Renault R5 Alpine Turbo, '84; Renault R5 Alpine Turbo, '83; VW Golf 1600 LX Rabbit, '83; Audi 100 5-cyl. aut., '80; Opel Manta 1900 S, '79; Toyota Liftback, '80; Peugeot 305 LPG, '80; Chevrolet Classic, 4-drs., '79; Chevrolet Classic, 4-drs., LPG, '77; Renault R5 LS, '82. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

RENAULT 4 TL, i.z.g.st., bwj. '77, pr. f 1600,-. Tel. 045-727179.

Te k. BMW 728 bj. '78 i.z.g.st. div. extra's. Bleyerheiderstr. 158, Kerkrade, tel. 045-457060.

Te k. MERCEDES 280 SE bj. '75 zeldzaam mooi, autom., pr. f 5850,-. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Renault- en occasionshow

Promotie Renault-dealer Auto Valkenburg
Zaterdag 15 juni...... 13.00-21.00 uur
Zondag 16 juni..... doorlopend va. 10.00 uur
Lokatie:
Herberg Mareveld
Mareweg 23
Schimmert
Tel. 04405-1269

Koopje, HONDA Accord autom., type '80. Parallelweg 199, woonerf Eikenerveld Heerlen. 045-710286.

MERCEDES 200 D, '82; Opel Rekord 20 S de L, 4-drs., '82; Opel Ascona 20 S de L, 4-drs., '78; Opel Kadett 12 S de L, 3-drs., '82; Opel Corsa 12 S de L, 3-drs., '84; Ford Escort 1300 L Bravo, 5-drs., '83; Ford Escort 1100 L Bravo, 3-drs., '83; Ford Granada 20 GL, 4-drs., '81; VW Derby CL Classic, '83; Mazda 323 de L, 3-drs., '83. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-721406.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

Te k. weg. omst. FIAT Panda 45 km.st. 50.000, bwj. '83, 1e eig. pr. f 8750,-. Napoleonbaan N 24, Geleen.

Te k. VW GOLF diesel bj. jan. '85, km.st. 11.000, tel. 04450-2748 na 17 u.

MAZDA 323 ES, bwj. '78. Pr. f 2500,-. Tel. 045-727179.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. '75. Tel. 045-411457.

Te k. SUZUKI-BUSJE St 80 met ramen bj. '80 f 3750,–. Inr. mog. tel. 045-316940.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade. Tel. 045-456288. Porsche 924, bwj. '80, veel extra's, f 25.800,–; Pontiac Grandprix, '80, met LPG, f 8500,-; Opel Monza 3.0 E Sport Pack type, '79, f 12.900,–; Opel Senator 2.8 S, bwj. '79, zilver, f 13.500,-; Renault 11 GTL, 6 weken oud, 2000 km, f 16.900,–; Audi 80 CL, type '82, f 11.500,-; Datsun Sylvia, type '81, f 7900,-; Opel Kadett type '80, f 8900,-; Opel Kadett City, '79, 2× vanaf f 6500,–; Ford Escort GL, bwj. '83, 4-drs., f 13.500,-; Opel Kadett coupé, '79, f 4500,–; Citroën 2 CV, '79, f 2500,-; Citroën CX GTL, '78, f 3500,–. Inr., fin., gar. mogelijk.

Te k. BMW 323 i geheel zenderuitgebouwd kmst. 82000 zeer mooi bj.'79. Tel. 045-719335.

TALBOT Matra sportwagen, km.st. 40000. Auto verk. in nieuwst. Inr. finc. mogl. Tel. 045-719335.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta mod. '79, f 4950,-. Inl. tel. 04498-54510.

Opel KADETT 1200 spec. automatic i.z.g.st. bwjr. '77, vr.pr. f 3900,–. 045-320398.

Exclusief! Citroën!
2500 CX Prestige Injection, automatic, airco
10-1983
24.000 km, nieuw ± ƒ 65.000,–
Nu... ƒ 31.500,–
Ref. en keuring mogelijk
Crombag Auto's b.v., Geleen

Exclusieve auto's

Alfa Romeo Giulietta 2. L. LPG, 1982; Alfa Romeo GTV 2. L. LPG, 1979; BMW 728i, 5-bak en acc. 1982; Renault R5 Alpine Turbo, 1983; Renault Fuego TL, 1981; Volvo 244 GL, dec. 1980, 1e eig.; Volvo 244 GL, 1980, automatic. Auto Zuid Geleen b.v., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, 04494-46333.

LADA 2105 wit 1982 LPG radio; Lada 2105 ivoor 1982 LPG trekh.; lada 1500 combi rood 1979 trekh.; Datsun Sunny grijs 1980 autom.; VW Passat combi diesel 1979 trekh.; Renault R4 GTL blauw 1982; Simca 1000 groen 1976; Austin Allegro blauw 1979; VW Westfalia 5 pers. camper 1977. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843.

Te k. MAZDA 1300 vr.pr. f 850,–, Gouverneurstr. 33, (woonerf) Heerlen.

Te k. VW BUS grijs kenteken, incl. banken en imperial, bwj. '72, i.g.st. f 1000,–. Raadhuisstraat 25, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 343 autom. bj. '78 als nieuw, 1e lak en 64.000 km. gel. f 3650,-. Inr. event. mog. tel. 045-316940.

Te k. 4 a.s.t. VELG 6jx13m. nw. band Opel en BMW f 800,-. Tel. 045-316940.

Te k. CHEV. MALIBU stat.car '78, 6 cyl. nw. aut. + band. I.z.g.st. f 5500,-, inr. mog. 045-258398.

KEVER, niet v. nie... onderscheiden Keur. mogel. 045-453...

Te k. BMW 518 bjr. ... zwart, getint glas, 4 ... steunen, sportvelge... nwe. band., nw. moto... + versn.bak (gedraai... km), met gasinst. G... iedere keuring to... Schumanstr. 4, Vrie... Heerlen.

Te k. GOLF 1600 LS ... bit, radio, kl. zwart, ... motor, type '77 f ... Toyota Corolla coup... dio, bjr. '79 f 2100,-; ... 2002 schuifd., radi... type '76 f 1700,-; 2× A... '77 en '78 f 600,- en ... Tel. 04492-4382, tuss... en 19 uur.

Te k. MAZDA 818 m. ... bwj. '77, f 750,-. Kon... 54, Brunssum.

T.k. OPEL Ascona 13... bwj. '80. Pr. f 7800,- ... 04405-2420. Na 16 u.

Te k. DATSUN 120A... '78, i.g.st. Tel. 045-226...

CITROEN Visa Clu... Ford Taunus 2000 Gl... 79, tel. 04490-18401.

Te k. voor de liefh... BMW 3.0 CSI bwj. '7... heel gerestau... vraagpr. f 15.000,-. Ba... 21, Geleen, 04494-529...

Ik zeg altijd: kijk eerst de kat uit de boom.

Per slot van rekening koopt een mens niet elke dag een auto. Nou is Toyota natuurlijk niet zomaar de grootste autofabrikant van Japan en, als u het nog niet wist, de op één na grootste ter wereld.

Bovendien weet ik dat Toyota altijd veel geld in nieuwe ontwikkelingen stopt. Wordt weer bewezen:

Als eerste past Toyota op grote schaal de multi-kleppentechniek toe. Tot nu toe alleen weggelegd voor de racerij.

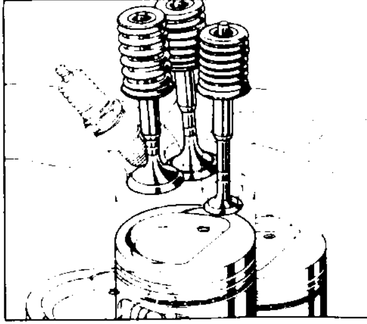
Toyota zorgt ervoor dat de multi-kleppentechniek binnen ieders bereik komt. En dat is absoluut het neusje van de zalm.

PRESTATIES	1.3 L		1.8 L
	BENZINE HANDGESCH.	BENZINE AUTOMAAT	DIESEL HANDGESCH.
TOPSNELHEID	160 KM/U	155 KM/U	155 KM/U
ACCELERATIE 0 - 100 KM/U	14.1 SEC.	18,0 SEC.	17,8 SEC.
BRANDSTOFVERBRUIK (LITERS/100 KM)			
ECE 90 KM	5,6	5,7	4,4
ECE 120 KM	7,8	8,0	6,4
ECE STADSVERKEER	7,4	7,5	6,4

Kijk, door drie kleppen per cylinder te maken in plaats van twee, zoals de meeste auto's in deze klasse hebben, krijg je een ongelooflijk geperfektioneerde verbranding. Dat wil tussen u en mij gewoon zeggen: meer prestatie en minder verbruik. Dus toen Toyota met de nieuwe Corolla Hatchback kwam, was bij mij de kat uit de boom. Een 1.3 liter benzinemotor met 12 kleppen. Goed voor een maximum vermogen van 55 kW (75 PK).

Voorts natuurlijk perfekt afgewerkt, riant van binnen en van buiten, plus twee jaar garantie tot een maximum van 100.000 km.

Je vraagt je werkelijk af hoe ze het voor elkaar krijgen.



DRIE KLEPPEN PER CYLINDER (TWEE INLAATKLEPPEN EN ÉÉN UITLAATKLEP) ZORGEN VOOR EEN PERFEKTE "ADEMHALING", EEN IDEAAL MENGSEL EN DAARDOOR OPTIMALE VERBRANDING.

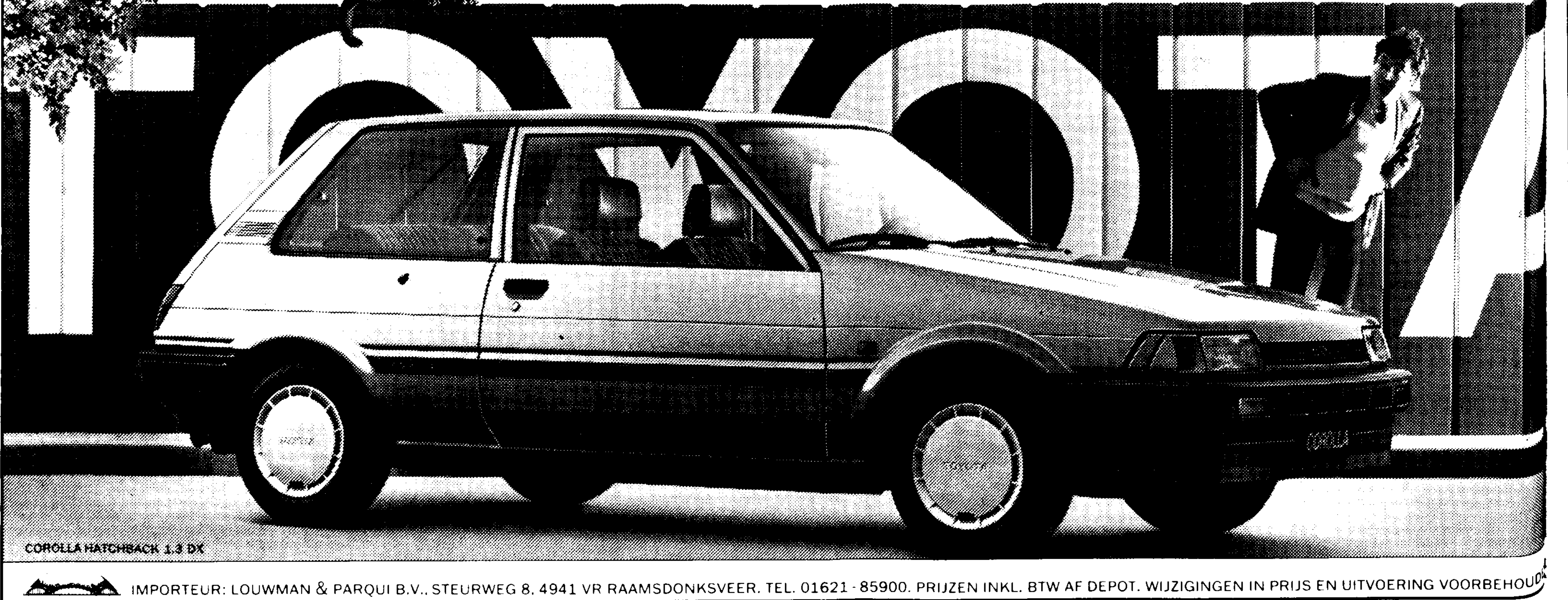
Corolla Hatchback technische gegevens: 3-deurs, 1.3 liter, 12 kleppen, 55 kW (75 PK), 6200 tpm. Ook met automaat. 1.8 Liter dieselmotor 43 kW (59 PK), 4500 tpm. of GT-injektie met 1.6 liter benzinemotor, 16 kleppen 89 kW (121 PK), 6600 tpm. Voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging rondom. V.a.

16.995

BINNEN DE COROLLA-SERIE HEEFT U VOLOP KEUS UIT VERSCHILLENDE MODELLEN MET NIEU... OF 16 KLEPPEN BENZINEMOTOR OF GEAVANCEERDE DIESELMOTOR.



Toyota, sterk maar waar



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621 - 85900. PRIJZEN INKL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,- voor uw auto. SCHADEAUTO'S ook sloop. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. automatic MERCEDES 280, bwj. '76, mooie auto, vr.pr. ƒ 5950,–. Bosberg 1, Kerkr.-Vink. Tel. 045-462694.

Te k. weg. omst. TOYOTA Hilux, bwj. '83, tel. 04455-2352.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600 L, '80, LPG, km.st. 67.000, keuring toegest., ƒ 4250, . Einderstr. 29, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. MUSTANG, Ghia II, T '75, i.z.g.st., inr. event. mog. 045-252501.

BMW 728 automaat, schuifdak etc. bj. '78, in uitmuntende staat ƒ 9750,-. Inl. 04498-54510.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. GOLF 1600 LS met LPG. Zender uitgebouwd, zwart, mooiste van Limburg, type '79. ƒ 6500, . 045 726583.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045 212896.

Wij betalen ƒ 100, tot ƒ 20.000,– voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Garage FLEISCHEUER: Mercedes Benz 200 D 1981, Mercedes Benz 240 D aut. 1981, Porsche 924 Targa 1978, Opel Ascona 16 S 1982, Opel Kadett 12 N 4 drs., 1978, Mazda 323 1.4 aut. 1979, Ford Fiesta 1.1 L Bravo 1982, Renault 5 TL 1980, MG C Cabriolet t.e.a.b. Parallelstr. 103a, Amstenrade, 04492-4538.

Te k. AUSTIN Allegro 1500 bj. '77, LPH t.e.a.b. 045-416992.

Te k. zeer mooie TALBOT Horizon 1500 GLS, bj. '80. Vr.pr. 5400,-. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Autobedrijf Hade biedt aan: PEUGEOT 505 STI aut., '80, zilv.met., km.st. 59.000, 1e eig., z.g.a.n. Rijksweg 167, Berg en Terblijt, 200 mtr. boven Cauberg. Iedere zaterdag geopend. Tel. 04406-13700.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '80. Tel. 045-410332. Na 19.00 uur.

Te k. MAZDA 929 S Hardtop i.z.g.st. 100% in orde nw. banden, bwj. 1978, LPG, spotpr. ƒ 1450, voor inl. 04492-4140.

Zeldzaam mooie CITROEN Visa spec. bj. 7e mnd. '79, km. 60.000 gelop. Vr.pr. 2950,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

VOLVO 343 DL autom. goudmet., + magn. velgen, bwj. '77, pr. ƒ 2650, . Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. OPEL Senator 3.0S autom. bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461871.

Te k. VW KEVER ƒ 350, . tel. 045-452113, na 18 uur.

Te k. KTM 495 Cross '84 ƒ 2500,-. Spekhouwerstr. 81 Voerendaal.

T.k. FORD Esc. 1300 GL bj. '78, i.pr.st. Pr. ƒ 3750,-. Tel. na 5 uur. 04490-24547.

FIAT 128 luxe '77, mooi, goed en erg zuinig ƒ 1900. Tel. 045-417122.

Te k. OPEL Manta GTE bj. '76, motor '81. Wolfsestraat 6 Voerendaal. Na 12.00 u.

Te k. OPEL Kadett coupé rally bj. '79, 70.000 km. pas grote beurt gehad. Tel. 04459 2222 na 17.00 u.

Te k. zeer mooie GOLF Diesel met veel acc., bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 9950,–, tel. 045-212316.

Te k. Ford ESCORT '76 in nw.st., goudmetalic, vr.pr. ƒ 1900,–. P. Schunckstr. 65, Hrl. 045-413628.

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service.

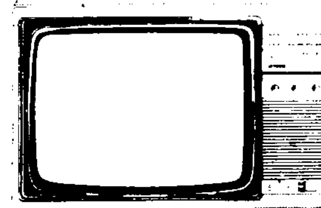
Aristona VHS videorecorder VR6460
.19 voorkeurstations
.30 dagen timer voor 2 programma's
.picture search .stilstaand beeld en stap voor stap
.geschikt voor S-kanalen
.computergestuurd
van ~~2098~~.- voor
1399.-



NIEUW!
Braun scheerapparaat 3012
.systeem 1-2-3, voor nog gladder scheren
.brede tondeuse
.smal handzaam model
.in luxe cassette met spiegel
van ~~215~~.- voor **165.-**

Bosch vaatwasser
geruisarm en zeer energiezuinig
slechts 26 liter waterverbruik
van ~~1199~~.- voor **998.-**

Philips/Erres portable kleuren TV



.37 cm. beeldbuis
.12 voorkeurzenders
.aangepast voor VCR weergave
.afneembare telescoop-antenne
van ~~1195~~.- voor **749.-**

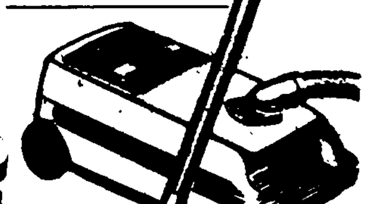
Bosch wasautomaat
met regelbare temp. en 1000 toeren centrifuge
van ~~1748~~.- voor **1395.-**

Stereo walkman
.bijgeleverd lichtgewicht hoofdtelefoon
van 69.- voor **49.95**

Philips magnetron-oven
.zeerkompakt model
.ophangmogelijkheid
.automatische ontdooistand
.H.B.D: 38.40.34 cm;
van ~~845~~.- voor **695**

Philips philishave
.met 3 scheerkoppen in etui
voor **85.-**

AEG stofzuiger



.1000 W. zuigvermogen
.diverse hulpstukken
.kompleet met grote combi zuigmond
van ~~399~~.- voor **269.-**

Philips tweedeurs koelvrieskast
.inhoud 240 liter bruto
.boven grote 49 liter-netto vriesruimte met eigen deur voor bewaren en zelf invriezen
.onder ruime 176 liter-netto koelkast met automatische ontdooiing
.binnenwanden van koelglanzend aluminium
.volledig verzonken handgrepen
.deuren linksdraaiend te maken
van ~~1095~~.- voor **749.-**

Philips AM/FM stereo-radiorecorder
.piekvermogen 2.4 W
.FM en middengolf
.spatial stereo-regelaar
.toonregelaar
.long life koppen
.cue en review
van ~~305~~.- voor **199.-**

Philips diepvrieskast
.inhoud 130 liter bruto
.aluminium binnenwanden en aaneensluitende voorraadladen
.afzonderlijk voorvriesvak
.deur linksdraaiend te maken
.LCD thermometer
.extra isolatie:energiezuinig
van ~~925~~.- voor **599.-**

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck electro

promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE



Voor uw **toekomst** en of **hobby!** In september as. start weer in **Geleen** de morgencursus, in **Sittard** de middagcursus en in **Roermond, Heerlen** en **Maastricht** de avondcursus

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF

13 lessen, examen 9 januari 1986, erkend diploma, examengarantie.

Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
Wij verzorgen eveneens de cursus handelskennis
De **cursussen** kunnen ook **schriftelijk** worden gevolgd.
Voor 40+ ers verlicht examen mogelijk. Deze examens worden maandelijks afgenomen
Praktijkervaring is niet vereist.
10% korting op het curusgeld bij betaling voor 1 juli 1985.

48478

CMV BANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term.bed.	30 mnd. term.bed.	36 mnd. term.bed.	48 mnd. term.bed.	60 mnd. term.bed.
f 6.000,-	14,2	f 286,22	f 236,31	f 203,15	f 161,99	f 137,57
f 10.000,-	14,2	f 477,03	f 393,85	f 338,59	f 269,98	f 229,29
f 12.000,-	12,8	f 565,41	f 465,52	f 399,12	f 316,57	f 267,51
f 15.000,-	12,8	f 706,77	f 581,90	f 498,90	f 395,71	f 334,39

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.



CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

HEE JIJ DAAR!



SLECHTS 3 DAGEN

Alle spijkerbroeken,
gebleekt en stone-washed, in strakke en wijde modellen, van Levi's, Lee, Ball, Edwin, Rifle enz.

Nu geen 89,50 of 99,50

maar **75,-**

Haast je, want 3 dagen zijn zo voorbij ...!

van ravenstein

Kerkstraat 45
Brunssum

AUSTIN ROVER

ANWB/BOVAG

		ANWB/Bovag koerslijst		extra inruil-premie	bij aankoop van bijv. een
Fiat Panda 34	1982	5.750,-	+	2.219,-	Austin Metro Surf
Renault 5	1982	7.250,-	+	2.219,-	Austin Metro Surf
Ford Fiesta 1.1 Bravo	1981	7.750,-	+	2.429,-	Austin Metro LS 3-deurs
Nissan Micra	1983	8.500,-	+	2.549,-	Austin Metro LS 5-deurs
Renault 5 TL	1982	8.250,-	+	2.894,-	Austin Maestro 1300
Fiat Ritmo 60	1983	9.750,-	+	2.894,-	Austin Maestro 1300
Mazda 323 1.3	1982	8.750,-	+	3.068,-	Austin Maestro 1300 LS
VW Golf 1.3	1981	7.750,-	+	3.068,-	Austin Maestro 1300 LS
Opel Kadett 3-drs 1.6 S	1982	9.750,-	+	3.510,-	Austin Maestro 1.6 Mayfair
Toyota Carina DL	1982	8.750,-	+	3.674,-	Austin Montego 1.6 LS
Ford Taunus 1.6 Bravo	1981	7.500,-	+	3.674,-	Austin Montego 1.6 LS
Talbot Solara 1.6 GLS	1982	9.000,-	+	4.049,-	Austin Montego 1.6 HL
Peugeot 305 GT	1983	12.750,-	+	4.545,-	Austin Montego 2.0 Mayfair

Het nevenstaande zijn slechts voorbeelden, want groots is het inruilaanbod, bij aankoop van alle Austin-modellen, dat de Austin Rover dealer u op dit moment doet.

Koopt u bij hem een nieuwe Austin Metro, Austin Maestro, of Austin Montego, dan krijgt u bovenop de volgens ANWB/Bovag richtlijnen vastgestelde inruilprijs van uw huidige auto ook nog eens een extra inruilpremie.

Die premie bedraagt maar liefst 15% van de catalogusprijs (incl. BTW) van uw nieuwe Austin. Zoals u weet, bouwt Austin niet alleen, maar levert zij ook klasse in elke klasse.

Koopt u bijvoorbeeld een Austin Metro, dan steekt u ook nog eens maximaal f 2.549,– in uw zak. Bij de Austin Maestro is dat maximaal f 3.510,–. Terwijl de Austin Montego goed is voor maximaal f 4.545,–.

In plaats van dit financiële inruilvoordeel kunt u ook kiezen voor Austin's Supergarantie. Daarmee zijn dan 3 jaar lang vrijwel alle mogelijke mechanische defekten gedekt.

Deze aktie loopt van 1 mei tot en met 30 juni en geldt bij inruil van een auto uit de prijsklasse, die vergelijkbaar is met de nieuw aan te schaffen Austin Metro, Austin Maestro of Austin Montego.

Ga snel langs bij de Austin Rover dealer voor een proefrit. En ontdek dat Austin Rover niet alleen meer geeft in geld maar ook in auto!

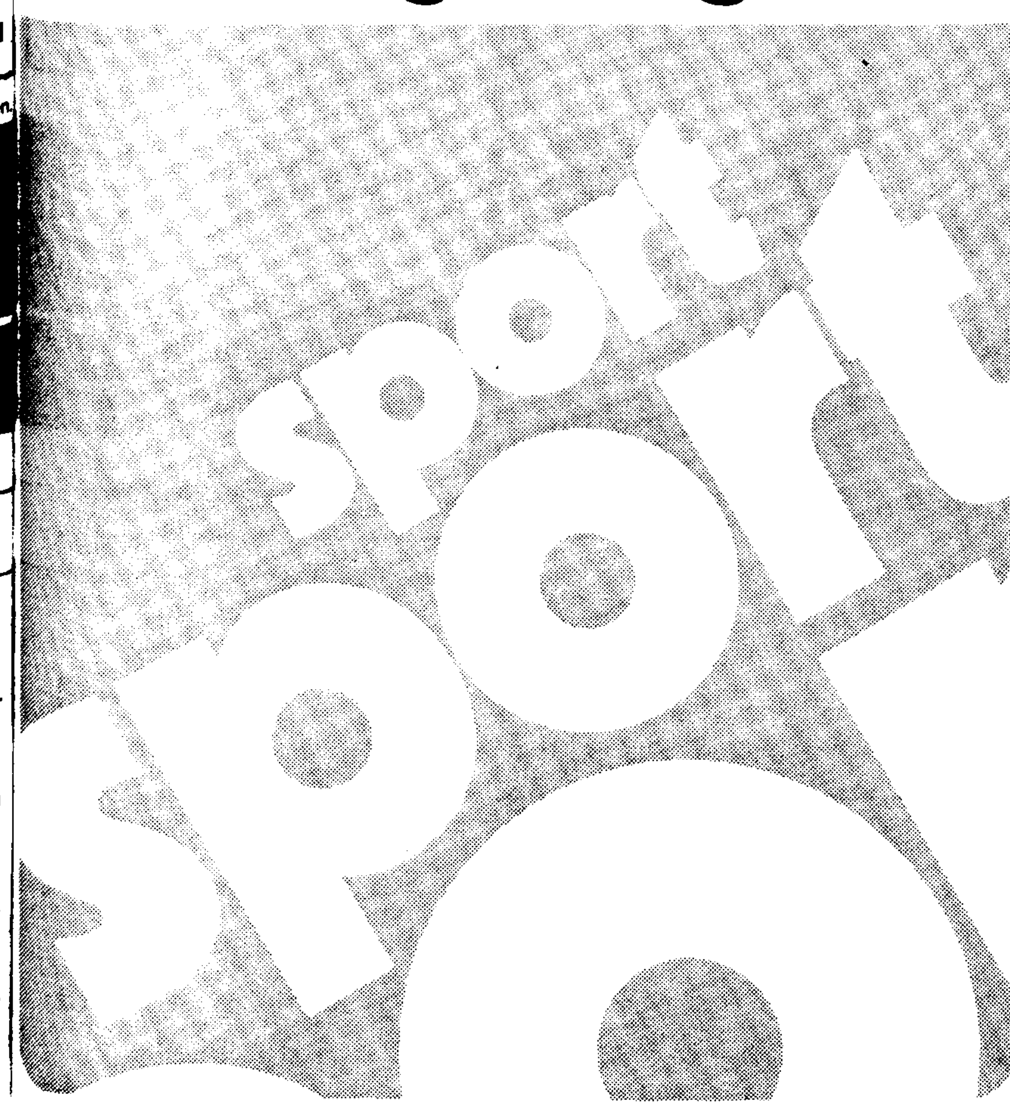
AUSTIN GEEFT HET MEEST... +15%!



AUSTIN METRO. VOORDEEL TOT 2.549,-. AUSTIN MAESTRO. VOORDEEL TOT 3.510,-. AUSTIN MONTEGO. VOORDEEL TOT 4.545,-.

Prijzen zijn incl. BTW, af fabriek, excl. rijklaarmaakkosten. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden. Carrosseriegarantie: 6 jaar tegen doorroesten van binnenuit. Garantie. 1 jaar incl. Supercover Hulpverlening onderweg. Informeer naar de uitbreiding van de garantie tot 2 of 3 jaar (Supergarantie) en de gunstige LFN-financieringsmogelijkheden. (Deze aktie geldt niet voor de Metro Van. ANWB/Bovag koerslijst mei/juni 1985.)

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945. **DOENRADE,** "De Uiver Car" B.V., Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931. **HEERLEN,** Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, tel. 045-721541. **HORN,** Automobielbedrijf Van Iersel, Beegderweg 2, tel. 04758-2744. **MAASTRICHT,** Auto L. Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, tel. 043-16253. **SITTARD,** Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, tel. 04490-15195. **SUSTEREN,** Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549. **SWALMEN,** Autobedrijf Harrie Janssen B.V., Bosstraat 51a, tel. 04740-1621. **VENLO,** Autobedrijf Martens B.V. Tegelseweg 136, tel. 077-12458. **VENRAY,** Auto Mobiel Venray B.V., P. Brugmanstraat 1 (hoek Maasheseweg), tel. 04780-81032. **SUBDEALERS: HELDEN-PANNINGEN,** Garage Everlo, Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206. **WEERT,** Automobielbedrijf P.J. de Groot, Hoolstraat 2, tel. 04950-30607.



Nederlandse ruiters op weg naar wereldtop

Rob Ehrens springt eruit

door frans dreissen

AKEN – „Een memorabele dag voor het Nederlandse springwereldje". De eensluidende opmerking van Emile Hendrix en chef d'equipe Ben Arts sprak boekdelen. De Nederlandse ruiters Rob Ehrens (Schinnen) en Eric van der Vleuten, respectievelijk derde en vijfde tijdens het eerste hoofdnummer van het 49ste CHIO in Aken, knoopten aan bij de successen van twee weken geleden in Wiesbaden. Nederland, dat enkele jaren geleden door de verkoop van diverse toppaarden steeds meer achterop dreigde te geraken telt weer mee.

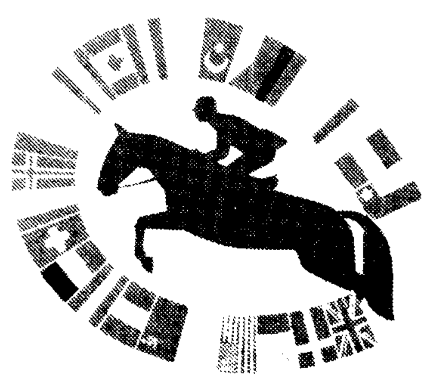
Programma

Het programma van vandaag:
7.00 uur dressuur Intermediaire II/A en B; 8.00 uur dressuur vierspan; 10.30 uur estafette tijdspringen teams; 14.00 uur springproef Nordrhein Westfalenprijs 1ste en 2de omloop. Tussendoor ceremonie protocolair.

Vooral Rob Ehrens baarde opzien. „Oscar Drum verkeert momenteel in een bloedvorm. Hij springt als een tijger", zei Van der Vleuten over Ehrens' paradepaardje. Beide ruiters zijn met hun prijzengeld van gisteren (DM 4000 voor Ehrens en DM 1750 voor Van der Vleuten) en dinsdag vrijwel zeker van deelname aan de finale zondag. Emile Hendrix, Jan Tops en Henk Nooren kunnen zich ook nog een deelnameticket verwerven; een ongekende weelde voor Oranje, dat verleden jaar alleen vertegenwoordigd was in de persoon van Rob Ehrens.

„Derde worden in zo'n sterk bezet veld met Olympische medaillewinnaars is niet niks. Wat hier in Aken getoond wordt is ruitersport uit de hoge school. Als we de vorm vast houden, kunnen we vrijdag tijdens de landenwedstrijd en zondag in de finale nog voor een stunt zorgen", glunderde Emile Hendrix.

„Nederland klimt langzaam maar zeker weer terug naar de wereld-



top", vertelde Hendrix, die noodgedwongen op de tribune moest plaatsnemen. Gisteren had zijn favoriete paard Optiebeurs Een nog 40,1 graden koorts waardoor hij zich niet kon kwalificeren voor het eerste hoofdnummer. „Vanochtend was de temperatuur weer gedaald tot 38 graden en heb ik een zesde plaats veroverd tijdens de Preis Kreis Aachen. Op het laatste hindernis ging er nog net één bar af. In de loop van deze week hoop ik me via het prijzengeld (de dertig 'grootverdieners' gaan rechtstreeks over naar de finale) te kwalificeren voor zondag. Anders moet het maar via de landenwedstrijd".

Rob Ehrens was in zijn nopjes met de derde plaats. „Met een tikkeltje geluk was ik nog als tweede geeindigd. Ik ben met het oog op het EK echter al lang blij dat Oscar Drum zo in vorm is".

Regen

De gutsende regen en de soms felle windstoten (waardoor zelfs enkele hindernissen omvielen), maakten de gang naar het ruiter- en dressuurstadion er niet prettig op. Een kleine vierduizend toeschouwers zagen hoe onder meer Willi Melliger (winnaar 1983) en Paul Schockemöhle (winnaar 1984) in de grijze middenmoot terecht kwamen.

Rob Ehrens en Eric van der Vleuten bleven in foutloos in het eerste hoofdnummer en kwamen terecht in een barrage van vijf. Van der Vleuten viel bij de eerste schifting al buiten de boot met vier strafpunten. In de tweede barrage op tijd kwam Ehrens met acht strafpunten net een fractie van een seconde tekort voor de tweede plaats. De in Nederland geboren Westduitser Franke Sloothaak legde met Walido als eerste een dergelijk scherpe tijd op het door de regen doorweekte gras. De concurrentie beet zich daar volledig op stuk.

De Nederlandse amazone Helene Aubert is met Mister X als tweede geëindigd bij de dressuurproef Intermedair I. De eerste plaats was voor de Westduitse Monica Theodurescu met Ganimedes.



● *Rob Ehrens in actie met Oscar Drum. De combinatie was goed voor een derde prijs. Inzet: Emile Hendrix, die noodgedwongen op de tribune moest plaatsnemen.*

Foto's: DRIES LINSSEN

Heren: S-Springconcours: 1. Gilles Bertran de Balanda (Fra) met Lompierre 0-ft 45.42 sec. 2. Graziano Mancinelli (Ita) met Larry 0-43.88; 3. Paul Schockemöhle (BRD) met Lorenzo 0-50.50; 6. EMILE HENDRIX (Ned) met Optiebeurs Een 4-45.15.
Dames: Dressuur Interm. 1. Monica Theodurescu (BRD) met Ganimedes 1352 punten; 2. Helene Aubert (Ned) met Mister X 1282; 3. Hans Ruben (BRD) met Damoskus 1271.
Springchampionat: 1. Franke Sloothaak (Brd) Walido 0-ft. 48.58 sec. 2. Pierre Durand (Fra) Jappeloup 8 - 50.59. 3. ROB EHRENS (Ned) Oscar Drum 8 - 51.24. 4. Liz Edgar (GBr) For Ever 16 - 50.31 (allen in de 2e barrage); 5. Eric van der Vleuten (Ned) Expo Graphic 4 - 54.84 (in de 1e barrage).

Van der Meent: 'Alles weer mogelijk in nacompetitie'

NEC brengt spanning terug

Van onze sportredactie

NIJMEGEN – De spanning in de nacompetitie is weer helemaal terug. De dank daarvoor moet in de eerste plaats uitgaan naar het Nijmeegse NEC dat gisteravond in stadion De Goffert met 3-2 won van het na twee wedstrijden nog ongeslagen FC Den Haag.

Even begrijpelijk als de vreugdetonelen die zich na afloop in de Nijmeegse kleedkamer afspeelden („alles is nu weer mogelijk", aldus trainer Pim van de Meent), was de verongelijkte houding van het Haagse gezelschap. Immers, FC Den Haag, zonder de geschorste Martin Jol en met Cees Tempelaar als laatste man, speelde gisteravond in Nijmegen driekwart van de wedstrijd het beste voetbal. NEC kwam er nauwelijks aan te pas en met de 1-2-achterstand bij rust mochten de gastheren de handen dichtknijpen. Hoe raar een bal kan rollen bleek echter weer eens toen Frans Janssen in de zestiende minuut van de tweede helft na een door scheidsrechter Van der Laar niet gesignaleerde overtreding van Danny Hoekman, volledig tegen de verhouding in de stand naar 2-2 schoot. Op dat psychologisch belangrijke moment bracht Pim van de Meent twee verse krachten in en achteraf bleek dat een gouden zet. Rob Hasselbach en Wim van Zinnen (voor doelpuntenmaker Janssen en de tegenvallende Vievermans) brachten meer agressie in het Nijmeegse spel en toen ook het thuispubliek achter de ploeg ging staan, werd snel duidelijk dat Den Haag een uiterst moeilijke slotfase tegemoet zou gaan.

NEC - FC Den Haag 3-2 (1-2) 8. Anton Janssen 1-0, 24. De Roode 1-1, 37. De Roode 1-2, 58. Frans Janssen 2-2, 85. Van de Pol 3-2. Scheidsrechter: Van der Laar. Gele kaart: Hoekman (NEC). Toeschouwers: 10.000.
NEC: Hanssen; Willemse, Mommertz, Visser en Van Rossum; Aalbers, Vievermans (Van Zinnen) en Anton Janssen; Frans Janssen (Hasselbach), Van de Pol en Hoekman.
FC Den Haag: Stam; Blok, Pot, Tempelaar en Purvis; Rontberg (Groenendijk), Van Alphen, Kuyt en Bouwens; Smeets en De Roode.

Slotfase

Een boeiende slotfase ook die vier minuten voor het einde z'n ontknoping kende. Een door Toon Willemse in het strafschopgebied gebrachte vrije trap werd door de tot op dat moment volledig falende Bert van de Pol schitterend achter doelman Stam geschoten: 3-2.

En op slag was alle eerdere ellende vergeten. Als helden verlieten de Nijmeegse spelers het veld en bijna niemand die zich meer herinnerde hoe chaotisch NEC zich met name in de eerste helft had verdedigd. Het begin was weliswaar niet slecht (Anton Janssen scoorde na een fout van Marco van Alphen), maar wat NEC daarna aan het publiek voorschotelde was bij het amateuristische af. Geen organisatie, geen rust in het spel en de onmacht van de spelers leidde alleen tot handenvol knullige overtredingen.

FC Den Haag was aanvankelijk verrast door het lauwe verweer van de gastheren, maar eenmaal over de schrik heen werd het spel moeiteloos gedicteerd. De kansen regen zich snel aaneen en het was zelfs aan de vaak verguisde doelman Nico Hanssen (de spanning op de tribune is te snijden als de meest simpele terugspeelbal in zijn richting rolt) te danken dat FC Den Haag niet definitief afstand nam. Slechts bij twee inzetten van Ron de Roode moest hij het antwoord schuldig blijven.

Zelfs in het begin van de tweede helft werd niet duidelijk wat NEC in de nacompetitie heeft te zoeken. Een meevaller in de vorm van de gelijkmaker van Frans Janssen en de inspiratie die uitging van de invallers Hasselbach en Van Zinnen behoedde NEC voor een voortijdige uitschakeling en de nacompetitie voor een snelle beslissing.

Stand na-competitie

NEC - FC Den Haag	3-2
De Graafschap - RKC	4-0

De stand:

Den Haag	3	2	0	1	4	5–3
NEC	3	1	2	0	4	4–3
Graafschap	3	1	1	1	3	4–1
RKC	3	0	1	2	1	1–7

De Graafschap haalt schade in

DOETINCHEM – De Graafschap, dat in beide vorige duels van de nacompetitie geen doelpunt maakte, haalde die schade tegen RKC in. Door een overtuigende zege van 4-0 op de na rust volledig wegzakken Waalwijkse tegenstander, hielden de Doetinchemmers, die al voor de vijfde keer aan de nacompetitie deelnemen, hun promotievooruitzichten in tact. De Graafschapper John Leeuwerik speelde in dit sleutelduel, met een onvervalste hattrick, de hoofdrol.

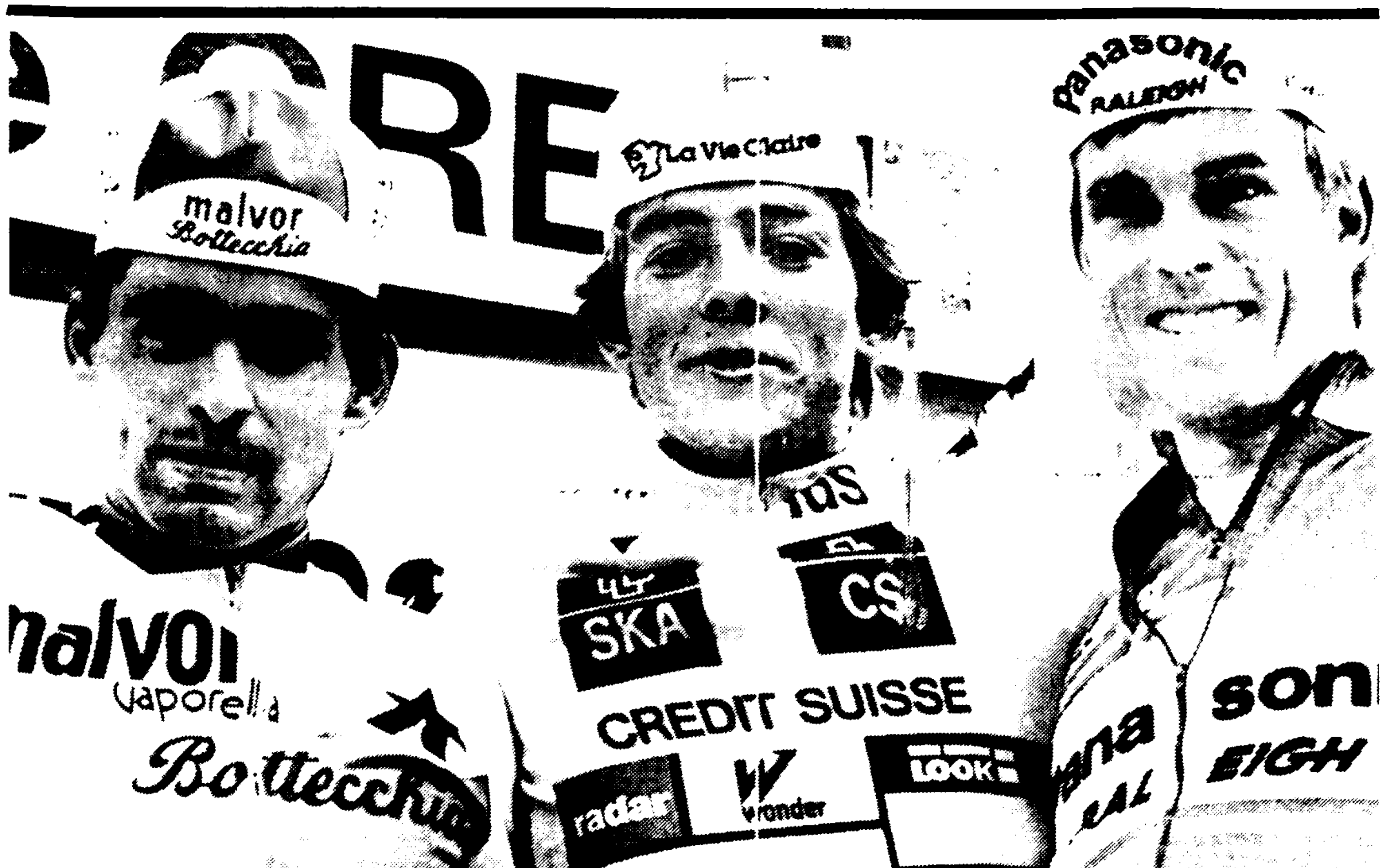
De Graafschap - RKC 4-0 (0-0) 58. Rosendaal 1-0, 59. Leeuwerik 2-0 (strafschop), 82. Leeuwerik 3-0, 89. Leeuwerik 4-0. Scheidsrechter: Van Ettekoven, toeschouwers: 5000. Gele kaart: Bogers (RKC)
De Graafschap: Brookhuis; Sturing, Loovens (Rosendaal), Wildenbeest en Pieneman; Wanders, Kelderman en Leeuwerik; McNulty, Willems en Galgenbeld (Wijkamp)
RKC: Gerards; Heeren, Van Veen, Joore en Bogers; Das, Bruurmijn (Gouda) en Van Gelder (Govers); Brands, Van der Wiel en Hutten

RKC beschikte niet over voldoende wapens om de strijd een gunstige wending te geven.

Deense PSV'er tekent voor vier jaar

Brylle naar Marseille

MARSEILLE – PSV-aanvaller Kenneth Brylle speelt de komende vier seizoenen voor Olympique Marseille. De Deense voetbal-international, die vorig jaar van Anderlecht naar PSV kwam, wordt de tweede buitenlandse aanvaller van Marseille. De Nederlander Tscheu la Ling staat al onder contract.



● *Guido Winterberg voelt zich op het podium duidelijk in zijn nopjes tussen de gerenommeerde profs Da Silva (links) en Anderson (rechts).*

Vorige week nog timmerman; nu leider Ronde van Zwitserland

DROOMDEBUUT GUIDO WINTERBERG

Van onze verslaggever

LAAX – Zwitserland heeft er weer een nieuw talent bij in het profwielrennen. De pas 22-jarige Guido Winterberg maakte gisteren een droomdebuut in de ploeg van Bernard Hinault, waarvan hij pas sinds drie dagen officieel deel uit maakt. In het wintersportplaatsje Laax won hij niet alleen verrassend de eerste rit van de Ronde van Zwitserland, maar verdrong hij in het algemeen klassement voorlopig ook de Portugees Acacio de Silva van de eerste plaats.

De manier waarop Winterberg (veertiende in de proloog op 11 seconden) dat deed was zonder meer indrukwekkend. Want de jonge Zwitser moest in een bijna honderd kilometer durende ontsnapping met de Italiaan Marco Franceschini het meeste werk opknappen. Maar volgens zijn ploegleider Paul Köchli staat Winterberg dan ook bekend als een veelzijdig renner. „Hij kan alles", aldus Köchli die vooral erg onder de indruk raakte van de manier waarop zijn nieuwe ontdekking toen vier ritten won en tevens eindwinnaar werd van de amateurronde van Wilhelm Tell. „Die prestatie is voor mij doorslaggevend geweest om hem een contract te geven. Maar we moeten wel voorzichtig blijven met hem. Dit jaar rijdt hij zeker de Tour de France nog niet, maar later in het seizoen staat wel de Tour de l'Avenir op zijn programma", sprak Köchli.

Het vooruitzicht dat hij volgens de planning volgend jaar aan de zijde van de nu afwezige Bernard Hinault zijn Tour-debuut mag maken, heeft Winterberg bij het kiezen van een profploeg laten meespelen. Want de renner die precies een week geleden afscheid nam van zijn vroegere beroep als timmerman, kon ook terecht bij Skil. „Ik ken Köchli al een poosje en tot nu toe heb ik altijd volgens zijn methoden getraind. Mede daardoor heb ik voor zijn ploeg gekozen, omdat zijn aanpak me wel aanspreekt", aldus Winterberg die er zelf van stond te kijken dat het peloton hem ongestoord zijn gang liet gaan. „Maar", drong het in de aankomstplaats tot hem door, „nu ik zo'n visitekaartje heb afgegeven zullen ze me niet gemakkelijk meer laten gaan. Ze weten nu wie ik ben en met wie ze in de bergen nog te maken krijgen".

Da Silva

De favorieten, met Da Silva nog steeds voorop, volgen in elk geval in zijn spoor. De Portugees, die vijf talen spreekt, is erg gemotiveerd om te winnen. Sinds vier jaar woont hij namelijk al in het Zwitserse Winterthur. „Vandaar dat deze wedstrijd me erg aan het hart ligt", aldus de klimspecialist die vorig jaar bergkoning werd van deze Ronde.

Op weg naar Laax, waar de renners halverwege de etappe de col de Lukmanier (eerste categorie) moesten verwerken, deden de klimmers elkaar nog geen zeer. Onder aanvoering van Phil Anderson ging het peloton rustig over de top. De Australische kopman uit de Panasonic-ploeg deed in de laatste kilometers nog wel goede zaken in het algemeen klassement. De laatste drie kilometer ging hij het parkoers weer bergop. Daar wist Anderson zich op te werken naar de vierde plaats in het algemeen klassement. „Het ging precies zoals het moet", aldus de Australiër die ook de andere klassementsrijders (Winnen en Veldscholten) in zijn nabijheid zag finishen.

Extra veel Tour op TV

DEN HAAG – De Ronde van Frankrijk, die op 28 juni in Plumelec begint, komt nog uitgebreider op de Nederlandse televisie dan voorgaande jaren. Na een experiment op de Tourmalet vorig jaar zullen nu alle belangrijke beklimmingen in het hooggebergte rechtstreeks worden uitgezonden. Dit gebeurt naast de dagelijkse uitzendingen van de laatste dertig kilometer van elke etappe. Een aantal dagen krijgen de Nederlandse televisiekijkers twee Tourreportages te zien. Op 17 juli zijn dat er zelfs drie. Die dag zijn er twee etappes in de Pyreneeën met twee beklimmingen van de Aubisque.

PETER POST OP BELGISCHE TOER

BRUSSEL/HEERLEN – Het lijkt er op alsof Panasonic volgend jaar als Belgische merkenploeg geregistreerd wordt.

Chef d'equipe Peter Post had reeds vijf Belgen in zijn team: Eric Vanderaerden, Eddy Planckaert, Walter Planckaert, Guy Nulens en Ludo de Keulenaar. Drie weken geleden contracteerde hij nummer zes, Danny Lippens. En nu blijkt ook Eric van Lancker (vanaf 1986) onder de hoede van Post te komen. Van Lancker won onlangs in Engeland de Milkrace, die volgens de open formule verreden wordt. De 24-jarige Belg behoort tot de ploeg Fangio, een formatie waartoe ondermeer William Tackaert behoort.

Iedere ploeg kan bij de start van het seizoen zélf bepalen welke wielernationaliteit men verkiest. De reglementen schrijven wèl de getalsverhoudingen van buitenlanders en niet-buitenlanders voor. Indien een ploeg, bijvoorbeeld, de Belgische registratie verkiest, dan zullen voor iedere niet-Belg twee Belgen onder contract moeten staan.

Bruno Geuens, een van de belotevolle Belgische amateurs, wordt vandaag prof in de door Roger Swerts geleide equipe Verandalux Dries. Zodoende wordt Geuens ploegmakker van o.a. onze landgenoten Hennie Kuiper, Teun van Vliet, Gert Jakobs en de gebroeders Van Houwelingen.

SPANJE WINT

REYKJAVIK – Spanje heeft in Reykjavik tegen IJsland geruime tijd rekening moeten houden met uitschakeling voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. De IJslanders leidden namelijk bij rust met 1-0. Uiteindelijk won Spanje echter met 1-2. Het IJslandse doelpunt werd gemnaakt door Mark Podarsson. Voor Spanje scoorden Sarabia en Marcos Lograron.

De stand in groep 7 van de voorronden:

Schotland	5	3	0	2	6	7–3
Wales	5	3	0	2	6	6–5
Spanje	5	3	0	2	6	7–7
IJsland	5	1	0	4	2	3 8

Resterende wedstrijden: 10 september: Wales - Schotland. 25 september: Spanje - IJsland.

Saronni stapt af

LAAX – Met 12.000 gulden in de achterzak heeft Giuseppe Saronni al na de eerste dag de Ronde van Zwitserland verlaten. De Italiaan, die onlangs nog twee etappes won in de Giro, stapte in de eerste rit al na 60 kilometer van de fiets met bronchitis.

Op de komst van Saronni was door de organisatoren van de Ronde van Zwitserland vooraf lang aangedrongen. Saronni werd een startvergoeding van zesduizend gulden per dag in het vooruitzicht gesteld. Daarvoor fietste hij inclusief de proloog 66,5 kilometer, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van bijna tweehonderd gulden per kilometer.

Britten zetten Mannschaft voor schut

MEXICO STAD – De eerste voorbereidingswedstrijd op het wereldkampioenschap op Mexicaanse bodem is in een grondige mislukking voor de Bondsrepubliek geëindigd. Dankzij een groot aantal individuele fouten van Westduitsers wonnen de Engelsen met 3-0 voor slechts 8.000 toeschouwers.

Liefst 21 ploegen stuurden inschrijving

Record in Tour

PARIJS – Het aantal deelnemers in de Tour de France (28 juni-21 juli) stijgt dit jaar uit boven het recordaantal van 170 van vorig jaar. Eenentwintig ploegen hebben ingeschreven bij Felix Levitan.

Vandaag polst de Tourdirecteur de vijf Italiaanse formaties of ze op 28 juni inderdaad aan de start van de proloog in Plumelec verschijnen. Francesco Moser, zondag tweede in de Ronde van Italie, heeft gezegd weg te zullen blijven. Als geen van de 21 ploegen afhaakt, wil Levitan de Tour met ploegen van negen in plaats van tien man laten verrijden. De teams, die hun kandidatuur hebben bevestigd, zijn:

RENAULT o.a. Madiot.
PEUGEOT o.a. Millar.
LA VIE CLAIRE o.a. Hinault.
LA REDOUTE o.a. Roche.
SKIL o.a. Kelly.
FAGOR o.a. Bernaudeau.
CARRERA o.a. Visentini.
SANTINI o.a. Van Impe.
GIS o.a. Moser.
ALPILATTE o.a. Lejarreta.
MALVOR o.a. Da Silva.
VERANDALUX o.a. Kuiper.
LOTTO o.a. Lieckens.
TöNISSTEINER o.a. Van Brabant.
HITACHI o.a. Criquielion.
REYNOLDS o.a. Gorospe.
ZOR o.a. Rodriguez.
ORBEA o.a. Delgado.
PANASONIC o.a. Anderson.
KWANTUM o.a. Van der Poel.
VARTA o.a. Herrera.

ORD Taunus 16L bj. '81, m. LPG, 4-drs., metal.zilver, elke keur. toegest. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 04490-21472.

ovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz 5000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, 10.000 km, kl. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L -drs. '83, kl. rood; Audi 80 LD Diesel '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., '/'er, kl. groen; Mazda 323, -drs., 1.5 '82, kl. roodmet.; Mazda 323, 3-drs. '82, kl. goudmet.; Mitsubishi Colt GLX '83, kl. goudmet.; Ford Granada 2.3 L, zeer mooi type '83, kl. blauwmet.; Opel R'EKORD †.» S, -drs. '83, LPG, kl. grijs; Ford Fiesta 1.1 L '80, kl. blauwmet.; Opel Rekord 0 S, 4-drs. '80, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 000 km; Ford Taunus 1.6 Bravo '81, kl. blauwmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo LPG, kl. rood; Toyota Corolla coupé '80, LPG, kl. goud; Datsun Cherry 1200 '80, kl. goud; Ford Taunus 16 L, 4-drs. '80, m. LPG, goud; VW Golf S '78, kl. groen; BMW 520 '79, kl. blauw; Volvo 343 DL 79 kl. zilver; MITSUBISHI Galant 2000 GLX '81, kl. grijs; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78, kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten bestel '81; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 000 km. Inruilers: Citroën GS '76, kl. geel. Garantie boven ƒ 5000,-. Kerkstraat 13, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 5, m. nwe. banden + nieuwe uitlaat. Vr.pr. ƒ 1750,-. Joh. Evertsenstr. 35, Schaesberg, tel. 045-411398.

Moto Center Theo Luyten
Tuning en onderhoud aan motoren. In de Cramer 50 Heerlen. 045-719335.

PEUGEOT 305 SR bj. '79 met schuifdak, i.z.g.st. ƒ 5500,-. Tel. 045-411725.

VOLVO 343 automatic bwj. '77. Vr.pr. ƒ 2500,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Te k. JAWA Twin 2x fantic trial 4 of the road banden, 1 Ford Escort bj. '75. 045-222254.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-444670.

Te k. CITROEN D CX 2400 i.z.g.st. Tel. 04498-54102 van tot 5 dond. en vrijd.

BMW 323 I '82 cypresgroenmetall., alu. velgen, dubb. spiegels enz. Perf. staat. Gar. Peters Geleen tel. 04494-53029.

Te k. BMW 633 I bwj. '77. Burg. Willemstr. 32 Hoensbroek.

Te k. AUTOBIANCI i.z.g.st. bwj. '74, vr.pr. ƒ 750,-, tel. 045-453368.

Voor echte keus en garantie. GOLF GTI '82 zwart zender, Golf GTD zender wit-rood, Golf Cabriolet goudkl. nieuwstaat, Golf automaat 1600 S '78, VW Derby '78, zilver, diver. extra's ƒ 4750,-, VW Polo zilver '80, Polo '78 zilver, Fiesta sport 1300 S uitgeb. type '81, iets aparts, Ford Escort '83 sport rood, BMW 320 zender oranje ƒ 7750,-, BMW 323 '81, zilver, BMW 528 i '83, groen, BMW 318 '84 wit, Capri 6 cyl. zilver '78 ƒ 4950,-, Toyota Celica 2000 5 vrsn. '80 ,bruin ƒ 5750,-, Mazda 2x J. sport '82, blauwmet., Triump TR 6 rood overdr. cabriol. liefhebber VW kever Cabriolet blauw witte kap als nieuw type 1302, R 5 '81 wit R 5 GTL zilver '80 ƒ 4750,-, R 5 '79, rood ƒ 3950,- Ascona 80 rood ƒ 5750,-, stationcar Kadett '82, rood, Ford 1600 bravo '83, zilver groen, Fiat, Ritmo '84 luxe uitv. Manta '79 goud kl. ƒ 4950,-, Capri 2000 S wit ƒ 1250,-, Passat 3x '78, '80 vanaf ƒ 2950,-, Datsun Sunny '80, rood, Granada '81, '80, '79, stationcar ƒ 4250,-, diverse diesels o.a. Opel Ascona, Golf, Mercedes etc. Mazda 929 '81, goudkl. ƒ 6950,-, Porsche 924 oranje/rood als nieuw Porsche 911, Targa showr.-auto, Speedcruiser Volvo pento 115 pk cabriolet weinig gelopen. Diverse bedrijfsauto's, boten, motoren, oldtimers. Garantie vanaf één tot drie jaar. Direkte, financ. inkoop, inruil, eigen werkplaats + showroom. Ger Lukassen, automob. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

RENAULT 5 bwj. '80, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 6200,-, tel. 045-719306 (na 17.00 uur).

Te k. MINI 1100 spec. '79, km 50.000, kl. groen, pr. ƒ 5500,-, i.z.g.st. Mevr. v. Nuys, Kem 11, Schinveld.

Te k. in nw.st. FIAT type Ritmo 65 CL, 3-drs., '80, alle keur. toegest., ƒ 4000,-. Inl. 043-10140.

Te k. VOLVO 360 GLS. Te bevr. tel. 04406-14373.

RENAULT R4-F6 geel kenteken '79 en bank, Citroën Dyane bestel '82-'79, Citroën HY bestel '79, Mitsubishi 1600 Galant Combi met gasonderbouw en trekhaak '81, Renault R18 TI Combi '80, Ford Taunus 1600 GL Combi '79, Fiat 1600 Combi '78, VW-bus personen '80-'77, VW bestel '80, VW bestel '78-'77, Toyota Hiace bestel '81, Peugeot 505 GL combi '82, Peugeot 304 combi '77. Inkoop, verkoop, inruil, personen en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, bij Sibema, Heer-Maastricht, tel. 043-617547.

Te k. MAZDA 818, vr.pr. ƒ 900,-, tel. 045-712204.

Te k. BMW R 75/6, Paadweg 69, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 616 autom., bwj. '78, vr.pr. ƒ 2800,-. Palmstr. 60, Passart-Hrl.

Te k. SIMCA 1307 GLS i.z.g.st. Tel. 045-219222.

Mercedes Benz 190
blauw, 9-'84, 18.000 km, div. accessoires.

Mercedes Benz 190 D
4-'84, donkerblauw, 20.000 km, div. accessoires.

Mercedes Benz 230
1981, groen, 87.000 km, div. accessoires, speciale aanbieding!

Mercedes Benz 200D
2x, 1984, dienstauto, ivoor, div. accessoires.

Mercedes Benz 230 CE
directeie-auto, 1984, groenmetall., div. accessoires.

Renault 11 TSE
zwart, 16.000 km, 1983.

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10 - 16 uur.

80 gebruikte RENAULTS: G4 GTL, 1979-1980-1983; R5 TL, 1978-1980-1982-1983; R9 TL-GTL, 1982-1983; R11 TL, 1983-1984, LPG; R14 LS, 1979; R14 GTL, 1979; R16 TX, 1980; R18 TL-GTL-GTX-TD, '79 t/m '83; Fuego TL, 1981; R20-30, 1978 t/m 1983. Auto Zuid Geleen b.v., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, 04494-46333.

AUTOMATEN: Renault R5, 5-drs., 1980; Renault 18, 1979-1980-1982; Renault 20, 1979; Volvo 244 GL, LPG, 1980. Auto Zuid Geleen b.v., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, 04494-46333.

Te k. MINI 850, bwj. '77. City Garage, Montfortstr. 3, Hoensbroek.

Te k. MOTOR Honda CBX 1100 bj. 30-8-79 km.st. 19000 evt. inr. mogl. tel. 045-221020.

Te k. VOLKSW. Derby i.z.g.st., km 47.000, bwj. '79. Pr. ƒ 7000,-; Stationstr. 17 Geleen 04494-40584.

OPEL Kadett, bwj. mrt. '85, nw.pr. ƒ 19.400,-, vr.pr. ƒ 17.000,-. Te bevr. Pr. Christinastr. 26, Gulpen, tel. 04450-2647.

Te k. BMW 323i, bwj. '81 en 323i, bwj. '79, beide i.z.g.st. Inr. mog. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

ALFETTA GTV 2.0, 1e hd.electr. S.D., trekh. enz., gekeurd op 7-6-'85, voor 'n spotprijs ƒ 5300,- te k. 045-310527.

MINI 1100 Estate t.e.a.b.; Simca Solara bwj. '82. Vraagpr. ƒ 8500,-; Tel. 045-715838.

Te k. DATSUN Sunny GL Coupé, '80, met LPG, erg mooi, veel acc. Grooth. Janstr. 12, Geleen, na 17 uur, beh. za.

Te k. BMW 3 lts. '75 veel extra's zien is kopen. Potgieterstr. 57, Heerlen.

Te k. RENAULT 4F6 grijs kenteken bwj. '80, kl. wit, km.st. 74.000, motor 100%, vr.pr. ƒ 3200,-, Kampstr. 138, Kerkrade-W. Tel. 045-417922.

Te k. DIREKTIEWAGEN Citroën CX 2500 Limousine diesel 1980 met. goud, nw. motor 70.000 km in uitst. st. m. vele extra's ƒ 9250,-, tel. 043-644004.

Te k. PEUGEOT 305 SR, i.g.st. km 113.000, ƒ 3500,-, tel. 045-411826.

Wegens omstandigh. te k. ASCONA diesel bwj. '79, km.st. 16.500, i.g.st., teg. elk aann. bod. Inl. tel. 043-632286 na 17 uur.

Te k. van 1e eig. in st.v.nw. RENAULT T 14 TS '80 ƒ 4000,-. Iedere keur. toegest. 043-10140.

Te k. MITSUBISHI Sa ro GSR, eind '79, m. v en achterspoiler, met blauw. Wolfshoofdplein Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 4-drs.; Opel Kadett i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. t. 312249. Na 18.00 uur.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Exclusieve, geheel verzorgde, 10-daagse busreis naar

WINDISCHGARSTEN
Oostenrijk
HOTEL DILLY
Datum: 16 t/m 25 augustus

Prijs ƒ 885,- p.p. (toeslag 1-p. k. ƒ 50,-)

U verblijft op basis van volpension in kamers die alle zijn voorzien van douche/w.c.

Prijs incl. annuleringsverzekering, reis-, bagage- en ongevallenverzekering en excursies.
U kunt bij alle Limburgs Dagblad-kantoren boeken voor deze reis.
Bij boeking dient ƒ 100,- p.p. te worden aanbetaald.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Engelse bond protesteert bij FIFA

LONDEN – Ted Croker, de secretaris van de Engelse voetbalbond (F.A.) heeft schriftelijk bij de internationale federatie protest aangetekend tegen de wereldwijde schorsing van Engelse clubs door de FIFA. Croker had eerder in Zürich informeel contact gehad met leiders van de FIFA over de strekking van het in te dienen protest. Crooker hoopt dat het beroep van de F.A. ertoe zal leiden dat de uitsluiting wordt opgeheven voor de Engelse clubs beginnen aan hun traditionele oefencampagnes voor het seizoen.

Belgische politie speurt in Liverpool

LIVERPOOL – De eerste Belgische politiefunctionnaris is in Liverpool aangekomen om te helpen bij de identificatie van supporters van Liverpool, die betrokken zijn geweest bij de ramp in het Heizelstadion van 29 mei. De politieman, die binnenkort nog door twee collegas zal worden gevolgd, heeft TV-banden en films die door de Brusselse politie en de Rijkswacht zijn gemaakt. De Britse justitie heeft bekend gemaakt dat in Groot-Brittannië geen strafvervolging kan worden ingesteld wegens misdaden in het buitenland begaan. Wel bestaat de mogelijkheid dat tot uitwijzing van Britten zal worden overgegaan om strafvervolging in België mogelijk te maken.

Moers kampioene

MAASTRICHT – Ingrid Moers werd gisteravond Limburgs kampioene 800 meter vrije slag tijdens het LK zwemmen, dat in het Maastrichtse Dousberg gehouden werd. Moers, lid van MZ&PC, verbeterde met haar tijd - 9.36.1 het Limburgs record. Op alle overige afstanden werden geen provinciale records verbroken.

De uitslagen van het LK zwemmen in Maastricht zijn als volgt:

800 m. vrije slag, m.o. 12: 1. Jonita Westheim (MZPC) 10.16.8; 2. Suzanne Speetgens (MZPC) 10.35.0; 3. Anouk Righart (MZPC) 10.54.3.
800 m. vrije slag j.o. 12: 1. Erwin Lambrix (MZPC) 10.11.5; 2. Marcel Peeters (De Rog) 10.35.3; 3. Danny Scheepers (MCPC) 10.55.2.
800 m. vrije slag m.o. 14: 1. Jolanda Jongen (MCPC) 9.58.8; 2. Estalla Haack (MCPC) 10.20.6; 3. Gudule v.d. Meer (Mosa Regio) 10.24.3.
800 m. vrije slag m.o. 16: 1. Marielle Speetjens (MZPC) 10.06.4; 2. Carola Schachtschabel (Hellas) 10.18.9; 3. Miranda Seykens (SGB) 10.28.7.
800 m. vrije slag dames: 1. Ingrid Moers (MZPC) 9.36.1 (Limburgs record); 2. Chantal Soudant (MZPC) 10.36.7.
1500 m. vrije slag j.o. 14: 1. Mark de Bock (Mosa Regio) 19.16.1; 2. Mark Roelofs (MZPC) 19.16.8; 3. Richard Mullenders (MZPC) 20.04.3.
1500 m. vrije slag j.o. 16: 1. Mario Mullenders (MZPC) 18.23.0; 2. Erik Frissen (RZ); 3. Luc Golob (KZPC) 19.13.6.
1500 m. vrije slag heren: 1. Gerrit Muller (SP&SP) 17.35.4; 2. Harry Musz (SP&SP) 18.04.3; 3. Bert Schlichter (RZ) 18.16.1.



● *Ingrid Moers op weg naar de Limburgse titel.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VIERDAAGSE VAN EINIGHAUSEN

EINIGHAUSEN – Ook al valt er dit jaar bij de Einighausense vierdeklasser SVE geen kampioenschap te vieren, de komende dagen wordt er flink feest gevierd: de vereniging bestaat namelijk 40 jaar.

De blauwwitten zijn uitgegroeid tot de grootste vereniging in de kleine gemeenschap. Vanaf de oprichting tot 1972 speelde het eerste elftal afdelingsvoetbal. Vijf jaar na de promotie naar de KNVB, in 1977, bereikte SVE zelfs de derde klas, waarin het club tot vorig handhaafde. Tijdens de receptie vrijdagavond wordt een groot aantal jubilarissen gehuldigd. Zes bestuursleden en erevoorzitter Jan Soons zijn samen 225 jaar lid. Alle festiviteiten vinden plaats in de feesttent aan de Concordiastraat. Programma: vrijdag 14 juni: vanaf 19.30 uur receptie, huldiging jubilarissen, reunie. Bal met de New Fratelli's. Zaterdag 15 juni: spelmiddag voor de jeugd met Andre van Gerven. 's Avonds show en dansavond met Revival (acht man sterk), Peggy en Richard, Singing Trumpets. Voorverkoop bij kantinebeheerster en café Aod Einekoezer. Zondag 16 juni: 10.00 uur h.mis. Aansluitend frühshoppen met Sjmaatkapel. 's Avonds Einekoezer Aovend. Gastheer: Harry Wolters. Gratis entree. Maandag 17 juni: blauwe maandag met o.a. kienen vanaf 20.00 uur.

Regen spelbreker DSM-toernooi

Mara Eijkenboom door eerste kwalificatie

Van onze tennismedewerker

GELEEN – In de kwalificatie voor het A-toernooi van het DSM-toernooi heeft men gisteren slechts een partij tot het einde kunnen brengen. De overige partijen moesten door de regen afgebroken worden.

Als enige plaatste Mara Eijkenboom uit Maasbracht zich voor de tweede ronde. Zij versloeg de Belgische Tanja Gordtz met 6-1; 6-3. Zij moet het nu opnemen tegen de winnares van de Limburgse zusterstrijd Lonneke Tax en Caroline Houben. Bij de heren plaatste Philip Hul zich voor de tweede ronde van de kwalificatie. Hij hoefde niet te spelen omdat zijn tegenstander, Maurice den Hartog, zich vanwege een blessure moest terugtrekken.

Overigens heeft A-damestoernooi haar grote trekpleister verloren. Hester Witvoet gaat met de Jong Oranje-selectie, die onder leiding van de Limburgse districtstennisleraar Geert Quaedvlieg staat, naar Pirmasens zodat zij niet naar Geleen kan komen.

In het B-toernooi zijn bij de heren wel de nodige wedstrijden tussen de regen door klaar gekomen. Philip Hul uit Maastricht moest hierin ook aantreden en won in drie sets (4-6; 6-3; 6-3) van Peter Snippe uit Stein. In de strijd tussen jong en oud won de Geleense routinier Boudewijn Scholtens met 6-0; 6-7; 6-2 van de jeugdspsler Pascal Hos uit Echt. De Sittardenaar Stefan Trumpi won met tweemaal 6-2 van Jean Schijns uit Valkenburg.

Bij de dames werd er slecht een partij beëindigd. de Brunssumse Frances Raets won met 6-3; 6-3 van Inge van Wagemans.

Vandaag worden de wedstrijden vervolgd op de beide Geleense tennisparken. Bij regen bestaat de kans dat men – zeker voor het kwalicatietoernooi A – uitwijkt naar de hal, zodat men vrijdag dan toch met het A-toernooi kan starten.

Junioren sneller dan amateurs in klimtijdrit Vaals

Eric Breukink slaat toe

door wiel verheesen

VAALS – Zijn overwinning gisteravond in de klimtijdrit over ruim 10 kilometer van Camerig naar het Drielandenpunt in Vaals, was voor Eric Breukink de zesde seizoenszege. 'Bovendien het vierde succes in een tijdrit', aldus de 21-jarige amateur-wielrenner uit het Gelderse Spankeren.

De zoon van Gazelle-directeur Wim Breukink won eerder dit jaar zowel een tijdrit in de Franse etappekoers Ruban Granitier Breton, alsook in Olympia's Ronde van Nederland. Bovendien schreef hij in laatstgenoemde rittenkoers de proloog op zijn naam. Zijn twee 'gewone' overwinningen behaalde hij in het Westduitse Straelen en een etappe van de Tour du Loir et Cher in Frankrijk.

Zoals de meeste van de ruim zestig amateurs, werd Eric Breukink geteisterd door stormachtige wind en regen. Daardoor was het ook verklaarbaar, dat zijn tijd (15 minuten en 32 seconden) tevoren in een wedstrijd voor junioren door liefst vijf man werd overtroffen. Enerzijds leverde de jonge garde (met Gerrit de Vries in 14.57 als winnaar hiermee het bewijs, dat Nederland een sterke junioren-generatie heeft. Anderzijds waren vergelijkingen vanwege de gewijzigde weersomstandigheden niet helemaal reëel. Niet alleen de regen en als gevolg daarvan de gladheid van het wegdek speelde een rol. Ook hadden de amateurs, die de wieleravond op het Drielandenpunt afsloten, meer dan de junioren last van de wind.

Hoe dan ook. Het was tussen Camerig en Vaals een felle wielerstrijd, die vanwege de slechte weersomstandigheden weinig publiek trok. Organisatorisch klopte de zaak evenwel als een bus.

Eric Breukink zal na de wereldkampioenschappen overstappen naar de profs. Hij tekent in september, na de mondiale titelstrijd, een contract bij Skala/Gazelle en zal meteen hierna met deze formatie deelnemen aan de open Tour de l'Avenir. Vorig jaar behoorde hij in Los Angeles tot het Oranjekwartet in de Olympische ploegentijdrit.

Zonder de winnaar van vorig jaar, Noël van der Ley, die zich vanwege ziekte had afgemeld, speelden Limburgse renners gisteravond een prima rol. Frans Maassen (2de), Ben Slenter (4de), Ruud Neven (5de) en Berrie Thoolen (8ste) onderstreepten dit middels klasseringen.

'Ik geloof, dat ik op de tweede plaats geabonneerd ben', aldus Maassen. 'Als ik me niet vergis ben ik nu vijf keer achter elkaar, inclusief de Triptique Ardennais, telkenmale direct na de winnaar binnengekomen. Ik begon overigens erg nerveus aan deze tijdrit, omdat ik me amper had kunnen warmrijden'.

Frans Maassen zou, als alles volgens plan verlopen was, niet eens in Camerig-Vaals present zijn geweest. 'Onze ploeg (Concorde, red.) stond op nominatie om met deel te nemen aan de kleine Ronde van Italië, die direct na afloop van de prof-Giro, is begonnen. Een conflict tussen de KNWU en onze chef d'equipe Klarchie heeft er echter toe geleid dat we thuis zijn moeten blijven. Later in het jaar kunnen we wèl starten in de open Ronde van Noorwegen en in een etappekoers op de Balkan. Werk genoeg dus', aldus de renner uit Haelen.

Junioren

In de door noorderling Gerrit de Vries gewonnen tijdrit voor junioren zorgde Robert Rademakers uit Jabeek voor een uitstekende verrichting. Hij klasseerde zich als derde, pal tussen de renners die tot de nationale selectie behoren.

Het verschil tussen de nummers twee (Bol), drie (Rademakers) en landskampioen Meijs (vierde) was slechts in ...... gedeelten van een seconde weer te geven. Bij de dames eiste Thea van Rijnsoever de overwinning op. Voor uitslagen verwijzen wij naar de rubriek Wielerstrijd in cijfers.



● *Eric Breukink, naast de miss, op het hoogste ereplatform na de klimtijdrit in Vaals. Links Frans Maassen (2de); rechts de Duitser Knauff (3de).* **Foto: PETER DEJONG.**

PETER HARINGS VOORAAN IN ZWEDEN

Nijdam nieuwe proloogspecialist

GOTHENBURG – De harde hand van ploegleider Jan Raas was tot nu toe het meest merkbaar bij Jelle Nijdam. Wist hij in bijna een jaar als prof niet één wedstrijd te winnen, direct na de benoeming van Raas won Nijdam de Ronde van Luxemburg. Die overwinning gaf hem zoveel zelfvertrouwen, dat Nijdam voortvarend van start ging in de Ronde van Zweden. Zonder Raas, die met andere renners naar de Midi Libre ging, in de auto achter hem won hij de proloog van de 'open' ronde, een individuele tijdrit over 3,3 kilometer.

De Australische specialist Alan Peiper eindigde als tweede. Het verschil in het voordeel van de Brabander was miniem. Beide renners haalden in het centrum van havenstad Gothenburg een gemiddelde van ruim 48 kilometer per uur.
Bernard Hinault, pas winnaar van de Ronde van Italië raakte in een bocht zijn evenwicht kwijt en eindigde in het tijdritje op de 37e plaats. Arjan Jagt uit Woubrugge was de beste amateur. Hij eindigde als derde. Peter Harings, 16e in de proloog, behoorde op de eerste dag ook tot de uitblinkers in Zweden. In de eerste etappe, gewonnen door Hinaults ploegmakker Marc Gomez, maakte Harings als enige Nederlander deel uit van de kopgroep, die 8 seconden na winnaar Gomez en 6 seconden na nummer twee, de Noorse amateur Larsen, voor de derde prijs sprintte. Dominique Arnaud won die sprint voor zijn kopman Hinault. Sibbenaar Harings werd tiende en klom daardoor naar de vierde plaats in het algemeen klassement, dat na de eerste dag aangevoerd wordt door Marc Gomez, de Fransman die enkele jaren geleden Milaan-San Remo won. De achterstand van Harings bedraagt 16 seconden. Bernard Hinault is 8ste met 23 seconden verlies op zijn knecht Gomez.

● Peter Harings, 4e tussen de profs.

Wielrennen in cijfers

ZWEDEN

Proloog: **1. Jelle Nijdam 3,3 km in 4.03.6 (gem. 48.748 km/u);** 2. Alan Peiper z.t.; 3. Arjan Jagt 4.06.5; 4. Gilbert Duclos-Lassalle 4.07.3; 5. Mats Andersson (Zwe) 4.08.4; 6. Kari Myyrylaeinen (Fin) 4.08.6; 7. Sean Yates 4.08.7; 8. Kim Eriksen 4.09.1; 9. Marat Ganejev (Sov) 4.09.3; 10. Alf Saegersall 4.09.6; **11. Gerrit Solleveld 4.10.0; 16. Peter Harings 4.11.2; 23. Henri Dorgelo 4.13.3; 28. Thijs de Vries 4.13.6; 30. Eddy Schurer 4.14.0;** 37. Bernard Hinault 4.15.7; **51. Hans Daams 4.19.4; 54. Cees Priem 4.20.4; 62. Daan Luijkx 4.24.3; 68. Emiel Kerstens 4.27.0.**
Eerste etappe: 1. Marc Gomez, 136 km in 3.04.40, 2. Torjus Larsen (Noo) 3.04.46, 3. Dominique Arnaud 3.04.48, 4. Bernard Hinault, 5. Lars Wahlqvist (Zwe), 6. Jan Posipanka (Tsj), 7. Atle Kvälsvall (Noo), 8. Tommy Prim, 9. Stefan Brykt (Zwe), **10. Peter Harings** allen zt als Arnaud. **15. Daan Luijkx op 0.38, 17. Hans Daams, 20. Twan Poels, 24. Arjan Jagt, 25. Emiel Kerstens, 28. Eddy Schurer, 43. Gerrit Solleveld, 50. Henry Dorgelo zelfde tijd als Luijkx, 57. Thijs de Vries op 1.37, 58. Jelle Nijdam zelfde tijd, 74. Kees Priem op 3.38. Klassement:** 1. Gomez 3.08.43, 2. Larsen op 13 seconden, 3. Prim op 0.16, **4. Harings op 0.16,** 5. Dag Otto Lauritzen op 0.17, 6. Wahlqvist op 0.18, 7. Brykt op 0.18, 8. Hinault op 0.23, 9. Kvälsvall op 0.23, 10. Arnaud op 0.26; **14. Jagt op 0.42, 21. Solleveld op 0.46, 28. Dorgelo op 0.48, 32. Schurer op 0.50, 44. Daams op 0.55, 48. Poels op 0.58, 49. Luijkx op 1 minuut, 53. Kerstens op 1.03, 57. Nijdam op 1.37, 58. De Vries op 1.47, 74. Priem op 3.55.**

ZWITSERLAND

Eerste etappe: 1. Guido Winterberg 146,5 kilometer in 3 uur 38 minuten en 9 seconden, 2. Acacio da Silva op 59 seconden, 3. Phil Anderson 4. Beat Breu 5. Claude Criquielion op 1.02, 6. Sean Kelly 7. Niki Ruettimann op 1.04, 8. Hubert Seiz 9. Enrico Pochini 10. Mike Gutmann **14. Peter Winnen 23. Gerard Veldscholten op 1.11, 25. Henk Lubberding 33. Theo de Rooy 53. Johan Lammerts op 2.07, 58. Gert-Jan Theunisse op 2.10,** 70. Eric Vanderaerden op 2.58, 71. Ludo de Keulenaer 84. Danny Lippens op 4.42. Guiseppe Saronni en Frank Hoste staakten de strijd.
Algemeen klassement: 1. Winterberg 3.46.48, 2. Da Silva op 47 sec, 3. Jean-Francois Bernard op 0.53, 4. Anderson op 0.59, 5. Daniel Wyder op 1 minuut, 6. Charly Berard op 1.01, 7. Criquielion op 1.02, 8. Jörg Müller op 1.05, 9. Kelly op 1.06, 10. Marc Sergeant op 1.06, 11. Steven Bauer op 1.07, 12. Breu op 1.08, 13. Lubberding op 1.10, 14. Ruettimann op 1.11, 15. Kim Andersen op 1.11, **17. Veldscholten op 1.15, 27. Winnen op 1.25, 30. De Rooy op 1.29, 50. Lammerts op 2.13, 52. Theunisse op 2.18,** 63. Vanderaerden op 2.48, 72. De Keulenaar op 3.21, 83. Lippens op 4.42.

MIDI LIBRE

Proloog: 1. Jean-Luc Vandenbroucke, 2100 meter in 2 minuten 29,84 seconden, 2. Dominique Gaigne 2.30,30, 3. Ludo Peeters 2.30,84, 4. Adri van der Poel 2.31,30, 5. Jean René Bernaudeau 2.31,63, 6. Didier Garcia 2.31,74, 7. Stephen Roche 2.31,94, 8. Alain Bondue 2.32,96, 9. Frédéric Brun 2.32,97, **10. Marco van der Hulst 2.33,11,** 11. Adriano Baffi 2.33,20, **14. Nico Verhoeven 2.34,05, 21. Jean-Paul van Poppel 2.34,96, 22. Maarten Ducrot 2.34,98. 25. Teun van Vliet 2.35,74, 27. Ron Groen 2.35,94, 29. Ad Wijnands 2.36,10.**

Overige uitslagen: ● Brussel-Ingooigem, profs: 1. Eddy van haerens 200 km in 5.24; 2. William Tackaert; 3. op 5 sec Marc van Geel 4. Willy Teirlinck; 5. Daniël Rossel; **26 op 15 sec Jean Habets.** ● Kruibeke, amateurs: 1. Peter Hofland 114 km in 2.20. ● Peer, amateurs: 1. Ronnie Vlassaks 80 km in 1.50; 4. Frans Plantaz **17. Armand van Mulken.**

VAALS

Klimtijdrit
Amateurs: 1. Eric Breukink (Spankeren) 10½ kilometer in 15 minuten en 32 seconden (gemiddeld 40,552 km/uur); 2. Fr. Maassen 16.15; 3. H. Knauff (Dld) 16.20; 4. B. Slenter 16.38; 5. R. Neven 16.40; 6. E. van Kessel 16.47,23; 7. B. Lambo 16.47,78; 8. B. Thoolen 16.50; 9. R. Pley 16.57; 10. J. Slaats 17.00; 11. J. Hannen 17.05; 12. T. van Kampen 17.08; 13. A. Harks 17.12; 14. R. Hazenberg 17.13,07; 15. T. van Berlo 17.13,68; 16. J. Tilli 17.14; 17. Fr. Marcelis 17.21; 18. A. van Mulken 17.27; 19. A. Robinson 17.28; 20. E. Geujen 17.29.
Junioren: 1. Gerrit de Vries (Oldebergkoop) 10½ km in 14.57; 2. Jos Bol 15.26,34; 3. Robert Rademakers 15.26,553; 4. R. Meijs 15.26,555; 5. R. Verspeek 15.30; 6. J. Waterreus 15.36; 7. M. Zanoli 15.40; 8. A. van Dongen 15.58,6; 9. P. Coone 15.58,7; 10. A. Strouken 15.59; 14. R. Hoogaars 16.16; 17. St. van Teylingen 16.22; 19. J. Maassen 16.31; 20. T. aan de Boom 16.32.
Dames: 1. Thea van Rijnsoever (Breukelen) 10½ km in 18.38; 2. Tilly Minnee 18.53; 3. Corry Timmermans 19.06; 4. Gonny van Koert 19.17; 5. Anneke Barrie 19.23; 14. B. Frederiks 20.30.

Vandenbroucke pakt trui Midi Libre

NARBONNE – Jean-Luc Vandenbroucke is de eerste leider in het klassement van de Midi Libre. De Belg won gisteren de proloog over 2100 meter in de straten van Narbonne, in 2 minuten en 29 seconden. Hij was ruim een seconde sneller dan Dominique Gaigne (Fra) en de Belg Ludo Peeters uit de ploeg van Jan Raas. Ad Wijnands eindigde als 29e.

Nederlaag John Van den Borst

LENINGRAD – Nederland heeft in Leningrad de eerste van de vier dam-ontmoetingen met de Sovjetunie gewonnen: 11-9. Limburger John van den Borst verloor zijn partij van Baljakin. De persoonlijke resultaten zijn : Gantwarg - Palmer 1-1 Korenevski - Clerc 1-1 Dibman - Hans Janssen 0-2 Wirni - Vermin 1-1 Baljakin - Van den Borst 2-0 Mogiljanski - Bies 1-1 Kolesnik - Scholma 1-1 Valneris - Stokkel 0-2 Boezinski - Bastiaannet 1-1 Petoewgov - Gerard Janssen 1-1.

Vilas gaat toch door

BUENOS AIRES – De Argentijn Guillermo Vilas heeft zijn afscheid van de tennissport uitgesteld. Woensdag liet hij in een telefonische verklaring aan het Argentijnse persbureau weten, dat hij over twee maanden gewoon meedoet aan de open Amerikaanse kampioenschappen in Flushing Meadow.

lotto

HAMBURG – De trekking van de Westduitse midlotto had het volgende resultaat: 4 - 12 - 14 - 26 - 27 - 32 - 33 . Reservegetal 31. Spiel 77: 8 0 2 3 8 9 1 .

Jol geschorst

ZEIST – Martin Jol, de libero van FC Den Haag, speelde gisteravond niet mee in het nacompetitie-duel tegen NEC. Jol, die zondag in de wedstrijd tegen De Graafschap buiten het zicht van arbiter Keizer Trentelman door een elleboogstoot velde, is door de tuchtcommissie van de KNVB voorlopig geschorst.

Connors uitgeschakeld

LONDEN – Jimmy Connors, als eerste geplaatst voor het toernooi van Queens Club is in de eerste ronde uitgeschakeld. Hij verloor van zijn landgenoot Mike de Palmer in twee sets: 7-5, 6-3. Het toernooi van Queen's is voor de toptennissers elk jaar de opwarming voor het toernooi van Wimbledon.

Geen troostprijs basketbalteam

STUTTGART – Het Nederlandse basketbalteam heeft ook zijn eerste wedstrijd in het troosttoernooi van de strijd om het Europese kampioenschap verloren. Roemenië won met 90-87 na een ruststand van 46-46. De Nederlandse ploeg speelt zijn laatste wedstrijd, met als inzet de elfde en voorlaatste plaats van het toernooi, tegen Polen, dat dinsdag in het troosttoernooi van Israël had verloren.

Hockeytop in Amstelveen

AMSTELVEEN – Na de Olympische Spelen en de Champions Trophy van 1984, is het 4x4 landentoernooi in Amstelveen de eerste krachtmeting op wereldniveau voor de Nederlandse hockeyteams. Het evenement voor dames- en herenploegen begint vandaag (donderdag) en eindigt zondag.
De Nederlandse herenequipe komt vandaag om vijf uur reeds in actie tegen Engeland; de Oranje-dames spelen vrijdag om 19.00 uur de eerste wedstrijd tegen Engeland. Voor Jong Oranje klinkt pas zaterdag het beginsignaal.
Deelnemende landen:
Herenteams: West-Duitsland, Engeland, India en Nederland.
Damesteams: West-Duitsland, Australië, Sovjet Unie en Nederland.
Junioren (heren): Maleisië, Pakistan, Spanje en Nederland.
Junioren (dames): West-Duitsland, Canada, Engeland en Nederland.

Heliostoernooi in Simpelveld

SIMPELVELD – KSV Helios uit Simpelveld organiseert zaterdag in hotel Oud-Simpelveld een internationaal toernooi gewichtheffen. Het betreft jeugdwedstrijden met deelname van Belgen, Duitsers en uiteraard Nederlanders. Gestart wordt om twaalf uur. Einde circa zeven uur.

Handbalsters op tournee

SITTARD – Vanuit Sittard vertrekt hedenmorgen om half zeven de Nederlandse dameszaalhandbalploeg voor een trip van twaalf dagen naar Tsjechoslowakije, Hongarije en Joegoslavië. In eerstgenoemd land staat een trainingsstage op het programma, waarna de ploeg van Jan Kecskemethy via Hongarije naar een toernooi in Joegoslavie reist. Er wordt gespeeld in twee poules van vier in Sombor en Ada. Oranje is ingedeeld bij Tsjechoslowakije, Joegoslavië en China. Maandag 24 juni keert de ploeg terug. Tot de selectie behoren de navolgende Limburgse speelsters: Nicole van Thor (Mosam), Petra Jordens (Enzico Swift), Carla Kleintjens, Mirjam Collart en Mieke Leenen (allen Herschi Vlug en Lenig).

Varenbeuk in teken basketbal-eveneme nt

HEERLEN – In het kader van het vijftienjarig bestaan organiseert basketbalvereniging Braggarts dit weekeinde een international toernooi in de Heerlense sporthal De Varenbeuk. Aan het evenement nemen zowel dames- als herenploegen uit verschillende Westeuropese landen deel. In totaal ongeveer tweehonderd personen.
In actie komen BC Boom (België), A.S. de Bondy (Frankrijk), BC Würzburg en BC Aacken (beiden West-Duitsland), BC Herzogenburg (Oostenrijk), BBC Nitia (Luxemburg), BC-KZO Wetzikon (Zwitserland), Stevnsgade (Denemarken), Afcent Knights (VS), PSV Almonte en Braggarts (beiden Nederland).
De ploegen zijn onderverdeeld in twee poules. Zaterdag wordt gespeeld van 8.00 tot 19.00 uur; zondag van 8.00 tot 18.00 uur. De finale bij de dames begint zondag om vier uur.

1.000 GULDEN VOORDEELBON.

ALLE FIAT'S 127 EN PANDA 1.000 GULDEN VOORDELIGER!

Al vanaf f 10.750,– Fiat Panda rijden! Dat is nù mogelijk geworden.

Omdat Fiat tijdelijk maar liefst 1.000 gulden voordeel biedt, als u nù 'n nieuwe Fiat Panda koopt.

Dat kan de voordelige – en nu dus extra voordelige – Fiat Panda 34 Shopping zijn, of de exklusieve Fiat Panda White. De pittige Fiat Panda 45, z'n luxueuze broertje Panda 45 Super of de Fiat 127 die tijdelijk f 12.150,– kost.

Maar of u nu kiest voor een Fiat Panda of Fiat 127, u bent – zolang de voorraad strekt – altijd 1.000 gulden voordeliger uit!

Gaat u daarom nù langs bij de Fiat Dealer.



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Afgebeeld: Panda 45. Het aanbod geldt niet voor de Fiat Panda Van.

1.500 GULDEN VOORDEELBON.

ALLE FIAT UNO'S 1.500 GULDEN VOORDELIGER!

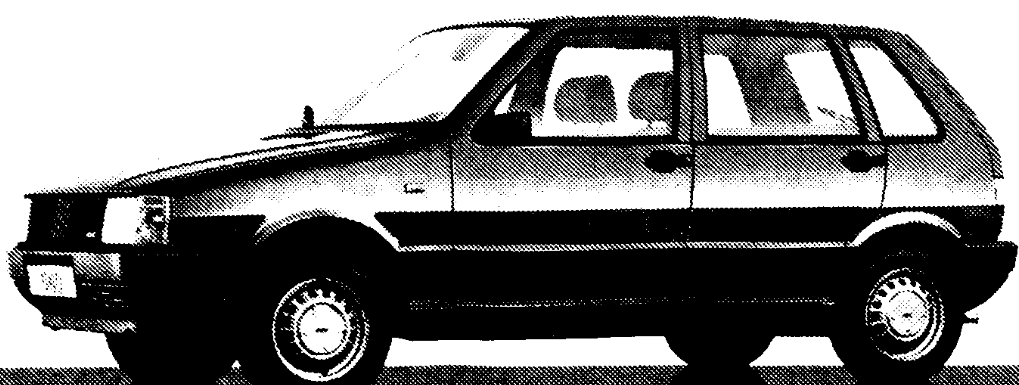
Numero Uno in z'n klasse – en nu óók nog voor de laagste prijs!

Want met een „vanaf-prijs" van maar f 13.990,– voor een mooie, nieuwe Fiat Uno 45 kan de konkurrentie echt wel inpakken.

Want wie biedt er voor zo'n lage prijs nu een unieke auto als de Fiat Uno, die bovendien ook nog eens superkompleet is uitgerust?

Als u méér ziet in de pittige Uno Diesel, 55 of 55 S – of misschien wel de razendsnelle 70 Super – bent u ook extra voordelig uit.

Want ook voor deze Uno's geldt dat u tijdelijk maar liefst 1.500 gulden voordeel pakt!



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Afgebeeld: Uno 55 S 5-deurs. Dit aanbod geldt niet voor de Fiat Uno Van.

1.000 GULDEN VOORDEELBON.

ALLE FIAT RITMO'S 1.000 GULDEN VOORDELIGER!

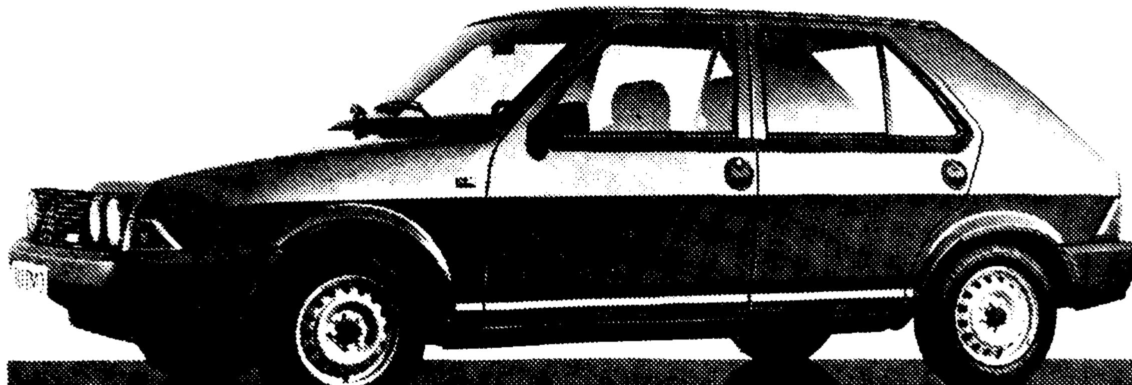
U kent de ruime, snelle Fiat Ritmo als een bijzonder aantrekkelijk aanbod.

Gaat u maar na: royaal plaats voor vijf volwassenen, kompleet uitgerust, plek voor alle vakantiekoffers en een pittige maar zuinige motor.

En die ideale Fiat Ritmo wordt nu tijdelijk nòg aantrekkelijker! Omdat Fiat u op de al zeer billijke prijs nog eens 1.000 gulden voordeel biedt.

Dat betekent bijvoorbeeld, dat u nu al voor f 14.750,– in een komplete Fiat Ritmo Amico rijdt.

Maar natuurlijk geldt die 1.000 gulden voordeel ook voor alle andere Ritmo's.



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Afgebeeld: Ritmo 60CL 5-deurs.

Prijzen inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden. Prijzen gelden als vanaf-prijzen

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 5 06 75 **ECHT:** AUTOBEDRIJF ECHT, RIJKSWEG ZUID 1b, TEL. 04754 - 13 24 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 41/72 11 18. **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44/1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74.

Auto's en motoren

Te k. aangeb. DYANE 6, bwj. 1975 mot. goed onderh. en gerev. 045-215943.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. zeer mooi OPEL GT 1900S, tel. 045-253829 na 17.30 uur.

Mooie FORD Capri 2300 S bwj. '77, km 78.000, pr. f 2950,–, 045-415528.

Te k. B.M.W. 323 I bj '80 div. acc. BBS velgen f 17.000,–, tel. 045-726840 na 18 uur, tel. 045-212537.

SCHADE auto Mazda 323 4 drs. bj. '80 f 2500,-. Rdr. Hoenstr. 181, H'broek.

PEUGEOT 304 GL bj. '77, 1e eigenaar in staat van nieuw t.e.a.b. Pelikaanstr. 37, Heerlen, Heksenberg, tel. 045-223318.

Mooie MERCEDES 280S, tel. 04490-18401.

Te k. a. BEDFORD, bwj. '74, siergespoten + int. geheel bekleed, alle inbouw + 4 winterbanden incl. Vr.pr. f 7500,–, br.o.nr. VA 328 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a d Geul.

Mini METRO '83; Renault R4 '83; Renault R5 '81 5 drs; Alfetta '80; Kadett '79 L 4 drs.; Rekord .78 4 drs. autom.; Simca 1308 S '78; BMW 316 nov.'80 veel extra's; BMW 323 i '79 met achtersch.; Golf GTI '77 nw. motor Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

KADETT stationc. 3 drs. 13S bj. 81; Toyota Celica Liftb. bj'81; Audi 100 CD bj. '80; Volvo 66 GL bj.'78. Inr. mog. + garantie. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Te k. JEEP Monga prijs f 3000,–. Bavostraat 78, Nuth.

Te k. MAZDA 323 type '78 i.g.st., prijs f 2200,–. Tel. 045-243206.

Te k. MAZDA 929 S Hardtop i.z.g.st. 100% in orde nw. banden, bwj. 1978, LPG. spotpr. f 1450,- voor inl. 04492-4140.

Autobedrijf Hade biedt aan: PEUGEOT 505 STI aut., '80, zilv.met., km.st. 59.000, 1e eig., z.g.a.n. Rijksweg 167, Berg en Terblijt, 200 mtr. boven Cauberg. Iedere zaterdag geopend. Tel. 04406-13700.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '80. Tel. 045-410332. Na 19.00 uur.

Te k. AUSTIN Allegro 1500 bj. '77, LPH t.e.a.b. 045-416992.

Zeldzaam mooie CITROËN Visa spec. bj. 7e mnd. '79, km. 60.000 gelop. Vr.pr. 2950,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie TALBOT Horizon 1500 GLS, bj. '80. Vr.pr. 5400,-. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

BMW 520, 4 cyl. type '75, in uitz. mooie st. v. onderh. Desk. onderzoek gaarne toegest. f 2650,-. Event. inruil kl. auto mogel. Oude Heerlernerweg 1, Sittard.

FORD Taunus 16L bj. '81, m. LPG, 4-drs., metal.zilver, elke keur. toegest. Vr.pr. f 6500,-. Tel. 04490-21472.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz 5000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, 10.000 km, kl. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Audi 80 LD Diesel '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., 1.5 '82, kl. roodmet.; Mazda 323, 3-drs. '82, kl. goudmet.; Mitsubishi Colt GLX '83, kl. goudmet.; Ford Granada 2.3 L, zeer mooi type '83, kl. blauwmet.; Opel R'EKORD ?,- S, 4-drs. '83, LPG, kl. grijs; Ford Fiesta 1.1 L '80, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. '80, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 LPG, kl. rood; Toyota Corolla coupé '80, LPG, kl. goud; Datsun Cherry 1200 GL '80, kl. goud; Ford Taunus 16 L, 4-drs. '80, m. LPG, kl. goud; VW Golf S '78, kl. groen; BMW 520 '79, kl. blauw; Volvo 343 DL 79 kl. zilver; M'ITSUBISHI Galant 2000 GLX '81, kl. grijs; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78, kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten bestel '81; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9000 km. Inruilers: Citroën GS '76, kl. geel. Garantie boven f 5000,-. Kerkstraat 113, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 5, m. nwe. banden + nieuwe uitlaat. Vr.pr. f 1750,-. Joh. Evertsenstr. 35, Schaesberg, tel. 045-411398.

Voor echte keus en garantie. GOLF GTI '82 zwart zender, Golf GTD zender wit rood, Golf Cabriolet goudkl. nieuwstaat, Golf automaat 1600 S '78, VW Derby '78, zilver, diver. extra's f 4750,–, VW Polo zilver '80, Polo '78 zilver, Fiesta sport 1300 S uitgeb. type '81, iets aparts, Ford Escort '83 sport rood, BMW 320 zender oranje f 7750,-, BMW 323 '81, zilver, BMW 528 i '83, groen, BMW 318 '84 wit, Capri 6 cyl. zilver '78 f 4950,–, Toyota Celica 2000 5 vrsn. '80 bruin f 5750,-, Mazda 2x J. sport '82, blauwmet., Triump TR 6 rood overdr. cabriol. liefhebber VW kever Cabriolet blauw witte kap als nieuw type 1302, R 5 '81 wit R 5 GTL zilver '80 f 4750,-, R 5 '79, rood f 3950, Ascona 80 rood f 5750,-, stationcar Kadett '82, rood, Ford 1600 bravo '83, zilver groen, Fiat, Ritmo '84 luxe uitv. Manta '79 goud kl. f 4950,-, Capri 2000 S wit f 1250,-, Passat 3x '78, '80 vanaf f 2950,–, Datsun Sunny '80, rood, Granada '81, '80, '79, stationcar f 4250,-, diverse diesels o.a. Opel Ascona, Golf, Mercedes etc. Mazda 929 '81, goudkl. f 6950,-, Porsche 924 oranje/rood als nieuw Porsche 911, Targa showr. auto, Speedcruiser Volvo pento 115 pk cabriolet weinig gelopen. Diverse bedrijfsauto's, boten, motoren, oldtimers. Garantie vanaf een tot drie jaar. Direkte financ. inkoop, inruil, eigen werkplaats + showroom. Ger Lukassen, automob. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

RENAULT 5 bwj. '80, i.z.g.st. vr.pr. f 6200,-, tel. 045-719306 (na 17.00 uur).

Te k. MINI 1100 spec. '79, km 50.000, kl. groen, pr. f 5500,-, i.z.g.st. Mevr. v. Nuys, Kem 11, Schinveld.

Te k. in nw.st. FIAT type Ritmo 65 CL, 3-drs., '80, alle keur. toegest., f 4000,-. Inl. 043-10140.

Te k. MITSUBISHI Saporro GSR, eind '79, m. voor- en achterspoiler, metallic blauw. Wolfshoofdplein 93, Hoensbroek.

OPEL Kadett, bwj. mrt. '85, nw.pr. f 19.400,–. vr.pr. f 17.000,–. Te bevr. Pr. Christinastr. 26, Gulpen, tel. 04450-2647.

Te k. aangeb. DYANE 6, bwj. 1975 mot. goed onderh. en gerev. 045-215943.

RENAULT Fuego TL, '81; Peugeot 505 GR autom., '82; Ford Granada 2300 Savoy, met gas, '83; Mitsubishi Galant GLX stationwagon, '81; Mitsubishi Galant 1600, '81 + '82; Ford Taunus 1600 Bravo stationcar met gas, '82 m.; Ford Taunus 16 Bravo met gas, '82; Audi 100 L 55, '81; Fiat Argenta 2000 5-bak, '82; Opel Commodore 25 S autom., '81; Toyota Corolla DX, '80; Opel Rekord 20 S met gas, '81; Mazda 626 autom., '82; Talbot 1510 GLS, '80; Honda Quintett 5-bak, '81. Inruil, financieren en Bovaggarnatiebewijs. Motor Suzuki GS 400, 6 versnellingen, 11.000 km, 1e eig., pr. f 3000,–. Automobielbedr. P. v. Dijk en zn., Homertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. Ranch ROVER '80, mett.grijs, deukvrij, nw. versn.bak, kopl. drukgroep, nw. banden in perf. st. f 19.000,-, tevens BMW 320 6 cyl., bwj. '77, sportvelg. i.g.st. f 7500,–, tel. 045-272019, Haefland 27, Brunssum.

Te k. MAZDA 818 m. radio, bwj. '77, f 750,–, Koningstr. 54, Brunssum.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, bwj. '80, kl. metall. blauw. Pr. n.o.t.k. H. Hermanslaan 554, Geleen. Tel. 04494-40802.

Te k. onder garantie en s[...] vice. PORSCHE 924, u[...] 944, div. extra's, '79; BM[...] 320i, '83; BMW 318i, [...] BMW 728 aut., '78; BM[...] 525, '78, LPG; Opel Reko[...] 4 drs., 20 S luxe, '83; O[...] Ascona, 4 drs., 13 Luxe, [...] Mercedes 200 B aut., [...] Mitsubishi 1600 GL, 4-dr[...] '81; Renault R5 Alpine Tu[...] bo, '84; Renault R5 Alpi[...] Turbo, '83; VW Golf 16[...] LX Rabbit, '83; Audi 1[...] 5 cyl. aut., '80; Opel Ma[...] 1900 S, '79; Toyota L[...] back, '80; Peugeot 3[...] LPG, '80; Chevrolet Class[...] 4-drs., '79; Chevrolet Cla[...] sic, 4 drs., LPG, '77; R[...] nault R5 LS, '82. Inruil, [...] nanc., garantie. Autohand[...] P. Franken, Ganzeweide [...] Heerlen, tel. 045-216475.

VOLVO 343 DL auto[...] goudmet., + magn. velge[...] bwj. '77, pr. f 2650,-, Bee[...] dalweg 66, Heerlen.

Garage FLEISCHEUE[...] Mercedes Benz 200 D 19[...] Mercedes Benz 240 D au[...] 1981, Porsche 924 Targ[...] 1978, Opel Ascona 16 [...] 1982, Opel Kadett 12 [...] 4-drs., 1978, Mazda 323 [...] aut. 1979, Ford Fiesta 1.1 [...] Bravo 1982, Renault 5 [...] 1980, MG C Cabrio[...] t.e.a.b. Parallelstr. 10[...] Amstenrade, 04492-4538.

Voor een vertrouwde b[...] taalbare auto naar autob[...] drijf "MOBIEL", Wilhelm[...] nastr. 23, Nieuwenhage[...] Vakantiegangers opgele[...] Nu bij ons dolle pret. Let o[...] onze speciale vakantie-aa[...] biedingen. Opel Rekord 2[...] S luxe groen '80 f 8500,[...] Opel Manta GSI div. extra[...] autom. wit '81 f 12.500,[...] Opel Kadett rood [...] f 8500,-; kadett '79 groe[...] met. f 7500,-; Kadett Ci[...] '76, '79 v.a. f 3750,–; Al[...] Sud SC 1.3 3 drs. groenme[...] div. extra's '83 f 11.900,[...] Fiat Ritmo 60 cc bruin [...] f 7500,-; Honda Acco[...] 4 drs. i.s.v.nw. zilvermet. [...] f 7900,-; Triumph Spitfi[...] MK III cabrio f 8500,-; Go[...] diesel rood '80 f 9500,[...] Peugeot 504 GLD diesel z[...] vermet. '79 f 7500,-. Div. i[...] ruilers v.a. f 1000,-. Inr. [...] nanc. en gar. mogelijk.

Te k. gevr. SLOOP- e[...] schade auto's. M. v.d. Ve[...] Zwaluwstr. 10, Hrl., 04[...] 214929.

OPGELET. Wij betal[...] f 300,- tot f 15.000,– vo[...] uw auto. Ook sloopauto[...] 045-422217. Tot 24 uur.

Wij betalen f 100,– t[...] f 20.000,- voor uw loop[...] sloop- en SCHADEAU[...] TO'S. Tev. gratis afhale[...] Tel. 045-416239.

OPGELET. Wij betal[...] f 300,- tot f 15.000,- vo[...] uw auto. Ook sloopauto[...] 045-423063. Tot 24 uur.

Te k. weg. omst. FIAT Pa[...] da 45 km.st. 50.000, bwj. '8[...] 1e eig. pr. f 8750,-, Nap[...] leonbaan N 24, Geleen.

Te k. VW GOLF diesel b[...] jan. '85, km.st. 11.000, te[...] 04450-2748 na 17 u.

MAZDA 323 ES, bwj. '[...] Pr. f 2500,-. Tel. 045-7271[...]

Te k. OPEL Kadett coup[...] bwj. '75. Tel. 045-411457.

RENAULT 4 TL, i.z.g.st[...] bwj. '77, pr. f 1600,-. Te[...] 045-727179.

Te k. GOLF 1600 LS m[...] LPG. Zender uitgebouw[...] zwart, mooiste van Lim[...] burg, type '79, f 6500,-. 04[...] 726583.

Voor een nieuwe SKOD[...] naar garage Piet de la Ro[...] en Zn., Hoofdstr. 11[...] Hoensbroek. Tel. 04[...] 212896.

BMW 728 automaat, schu[...] dak etc. bj. '78, in uitmu[...] tende staat f 9750,-. In[...] 04498-54510.

Terugname van FINAN[...] CIERINGSBANK Hond[...] Civic automaat, bj. '[...] f 5450,-. Inl. 04498-54510.

Te k. MERCEDES 280 S[...] bj. '75 zeldzaam mo[...] autom., pr. f 5850,-. Tu[...] nelweg 54, Industrieterrei[...] Dentgenbach Kerkrade.

Vakantie/rekreatie

Arke Busreizen in juni

Vanaf 21 juni wekelijks 3 dgn. Parijs l. o.	va. f 149
Vanaf 24 juni wekelijks 5 dgn. Valkenburg	va. f 375
Vanaf 22 juni wekelijks 7 dgn. Marktheidenfeld Spessart	va. f 495
Vanaf 20 juni wekelijks 9 dgn. Fügen Tirol	va. f 730
Vanaf 20 juni wekelijks 10 dgn. Merano Zuid-Tirol	va. f 805
Vanaf 24 juni wekelijks 10 dgn. Wienerwald Wenen	va. f 765
Vanaf 17 juni wekelijks 10 dgn. Saas Grund Zwitserland	va. f 775
Vanaf 24 juni wekelijks 6 dgn. Zundert N.-Brabant	va. f 454
Vanaf 22 juni wekelijks 8 dgn. Oldenzaal Twente	va. f 479
Vanaf 22 juni wekelijks 8 dgn. Oberkirch Zw. Woud	va. f 560
Vanaf 24 juni wekelijks 10 dgn. Lugano Zwitserland	va. f 910

Inlichtingen en boekingen bij de ANVR „Goeie Reis[...] reisburo's, reizenverkopende banken, of bel 053-353535.

NA DEZE VADERDAG KENNEN ZE PA NIET MEER TERUG.

Want als pa zo'n praktische Bentley elektrische broekenpers kado heeft gekregen, loopt hij altijd pico bello in het pak. Geen plooi of vouw uit het gareel, of toch één plooitje; de glimlach van genoegen op pa zijn gezicht.

Bentley elektrische broekenpers, frame van wit hoogwaardig ABS kunststof. • voorgevormde kapstok; • bakje voor manchetknopen, ringen, horloge e.d.; • verende draaipunten aan de zijkanten; • brede opening aan de onderkant zodat elke pantalon op iedere lengte geperst kan worden; • de pers past zich aan elke pantalondikte aan; • "integrated circuit"; • verwarmingstijd ± 16 minuten; • apparaat schakelt zichzelf automatisch uit; • drie ingebouwde veiligheden tegen oververhitting; • 175 Watt.

Blokker prijs 195,-

Nu speciale vaderdagprijs 179,-

Bentley exclusief verkrijgbaar bij BLOKKER

MIRO Beek zoekt een brood/banketbakker m/v

voor haar bake-off en banket-afdeling zijn/haar funktie is all-round medewerker/ster

In de afdeling worden halffabrikaten als stokbrood, kleinbrood, gebakken snacks afgebakken en met dagvers brood in bediening verkocht.

Doel van de funktie:
- Het mede-realiseren van de overeengekomen planning
- Het leveren van een bijdrage aan het resultaat van de vestiging
- De all-round medewerker rapporteert aan de Sektor Manager Brood/Banket

Funktie-eisen:
- MBO-niveau; in het bezit van de vereiste vakdiploma's Brood/Banket
- 1 à 2 jaar ervaring
- Zelfstandig kunnen werken
- Verantwoordelijkheidsgevoel
- Leeftijd 18 - 22 jaar

MIRO biedt:
- Een 40-urige werkweek
- Goede primaire en sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Meer informatie kunt u telefonisch vragen aan mevr. G. Bronckers, tel. 04402-73944.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
MIRO B.V.,
t.a.v. de heer A.J.J. Tholen, vestigingsmanager,
Weth. Sangersstraat 57, 6191 NA Beek (L.)

giro 100900 DEN HAAG

telefoon 070-637940

terre des hommes voor kinderen in nood

Fietsen/bromfietsen

HONDA MT en MTX. Specialist Math Salden Limbricht.

PUCH Maxi, Zündapp, Peugeot, Vespa. „AAA-Winkel", Rumpenerstr. 116 Brunssum.

HONDA MB5 '84, 3 Kreidlers '80, '77, '75; 2 Yamaha's FS1 '81-'77; Puch Grand Prix '82; Vespa's '82-'80-'79; Puch's Maxi '82, '81, '80. Diverse Peugeot's 104, 103, 102. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. DAMESBROMFIETS Vespa + duozit, helm ƒ 300,-. Ailbertusln. 278, Kerkrade.

Te k. YAMAHA DT 50 bj. '83, kl. wit, met DTLC-spullen. In de Daal 30 Oirsbeek.

Prachtige DAMESFIETS 3 versn. en trommelrem. Tel. 043-642767.

OPGELET! Te k. Vespa Ciao, bwj. 1982, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-752574.

Te k. MAXI, Vespa, Kreidler, inruil antieke bromfiets mog. na 18.00 uur, Groenstr. 202, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA FS I i.p.st. Vr.pr. ƒ 450,-. Unescostr. 98, Heerlen, 045-225913.

Witte DT 50 MX te k. met l.c. tank en veel acc. vr.pr. ƒ 1400,-, 045-259201, Kennedylaan 43, Brunssum, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Lessen/onderwijs

SLIJTERSOPLEIDING. Volg vanaf september de beste opleiding die u kunt krijgen te Heerlen en Maastricht. Vraag folder aan bij: L.H.O. Eburonenweg 16, 6224 HW Maastricht, tel. 043-622005.

Student (econometrie) geeft bijlessen WISKUNDE. Tel. 045-717976.

Hartelijk dank autorijschool SJIR HEYNEN, voor het behalen van mijn rijbewijs tijdens de 1e keer. John Douven.

Huwelijk/ kennismaking

Hedenavond singles night in de RIVERSIDE Valkenburg. Geopend van 22.00 tot 4.00 uur.

Schuld.gesch. MAN, 46 jr. zkt. lieve, eerlijke vrouw, om samen opnieuw en gelukkig een nw. leven op te bouwen. Br.o.nr. RO 278 LD, postbus 46, 6040 AN Roermond.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN [illegible] donderdag bal met [illegible] vrij entree. In de [illegible] Maastrichterln. 4. [illegible] Worms (stenen [illegible] gem Landgraaf Tel. 45-312912 Bew. [illegible] verpl.

W[illegible] vrouw wil voor alle[illegible] zorgen bij nette heer [illegible] "VRIENDSCHAP" B[illegible] GE 682 LD. Markt [illegible] GE Geleen

A[illegible] VROUW 59 jr. [illegible] zkt. huiselijke [illegible] 63-66 jr. voor [illegible] op te lossen, met [illegible] Br. o. nr. Ho 680 LD K[illegible] 215, 6431 HE H[illegible]

MAN 44 jr. scheidlos gesch. [illegible] vrouw, 30-40 jr., kin[illegible] Moet spor[illegible] Geen [illegible] Br. [illegible] SB 223 LD [illegible] 4, 6371 GV Schaesberg

[illegible] DONDERDAG so[illegible] Deze [illegible] Kwatsen Bar Dancing Eldorado, Bon[illegible] Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN [illegible] gezellige dans [illegible] met [illegible] het Wapen van [illegible] Hoofdstr. 432. [illegible]

JONGEMAN van 42 jr. zoe[illegible] met eengezins [illegible] 35-42 [illegible] Br. o. nr. HO 682, L.D. K[illegible] 215, 6431 HE [illegible]

RTV/muziek

Te koop goede PIANO [illegible] te bevr. Grispen-straat 19, Ubachsberg-Voe-rendaal. Tel. 045-752325.

SONY VIDEOSNELSER-VICE. Reparatie alle Sony [illegible] Vical. Stationstr. 4, Sittard, 04490-10987

Landbouw

ONDERDELENBANK S[illegible] Tel. 04493-2715.

[illegible] Welgro MENG MESTWATERVAT 1600 l [illegible] f 1500,- [illegible] B.V. tel. 04406-40338 Valkenburg a.d. Geul

Te k. TRACTOR Nuffield, 64, 40 PK, i.g.st. Tel. 045-442567

Te k. 2 DIKBILSTIEREN, 3 en 7 maanden oud. 04490-15501.

Vakantie/recreatie

Te huur ZOMERHUISJE in Luxemburg. Prijs 5000 Bfr. Tel. 09-35263380.

Modern PENSION in de [illegible] van Cochem aan de Moezel. Inl. 045-315102 of 09-4926734588

Compl. inger. CARAVANS [illegible] in Heimbach Eifel. Tel. 04754-3135.

Comfortabele VAKANTIE-WONINGEN te huur in Lu[illegible] en Belg. Arden-nen. Ook voor hoogseizoen. Na 19 uur. tel. 043-12001.

FRANKRIJK, camping "La Prairie" N.N. 93 Ave[illegible] Medoc 33950 Lege. tel. [illegible] 600975. Door duinen van prachtige zand-strand gescheiden. Veel watersportmogelijkheden. B[illegible] omgeving

Kunst/antiek

N[illegible] in onze 3000 m2 [illegible] geweest? Dat is [illegible] want [illegible] ANTIEK heeft [illegible] bij elkaar ge-[illegible] slaapkamers, kas-ten, tafels, klokken, kachels [illegible] Antiques. [illegible] Hoens-[illegible] Tel. 045-[illegible] Geopend [illegible] zat.

Te k. ANTIEK compl. [illegible] slaapkamer gesloten [illegible] commode, nacht-[illegible] losse bedden, tafels [illegible] hanglampen en [illegible] Tel. 045-241628 P. Laeven, Rozenstraat 1, [illegible]

A[illegible] Simons, D[illegible] 45a, Nuth, t.o. INGANG kerk tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment met [illegible] waaronder Franse [illegible] slaapkamers, [illegible] secretaire, [illegible] Vrijdag [illegible]

INSCHRIJVINGEN voor [illegible] staanplaatsen vrij op [illegible] Sittard. Inl. 04490-14744

Te k. [illegible] KAST met [illegible] Moet ge[illegible] worden [illegible]

Caravans/tenten/ boten

Te k. VOORTENT merk [illegible] 3 m br. 2 m [illegible] Vr.pr. f 550. Tel. 045-216917

KAJUITBOOT pol. 40 pk [illegible] trailer 3500. Inr. [illegible] 045-417122

Te k. KAJUITBOOT 5.50 m [illegible] 25 pk motor [illegible] trailer [illegible] 6250. 04490-116236

Te k. STACARAVAN [illegible] op camping San La[illegible] Belgie. Inl. 045-217709

Te k. [illegible] BUNGTENT, [illegible] 4 pers [illegible] Tel. 045-213169 P. K[illegible] 51 H'broek

Te k. ADRIA C SL 4 pers [illegible] voortent en [illegible] 4900,-

[illegible]

Te k. gevr. alle merken CA-RAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelij-ke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, geïntegreerde disselbak, veel kastruimte, 5 jaar ga-rantie. f 13.500,-. Ook gro-tere modellen en modellen met eindkeuken. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade Vink.

Wij bieden aan tegen zeer scherpe prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade Vink.

Te k. gevr. alle merken toer- en VOUWCARA-VANS. Tel. 045-752747

Te k. VOUWWAGEN m. la boheme maxi i.z.g.st. Tel. 045-316483

Te k. TABB Burger 470 TN te 50 m. nwe voort. winteruitvoer. of te ruil teg. grotere liefst dubbelas. 045-419811.

Te k. CARAVAN Sprite Major, 5-pers. met nw. voor-tent f 1500,-, tel. 045-221674.

Te k. CAMPEERWAGEN 3 à 4-pers., merk De Reu voortent, prijs f 2200,-. Ba-vostraat 78, Nuth.

Contacten/clubs

SAUNACLUB Rustica. V d Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PRIVÉ & Escort in Roer-mond. Tel. 04750-31693.

LINDA - Roos privé. Tel. 045-228431.

QUEENSCLUB geop. v.a. 19.00 uur tot 03.00 uur. Tel. 045-451391.

Nieuw! **JENNA** en Amanda vanaf 11.00 uur, tel. 045-224632 tev. assist. gevr.

DYNASTIE (voorheen La Ventura) is weer open. Iedereen is weer van harte welkom. Gastvrouwen aanwezig. Tel. 04492-2757. Tev. gastvrouwen gevraagd! Amstenrade.

NIEUW ma., di., do., vrij. van 10-16 uur. Tel. 09-3211713082.

MONIQUE en Cindy privé. Ook escort. Tel. 043-435259.

TAMARA. Privé en adres-bemiddeling. Ook escort. Tel. 043-431440.

CONTACTBUREAU Privé Mary-An, Alexandra, Sis-sy. Ma. t.m. vr. 14-23 u. 043-623416.

CLUB BRAZIL, dames aanwezig vanaf 043-51040.

„DE JACHTHUT" Haan-rade-Kerkrade. Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Moni, Mary, Heike. Elke Ma. zat. 14-4 zo. 20-4. 045-463943.

ESCORTSERVICE Su-zanne en Peggy. Bel voor afspraak 045-225599.

Club **LA FERME**, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73, Ing-ber-Gulpen. Tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links, na 100 m rechts.

VIDEOCLUB Heerlen. Nieuwe meisjes aanw. Tel. 045-718067.

Vrouw ontvangt heren **PRI-VE** br.o.nr. SI 150 L.D. postbus 33, 6130 AA Sit-tard.

KATJA en Wendy privé en escort. Ook weekends. tel. 045-424050.

RALF en Mike privé en es-cort v. 12 tot 24 uur, ook s' zaterdags. 045-422564.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVI-CE** v. dag en nacht. Tel. 045-424987.

PRIVÉ. Marjo, dagelijks 9-15 uur. Tel. 043-475586.

Privé **HANNIE** Merum-heymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

NIEUW! Vera privé, tel. 04754-3325.

MARGO en Cora van ma t.m. vrij v. 10-22 u. Tev. as-sist. gevr. 04494-52758.

DONNA, Christien, Sakyra en Joyce privé. Tevens ka-mers te huur. 045-227734.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met An-gel, Helga en Monica.

PRIVÉ Carla, escort. Ria van ma. tot za. van 10 tot 24 u. 045-422821.

BONNIE privé vanaf 13 u. Tel. 045-463787.

NANCY, Chantalle, Rosy en nieuw Gaby. Dag v. 10-23 u. Tel. 04494-54314. Zat. tot 18.00 uur.

VENUSBAR, Nieuwstraat 147, Kerkrade, met Marian, Elke, Issi, Annette en Ka-rin. Geopend vanaf 20.00 uur. Ook zat. en zond.

Privé 045-463750.

ILONA. Privé en escort. Tevens heren voor dames. Zwen en Daniel. Tel. 045-459004. Assistentie gevr.

JANINE. Privé en escort. Tevens assistente gevr. Tel. 045-441909.

NIEUW privé-flat te Bruns-sum met Anita. ma. vrij. 045-272418.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade met nwe in-schrijv. Tel. 045-425100.

NOENDA. Gina, Francis van 11-23 uur. Ook zat. Tel. 04492-4518 tev. es-cort.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbe-middeling. Heerlen. 045-225237.

Cafe bar **IN DEN HOOK**, geopend van ma. vrijd. 20.00 tot 02.00 uur. tel. 045-750924.

ANDREA verhuist van Ge-leen naar... Tel. 04492-3086 tev. assistente gevr.

Sonja privé escort **464520** vanaf 1 uur Kerkrade.

Privé-huis Iris en • nieuw **CYNTHIA**, tevens escort. Tel. 045-353769.

ESCORTSERVICE tel. 045-320371 en 045-320373.

Priveclub **WINTER**, Ot-tostr. 74 Aken. tel. 09-49-241-502233. Ass. gevr.

Nieuw in Geleen. **CINDY** van Maastricht. Tel. 04494-42313.

Nieuw **DANIELLE** en Ma-ria Cindy, Sissy v.a. 11-24 uur, ook zat. en zond. Tel. 04494-42313.

ESCORTSERVICE. Bel dag en nacht 045-228933.

SARINA en Diana v.a. 11 uur. 04490-17497.

Nieuw! **HEREN** voor da-mes. tel. 045-272010.

Bemidd. Bureau **VENUS** Interservice. tel. 045-219922.

NIEUW! In topclub Aggie en Maud, ook met Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t.m. vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tevens escort, tel. 045-321580 of 323399.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak E-9, afslag Echt, 100 m voorbij Cam-ping Maasterp. 04755-1854.

PAUL, tel. 04494-55296.

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vro-ko Kerkrade. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522-724303.

TV-reparatie zonder voor-rijkosten. Z. Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-314122.

ZONNEHEMELGROO[illegible] HANDEL Quick Sun [illegible] aan: keuze uit 80 vers[illegible] lende types, zowel par[illegible] lier als (zeer) professio[illegible] met merken zoals: Su[illegible] Wolff Supersun etc [illegible] gen de bodemprijs. [illegible] voorbeeld: 8-lamps zo[illegible] hemel compl. f 795,- [illegible] Wolff lampen. Zonne[illegible] pen alle merken voor[illegible] va. f 15,-. Quick-Sun, [illegible] vincialeweg 75, Veldho[illegible] Tel. 040-541444-542198.

VOOR ELKE VADER EEN PASSEND KADO

Uitgerekend voor de uitgekiende vaders:

Een casio zakrekenmachine
Normaal 23.50

Voor vaders die de puntjes op de i zetten:

Een roestvrijstalen parker ballpoint
Normaal 14.50
en gratis gegraveerd.

Een sheaffer roller
Normaal 27.50
en gratis gegraveerd.

Dressboys
In diverse uitvoeringen
Met elektrische broekenpers
In wit, naturel en bruin.

Voor opgeruimde vaders:

Een arlac telefoonregister
Normaal 69.-

Puma jogging- en vrijetijdspak
in grijs/kobalt, grijs/rood en grijs/geel.
Maten S t/m EL.

Head prestige tennisracket
Graphite mid size racket inklusief bespanning en hoes. Normaal 369.-

Thermo tennistas Techno Pro
met voor- en achtervak. Kleur: metalic blauw/grijs.

Reportertas "jolly bag"
Van stevig nylon met schouderriem.
Kleuren: beige, bruin, marine en rafblauw.
Normaal 39.-

Attaché koffer
met soufflé en cijfersloten. Kleuren: bordo en zwart.

Voor uitgekookte vaders:

Barbecue gereedschap
3-delig set

Gietijzeren barbecue
25 - 40 cm

Aanmaakblokjes
3 doosjes

Royale party barbecue
met extra zwaar rooster, asrooster en stevige onderplaat.
30 - 55 cm

Zware party barbecue
op wielen met witte onderplaat en witte vlees-afleg-plaat.

Stabiele eenpoots barbecue
met windscherm
doorsnede 34 cm, hoogte 45 cm

Houtskool of briketten
geen 7 liter zak (1200 gram), maar 3 kg zakken.
Houtskool
Briketten

doorsnede 40 cm, hoogte 55 cm
idem met schoorsteen

Parfumerie:

Jules reistas
Inhoud: after shave (10 ml) crème à raser (50 ml)

of een Eau sauvage reistas
Inhoud: gel bain douche (50 ml) miniatuur eau sauvage extrême

Quorum setje
After shave en toiletzeep.

Pierre Cardin
After shave spray (30 ml)

Old Barbers' scheerset
inhoud: After shave (70 ml)
Scheerstaaf
Scheerapparaat
Normaal 19.75

Agua Brava
Badschuim (500 ml)

Scheermok met kwast
Normaal 17.95

Old Spice
After shave (100 ml)

Of vader nu van hartig of van zoet houdt, er is keuze genoeg uit onze voortreffelijke crêpes op de 4e etage!

Restaurant 't Krepke

Schunck
allerlei

kwaliteit wint altijd! ● promenade heerle[n]